ГРАММАТІКИ

Славе́нскиѧ пра́вилное Су́нтаґма,

Потща́нїемъ Многогрѣшнагѡ Мнїха

Меле́тїѧ Смотри́скогѡ, в

Кіно́вїи Бра́тства Церко́внагѡ

Ви́ленскагѡ, прѝ хра́мѣ соше́

ствїѧ Престагѡ и̂ животворѧ́щагѡ Дх҃а,

назда́нномъ страннствꙋ́ющагѡ сни

ска́нноѥ и̂ прижи́тое :

Лѣ́та ѿ воплоще́нїѧ Бг҃а Сло́ва ахѳі.

Пра́влѧщꙋ А̂пл҃скій престо́лъ

вели́киѧ Бо́жиѧ Константі́нопо

льскиѧ Це́ркве Вселе́нскомꙋ Па

тріа́рсѣ Г : Ѿцꙋ̀ Тїмоѳі́ю.

Ви́ленскомꙋже Кіно́вїю пред

стателствꙋ́ющꙋ Г :

Ѿцꙋ̀ Лео́нтїю Ка́рповичꙋ

А̂рхїмандрі́тꙋ.

в Є В Ю.

B O

P T



Ȣчителемъ школ ным Авторъ: Л: С: и, Т: з: з.



Ожитокъ Грамматiки в ѧзыкꙋ Грецкомъ и Латiнском самы досвѣдчене ѡказале значный, абы и в Славенском дознанъ, а зачасомъ подобнымъ досвѣдченем и значне ѡказанъ был, наповинной вашей Любоѡтщатеными Оучителе пилности залежати бꙋдетъ. Вѣдаете абовѣмъ, которыи стесѧ Грецкои, любъ Латiнскои Граматiки хꙋдожествꙋ оучили, што ѡна есть кꙋ понѧтiю ѧк ѧзыка чистости, такъ и правогѡ а сочинногѡ, ведлꙋгъ власности дiалектѡвъ и мовенѧ, и писанѧ, и писмъ вырозꙋменѧ. Вшелѧкiй пожитокъ, который ко

)(в

вѣкъ

векъ прерѣчоныхъ ꙗзыкѡвъ Грамматики чинити звыклы, бѣ вонтпѣнѧ и Славенскаѧ в своемъ ꙗзыцѣ Славенскомъ оучинити можетъ: Наꙋчитъ в реченїѧхъ розознанѧ ро́личности Граматичныѧ слова частїй: наꙋчитъ Именъ склоненїѧ, а Глаголѡвъ спрѧженїѧ, ведлꙋгъ власности ѡкончен͞іи (на чомъ намъ барзо сходило) ꙗзыка чисте Славенскогѡ: Наꙋчит порѧдкꙋ и спорѧженѧ слѡвъ которыи заќоторыми, длѧ лацнѣйшогѡ, найдꙋючогосѧ внихъ розꙋмꙋ понѧтѧ, ведлꙋгъ Сочиненїѧ покладаны быти маютъ. Оукажетъ зле положеное слово: оукажетъ збытнее, оукажетъ и чого бы недоставало. Наꙋчитъ, мовлю, и читати по Славенскꙋ, и писати родѣтне, и что́мое вырозꙋмѣвати лацнѡ,

цию, Гды принеи/ заповѣнимъ потщаніемъ вашимъ/ читаны бу дутъ звыклымъ школъ способомъ Славенскіи Лекціи/ и на Руский языкъ перекладаны/ яко то з Притчій Соломоновыхъ/ алво з Премудрости его любо Сираховы: алво иншее што чистым языкомъ Славенскимъ з Грецкого переложеное: Притомъ Лезіс будетъ традованъ: Аргумента даваны: Діалектъ в звыклой школной розмовѣ Славенскій/ межи тщателми по каранемъ захованъ. За таковымъ вашимъ пилным стараніем вреклѣ/ в надѣи помочи Божеи/ обецую Славенскому в народѣ нашемъ языкови понесене/ выроуменіе его/ оуживане/ и пожиток: который занедбаный/ а Церкви нашей природный будучи/ по не

 малу

ма́лꙋ на́родъ на́шъ ѿ набоже́нство
занедба́лъ. На ѡ҆дно́мъ те́ды то́
ко се́мъ, ꙗ҆ко́мъ ре́клъ, зале́жа
ти бꙋ́детъ, а҆бы̀ до҆зо́рове, ѿпе́цѣ,
и҆ про́мысловѣ ва́шемꙋ повѣ́реныи
дѣ́тки и҆ младе́нцы лѣ́тъ свои́хъ,
и҆ ча́сꙋ, ѡ҆бо́егѡ сегѡ̀ наза́дъ вер
нꙋ́тисѧ неѹ҆мѣ́ючогѡ, и҆ за ѿбое́
тое ва́мъ сло́во, в дє́нь стра́шногѡ
сꙋ́да Хр҇ва ѿда́ти пови́нными бꙋ́дꙋ
чимъ, надаре́мне нетра́тили. Дѣ́т
камъ ѹ҆чи́тисѧ почина́ючимъ Бꙋ
ква́рь, звы́кле ре́кши, А҆лфави
та́рь, з тои̂ грама́тіки вычерпне
ный, а҆бы̀ склоне́ніамъ грама́ти
чнымъ з лѣ́тъ дети́нныхъ з мо́
вою зара́зъ привыка́ли, до вы́ꙋ
че́нѧ подава́нъ неха́й бꙋ́детъ.
По Часосло́ва за̑ и҆ Ѱалты́ри (кото́
рыи ѿпꙋ́сканы быти нема́ютъ) вы

ѹ҆че́

ꙋчéнію сѧ / ѻ҆вая Граммáтїка ꙁ҆
выкладомъ, то є҆сть / ꙁ҆ показова́
нємъ и҆ оу҆жыванємъ є҆и҆ пожиткѡ̂
настꙋпитъ. А҆гдé бысѧ хто сáмъ
Грам̑áтїчногѡ хꙋдóзства нєоу҆чи́,
и҆ тóй дѣтємъ и҆ младенцємъ, чи
тáти ю҆жъ по Славенскꙋ оу҆мѣю
чи́мъ / до выоу҆чéнѧ подавáти є҆и҆
маітъ, котораѧ пáмѧти повѣре
на лáцнѡ и҆ скóрѡ / за ѿкáзїєю пре
стѧ̆ и҆́хъ до знамени́тшєи шко́
лы / выроꙁꙋмѣна и҆́ми бꙋдєтъ, и҆
до пожитéчногѡ в хꙋдóзствѣ є҆и҆ оу҆
живáнѧ привéдєна. Грам̑áтїцє сє́и҆
начо̂ бы сходи́ло / нє є҆сть тáкъ да
лєцє є҆и҆ и҆стотноє / ꙗ҆́къ вамъ оу҆чи
тєлє̂ влáсноє / А҆нóмалны̑ / мóвлю /
и҆мéнъ и҆ гл҃ъ зобрáнє и҆ до вѣдомо
сти оу҆чáщи́сѧ подáнє, што пéвє
нє̂, запо́вни́нны̂ старáнє́м вáшимъ

)(д҃ самъ

са́мъ ча́съ / оу҆зы́читъ ли є҆гѡ̀ на́мъ Гдь Бгъ здоро́вымъ / зато го́жъ добротли́вого Бга по́мочю / бедо́лгои тру́дности в҆ри́хлѣ на́мъ нагоро́дитъ. Здравству́йте воз люблє́нниїи / и҆ ѿ люботру́ждшімъ молѣ́тесѧ.



ЧТО

ЧТО ЁСТЪ ГРАММАТІКА:

Ёстъ и҆звѣстное хꙋдо́жество бл҃гѡ и҆ гл҃а́ти и писа́ти оу҆ча́щее:

Коли́кѡ є҆́стъ ча́стій гра́мматіки:

Четы́ри: { Ѻрдогра́фіа: / Ётѷмоло́гіа: / Сѵнтаѯїс: / Просѡ́діа: }

Чесо́мꙋ оу҆ча́тъ сі́ѧ четы́ри ча́сти;

Ѻрдогра́фіа оу҆чи́тъ пра́вѡ писа́ти, и҆ гла́сомъ в рече́ніи пра́мѡ оу҆дара́ти.

Ётѷмоло́гіа оу҆чи́тъ рече́ніѧ в своѧ́ ча́сти то́чнѣ возноси́ти.

Сѵнтаѯїс оу҆чи́тъ словеса̀ сло́жнѣ сочина́ти.

Просѡ́діа оу҆чи́тъ ме́тромъ, и҆лѝ мѣ́рою коли́чества сті́хи слага́ти.

Ѿ ѺРѲОГРАФІИ:

Что́ є҆́сть ѻ҆рѳогра́фїа;

Є҆́сть ча́сть Грамма́тїки пе́рваѧ, є҆сте-
ство пи́сменъ, свойство и҆, сло́гъ, рече́нїе,
и҆ сло́во сопрѧже́нїемъ и҆ препина́нїемъ
зна́ти оу҆ча́щаѧ.

Ѻ҆рѳогра́фїа трое ѻ҆се́бѣ содержи́тъ:
- Є҆́стество пи́сменъ:
- Оу҆дарѧ́нїе гла́са:
- препина́нїе слове́съ:

Что́ є҆́сть пи́сменъ є҆́стество;

Є҆́сть коего́ждо пи́смене достолѣ́пное
начерта́нїе.

Что́ є҆́сть оу҆дарѧ́нїе гла́са;

Є҆́сть рече́нїй просѡ́дїею ве́рхнею зна-
менова́нїе.

Что́ є҆́сть слове́съ препина́нїе;

Є҆́сть рѣ́чи, начерта́нїемъ разли́чныхъ въ
стро́цѣ зна́менъ, раздѣле́нїе.

Ѡ ПИ́СМЕНИ И҆ЛИ Ѡ
є҆сте́ствѣ пи́сменъ:

Что́

Что̀ є҆́сть пи́смѧ;

Є҆́сть реченїѧ часть нера҆здѣлнаѧ.

Коли́кѡ є҆сть писме̃ Славѧ́нѡ̑;

Четырдеса̃:

а б в г и҆ли ґ, д є ж ѕ з и҆ли ꙁ, и ї
к л м н о п р с т ѹ и҆ли ꙋ, ф х
ѿ ц ч ш щ ъ ы ь ѣ є и҆ли ѥ
ю и҆ли ѧ, ꙗ и҆ли ѧ, ѡ и҆ли о, ѯ ѱ ѳ ѵ.

Ѿ раздѣле́нїи писме́нъ:

Ра҆здѣлѧ́ютсѧ писмена на	Гла́снаѧ, и҆
	Согла́снаѧ:

Ѿ ГЛА́СНыхъ:

Гла́снаѧ сꙋ̀ть а є и ї о ъ ь ѣ ѡ ѵ.

Ѿ ра҆здѣле́нїи гла́сныхъ пе́рвомъ:

Гла́снаѧ ра҆здѣлѧ́ютсѧ на	Самогла́снаѧ, и҆
	Припрѧжно гла́снаѧ:

Самогла́снаѧ сꙋ̀ть а є и ї о ѣ ѡ ѵ:
Сицѣ нарица́ютсѧ, зане́ са́ма собо́ю гла́съ и҆здаю́тъ: и҆ ꙗ҆́ко кромѣ̀ си́хъ ни є҆ди́нъ сло́гъ соста́витисѧ мо́жетъ.

Прїпражнигласна сѹть, ъ и ь. Сице нарицаютсѧ, понеже сама собою гласа издати немогѹтъ. Въслогахже согласнымъ припражена, ъ/ѹбо дебелое, ь/же тонкое ѡкончанїе творѧтъ. ꙗко, частъ, часть: кровъ/ кровь: ꙗдъ/ ꙗдь: перстъ/ перстъ: и прочаѧ:

Ѿ раздѣленїи гласныхъ второмъ:

Аще ѹбо и нетворѧтъ Славѧне писменъ своихъ гласныхъ втораго раздѣленїѧ по Грецѣхъ мѣрителнагѡ в слога количества раздѣленїю, стїхотворнѹ всей Славѧнѡмъ хѹдожествѹ небывшѹ: ѡбаче поеликѹ на и Греческаго раздѣленїѧ силѹ, и Славенски гласныѧ и двогласныѧ писменъ ко Греческимъ прискрность вѣдѣти, искѹсныхъ мѹжей/ по Божїей благодати, вѣжствомъ дадесѧ, раздѣлѧемъ

гласнаѧ на трое: на { Долгаѧ: Краткаѧ: и Двовременнаѧ: }

Долгаѧ есть, и ѣ ѡ:
Краткаѧ, е о:
Двовременнаѧ: а ї: ѵ: Нарицаютжесѧ

сице

сице, понеже вело́га̃ стїхотво̃нагѡ мѣтра, количество и҆мꙋ́тъ дѡга́а, дѡ́гое: кра́ ка́а: кра́кое: двовремѣ́наа или̇ ѡ҆бщаа / ѡ҆́бщее: сицевыми че́ртами ѡ҆значенова̃ ное : ⁻ ˘ ꙋ: ꙗ҆́кѡ, дѣвы слово:

Ѡ ДВОГЛА́СНЫХЪ:

И҆ ѡ҆ пе́рвоихъ раздѣле́нїи.

Двогла́снаѧ пи́смена { Свойствє̃наѧ, и҆
сꙋть сꙋгꙋба: { Несвойствє̃наѧ.

Свойствє̃наѧ ѿ Грекѡ̃ взѧ́таѧ (аі еі оі: Славѧны не ꙋ҆потребла́емы ѡ҆ставлены) сꙋ́ть, ав ев ѫ ноу:
ѿ Латі́нъ, ꙗ ѧ їе ю:
Славе̃скоеже є҆ди́но, ы:
Несвойствє̃наѧ всѧ, Славѧнѡ сꙋ́ть при искрна, и҆ своѧ и҆: ꙗ҆же сꙋ, аи еи ев ии їи ой оуи ыи ѣи ꙗи юи ѫи ѡи ѵи. Нари цаютжеса нетокмо двогласна, но и трегла сна / и҆ четырегла́сна: понеже и҆наѧ ѿни двома гласныма состоѧ̃: ꙗ҆́кѡ, ав ев оу ꙗ ѧ їе ю ы аи еи ев ии їи ой ѣи ѡи ѵи: И҆наѧ тре́ма, ꙗ҆́кѡ, оуи ыи ꙗи ѫи юи:

И҆ ино

Ѣ ино четыма: ꙗкѡ, ѧй:
аѵ, оу́бо а҆зо̑ состои́ и ѵ҆ѱі́лономъ:
еѵ, е҆стомъ и ѵ҆ѱі́лономъ:
оѵ, о҆нѡ̑ и ѵ҆ѱі́лономъ:
ѧ, и а: і҆ѡ́тою и а҆зомъ:
ѥ, і҆ѡ́тою и е҆стомъ:
ю, і҆ѡ́тою и о҆номъ:
ы, е҆ремъ и і҆ѡ́тою:
ай, а҆зомъ и и҆тою:
ей, е҆стомъ и и҆тою:
еѵ, е҆стомъ и ѵ҆ѱі́лономъ:
ий, двѣ́ма и҆тама:
ій, і҆ѡ́тою и и҆тою:
ой, о҆номъ и и҆тою:
ѣй, ѣ҆темъ и и҆тою:
ѡй, ѡ҆ме́гою и и҆тою:
ѵй, ѵ҆ѱі́лономъ и и҆тою:
оуй, о҆нѡ̑ ѵ҆ѱі́лономъ и и҆тою:
ый, е҆ремъ і҆ѡ́тою и и҆тою:
ѧй, и ай: і҆ѡ́тою а҆зомъ и и҆тою:
юй, і҆ѡ́тою о҆номъ и и҆тою:
ѭй, і҆ѡ́тою о҆номъ ѵ҆ѱі́лономъ и и҆тою.

Ѡ ВТОРОМЪ ДВОГЛАСНЫХЪ РАЗДѢЛЕНІИ:

Двогласная помѣрѣ стїхотво́нагѡ количества. ѣкоже и {Дв҃огла. гласная тріѕѹ́ка сѹ҃ть: {Кра҃ткая, и {Ѻ҆́бщая:

Дв҃огла́я сѹ҃ть. ау еу ѡ ѧ іе ни ѣи ы ѡи оу или ѹ:

Кра҃ткая сѹ҃ть. еи: и ои:

Ѻ҆́бщая сѹ҃ть. ю. и ѵ. ѣо: аи еѵ їи и ѵи

Тріглáснаяже вся. и четверегла́сное. до га сѹ҃ть: ѣже сѹ҃ть. оуи ыи аи юи ѧ и ѧи:

Ѡ СОГЛАСНЫХЪ:

Согла́сная писмена сѹ҃ть. б в г ѕ д ж ѕ з к л м н п р с т ф х ц ч ш щ ѯ ѱ ѳ: Нарица́ютсѧ со гла́сная. ѣко не са́ма ѡ себѣ. но со гла́сными сло́гъ соста вляютъ. и гласъ издаю:

Ѡ ПЕ́РВОМЪ СОГЛА́ СНЫХЪ РАЗДѢЛЕ́НІИ:

Пе́рвымъ согла́сныхъ раздѣ лені́емъ ѻ҆ба сѹ҃ть. {По҃гла́сна: {Ѻ҆ба. {Безгла́сна:

По҃гла́сна сѹ҃ть. ж ѕ з л м н р с ц ч ш щ ѯ ѱ:

Сі́цѣ нарица́ютсѧ, ꙗ҆́ко бо́лѣе гласа̀.
Безгла́сна соу́ть, в б г ſ д к п т ф х ѳ: Сі́цѣ наре́ченна, зане́ мнѣ́е гласа̀.

Ѡ ВТОРОМЪ СОГЛАСНЫХЪ РАЗДѢЛЕНІИ:

Второ́е согла́сныхъ раздѣле́ніемъ сꙋ́ть ова { І҆змѣнѧ́емаѧ: Ѻбоꙗщающаѧ: Та́емаѧ: Сꙋгꙋ́баѧ: Сꙋгꙋбствꙋ́ющаѧ: Стра́ннаѧ:

І҆змѣнѧ́емаѧ сꙋ́ть. г к х ц ж ч ш: Сі́цѣ рече́нна, ꙗ҆ко и҆ме́на на г к и҆ х, конча́щаѧ сѧ въ сказа́тельномъ є҆ди́нственно: и҆ въ и҆мени́тельномъ, звательномъ и҆ сказа́тельномъ мно́жественномъ г, и҆змѣнѧ́ю на з: к, на ц: х, на с: въ зва́тельноже є҆ди́нственномъ з, на ж: ц, на ч: с, на ш: ꙗ҆ко/ дрꙋ́гъ/ дрꙋ́зѣ/ дрꙋ́зі/ дрꙋ́зи/ дрꙋ́же: чл҃къ/ цѣ/ ці/ ци/ чл҃вче: дꙋ́хъ/ сѣ/ сі/ си/ дꙋше.

Конча́щаѧже сѧ на ц, мꙋ́жескаѧ вто́рагѡ склоне́ніѧ въ зва́тельномъ є҆ди́нственномъ ц, и҆змѣнѧ́ю на ч: ꙗ҆кѡ ѻ҆те́ц, ѻ҆́тче: а҆́гнецъ, а҆́гнче: и҆ про́ч:

Г а҆нже мно́гіи на гꙋ жꙋ кꙋ чꙋ шꙋ,

конча́

ко̑ча́щїи сѧ во вто́ромъ лицѣ̀ числа̀ є҆ди̑
ствє́нагѡ, наклоне́нїѧ и҆зъѧвитє́лнагѡ, вре
мене настоѧ́щагѡ и҆змѣнѧ́ю, г на ж: ж
на д: к на ч: ч на т: ш на с: ꙗ҆́кѡ, мо
гѹ, мо́жеши: бижѹ, диши: текѹ, тече́
ши: молотѹ, ти́ши: прошѹ, сиши.

Ѡ҆бола́ющаѧ сѹ́ть, б в г д к п с
т х ц: Сі́це рече́нна, ꙗ҆́кѡ в мѣ́рѣ стї
хотво́рнагѡ хѹдо́жества та́ємы препраже̑
на, преди дѹ́щъ сло́гъ є҆стествомъ кра́то̑
ѡ҆бола́ющаютъ: Си́рѣчъ ѡ҆́бщъ твора̑.

Та́ємаѧ сѹ́ть, л м н р: Сі́це рече́н
на, ꙗ҆́кѡ втожде рече́нїи ѡ҆бола́ющїи при
праже̑на та́ю: сі́есть, сло́гъ є҆стествомъ
кра́то̑ ѡ҆бола́ющаютъ.

Сѹгѹ́баѧ, з ѯ ѱ: Сі́це рече́нна, ꙗ҆́кѡ ѿ
двою̀ пи́сменѹ состоѧ̑: з, ѿ д и с: ѯ, ѿ
к и с: ѱ, ѿ п и с: и є҆стествомъ кра́то̑
преди дѹ́щъ сло́гъ ѡ҆дожа́ютъ.

Сѹгѹ є҆ства́ющаѧ, ж ч ш щ: Сі́це рече́н
на, ꙗ҆́кѡ в количествѣ стїхотво́рно сѹгѹ́
бы си́лѹ притѧ́жѹтъ.

Стра́ннаѧ, Г ѕ ф ѯ ѱ д: Сі́це рече́нна,
ꙗ҆́кѡ ѿ Гре́кѡвъ прибѧ́зата: Славе̑нскѹ ѧ
зыкѹ и кромѣ̀ си̑ состоѧ́ти могѹ́щѹ.

ѹ҆бѣ

Ѹвѣщенїа:

Двогласнаѧ ау еу еѵ ѵи, ѹпотреблѧема
Славаны бываю несвоегѡ ѧзыка дѣ
ла. но за примѣрное писм греческїи. пише
маѧ бо греческїи αὐρα, εὐαγγέλιον, ὀδυ
σσεὺς, στάχυς, Славески по ѡрдографїа
правилѡ пишема быти имꙋтъ. аѵра.
еѵглїе. одѵссеѵ. стахѵи. Достолше
прочее сохранены быти нами и сїи Грече
скїи дїфдонгѡ. аі ει οι и латїнскомꙋ
ӕ: обоегѡ ѧзыка реченїй дѣла Славѧ
ны ѹпотреблѧемы. ѧкѡ. δϊαῖτα, φα
ρϊσαῖος: εἰκὼν, βασίλειος, οἶκος, με
λίβοιος, Ærumna, Cæsar и про: Славен
ски сице пишема быти держимы. дїаі
та. фарїсаін. еікѡна. Басілеін. оікосъ.
мелїбоін. аерꙋмна. каісарь. Но оста
влены ѿ древни. понꙋжденимы ѡставихо
ε. и є. различествꙋютъ: обомꙋ бꙋ подобны
падеже множественны. ономꙋже един
ственны слꙋжащꙋ: ѧкѡ. тои клевретъ.
тѣхъ клеврет: тои творец. тѣх творец:
тѣ твоце: ты твоце: тѣ мравїе. ты
мравїе: тѣ спсенїем: ты спсенїе. и про.

Тоже

Тоже хранимо есть разнстві́е между о, и ѡ: оному единственные, овому множественные служащу: якѡ, тѣм члвком, ты члвкѡмъ: тѣмъ воинѡ, ты воинѡмъ ю про:

Между и, и ї: разнстві́е есть, оному, сїе есть/ и: и начинати реченїя и кончити, и вовсѣх реченїях срестѣующих ѿ согласна поне начинающїи слоги полагатися: якѡ, истинни: вериги: имѣнїе: и про: Овому, сїесть/ ї: ни начинати реченїя ни кончити: (развѣ реченїй странных, якѡ, Їпархъ, Їматїе, левї, мерарї, и про:) но всяки того де реченїя ѿ гласна поне начинающїи слогѡ присрягатися: якѡ, блгїи, блгїя: и про. Согласнуже поне слогъ начинающу в/ и, претворятися: якѡ, блгй/ блгй/ блгими: и про. сице, бїю/ бїеши/ бїе/ би/ бити: ю про, Изяту родителному единственному прилагателный женеский, в разнстві́е прочїи падежей на и, пишему: якѡ блгия, крѣпкия, и про. Изъемлемыи прочее Имене, Глагѡмъ, Нарѣчїемъ и причастїемъ, с при прелога сложеныи:

же́ны҃: ꙗ҆́кѡ, прїѧ́тельницѡ, прїе́млю, прїем
лѧ́нъ, прїѧ̑нїѡ: и҆ сї̑ѡ подо́бнаѧ.
Кїи ѡ҆ и҆, вѣ́стно бꙋ́ди, ꙗ҆́кѡ в̾нача́лѣ
рече́нїй и҆ в̾ сло́зехъ полага́емо/ дебе́лѡ
произно́си сѧ: ꙗ҆́кѡ, и҆сти́на, и҆ко́ни:
и҆ про҃. Припрѧга́еможе гла́сномꙋ, и҆ ѡ҆
себѣ́ сло́гъ творѧ́щее/ мѧ́гкѡ: ꙗ҆́кѡ, и҆сти҃
нїи/ двоица/ троица/ боѧщїисѧ: и҆ про҃.
Сли́нноюже знаменова́ное, сопредидꙋ́щи
сло́гѡ во є҆ди́нъ сло́гъ слива́есѧ: ꙗ҆́кѡ,
и҆сти҃ныи/ боѧщїисѧ/ твои/ бїи/ и҆ про҃:
Н/ Сооу҃, дебе́лѡ произно́сисѧ.
и҆, Мѣстоимѣ́нїе, мѧ́гкѡ.
оу, и҆ ꙋ: А҆́ще и҆ вовсѣхъ рече́нїѧ сло́зехъ
нера҃зли́чнѣ помага́ема бы́ти ѡ҆бы́коша.
и҆скꙋснѣ́йшими ѡ҆ба́че пи́сцами/ оу в̾на
ча́лѣ рече́нїй, ꙋ/ же и҆ ѵ/ сре́дѣ и҆ в̾ко́нци
оу҆потребле́ма ѡ҆бра́щꙋтсѧ: ꙗ҆́кѡ, оумꙋ
дрѧю: оу҆стꙋпꙋю.
ѿ: нѣ́сть пи́смѧ/ ни́же двогла́сное, но
сло́гъ: тѣ́мже бꙋ́ква за́ева сочисли́моѐ.
ъ, и҆ ь: в̾ само́ то́чїю ко́нци рече́нїѧ оу҆по
требле́ма быва́ютъ. ъ/ оу҆бо, ꙗ҆́коже вари
ше рѣ́хѡ, в̾ ѡ҆дебеле́нїе согла́снагѡ рече
нїѧ ко́нчащагѡ: ь/ же во ѿточе́нїе: ꙗ҆́кѡ,
сосꙋ́дъ.

сосꙋдъ. честенъ. конь, снꙋвень: и про.
ві: Вначалѣ реченїѧ неполагаетсѧ.
ѣ: Вовсѣхъ реченїѧ слозѣхъ оупотреблѧ
етсѧ: ѩкѡ. ѣва, ѣта, снѣдоховѣ:
и про.
ıє: нинѣшными писцы ѡстависѧ. мѣ
сто егѡ навѣшающꙋ/ є: сирѣ, естꙋ: еже
чистои сопреди реченїѧ положеное двогла
снагѡ сегѡ іє, силꙋ притѧжетъ. ѩкѡ,
оуєдинениїе, естество, и про, И затїю
полежащи реченїємъ єврейски Греческии
и Латинскии: ѩкѡ, Ємманꙋилъ, елеи, еле
ментъ: и про: Внѣ же є, ѩкоже и вреченїи
Славенскихъ согласномꙋ приправлено гла
си, еѱїлонꙋ греческомꙋ, или е латин
скомꙋ подобнѣ.
ю, и ѭ: ю, древле изглашашесѧ ѩкоже іо
латинское/вреченїи, іоръ іоры Іовїнїани/
Іодохъ, и вси подобны: инѣже єдинакое
со ѭ има изглашенїе. Неѡбрѣтающимъ
бо сѧ Славенскагѡ дїалекта слогѡ на іо,
вмѣсто самагѡ іо Латинскагѡ оупотре
блѧема бываю: ѩкѡ, стою, или стоѭ.
Време обаче нашим писцами ѭ, ѡтнюд
ѡстависѧ, мѣсто егѡ ю, довонѣ навеша
ющꙋ.

ѱꙋ. в Рꙋсскиⷨ же реченїиⷯ ѿ Ллⷣскагѡ и
Латінскагѡ ꙗ҆зыка прившешиⷣ и ѥ, и ѥо
вослоⷪ҇є има своиствѣ хранѧма быти и
инѣ: ꙗ҆кѡ. паχолїе. лїосъ. маїорїтас:
и про̃:
ю, и л, ра̃личествꙋютъ: ѻ҆номꙋ сопредѝ ре
ченїиⷯ. ѻ҆вомꙋ восредѣ и҆ в коⷰцⷯ полагае
мꙋ: ꙗ҆кѡ. ꙗ҆влѧшесѧ. и про̃:
ѵ: Греческиⷨ точїю реченїє єстъ приклаⷣ
но. иногда гласнагѡ ї, к. силꙋ имꙋще.
двоточїє свыше ѡ҆знаменовано бывше:
ꙗ҆кѡ. ѵакїнѳъ: иногдаже согласнагѡ,
в, кромѣ двоточїѧ: ꙗ҆кѡ. єѵарїстъ.
ѯ ф ѳ ѱ ѳ ѿ Греческихъ согласныⷯ.
Греческихъ дѣлма, и нѣкоиⷯ єврейскихъ
и Латінскихъ реченїи взаимована сꙋⷮ:
ꙗ҆кѡ. ѯраⷨматїка, лоѯїка, Апокалѵѱїс,
Фїлософъ Алеѯаⷩдеръ, Люѯꙋрїа, ѱалоⷨ,
ѳеодѡръ Їѡнаѳанъ: и про̃: заѥже мⷷ е
дꙋ ф, и ѳ, ра̃личїе ѡ҆пасни храниⷨмо єⷭ:
ниже бо може пишемо быти феѳілъ.
ѳїлиппъ. фекла: но ѳеофілъ. Фїлиⷫп.
ѳекла. и про̃.
ѫ. Сїе писмѧ̀ числаⷣ дѣлѧ точїю з грече
ска ѕ шестъ знаменꙋющагѡ прибꙁасѧ,
Слав

Славе́нскомꙋ ѧ҆зы́кꙋ и҆зли́шное, до́лгъ
є҆гѡ̀ ѕ҃: наверша́ющꙋ.
а/ и ѧ: е/ и є: и/ и ї: ы/ и ѣ: о/ и ѡ да̑
шагѡ ѹ҆потребле́нїѧ, склоне́нїй и҆ спрѧ
же́нїй нав҃ы/ и҆ про́чїѧ несклонѧ́емыѧ ча
сти по мно́гꙋ на́ꙋча. Се ѻ҆ба́че вѣ́стно бꙋ
ди, ѡ҆ ѻ/ѳ/ и ѡ/ в҃ нача́лѣ рече́нїѧ пола́га
емы: ѧ҆́ко и҆мена, гл҃и, прича́стїѧ, и
нарѣ̑чїѧ спредлѡ́гъ ѡ/ ѡ҆бъ/ и ѿ, сло́же
нам, ѡ/ хранѧ̑ неизмѣ́нно: ѧ҆́кѡ, ѡ҆дѣ
ва́ю/ ѡ҆бличаю/ ѿхожꙋ, и про̑. Сло́же
нам же з҃ со/ во/ вое/ до/ по/ по̑/ про/ про
тиво/ себѣ́ми несло́же̑ными/ ѻ/ хранѧ́щи
ми/ о, соблюда́ютъ ѧ҆́кѡ, сотворю̀/ вое́дꙋ/
во̑едꙋ/ донесꙋ/ понесꙋ/ поемлю/ прохожꙋ/
противꙋ̀ дꙋ: ѻ҆нъ/ ѻ҆се́л/ ѻ҆стровъ/ ѻ҆трокъ/
ѻ҆ко/ ѻ҆ре́л/ ѻ҆те́цъ: и про̑.

ПРА́ВИЛА ОРѲОГРАФЇИ.

П҃рвое: Ко правописа́нїю надлежи̑, бльши ми писмены пишема быти нача́ла с҃їхѡ̑ или вѣ́ршѡ̑: ѧ҆́кѡ,

Б҃гꙋ дающꙋ/ за́висть ни мала спѣетъ:
Не дающꙋже/ вса̑ трꙋдъ вотще сѧ дѣет.

Точкъ: ѧ҆́кѡ, Ча́до/ а҆ще при стꙋпа́еши работа́ти Гд҃ви/ ѹ҆готови

дш҃у свою во искушеніе. Имена со
ствены: ꙗкѡ. Бг҃ъ. Гд҃ь. Іс҃. Хс҃.
Ада. Ева: и про҃. Достоинствъ: ꙗкѡ.
Царь. Патріархъ. Епкпъ. Воевода: и про҃.
Художествъ: ꙗкѡ. Граматіка. Логіка.
Філософіа. Феологіа: и про҃. Частій ху
дожествъ: ꙗкѡ. Имѧ. Местоименіе.
Глаго҃: и про҃.

Второе:

Правѡ писати хотѧщему, и сію пи
сменъ гласны со согласны в слозѣхъ хра
нити опаснѡ достоит: да ихже строчне
полагаемы быти подобае, верху строк
полагаема не бываю. ꙗкѡ. исп, вмѣ
сто иси: ипасе. вмѣсто испасе: пре
зыиде, вмѣсто превзыиде. и Бгу, вмѣ
то к Бгу: царкій, вмѣсто цаскій: и
про҃.

Третее:

Блюсти кси подобае и падежей в Скло
неніи. и временъ в Спряженіи ѡкон
чаніи: но, вмѣсто ѡ. ни впроти: ни а,
вмѣсто а. ни в противъ: ни ъ, вмѣсто
ь. ни впроти: ни е, вмѣсто ѣ. ни в про
ти, равѣ тои оно пріимати могущихъ
падежей: ни ѣ, вмѣсто и: или ы, вмѣ
сто

сто и҆ ни ѡ҆бо́ѧ та в̑проти́ полага́ти. И҆ꙋ́же
оу҆ка́зы в̑ падеже́ склоне́нїй и҆ в̑ накло́не
нїи҃ спряже́нїй ѡ҆бра́щꙋтсѧ.

Четве́ртое:

То́жде храни́мо бꙋ́ди и҆ в̑ согла́сныхъ
не́кои҆: ни́же ф/ в̑мѣ́сто хв, ни в̑проти́: ни
щ/ в̑ мѣ́сто сч, ни в̑проти́: ни в̑ Грече
ски҃ ре́ченїи҃ в/ в̑мѣ́сто ѵ, в̑мѣ́сто г/ и,
полага́ема бы́ти и҆ мо́ꙋ: ꙗ҆́кѡ/ хвала̀/ а҆ не
фала̀: фо́рма/ а҆ не хво́рма: исче́зный, а҆ не
и҆ще́зный: ни́щъ/ а҆ не ни́счъ: є҆ѵ҃гліе, а҆ не
є҆ва́нгелїе: А҆́гглъ/ а҆ не А҆́нгелъ: ни г,
в̑мѣ́сто ѕ, ни в̑проти́въ: ꙗ҆́кѡ/ ѻ҆диѕі́трїа/
а҆ не ѻ҆ди́гітрїѧ: гора̀/ а҆ не ѕора̀: и҆ про́ч:

Пѧ́тое:

О҆па́снѡ про́чее блюдо́мо бꙋ́ди: во
Гре́чески҃ ре́ченїи҃ орѳогра́фїи Гре́ческой/
в̑ Лати́нски҃ лати́нстей храни́мѣй бы́ти;
ни во є҆вре́йски҃ є҆вре́йстей. ꙗ҆́кѡ, Данїи́лъ/
Михаи́лъ/ Марті́нъ/ Фїлоѳе́й: и҆ про́ч.

Ше́стое:

И҆ ѻ҆во́мꙋ в̑ коне́цъ храни́мꙋ бы́ти до
сто́и҃/ и҆ме́немъ на чи́стое/ ный, ко́нчащи
сѧ прили́чны бы́ти два̀ ни: ꙗ҆́кѡ, стра́н

ный, смире́нный, че́стный, зако́нный, ѡка́янный, и про: прича́стїемже єдино-
ча́сѡ, чи́таный, смире́ный, чте́ный, ѡ-
ка́яный, ви́дѣный: и про.

Ѡ ПРОСѠДІИ: или
Ѡ оударе́нїи гла́са: є́же, просѡ́дїею вер-
хнею рече́нїи знаменова́нїє быти реко́хомъ.

Просѡ́дїа има̀ сугу́бѡ прие́млетсѧ, и мѣ́сто напряже́нїа и ѡслабле́нїа слогѡ́въ, ѿню́дуже и просѡ́дїею, сире́чь, припѣ́тїемъ нарече́сѧ: и вмѣ́сто вся́кагѡ зна́менїѧ просѡ́дїйна. Пе́рвымъ оубо ѻ́бразомъ при-
ѧто припѣ́тїе, ко просѡ́дїи стїхотво́рной нале́житъ: ѡне́йже Бгу изволѧ́ющу послѣ́ди. Вторы́мъ ѻ́бразомъ ко ѻрѳогра́фїи, ѡне́йже нынѣ: є́стже просѡ́дїа ѻрѳогра́фїа, вонноше́нїа илѝ оутисне́нїа гла́са письме́ннагѡ в писа́нїи илѝ вогла́нїи хра-
ни́мое измѣне́нїе.

Ѡ числѣ̀ Просѡ́дїй:

Просѡ́дїа ѻрѳогра́фїйны су́ть, Де́вѧть: ѻ́зїа, илѝ ѻ́страѧ ́: ва́рїа, илѝ тѧ́жкаѧ ̀: перїспѡме́нн, илѝ ѡбле́ченаѧ ̑: ѱї́ли илѝ то́нкаѧ ̓: да́сїа, илѝ гу́стаѧ ̔:

ѥ́рикъ

є҆́рнкъ ̓ : па́єркъ ̑ : ѕла́нна ̆ : ма́гкаѧ:

Ѿ раздѣле́нїи просѡ́дїѧ:

Раздѣлѧ́ютсѧ просѡ́дїѧ на четы́ри : на	Оу҆даре́нїе: Вре́мѧ: Дꙋ́хъ: и҆ Стра́сть:

Ѿ оу҆даре́нїи:

Оу҆даре́нїе, є҆́сть возноше́нїе и҆лѝ оу҆тисне́нїе ли́бо сре́дство, сло́ва благогла́сїе и҆мꙋ́щее.

Оу҆даре́нїѧ просѡ́дїѧ сꙋ́ть трѝ: ѻ҆́страѧ : тѧ́жкаѧ : ѡ҆блече́наѧ : Ѻ҆́страѧ бо возно́сное и҆мѧ̀ оу҆даре́нїѧ : тѧ́жкаѧ оу҆тисне́ное : ѡ҆блече́наѧ, сре́днее:

Ѿ мѣ́стѣ ѻ҆зі́ѧ, и҆лѝ ѻ҆́стрыѧ:

Ѻ҆́стрыѧ мѣ́ста сꙋ́ть ше́сть: си́рѣчь, сло́гъ	Конча́емый: Преконча́емый: Пропреконча́емый: Преконча́емый: Пропреконча́емый: Непревосхо́дный:

Оу҆вѣще́нїе:

Рече́нїѧ на сло́зѣ конча́емо ѻ҆́стрꙋю и҆лѝ тѧ́жкꙋю ли́бо ѡ҆блече́нꙋю прїе́млющаѧ, и҆з ѻ҆

 стрена

стрена нарицаюсѧ: на прекончаемо / пре изострена: на пропрекончаемо / пропре острена: на прекончаемо / преизострена: на пропрекончаемо / пропреострена: на непревосходно / непреострима:

Правило слога Кончаемагѡ:

Слогъ кончаемый кракій, и реченїѧ единосложна кракаѧ или положенїемъ догаѧ, и зострѧюсѧ: ꙗкѡ, лице / мої / бо / се / челомъ / дверь / персть / є / ей: и про. На кракимъ бо тѧкаѧ или ѡбле ченаѧ неполагаєсѧ.

Принискрикѣ ѻбаче единосложныѧ сице вы беспросѡдїиныѧ полагаемы бывати: ꙗкоже в малѣ ѡсе речесѧ.

Правило слога Прекончаемагѡ:

Прекончаемый крато сꙋщъ, и кончаемый крато имꙋщъ / изострѧетсѧ: ꙗкѡ, слово, небо / море / ѻба, и про: Кракій бо кпослѣдꙋющемꙋ кракомꙋ изострѧетсѧ.

Или ѻкой долгъ сꙋщъ: ꙗкѡ, дѣвы / ѻчи: и про.

Или / кончаемый ꙋбо долгъ, прекончаемыйже крато: ꙗкѡ, новый / єлиї и про.

долг

До̑гїибо к до̑гомꙋ и̓ кра̑кїи к до̑гомꙋ
тѧ́жкои и̓лѝ ѡ҆блече́нои не прїе́млетъ.
И̓лѝ / до̑гїи положе́нїе / к до̑гомꙋ ли́бо
кра̑комꙋ: ꙗ҆́кѡ, се́рдце / зе́мный: и̓ про̂.
На̂ до̑гою бо положе́нїемъ, ѡ҆блече́наѧ
не пола́гаетсѧ.
Про́чїиже всѣ́хъ мѣ́стъ сло́зи кра̑ци ли́
бо до̑зи свы́ше и҆зостра́ютсѧ: Пропрекончáе
мый, ꙗ҆́кѡ / па́стырѧ, е҆́стество: и̓ про̂.
Прекончáемый, ꙗ҆́кѡ, дѣ́ланїе / и҆́стин
наѧ: и̓ про̂. Пропрекончáемый, ꙗ҆́кѡ /
свѧще́нническое, оу҆́зниковыма: и̓ про̂:
Непревосхо́дный, ꙗ҆́кѡ / мꙋ́ченическое,
оу҆́ченическое: и̓ про̂.

Ѹ҆вѣще́нїе:

Вѣ́стно ко́и бꙋди, кончáемый и̓ прекончá
емый сло́гъ наса̑ннои оу҆дарé нїе прїем
лѧ́и / и҆зостра́е бы́ти: ꙗ҆́кѡ, ма́й / се́й /
бл҃гі́й / змі́й / зно́й / любодѣ́йство / свои́
ство: и̓ про̂.

Ѿ мѣ́стѣ Ва́рїѧ и̓лѝ Тѧ́жкиѧ:

Мѣ́сто тѧ́жкиѧ е҆́стъ є҆ди́но: Сирѣ́чь /
сло́гъ кончáемый е҆́стествомъ до̑гїи /
чи́стый: ꙗ҆́кѡ, творѝ / и̓ / зѣлѡ̀ / ѡ҆ / оу҆
дивите́ное, чтѝ / двѣ̀ / трѝ: и̓ про̂.

и҆ двовре́меннꙑй чи́стꙑй: ꙗ҆́кѡ, лица̀/а҆/ творю̀/ю҆/ нес҄ꙋ: и҆ про. ра́звѣ ѿ/ ѕва́тела гѡ, є҆́же ѡ҆блачи́тсѧ: и҆ ѿ/ восклица́тела нагѡ, є҆́же и҆зѡстра́етсѧ.

Ѡ мѣ́стѣ Перїспѡме́нꙑ, и҆лѝ ѡ҆блече́нꙑѧ:

Мѣ́ста ѡ҆блече́нꙑѧ сꙋ́ть

Два̀: сло́гъ { Конча́емꙑй, и҆ / Преконча́емꙑй:

Пра́вило сло́га Преко́нча́емагѡ:

Преконча́емꙑй сло́гъ є҆стество́ до́гїй/ и/ ꙑ/ и҆ ѣ҆те́ состоѧ́щїй. конча́емꙑй є҆сте ство́мъ кра́тъ, є҆, о/ и҆лѝ о҆. но̀ состоѧ́щ и҆мꙋ́щїй ѡ҆блачи́сѧ: ꙗ҆́кѡ, дѣ́во/ сы́не/ сі́ло/ свѧ́те/ твори́те: и҆ про. И҆зъѧ́тꙑ рече́ нїе/ два̀ и҆лѝ мно́ѕа согла́сна є҆стество́ до́гꙋ гла́снꙋ послѣ́дꙋющѧ, и҆мꙋ́щи: ꙗ҆́ кѡ, чи́сте/ и҆́мже/ и҆́хже: и҆ про. ѿ си́ па́ки ꙗ҆́же/ же́нскꙋ, и҆ и҆̀же/ мꙋ́жескꙋ, мно жестве́нꙑ и҆зъѧ́тꙑ.

Пра́вило сло́га Конча́емагѡ:

Рече́нїѧ є҆диносло́жна и҆ многосло́жна на конча́емо є҆стество́ до́го ꙋ҆даре́нїе прие́млющаѧ/ въ ѡ҆тонче́наѧ ѡ҆блача́сѧ:

ꙗ҆́кѡ,

ꙗкѡ. сѣнь/ ꙗдь/ пѹть/ рѹкоѧть: и про. И҆зѧтый же ѿ си положенїемъ ѡдолжены: и два/ либо мнѡша со гласнаѧ естествомъ долгомѹ гласнѹ по слѣдѹюща и мѹщи: ꙗкѡ. смерть/ сохль/ трость/ вѣтвь/ вниждь: и про.

Второе изѧты/ ъ ѡдесѣлѣны: иже всѧ изострѧюсѧ: ꙗкѡ. всѧкъ/ человѣкъ/ крестъ/ сѣдитъ/ твоихъ. и про: развѣ ѿсѣченагѡ родителнагѡ множественнагѡ естество долгагѡ/ иже ѡблачитсѧ: ꙗкѡ. человѣкъ/ ѹченикъ/ любодѣй: и про.

Ѹвѣщенїѧ:

Первое: да ѹвѣстсѧ реченїѧ единослона единослоны изострѧемы/ или ѿтѧжаемы/ либо ѡблачимы едина единый последѹющаѧ безпросѡдїина полагаема бывати: ꙗкѡ. что се/ что естъ/ мыбо/ дадꙋ ми/ мирти/ быстъ ми/ кто сей. и пр.

Второе: равнѣ реченїе двосложны и многослоны наконьчаемо изострѧемы или ѿтѧжаемы либо ѡблачимы, прилагаемаѧ единослонаѧ реченїѧ безпросѡдїина полагаема бывати, тѧжкой и ѡблеченой к

ѻ҆стрꙋ́ю претворѧ́емы: ꙗ҆́кѡ, дадѐми / тебѣ́ бо / при҆хꙋ́та / внима́й ми / про́чти сѧ, и҆ про́.

Тре́тее: то́жде хранимо е҆́сть и҆ въ рече́нїи на прекоча́емо и҆зостра́емы и҆ли ѿвлачи́мы, є҆ди́но сло́жное послѣ́дꙋющее и҆мꙋ́щи: ꙗ҆́кѡ, сы́немой / ꙋ҆слы́ши мѧ / да дѣ́теми / рцѣ́те что / какоо / а҆́щели, ста́ни здѣ, и҆ про́: є҆́же всѐ во всѣ́ слова ча́стехъ хранимо бы́ти мо́жетъ / в̾ не́скланѧ́емыже и҆ в̾ мѣстоимє́нїи и҆зра́нѣе.

Ѡ҆ Вре́мени:

Вре́мѧ ко просѡ́дїи сті́хотворной нале́жно, є҆́стьже протѧже́нїе и҆ли̇̀ сокраще́нїе гла́снагѡ и҆ли слога:

Просѡ́дїи вре́мене сꙋ́ть двѣ. { До́лгаѧ: ꙗ҆́кѡ —: Кра́ткаѧ: ꙗ҆́кѡ ∪:

Протѧга́етсѧ ꙋ҆́бо до́лгою / сокраща́етже сѧ кра́ткою: но ѡ҆се́ послѣ́дни.

Ѡ҆ Дꙋ́сѣ:

Дꙋ́хъ є҆́сть и҆зноше́нїе рече́нїѧ ѿгꙋще́ное и҆ли ѿтонче́ное.

Дꙋ́ха просѡ́дїи сꙋ́ть двѣ. { Гꙋста́ѧ: ꙗ҆́кѡ ̔: То́нкаѧ: ꙗ҆́кѡ ̓:

Ѿгꙋща́етсѧ ꙋ҆́бо гꙋсто́ю, То́нкоюже ѿтонча́етсѧ.

ѡ҆ мѣ́

Ѡ мѣ́стѣ ѱїлѝ, и҆ даси́и, Си́речь Гꙋ́стыѧ и҆ То́нкїѧ :

Гꙋста́ѧ полага́етсѧ сопре́ди рече́нїй Гре́ческихъ, ѿ гла́снагѡ начина́емыхъ даси́ею ѡ҆знамено́ваны : ꙗ҆́кѡ, ѵ҆́мнъ, ѵ҆акі́нѳъ, ѵ҆пако́и : и҆ про́.

То́нкаѧ вначалѣ̀ рече́нїй все́хъ ѿ гла́снагѡ начина́емыхъ Славе́нскихъ, и҆ нѣ́кои хъ Гре́ческихъ и҆ Лат̾і́нскихъ: ꙗ҆́кѡ, є҆ѵнꙋ́хъ, а҆́гнецъ, А҆двена : и҆ про́.

Ѹ҆вѣ́щенїе :

Вѣ́сно бꙋ́ди, Рече́нїѧ ѿ гла́снагѡ начинна́ющаѧ в сложе́нїи лиша́тисѧ дꙋ́ха : ꙗ҆́кѡ, соизволѧ́ю, а҆ не соизволѧ́ю : наꙋча́ю, а҆ не наѹ҆ча́ю, во́залка, а҆ невоза́лка : ѿ себѣ́же прело́гомъ поло́женыѧ послѣдꙋ́ющаѧ соде́ржатъ дꙋ́хъ : ꙗ҆́кѡ, со А҆да́момъ, воа́лчбѣ, ко а҆́гнцꙋ : и҆ про́.

Ѡ Стра́сти:

Стра́сть є҆́сть ка́чество гла́са ѹ҆мале́нїе постра́дшагѡ, и҆лѝ припрѧ́жногла́снагѡ ѿложе́нїемъ, и҆лѝ двꙋ̀ сло́гꙋ вє҆ди́нъ сло́гъ слїтїемъ, ли́бо согла́снагѡ ѹ҆мѧгче́нїемъ.

Просѡ́

Просѡ́дїа стра́сти сꙋ́ть четы́ри: { Е҆́рикъ: ꙗ҆кѡ, ̆ : Па́еркъ: ꙗ҆кѡ, ̂ : Сли́нная: ꙗ҆кѡ, ̈ : Мя́гкая: ꙗ҆кѡ, ́ :

Ѿлага́етсѧ ꙋ҆́бо е҆́рикомъ и҆ Па́ѥкомъ: ꙗ҆́кѡ, с҆ми́ромъ, к Бг҃ꙋ, в до҃: вмѣ́сто сомиро́, ко Бг҃ꙋ, во до҃: вн꙽ꙋтр̑ чл҃ка, вмѣ́сто внꙋ́трь чл҃вка.

И҆ па́еркъ ꙋ҆́бо на̑ согла́снымъ поло́женъ, де́вело є҆, ꙗ҆́коже ва́рнѣше рѣ́хомъ, во́инѣ ѱа́нїи тво́ритъ.

Па́еркже то́нко: ꙗ҆кѡ, ча́ст̑, ча́ст̑: Пе́рт̑, пе́рт̑: вмѣ́сто ча́стъ, ча́сть: пе́рстъ, пе́рсть.

Сли́тною слива́етсѧ: ꙗ҆кѡ мӧи, мӓи, Мѡѷсе́и, змїи, и҆ про҃.

Ꙋ҆мягча́етжесѧ мя́гкою: ꙗ҆кѡ, по́лныи, ра҆зли́чїе по́ныи: во́иже, ра́зли́чїе во́иже и҆ кромѣ̀ ра́зли́чества: ꙗ҆кѡ, Со́имъ: хва́льныи, сꙋ́дїа. и҆ про҃.

Ѿмѣ́стѣ Е҆́рика и҆ Па́ерка:

Мѣ́сто е҆́рика и҆ па́ерка сло́гъ конча́емыи: ꙗ҆кѡ, чл҃вк, ѿтц҃, и҆ про: се́и, е҆лен, и҆ про: и҆ е҆диносло́ныхъ: в к с, и҆ про: вмѣ́сто въ, къ, съ: и҆ли во, ко, со, и҆ про.

Ѿ мѣ́стѣ Сли́тныѧ:

Слитнѹю всѧ слогѡвъ мѣ́ста прїе́млютъ: ꙗ҆́кѡ, чѐстный, чеснѣ́йшїй: и҆ про́.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Ма́гкиѧ:

Ма́гкаѧ полага́етсѧ вро́гъ де́сный пи́сменеоу магча́емагѡ: ꙗ҆́кѡ, вида́та, ло́гїка, тѣ́лца, и҆ про́.

Ѡ҆ ПРЕПИНАНІИХЪ СТРОЧНЫХЪ:

Препина́нїѧ стро́чна сѹ́ть де́сѧты чѐрта, : запѧта́ѧ, : двото́чїе: : то́чка. : ра́ѧтнаѧ : є҆ди́нитнаѧ : вопро́снаѧ ; : оу҆ди́внаѧ ! : вмѣ́стнаѧ [ ] : ѿло́наѧ ( ).

Ѡ҆ мѣ́стѣ Че́рты:

Че́рта полага́етсѧ поначѧ́томъ гла́нїи в҆ма́лѣ востѡ́гненомъ, ѿдо́хомъ ѡ҆ба́че непрепѧ́томъ.

Ѡ҆ мѣ́стѣ запѧты́ѧ:

Почетѣ̀ полага́етсѧ запѧта́ѧ ѿдо́хомъ в҆ма́лѣ гла́мое востѡга́ющаѧ и҆ препина́ющаѧ.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Двото́чїѧ:

Позапѧто́й полага́етсѧ двото́чїе, ра́зѹмѹ гла́емагѡ сло́во и҆з прешеши́ препина́нїй кончи́тнсѧ совеше́ннѡ мо́гшѹ. сло́вѡже двото́чїѧ не́ѹ в совершенїе прише́шѹ.

шꙋ. ѿдо́хомъ ѻ҆ба́че востога́емꙋ и҆ пре
пина́емꙋ.

Ѡ҆ мѣ́стѣ То́чки:

По двото́чїи полага́етсѧ то́чка, соверше́нъ
гл҃е́магѡ ра́зꙋмъ заключа́ющаѧ: и҆́же
всѣ́хъ во оу҆ка́зъ, Бл҃же́нъ мꙋ́жъ, и҆́же
не́иде на совѣ́тъ нечести́выхъ, и҆ на пꙋ́ти
грѣ́шныхъ не ста̀, и҆ на сѣда́лищи гꙋби́телей
не сѣ́де: но въ зако́нѣ Гд҇ни во́лѧ є҆гѡ̀,
и҆ въ зако́нѣ є҆гѡ̀ поꙋ҆чи́тсѧ де́нь и҆ но́щь.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Ра́тныѧ:

Ра́тнаѧ мѣ́сто заема́етъ въ рече́нїи ра
дѣ́ланомъ, въ то́жде и҆ є҆ди́но сли́тисѧ мо
гꙋ́щемъ: ꙗ҆́кѡ, скор. блѧше. да не чтѣ́тсѧ скор
блѧше: не. сꙋ́щимъ, вра́личїе, не сꙋ́щимъ.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Є҆дини́тныѧ:

Є҆дини́тнаѧ ꙗ҆́коже ра́тнаѧ въ рече́нїи мѣ́
сто и҆ма́, но не ра́дѣланомъ, ѿ стро́ки въ
стро́кꙋ преходѧ́щемъ: ꙗ҆́кѡ, прїиди́
те поклони́мсѧ: и҆ про.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Вопро́сныѧ;

Вопро́снаѧ полага́етсѧ въ концы̀ гл҃а́нїи во
проша́телныхъ: ꙗ҆́кѡ, Гд҇и, а҆́ще въ сїе вре́мѧ
оу҆строѧ́еши ца́рствїе і҆и҃левѡ; и҆ рцы̀ на́мъ,
когда́

когда̀ сїѧ бꙋ́дꙋтъ; и҆ что̀ [є҆́сть] зна́менїе твоегѡ̀ пришє́ствїѧ и҆ конча́ны вѣ́ка; и҆ про́.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Оу҆ди́вныѧ:

Оу҆ди́внаѧ полага́етсѧ в̾ концы̀ гла́нїй оу҆диви́тельны: ꙗ҆́кѡ, и҆ дꙋша̀ моѧ̀ смѧте́сѧ ѕѣлѡ̀: и҆ ты̀ Гдⷭ҇и доко́лѣ!

Ѡ҆ мѣ́стѣ Вмѣ́стныѧ:

Вмѣ́стною ѡ҆бъѧ́вл҄юсѧ рече́нїѧ к̾писа́нїю бжⷭ҇тве́нномꙋ, илѝ коемꙋ́либо чꙋ́ждемꙋ, в̾ коне́ оу҆доб́шагѡ и҆́хъ разꙋмѣ́нїѧ, ѿ внѣ̀ влага́емаѧ, илѝ ѿ предидꙋ́щихъ ли́бо ѿпослѣ́дꙋющихъ заемл҄ема: и҆́же не сꙋ́щи ра́зꙋм сокрове́н, илѝ не соверше́н быва́етъ: ꙗ҆́кѡ, ꙗ҆ко оу҆ тебе [є҆́сть] и҆сто́чникъ живота̀: илѝ, є҆ли́цы оу҆́бо соверше́нны [є҆смы,] сїе мꙋ́дрствꙋимъ. и҆, Тогда̀ в̾ звратишасѧ [а҆пⷭ҇ли] во І҆ерлⷭ҇мъ, ѿ горы̀ нарица́емыѧ є҆ле́ѡнъ. и҆ про́.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Ѿло́жныѧ:

Ѿло́жною ѡ҆бъѧ́вл҄юсѧ ꙗ҆̀же ни къ предидꙋ́щи ни к̾ послѣ́дꙋющимъ нале́жатъ, но са́ма ѡ҆ себѣ̀ стоѧ́тъ: и҆ за̀таже бы́вша, ра́зꙋмъ гла́гол҄емы цѣ́лъ и҆ соверше́нъ ѡ҆ставлѧ́ютъ: ꙗ҆́

кѡ, и҆

кѡ. И҆ во́ дни ты́ѧ, воста́въ Пе́тръ посре́дѣ оу҆чени́къ, рече́, (бѣ́же наро́дъ и҆мѣ́нъ вкꙋ́пѣ ꙗ҆́ко сто два́десѧ́,) мꙋ́жїе бра́тїе, и҆ про́.

Ѿ Ті́тлѣ и҆ ѿ Словоті́тлѣ: и҆ ѿ по́нимъ пи́шемыхъ:

Ті́тла пи́шетсѧ си́це, ҃

Словоті́тла же си́це, ⸯ

Оу҆потреблѧ́емѣ ѻ҆бѣ̀ ѿ Каллі́графъ бы ва́ю, въ са́мы то́чїю и҆́менехъ Бо́жїи. и҆ Бо́жїей че́сти слꙋжа́щихъ: ꙗ҆́кѡ. Гдь, Бгъ, Ѻ҆́цъ, Сн҃ъ, Дх҃ъ С: І҆с҃, Хс҃, Сп҃съ, два, чтаѧ, Бц҃а, Мр҃їа, Црковь, є҆ѵ҃глїе. Си́це прв҃ное Хс҃: и҆ про́.

Коне́цъ вкра́тцѣ со́браныѧ Ѻ҆рѳогра́фїѧ.

Сла́ва Бг҃ꙋ соверши́вшемꙋ.

Раздѣлє́ны оу҆бо бы́вшиⷯ си́це пи́сменеⷯ, на сто́йнѣ про́чее вѣ́дати что́ є҆́сть Сло́гъ, что Рече́нїе, и҆ что Сло́во.

Ѿ Сло́зѣ.

Сло́гъ быва́етъ ѿ пи́сменъ. є҆́стьже сло́гъ двꙋ̀ и҆лѝ мно́гихъ пи́сменъ сложе́нїе. и҆лѝ є҆ди́нагѡ гла́снагѡ движе́нїе: ꙗ҆́кѡ, оу҆ по ва́хъ.

Ѿ рече́

Ѡ Реченіи:

Слоги производѧ҃ Реченіе. Ѥ҆стьже реченіе, слогами составленое вещи нареченіе: ꙗ҆кѡ, на милость.

Ѡ Словѣ:

Реченїѧ составлѧю҃ слово: ѥ҆стьже Слово, реченій сложеніе, разꙋмъ совершенъ ꙗ҆влѧющее: ꙗ҆кѡ, оупова҃ на мт҃ь Бжїю.

Ѡ Е҆ТѶМОЛОГІИ:

Е҆тѵмологїѧ ѥ҆сть часть Грамматики вторая, реченїѧ раздѣлѧти, и҆ ко своей коеждо слова части сорассꙋжденїемъ ѿносити оучащаѧ.

Ѡ ѻ҆сми частехъ слова:

Части слова сꙋть, ѻ҆смь: И҆мѧ: Мѣстоименїе: Глаголъ: Причастїе: Нарѣчїе: Предлогъ: Союзъ: Междометїе.

Оувѣщенїе:

ἄρθρον: Сирѣчь часть слова, разлічїе называемꙋю, Славенскомꙋ ꙗзыкови не своиственнꙋ ѡ҆ставихо҃, Мѣстоименїю долгъ е҆ѧ̀ довонѣ и҆ сполнѧющꙋ. Во ѻ҆смꙋю же слова часть, Междометїе, Латински interiectio называемꙋю свойственѣ приѧхо҃.

Раздѣле́нїе ча́стїй сло́ва:

Раздѣля́ютсѧ сло́ва ча́сти на { Скланѧ́емыѧ, и Нескланѧ́емыѧ.

Скланѧ́емыѧ сѹ́ть четыри/ И҆мѧ̀: Мѣсто имѣ́нїе: Гла́голъ: Прича́стїе. Нескланѧ́емыѧ четыри / Нарѣ́чїе: Пре́логъ: Сою́зъ: Междоме́тїе.

Ѿ И҆МЕНИ:

И҆мѧ̀ є҆́сть ча́сть сло́ва ве́щи нарече́нїе падѣжми склонѧ́ющаѧ, вре́менеже дѣ́йство и҆ли̇̀ страда́нїе знаменѹ́ющагѡ/ не имѹ́щаѧ.

Раздѣле́нїе И҆мене:

И҆мѧ̀ є҆́сть сѹгѹбо/ { Со́бственое: и Нарица́телное:

Со́бственное и҆мѧ̀ є҆́сть/ є҆́же со́бственыѧ и и҆звѣ́стныѧ ве́щи знаменѹ́етъ: ꙗ҆́кѡ. Пе́тръ/ А҆́нна/ І҆ѡ҆рда́нъ/ Ѳавѡ́ръ/ Пале сті́на/ Вилно: и про.

Нарица́телное и҆мѧ̀ є҆́ст/ є҆́же ѻ҆́бщїѧ и безвѣ́ стныѧ ве́щи знаменѹ́етъ. ꙗ҆́кѡ, ѻ҆те́цъ/ ца́рь/ дѣ́ва/ гра́д/ дре́во/ ко́нь/ и про́.

Раздѣле́нїе и҆мене Нарица́телнагѡ:

Нарица́

Нарица́телное и҆мѧ̀ є҆́сть тре́гꙋбо /
- Сꙋществи́телное /
- Собира́телное / и
- Прилага́телное :

Сꙋществи́телное и҆мѧ̀ є҆́сть, є҆мꙋ́же прило́жено бы́ти немо́жетъ, мꙋ́жь / жена̀, дре́во : и҆лѝ что̀ ѿ си́цевы҃ : ꙗ҆́кѡ / ко́нь / ве́сь / село̀ : и҆ про҃.

Собра́телное и҆мѧ̀ є҆́сть / є҆́же є҆ди́нственнымъ число́мъ мно́жество знаменꙋ́етъ : ꙗ҆́кѡ, Со́нмъ / Спи́ра / Лн҃ / ка́менїе / бра́тїѧ / стеблїе / зелїе : и҆ про҃.

Прилага́телное и҆мѧ̀ є҆́сть, є҆мꙋ́же прило́жено бы́ти мо́жетъ, мꙋ́жь / жена̀ / дре́во : и҆лѝ что̀ ѿ подо́бны҃ : ꙗ҆́кѡ, че́стный мꙋ́жъ / че́стнаѧ жена̀ / че́стное дре́во, и҆ про҃.

Пе́рвое Прилага́телнагѡ раздѣле́нїе.

Пе́рвымъ раздѣле́нїемъ Прилага́телное є҆́сть деѧтогꙋ́бо /
- Совершенное :
- Ѿименное :
- Числи́телное :
- Чини́телное :
- Вопроси́телное :
- Ѿвѣща́телное :
- Притѧжа́телное :
- Ѿтече́ственное : и
- Ꙗ҆зы́ческое :

Соверше́нное и́мѧ є҆́сть, є҆́же непроизво́дисѧ ѿ и҆нꙋдꙋ, но ѡ҆ себѣ̀ состо́итъ: ꙗ҆́кѡ, с҃тый, бл҃гі́й, крѣ́пкїй: и҆ про́.

Ѿиме́нное є҆́сть, є҆́же ѿ нарица́тельныхъ нѣ́коихъ и҆ме́нъ происхо́дитъ: ꙗ҆́кѡ, желѣ́зный, древа́ный, ка́менный: и҆ про́.

Числи́тельное є҆́сть, є҆́же число́ знаменꙋ́етъ про́стѡ: ꙗ҆́кѡ, є҆ди́нъ, два, три: и҆ про́.

Чини́тельное є҆́сть, є҆́же число́ чино́вне распол́оженое знаменꙋ́етъ: ꙗ҆́кѡ, пе́рвый, вторы́й, тре́тїй: и҆ про́.

Вопроси́тельное є҆́сть, и҆́мже ѡ҆ ка́чествѣ и҆лѝ коли́чествѣ и҆ є҆ли́чествѣ чесо́гѡ вопроша́емъ: ꙗ҆́кѡ, како́въ, коли́къ, є҆ли́къ.

Ѿвѣща́тельное є҆́сть, и҆́мже ѡ҆ чесо́гѡ ка́чествѣ и҆лѝ коли́чествѣ и҆ є҆ли́чествѣ ѿвѣщава́емъ: ꙗ҆́кѡ, толи́къ, тако́въ, сице́въ, сели́къ.

Притѧжа́тельное є҆́сть, є҆́же ве́щи коеѧ притѧжа́нїе знаменꙋ́етъ: ꙗ҆́кѡ, Варна́винъ, Петро́въ, А҆́нниинъ. О҆́тчїй, Бж҃їй: и҆ про́.

Ѿечественное є҆́сть, є҆́же ѿ ѻ҆те́чества ви́да и҆ме́нъ ꙗвлѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, Ри́мскїй, А҆леѯа́ндрїйскїй, А҆нтїѡ́хїйскїй: и҆ про́.

ꙗ҆зы́че

Ꙗ҆зы́ческое є҆́ст: є҆́же ѿ ꙗ҆зы́ческагѡ ви́да и҆ мѣ́нъ происхо́дитсѧ: ꙗ҆́кѡ. Гре́ческїй/ Рѡс сі́йскїй/ Лі́товскїй: и҆ про҄.

Вто́рое Прилага́телнагѡ раздѣле́нїе:

Вто́рымъ раздѣле́нїемъ Прилага́телное є҆́ст сꙋгꙋбо.
- Є҆ди́нагѡ ѡ҆конче́нїѧ: ꙗ҆́кѡ. то́й/ та́ѧ/ то́е/ ю҆ро́д.
- Трое́гѡ ѡ҆конче́нїѧ: ꙗ҆́кѡ. то́й бл҃гі́й / та́ѧ бл҃га́ѧ / то́е бл҃го́е.

Сї́ про́чее коє́ждо/ и҆лѝ /
- Цѣ́лое є҆́стъ: и҆лѝ/
- Оу҆сѣче́ное:

Цѣ́лаѧ сꙋ́ть. бл҃гі́й/ бл҃га́ѧ / бл҃го́е:
Оу҆сѣче́наѧ. бл҃гъ/ бл҃га/ бл҃го:

Тре́тїе Прилага́телнагѡ раздѣле́нїе:

Тре́тїимъ раздѣле́нїемъ Прилага́телное є҆́стъ сꙋгꙋбо/
- Оу҆равнѧ́емое / и҆
- Неꙋ҆равнѧ́емое:

Оу҆равнѧ́емое є҆́ст, є҆́же оу҆равнѧ́емо бы́ти мо́жетъ: ꙗ҆́кѡ. чи́стый / си́лный / мно́гїй: и҆ про҄.

Неꙋ҆равнѧ́емое є҆́стъ. є҆́же оу҆равнѧ́емо бы́ти немо́жетъ: ꙗ҆́кѡ. є҆ди́нъ / како́въ / си́цевъ/ ѻ҆́бщїй/ нѣ́мый/ сло́вень/ зла́тый: и҆ про҄.

Ѡ послѣдꙋ́ющихъ И҆́мени:

Послѣдꙋ̀ю и҆́мени се́дмь. Оу҆равне́нїе: Ро́дъ: Ви́дъ: Чи́сло́: Начерта́нїе: Па де́жь: и҆ Склоне́нїе.

Ѡ Оу҆равне́нїи:

Оу҆равне́нїе е҆́сть и҆́мене оу҆равнѧ́емагѡ постепене́ѡ оу҆равне́нїѧ вожде́нїе.

Ка́ѧ и҆мена оу҆равнѧ́ютсѧ;

И҆́мена прилага́тєлнаѧ, и҆̀хже знаменова́нїе растѝ и҆лѝ малѣ́ти мо́жетъ: ꙗ҆́кѡ, ѻ҆́стрый, ѻ҆́стршїй, ѻ҆стрѣ́йшїй: Ни́зкїй, ни́зшїй, нижа́йшїй: и҆ про́.

Ѡ Степене́хъ Оу҆равне́нїѧ:

Степе́нїе оу҆равне́нїѧ сꙋ́ть трѝ. { Положи́телный: Разсꙋди́телный: и҆ Превосходи́телный.

Положи́телный степе́нь е҆́сть пе́рвый гла́съ и҆́мене прилага́телнагѡ, ве́щь про́стѡ зна менꙋ́ющїй: є҆гѡ́же ѡ҆конча́нїѧ в ро́дѣ мꙋ́жескомъ сꙋ́ть, ый, и҆ їй: ꙗ҆́кѡ, сты́й, крѣ́пкїй: и҆ про́. в же́нскомъ, аѧ: ꙗ҆́кѡ, ста́ѧ, крѣ́пкаѧ: в сре́днемъ, ое: ꙗ҆́кѡ, сто́е, крѣ́пкое: В нѣ́кои и҆ме́нѣхъ їе, и҆лѝ ее: ꙗ҆́кѡ, Бо́жїе, сы́новнее. в же́нскомъ, їѧ и҆лѝ аѧ: ꙗ҆́кѡ, Бж҃їѧ, сы́новнѧѧ.

Разсꙋ

Рас8ди́тельный, е҆сть вто́рый гла́съ и҆ме
не прилага́телнагѡ ве́щь ра́сти́м8 или
ма́лим8 знамен8ющїи, егѡже ѡ҆конче́нїе
м8жеское есть. шїи: же́нское, шаѧ:
Сре́днее, шее: ꙗ҆кѡ, свѧ́шїи / свѧ́шаѧ /
свѧ́шее: и҆ про.
Превосходи́телный, е҆сть тре́тїи гла́съ и҆з
мене прилага́телнагѡ / ве́щь в высоча́йше
или нижа́йше степени полага́ющїи: егѡ
же ѡ҆конче́нїе м8жеское / ѣ҆йшїи: ꙗ҆кѡ,
ст҃ѣйшїи: же́нское / ѣ҆йшаѧ. ꙗ҆кѡ, ст҃ѣй
шаѧ: Сре́днее / ѣ҆йшее: ꙗ҆кѡ, ст҃ѣйшее.

Оу҆вѣ́щенїе:

Вѣ́стно б8ди вса́ всѣ́рѡдъ прилага́тел
наѧ и҆мена во всѣхъ оу҆равне́нїѧ степене́й, и
в мнѡ́гих склоне́нїѧ паде́жи ἀποκοπὴν,
или оу҆сѣче́нїе страда́ти: ꙗ҆кѡ, ст҃ый /
ст҃шїи / ст҃ѣйшїи: ст҃аѧ / ст҃шаѧ / ст҃ѣй
шаѧ: ст҃ое / ст҃шее / ст҃ѣйшее: и҆ чрез
оу҆сѣче́нїе, ст҃ъ / свѧ́тшъ / свѧтѣ́йшъ:
ста / свѧ́ша / ст҃ѣ́йша: ст҃о / ст҃ше /
ст҃ѣйше.

Раздѣле́нїе оу҆равне́нїѧ:

Оу҆равне́нїе прилага́телныхъ и҆менъ е҆сть
с8г8бо/

сѹгѹбо { Пра́вилное / и
Непра́вилное:

Пра́вилное є҆́сть / є҆гда̀ всѝ трїє ѹ҆равне́нїѧ степе́нїє ѿ тогѡ́жде сло́га начина́ютъ: ꙗ҆́кѡ, чи́стый / чи́стшїй / чисте́йшїй.
Непра́вилное є҆́сть, є҆гда̀ ко́ждо ѹ҆равне́нїѧ сте́пень ѿ тогѡ́жде сло́га не начина́єтъ: ꙗ҆́кѡ, ма́лъ / мнїй / мале́йшъ: и҆ про́ч.

Непра́вилнагѡ ѹ҆равне́нїѧ и҆мена.
Бл҃гїй / ѹ҆́нїй / или лѹ́чшїй / блажа́йшїй:
Злый / го́ршїй / зле́йшїй.
Ве́лїй / бо́лїй / или ва́щшїй / велича́йшїй.
Ма́лый / мнїй / или ме́ншїй / мале́йшїй.

Ѡ СОСТАВЛЕ́НЇИ ПРА́ВИЛНЫ ѸРАВНЕ́НЇЙ: Пра́вило, а҃.

Разсѹди́телный составлѧ́етсѧ ѿ и҆мени́телнагѡ Положи́телнагѡ / вмѣще́нїю в кончаемый сло́гъ / ш: и ы / премѣне́нѹ на / ї: ꙗ҆́кѡ, пра́вый / пра́вшїй: ѹ҆бо́гїй / ѹ҆бо́гшїй: и про́ч.
Превосходи́телный составлѧ́етсѧ ѿ и҆мени́телнагѡ разсѹди́телнагѡ / межд̾ѹ кончаемый и предконча́емый є҆гѡ̀ сло́гъ / ѣй / вмѣ

ѡ҆мѣщенꙋ: ꙗ҆́кѡ. пра́вшїй / правѣ́йшїй: про́стшїй / простѣ́йшїй: и҆ про҄.

И҆зѧ́тїе:

И҆зе́млюсѧ ѿ сегѡ̀ пра́вила на / гі́й: дый: жі́й: и҆ на / хі́й. конча́щаѧсѧ: ꙗ҆̀же ра҃сꙋди́тельнїи ѹ҆бо составлѧ́ю по ѡ҆пи́саномꙋ пра́вилꙋ: Превосходи́тельныиже прем҃ѣнша г / и҆ д / на ж: х / на ш: ж / же цѣ́ло сохра́нша. междꙋ̀ конча́емый и҆ прекончаемый ра҃сꙋди́тельнагѡ сло́гъ ѡ҆мѣща́ютъ / ан: ꙗ҆́кѡ. дра́гїй / дра́гшїй / дража́йшїй: мно́гїй / мно́гшїй / множа́йшїй: ѹ҆бо́гїй / ѹ҆бо́гшїй / ѹ҆божа́йшїй: мла́дый / мла́шїй / млажа́йшїй: ті́хїй / ті́хшїй / тиша́йшїй: ве́хїй / ве́хшїй / веша́йшїй: дꙋ́жїй / дꙋ́жшїй / дꙋжа́йшїй. и҆ про҄.

Пра́вило, в҃.

На / кі́й. ко҃ча́щаѧсѧ положи́тельнаѧ двосло́жнаѧ. конча́емый ѿ прекончаемагѡ ко ни́мже гла́снымъ є҆ди́ны и҆лѝ двѡ́ма ра҃дѣ́ленъ и҆мꙋ́щаѧ / в составле́нїи ра҃сꙋди́тельнагѡ / к. прелага́ютъ на ш: ꙗ҆́кѡ. ле́гкїй / ле́гшїй: сла́дкїй / сла́шїй: кра́ткїй / кра́шїй: кро́ткїй / кро́шїй: крѣ́пкїй /

крѣпшїй : мѧ́гкїй / мѧ́гшїй : то́нкїй / то́ншїй : тѧ́жкїй / тѧ́жшїй : ра́звѣ гор кїй / еже бра́зличїе рас̑ѹдитѐнагѡ / гор шїй / содержитъ / к҃ горкшїй.

Въ превосходи́тѐнагѡже состава́нїи. к / по ложитѐнагѡ премѣнша на / ч҃ между кончаемый и преконча́емый рас̑ѹдитела нагѡ сло́гъ вмѣща́ютъ / ан : ѩкѡ. лег ча́йшїй. слача́йшїй. крача́йшїй. кро ча́йшїй. крѣпча́йшїй. мѧгча́йшїй. тѧжча́йшїй. горча́йшїй : и про̑.

И҆зѧ́тїе, а҃.

Ѿ сегѡ̀ вто́рагѡ пра́вила изелюсѧ з / пре к. вположи́телно имѹ́щаѧ. з / на ж. пре менѧ́ющаѧ : ѩкѡ. ни́зкїй / ни́зшїй / нижа́йшїй : бли́зкїй / бли́зшїй / ближа́й шїй : ѹ҆́зкїй / ѹ҆́зшїй / ѹ҆жа́йшїй. и про̑.

И҆зѧ́тїе, в҃.

Тресло́жнаѧ же на / кїй. ко̑ча́щаѧсѧ поло жи́тѐнаѧ / гла́сное преко̑ча́емагѡ в рас̑ѹ ди́тѐномъ ѡ҆ставлѧ́ютъ : и ѩкоже про чаѧ / к / на ш. пременѧ́ютъ : в превосхо ди́тѐномъ пакито воспрнелюще : ѩкѡ. глѹбо́кїй / глѹ́бшїй / глѹбоча́йшїй : широ́ кїй / ши́ршїй / широча́йшїй : жесто́кїй /

жест

жестшїй / жесточа́ншїй: далекїй да́шїй / далеча́ншїй: и про́.

Пра́вило. г҃.

На ый. конча́щаѧсѧ положи́телнаѧ / єдино или́ два̀ согла́сна приправжена се бѣ̀ ѿ преконча́емагѡ имꙋ́щаѧ. ра́сꙋдителномъ или правиное / или́ превосходи́телнагѡ ѡконче́нїе прие́млю. то́жде и в превосходи́телно сохра́нша / сопрѧ́тїемъ прело́га / прє: ꙗкѡ. сла́вный / сла́внѣшїй / или́ славнѣ́йшїй / преславнѣ́йшїй: че́стный / честнѣ́йшїй / или́ честнѣ́йшїй / пречестнѣ́йшїй: кра́сный / красн́ѣйшїй / или́ краснѣ́йшїй / прекраснѣ́йшїй. На сꙋгꙋбое ѡба́че и. конча́щаѧсѧ попра́вилнагѡ ꙋравне́нїѧ пра́вилѡ составлѧ́ютсѧ / дрꙋго́е и: в ра́сꙋдителномъ ѡставлѧ́юща: ꙗкѡ. смире́нный / смире́ншїй / смире́ннѣйшїй: ѡка́нный / ѡка́ншїй / ѡка́аннѣйшїй. и про́.

Оу҆вѣще́нїе, а҃.

Да оу҆вѣ́стсѧ прє/прело́гъ прие́млющаѧ превосходи́телнаѧ свои́м положи́телнаѧ имѣ́ти / ра́сꙋдителнагѡ же лиша́тисѧ: ꙗкѡ. преславнѣ́йшїй / пресла́вный: пречестнѣ́йшїй /

шїй / пречестный: престѣйшїй / престый: и про. Ѻбаче положителнаѧ сицева / превосходителнагѡ вѧщшꙋ силꙋ принимати: престый бо болѣе може / неже стѣйшїй: пребогатый / неже богатѣйшїй: и про.

Ѿбрѣтаютсѧ расходителнаѧ и на / ѣй кончающаѧсѧ: ꙗкѡ, крѣплѣй / силнѣй / пространнѣй: и про. Имже родителна развѣ правилна не обрѣтаемъ / крѣпша, силнѣйша: и про. Ꙗкоже и неправилны, оуній / оуншагѡ: болїй / болшагѡ: мнїй / меншагѡ / меншемꙋ: и про. Да некако въ превосходителей взыйдꙋтъ.

Ѿ Родѣ:

Родъ естъ Мѣстоименїѧ пола раздѣленїе:

Роди сꙋть седмь:
- Мꙋжескїй:
- Женскїй:
- Средній:
- Ѻбщїй:
- Всѧкїй:
- Недоꙋмѣнный:
- Преѡбщїй:

Мꙋже

Мꙋжескїй / Женскїй / Средній / Общїй / Всякїй / Недоꙋмѣнный /	єсть ємꙋже а҆ єдинствѣ номъ имени тєлномъ прелагаєтъ ся мѣсто именїє /	Той: ꙗкѡ, той мꙋжъ: Тая: ꙗкѡ, тая жена: Тое: ꙗкѡ, тое древо: Той и тая: ꙗкѡ, той и тая Воєвода: Той / тая / тое: ꙗкѡ / той тая тое исполнь: Той или тая: ꙗкѡ, той или тая, исполнь.

Преобщїй єсть, иже єдинымъ мꙋжескимъ или женскимъ родомъ ѡбои пооб обѣлєтъ: ꙗкѡ. той орелъ: тая ластовица:

Ѡ познаванїи Родѡвъ.

Роди именъ познаваютсѧ двома ѡбразома:	Правилы Ѡбщими / сирѣчъ, знаменованїемъ: ꙗкѡ. Петръ / Царь: и проч. Правилы Ѡсобными / сирѣчъ / Ѡкончанїемъ: ꙗкѡ. земля / небо: и проч.

Ѡ ПРАВИЛЕХЪ Ѡбщихъ / имиже роди имен познаваюся оуказꙋю знаменованїя.

ПРАВИЛА ѠБЩА СꙊТЬ, ѠСМЪ:

Первое правило ѡ Мꙋжескихъ.

Мꙋже

Мꙋ́жескагѡ ро́да и҆́мена сꙋ́ть.	Мꙋжі́й: ꙗ҆́кѡ, А҆да́мъ/ Пе́тръ/ Ѳѡма̀/ І҆ѡи́ль/ А҆ндре́й: и҆ про́. Достоинствъ мꙋ́жескихъ: ꙗ҆́кѡ, Патрі́арха/ Ца́рь/ ѵ҆па: и҆ про́. А҆́гглъ: ꙗ҆́кѡ, Михаи́лъ: Гаврі́илъ: и҆ про́. Бѡ́гъ ꙗ҆зы́ческихъ: ꙗ҆́кѡ, кро́нъ: Зе́всъ: Е҆рмі́й: и҆ про́. Мцей: ꙗ҆́кѡ, Ма́ртъ/ А҆прі́ль/ Ма́й: и҆ про́. Четы́ре вселе́нныѧ ча́стїи: ꙗ҆́кѡ/ Восто́къ, за́падъ, Сѣ́веръ, ю҆́гъ. Вѣ́трѡ: ꙗ҆́кѡ/ е҆́ѵръ/ зе фѵ́ръ/ Боре́й/ Но́тъ: и҆ про́.

Второ́е пра́вило ѡ҆ же́нскихъ:

Же́нскагѡ ро́да и҆́мена сꙋ́ть.	Же́нъ: ꙗ҆́кѡ, е҆́ѵа: Са́рра: Ю҆ді́ѳь/ А҆́нна: и҆ про́. Достоинствъ же́нскихъ: ꙗ҆́кѡ, ма́ти/ дои́лица: и҆ про́. Боги́нь ꙗ҆зы́ческихъ: ꙗ҆́кѡ, А҆фроді́та/ И҆́ра/ А҆ртемі́да: и҆ли̇ Дїа́на: и҆ про́.

Трі́тее

Тре́тее пра́вило ѿ Сре́дни:

Сре́днагѡ ро́да и҆́ме на сꙋть.

Бꙋ́квы: ꙗ҆́кѡ, б, в, д: и҆ про́. ра́звѣ на / ъ, и҆ на / ь, кончаю́щыйсѧ мꙋже́скихъ.

Рече́ній в мѣ́сто сло́га прие́млемы: ꙗ҆́кѡ, ца́рь / є҆диносло́жно: А҆нна / четверопи́смен̾но: и҆ про́.

Глаго́лъ и҆ наре́чій в мѣ́сто и҆ме́н взѧ́тый: ꙗ҆́кѡ, мое̑ разꙋмѣ́ти: си́речь / ра́зꙋмъ мо́й: и҆́но вчера̀ / и҆́но дне́сь: си́речь, и҆́нш[ій є҆́сть де́нь вчера́шній / и҆́ншій ны́нѣшній: и҆ про́.

Оу҆вѣще́ніе:

Вѣ́стно бꙋ́ди всѧ̑ и҆ме́нъ ро́ды познава́емы Славѧ́нѡмъ быва́ти ѿ ѡ҆конча́нія и҆зрѧ́днѣе не́жели ѿ ѕнаменова́нія: всѧ̑ бо рѣ́къ / градѡ́въ / стра́нъ / ца́рствъ / древе́съ / ѕе́лій / скѡ́тъ / и҆ бꙋ́квъ на / ъ, и҆ на / ь, склоне́нія четве́ртагѡ: на ай / ей / ий / їй / ой / ꙋй / ый / ѣй / ѡй / и҆ ѵй / сходѧ́щаѧ мꙋже́ска сꙋ́ть.

На/ а, и на/ ь, третіагѡ склоненіа/ жен-
ска, развѣ собственыхъ мꙋжески на/ а.
На/ о, на/ е, и на/ іе, средна.

Четвертое правило ѡ Ѻбщихъ:

Ѻбщагѡ рода имена сꙋть:	Иаже едины ѡконченіемъ мꙋжескій и женскій полъ знаменꙋю: ꙗкѡ, тон / и таа / чл҃вкъ/ сꙋдіа / воинъ / вои / вождъ/ оужика/ свѣдитель/ Воевода/ тать: и про.

Пѧтое правило ѡ Всѧкихъ.

Всѧкагѡ рода имена сꙋть:	Прилагателнаа единагѡ ѡконченіа: ꙗкѡ, юродъ/ и сполнь: и про.
	Числителнаа, ѿ трехъ вовсѧ прочаа числа: ꙗкѡ, тіи/ тіа/ и таа/ трии, четыри, пѧть: и про. дажедо ста.

Шестое правило ѡ Недоꙋмѣнныхъ:

Недоꙋмѣннагѡ рода имена сꙋть: ѡниже недоꙋмѣваетъ простѣе ли мꙋжеское прилагателное приемлютъ/ либо женское: ꙗкѡ, тон/ или таа неасыть, тон/ или таа/ гортань.

Семое

Се́мое пра́вило ѡ Пресбщих:

Пресбщаго рода име на сѹть / — Рыбъ: ꙗкѡ, китъ / лаврак / перкъ / каркінъ / зелвыи про.
Птицъ: ꙗкѡ, єрѡдій / андинъ / ластовица / орелъ / вравій: и про.
Звѣрей: ꙗкѡ, підникъ / кроторыа / мѹгали, мышь: и про,
Пресмыкѹщиєса: ꙗкѡ єхідна / змій / аспідъ / васілискъ: и про.
Несѣкомыи: ꙗкѡ, пчела / врѹхъ / оса / мравій / прѹзи / скинипа: и про.

О́смое пра́вило ѡ прилага́телны.

Прилага́тельнаѧ три ѡкончeнія Пeрвоє ѡкончeніе имѹть рода мѹжеска: Второе женска: Тре́тєе срєднагѡ: ꙗкѡ, блгій / блгаѧ, благоє.

Ѡ пра́вилехъ особныхъ:

Имиже роди имeнъ познава́ются правлeніемъ ѡкончeніѧ.

Конча́щаѧ сѧ на / а:

Г — На/ а,

На/ а» сходѧщаѧ и҆мена пе́рвагѡ склоненїѧ» же́нска сꙋ́ть: ꙗ҆́кѡ» де́лва / рꙋ́чка / сно́ха: и҆ про́•

И҆ꙁѧ́тїе / а҃•

И҆ꙁе́лю́сѧ мꙋ́жескаѧ со́бствєннаѧ» и҆ нѣ́каѧ нарица́тєлнаѧ ѿ Гре́къ ꙁѧ́таѧ на/ тѕ» и҆ конча́щаѧсѧ: ꙗ҆́кѡ» коме́та / плане́та / пое́та: и҆ про́•

И҆ꙁѧ́тїе/ в҃•

Вто́рагѡ склоне́нїѧ на/ а» сходѧ́щаѧ Славе́нскаѧ» и҆ на/ ма» Гре́ческаѧ / сре́днѧ сꙋ́ть: ꙗ҆́кѡ» до́гма» пара́дигма / схі́сма: и҆ про́• Сре́днѧ сꙋ́ть и҆ є҆ди́нствєннагѡ числа̀ лиша́ющаѧсѧ: ꙗ҆́кѡ» ᲂу҆ста̀/ вра́та / вєре́а / ла́двїа: и҆ про́•

Конча́щаѧсѧ на/ ѧ:

На/ ѧ» пе́рвагѡ склоне́нїѧ же́нска сꙋ́ть: ꙗ҆́кѡ» ꙁемлѧ̀ / ра́спрѧ: и҆ про́•
Вто́рагѡ склоне́нїѧ сре́днѧ: ꙗ҆́кѡ» о҆́трочѧ̀/ и҆мѧ̀/ племѧ̀/ сѣ́мѧ: и҆ про́•

Конча́щаѧсѧ на/ аѧ/ їѧ/ ꙋѧ/ ыѧ:

На аѧ / їа / ꙋа / и / ыа / сходѧ́щаѧ и҆мена же́нска сꙋ́ть: ꙗ҆́кѡ» бл҃гаѧ / Бо́жїѧ / чешꙋ́ѧ / вы́ѧ: и҆ про́•

Конча́

Ко҇нча́щаѧсѧ на / є: и҆ о:

На є/ и҆ о: Конча́ємаѧ, сре́днѧ сꙋ҇ть: ꙗ҆кѡ, Море/ лице́ / се́рдце/ зла́то / дре́во: и҆ про҇.

Ко҇нча́щаѧ сѧ на / и/ и҆ ы:

На/ и, и҆ на/ ы, же́нска сꙋ҇ть: ꙗ҆кѡ, Самарѧны́ни/ любы/ непло́ды: и҆ про҇.

Конча́щаѧ сѧ на / їа:

На/їа, сходѧ́щаѧ нарица́те҇лнаѧ же́нска сꙋ҇ть: ꙗ҆кѡ, Ла́дїа/ Скѵ́нїа: и҆ про҇.

Со́бственнаѧже/ ѻ҆ва сꙋ҇ть мꙋ́жеска/ ѻ҆ва же́нска: позна́ваютъ же сѧ самы҇ѧ и҆мене и҆зглаше́нїемъ мꙋ́же҇скѡ и҆лѝ же́намъ прили́чнагѡ: ꙗ҆кѡ, Заха́рїа/ Ї҆ѡсі́ѧ/ Ма́рїа/ А҆наста́сїа: и҆ про҇.

И҆ ѻ҆бщаѧ: ꙗ҆кѡ, сꙋдїа̀: и҆ про҇.

Конча́щаѧ сѧ на / ее: їе / и҆ ое:

Ѡ҆конче́нїи ее/ їе/ и҆ ое/ и҆мена/ Сре́днѧ сꙋ҇ть: ꙗ҆кѡ, сно҇вное/ здра́вїе/ ст҇ое: и҆ про҇.

Конча́щаѧ сѧ на / ъ:

На/ ъ, конча́щаѧсѧ/ мꙋ́жеска сꙋ҇ть: ꙗ҆кѡ/ верте́пъ/ гра́дъ: и҆ про҇.

Конча́щаѧ сѧ на/ ь:

На/ ь, тре́тїагѡ склоне́нїѧ/же́нска сꙋ҇ть: ꙗ҆кѡ, стра́сть/ добродѣ́тель, пе́рсть/

Гꙋсль / Со́хль / Ве́рвь: и про̃.
Склоне́нїѧ же четве́ртагѡ / мꙋ́жеска соу́: ѩ́кѡ. оў́глы / ме́чь / рꙋкоа̑ть / ревни́тель / ко́пль / пла́щь / стра́жь: и про̃.

Конча́щаѧ сѧ на / ай / ей / ий / їй / ой / ꙋй / ый / ѣй: ѡй / и ѵй:

Ната̀ ѡконче́нїѧ сходѧ́щаѧ и̂мена / мꙋ́жеска сꙋ̑ть: ѩ́кѡ / ра́й / Їере́й / Мѡѷсе́й / бл҃гі́й / мра́вїй / Зно́й / кра́гꙋй / ст҃ый / любодѣ́й / ѵ҆рѡй / стахѵ́й: и про̃.

ї / ꙋ / ѣ / ю / ѡ / ѵ:

Ната̀ гла́сная / и̂мена Славе́нскаѧ не конча́сѧ: Гре́ческаѧ же на ѡ. же́нска сꙋ̑ть: ѩ́кѡ. Литѡ̀ / Аї́дѡ: и про̃.

Ѡ Ви́дѣ:

Ви́дъ е҆́сть первоо́бразнагѡ рече́нїѧ и̂ произво́днагѡ раздѣле́нїе.

Ви́ди сꙋ̑ть два̀: { Первоо́бра̑зный: и̂ / Произво́дный:

Первоо́бразный ви́дъ е҆́сть / и҆́же ѿ и҆́нꙋдꙋ не произво́дитсѧ: ѩ́кѡ. Зла́то / дре́во: и про̃:

Произво́дный е҆́сть / и҆́же ѿ первоо́бра̑нагѡ произво́дитсѧ: ѩ́кѡ. Зла́тый / древа́ный: и про̃.

Ѡ ви́дехъ

Ѡ ВИДЕХЪ ПРОИЗВОДНЫХЪ ИМЕНЪ:

Види производныхъ именъ сꙋть осмь:

- Ѻ҆тчеименный: иже и
- Притяжателный:
- Ѻ҆течественный:
- Властелинный:
- Ꙗ҆зыческiй:
- Глаголный:
- Ѿтименный:
- Оумалителный:
- Оуничижителный:

Ѻ҆тчеименна или притяжателна вида имя єсть, єже ѿ ѻ҆тца насына изливаєт ся: ꙗ҆кѡ, Павловъ, Павлова, ѿ Павла: Петровъ, Петрова, ѿ Петра: и про. ра вне, Павловна, Петровна: и про.

Ѻ҆течественнагѡ вида имя єсть, єже ѿ ѻ҆течества происходит: ꙗ҆кѡ, Виленянинъ, ѿ Вилна: Лвовянинъ, ѿ Лвова: сице, Лвовянынки, Виленянынки: и про.

Властелиннагѡ вида имя єсть, єже ѿ власти происходитъ: ꙗ҆кѡ, царевичъ, царевна, ѿ царя: Воеводичъ, воеводин на, ѿ воеводы: старостянна, каштелян на, и про.

Ꙗзы́ческагѡ ви́да и́мѧ є́сть/ є́же ѿ стра́
ны прита́жетсѧ: ꙗ҆́кѡ. Гре́къ/ Гре́кинин.
ѿ Гре́ціи: Рѡ́сс/ Рѡ́ссинин. ѿ Рѡ́ссіи:
Ле́хъ/ Лехи́нин. ѿ Ле́хіи: и про.
Глаго́лнагѡ ви́да и́мѧ є́сть/ є́же ѿгла
гѡ́лъ производи́тсѧ: ꙗ҆́кѡ. чте́ніє/ чте.
ѿ чтꙋ: слы́шаніє/ слы́шатель. ѿ слы
шю: и про: сице. слꙋ́ханіє/ ѿ слꙋ́хаю:
чита́ніє/ ѿ чита́ю: и про.
Ѿтиме́ннагѡ ви́да и́мѧ є́сть/ є́же ѿ и
ме́нъ начертава́етсѧ: ꙗ҆́кѡ. со́нечный/ ѿ
со́лнца: зла́тый/ ѿ зла́та: и про.
Оумали́телнагѡ ви́да и́мѧ є́сть/ є́же ве
щи оумале́ніє знаменꙋ́єтъ: ꙗ҆́кѡ. слови
це/ сло́ва: Тѣлце/ тѣла: и про.
Оуничижи́телнагѡ ви́да и́мѧ є́сть/
є́же оуничиже́ніє ве́щи прино́ситъ: ꙗ҆́кѡ.
бро́тище/ бре́тꙋ: же́нище/ женѣ́: дѣти
ще/ дитѧ́ти: и про.

Ѿ ЧИСЛѢ:

Число̀ є́сть мно́жества или ма́лости из
ꙗвле́ніє:

Числа̀ сꙋ́ть три/ { Є҆ди́нственное/ Дво́йственное/ и Мно́жественное:

є҆ди́н

Єдинственное єсть/ єже єдинꙋ вещь знаменꙋетъ: ꙗкѡ, той чл͠вкъ:
Двойственное єсть/ єже ѡ двѣю вещꙋ повѣствꙋетъ: ꙗкѡ, та чл͠вка:
Множественное єсть/ єже многїѧ вещи представлѧетъ: ꙗкѡ, тїи чл͠вци.

Ѡ НАЧЕРТАНІИ.

Начертанїе єсть/ простагѡ и сложеннагѡ реченїѧ разлꙋчїе:

Начертанїѧ сꙋть трї: { Простое: / Сложенное и / Пресложенное:

Простое єсть/ имже има само ѡ себѣ без примѣшенїѧ стоѧщее познаваетсѧ: ꙗкѡ, славный:
Сложенное єсть/ имже двома реченма состоѧщее има познаваетсѧ: ꙗкѡ, преславный:
Пресложенное єсть/ имже трема реченми сложенное има предлагаетсѧ: ꙗкѡ, препрославенный.

Ѡ ПАДЕ́ЖИ:

Паде́жь/ е́сть ѡконче́нїѧ в склоне́нїихъ измѣ́на:

Паде́жи сꙋ́ть се́дмь: { Имени́телный: Роди́телный: Да́телный: Вини́телный: Зва́телный: Твори́телный: Сказа́телный: } Ѿни́хже имени́телный изва́телный Пра́ви именꙋ́ютъ сѧ: про́чїиже всѝ Ко́свении.

Имени́телный е́стъ/ и́мже именꙋ́емъ: ѧ́кѡ, чл҃вкъ.

Роди́телный е́стъ/ и́мже чїе́ что бы́ти ѿ вѣща́ваемъ: ѧ́кѡ, чл҃вка.

Да́телный е́стъ/ и́мже да́емъ: ѧ́кѡ, чл҃вкꙋ.

Вини́телный е́ст/ и́мже кого́ пови́нна тво́римъ: ѧ́кѡ, чл҃вка.

Зва́телный е́стъ/ и́мже зо́вемъ: ѧ́кѡ, чл҃че.

Твори́телный е́стъ/ и́мже тво́римъ: ѧ́кѡ, чл҃вкомъ. Сказа́телный е́стъ/ и́мже ска́зꙋемъ: ѧ́кѡ, ѡ чл҃вцѣ.

Ѡ СКЛОНЕ́НЇИ:

Склоне́нїе е́ст рече́нїи паде́жми и числы скла́нанїе:

Склоне́нїѧ сꙋ́ть пѧ́ть: { Пе́рвое: Вто́рое: Тре́тїе: Четве́ртое: Пѧ́тое.

Пе́рвое

Пе́рвое Склоне́нїе:

Пе́рвагѡ склоне́нїа ѡко̑ченїа сꙋ́ть трѝ: { а: / а: / и:

а: Мꙋ́жескихъ / Же́нскихъ / Ѻ́бщихъ / и̓ Вся́кихъ имѐнъ: а и / и: женскихъ:

И̓хже Роди́телный на / ы: Да́телный и̓ Сказа́телный на / ѣ: Вини́телный на / ꙋ: зва́телный на / о: Твори́телный на / ою:

И̓ мꙋ́жескихъ ѹ̓́бо И̓менителный Вини́телный и̓ зва́телный двои́ственнагѡ чи́сла на / ѣ: да́телный и̓ твори́телный на / ама.

ПАРАДИГМАТА.

Мꙋ́жеское: чи́сла є̓дннстве́ннагѡ:

И̓мени́телный /	то́й	І̓ѡ́на:
Роди́телный /	тогѡ̀	І̓ѡ́ны:
Да́телный /	томꙋ̀	І̓ѡ́нѣ:
Вини́телный /	того́	І̓ѡ́нꙋ:
Зва́телный /	ѡ̑	І̓ѡ́но:
Твори́телный /	тѣ́мъ	І̓ѡ́ною:
Сказа́телный /	ѡ̓ то̑	І̓ѡ́нѣ:

Двой

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆м. Вин. и҆ Зв. та̀ І҆ѡ́на:
Ро҆. и҆ Ска҆. то́ю І҆ѡ́нꙋ:
Да҆. и҆ Тво҆. ты́ма, и҆ тѣ́ма І҆ѡ́нама:

Множества́ннагѡ числа̀:

И҆мени́телный, ті́и І҆ѡ́ны:
Роди́телный, тѣ҆х І҆ѡ́нъ:
Да́телный, ты҆м І҆ѡ́на҆м:
Вини́телный, ты́ѧ І҆ѡ́ны:
Зва́телный, ѡ҆ І҆ѡ́ны:
Твори́телный, тѣ́ми І҆ѡ́нами:
Сказа́телный, ѡ҆ тѣ҆х І҆ѡ́на҆х:

Же́нское числа̀ е҆динства́ннагѡ:

И҆мени́телный, та́ѧ Дѣ́ва:
Роди́телный, тоѧ̀ Дѣ́вы:
Да́телный, то́й Дѣ́вѣ:
Вини́телный, тꙋ́ю Дѣ́вꙋ:
Зва́телный, ѡ҆ Дѣ́вѡ:
Твори́телный, тоѝ Дѣ́вою:
Сказа́телный, ѡ҆ то́й Дѣ́вѣ:

Двои́

Двойственнагѡ числа:

Им: Вин: и Зват: тѣ дѣ́вѣ:
Род: и Скат: тѣ́ю дѣ́ву:
Дат: и Твор: ты́ма и тѣ́ма дѣ́вама:

Множественнагѡ числа:

Имени́телный тіа дѣ́вы:
Роди́телный тѣх дѣ́въ:
Да́телный ты дѣ́вамъ:
Вини́телный ты́а дѣ́вы:
Зва́телный ѡ дѣ́вы:
Твори́телный тѣ́ми дѣ́вами:
Сказа́телный ѡ тѣх дѣ́вахъ:

Общее: числа единственнагѡ:

Имен: то́й и та́а Воево́да:
Род: тогѡ̀ и тоа̀ Воево́ды:
Дат: тому̀ и то́й Воево́дѣ:
Вин: того́ и ту́ю Воево́ду:
Зват: ѡ Воево́до:
Твор: тѣм и тою̀ Воево́дою:
Скат: ѡ том и то́й Воево́дѣ:

Двой

Двоиственнагѡ числа:

Имен: Вин: и Зват: в мужеском роде, та Воевода: в женском, те Воеводе:
Род: и Сказ: тою и тею Воеводу:
Дат: и Твор: тыма и тема воеводама:

Множественнагѡ числа:

Имен:	тіи и тіѧ	Воеводы:
Род:	техъ	Воеводъ:
Дат:	тымъ	Воеводамъ:
Вин:	тыѧ	Воеводы:
Зват:	ѡ	Воеводы:
Твор:	теми	Воеводами:
Сказ:	ѡ техъ	Воеводахъ:

Оувещеніе: а.

Ведети буди по описанію ѡкончені и мужеска и женска рода именъ, склоняемыхъ быти Греческимъ Латінскимъ и Еврейскимъ мужескимъ равне и женскимъ именемъ, Славянъ склоненіѧ сегѡ ѡкончені е прiешнимъ: ѧкѡ, Ѳωма, Варнава, Іуда

Їѹда, Пѵ҃ѳа́гора, Катїлі́на, Поі́та, и҆ про̑. Е҆́ва, Са́рра, А҆га́ра, Рѹ́ѳа, е҆сѳи́ра, ю҆ді́ѳа, Раа́ва, Мѹ́са, Нѵ́мфа, А҆тро́па, и҆рѡдїа́да, Дїа́на, Вене́ра, Дїдѡ́на, ю҆нѡ́на, Сири́на: и҆ про̑. храни́мѹ ѻ҆ба́че и҆ свое́мѹ и҆́мѧ и҆мени́телнѹ и҆ зва́тнѹ є҆динстве́нныѡ̑: ꙗ҆́кѡ. А҆́ввас, Хрѵ́снс, Вавѵ́лас, Порсе́нас и҆ про̑. Антѡ̀, Ератѡ̀, ю҆нѡ, А҆́ртемїс, Хла́мѵс, Си́рин, Ма́рѳа, Раа́в, Це́рес, Ві́нѹс: и҆ про̑. ꙗ҆́кѡ. во оу҆ка́зѣ:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆м҃:	то́й А҆́ввас,	и҆лѝ А҆́вва:
Ро҃:	тогѡ̀	А҆́ввы:
Да҃:	томѹ̀	А҆́ввѣ:
Вн҃:	того́	А҆́ввѹ:
Зва҃:	ѡ҆̑ А҆́вва,	и҆лѝ А҆́вво:

Жі́ски҃ ПАРАДІГМА:

И҆м:	та́ѧ А҆́ртемїс,	и҆лѝ А҆ртемі́да:
Ро҃:	тоѧ̀	А҆ртемі́ды:
Да҃:	то́й	А҆ртемі́дѣ:
Вн҃:	тѹ́ю	А҆ртеме́дѹ:
Зв:	ѡ҆̑ А҆́ртемїс,	и҆лѝ А҆ртемі́до:

Про́чїи

Прочїи числъ падежє посвойственныи Славанѡ̑ склоненїѧ сегѡ̀ ѡкончєнїемъ.

Оу҆вѣщенїє: в҃.

Всѧ̀ склоненїѧ сегѡ̀ на/ га: ка: ха: кончащаѧсѧ и҆мена в дателно̑ є҆динственнагѡ числа̀: в именително же винително и звателно̑ двойственнагѡ сама женска премѣнающа г, на з: к, на ц: х, на с: Склана́ютсѧ: Иже Роди́телный и Вини́телный Множественный на/ и, о не на/ ы.

На/ га:

Числа̀ є҆динственнагѡ:

Имє҃:	та́ѧ	Бла́га:
Ро҃:	тоѧ̀	Бла́ги:
Да҃:	той	Бла́зѣ:
Ви҃:	тꙋю	Бла́гꙋ:
Зва҃:	ѡ҃	Бла́го:
Тво҃:	тоѭ̀	Бла́гоѭ:
Ска҃:	ѡ то́й	Бла́зѣ:

Двойственнагѡ числа̀:

Им: Ви҃: и Зва҃: тѣ̀ Бла́зѣ:

Ро҃:

Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю Бла́гꙋ:
Да҃: и҆ Тв: тыма и҆ тѣ́ма Бла́гама:

Множественнагѡ числа̀:

Име҃:	тїѧ	Бла́ги:
Ро҃:	тѣ́хъ	Бла́гъ:
Да҃:	тымъ	Бла́гаⷨ:
Вн҃:	тыѧ	Бла́ги:
Зва҃:	ѡ҆	Бла́ги:
Тво҃:	тѣ́ми	Бла́гами:
Ска҃:	ѡ҆ тⷯѣ	Бла́гахъ:

НА/ КА:

Числа̀ є҆динственнагѡ:

Име҃:	та́ѧ	Рꙋка̀:
Ро҃:	тоѧ̀	Рꙋкѝ:
Да҃:	то́й	Рꙋцѣ̀:
Вн҃:	тꙋ́ю	Рꙋ́кꙋ:
Зва҃:	ѡ҆	Рꙋ́ко:
Тво҃:	тою̀	Рꙋко́ю:
Ска҃:	ѡ҆ то́й	Рꙋцѣ̀:

Дво́й

Двойственнагѡ числа:

Им: Вн҃: и҆ Зва́тел: тѣ̀ рꙋ́цѣ:
Родн҃: и҆ Сказа́тел: тѣ́ю рꙋ́кꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма рꙋка́ма:

Множественнагѡ числа:

Име҃:	ті́ѧ	рꙋ́кн:
Ро҃:	тѣ́хъ	рꙋ́къ:
Да҃:	ты́мъ	рꙋка́мъ:
Вн҃:	ты́ѧ	рꙋ́кн:
Зва҃:	ѡ҃	рꙋ́кн:
Тво҃:	тѣ́мн	рꙋка́мн:
Ска҃:	ѡ҆ тѣ҃	рꙋка́хъ:

На Ха:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

Име҃:	та́ѧ	Сно́ха:
Ро҃:	тоѧ̀	Сно́хн:
Да҃:	то́й	Сно́сѣ:
Вн҃:	тꙋ́ю	Сно́хꙋ:
Зва҃:	ѡ҃	Сно́хо:
Тво҃:	тоѭ̀	Сно́хою:
Ска҃:	ѡ҆ то́й	Сно́сѣ:

Двой

Двойственнагѡ числа:

Йм: Вин: и Зва: тѣ снохѣ.
Ро: и Ска: тѣю Снохꙋ.
Да: и Тв: тыма и тѣма Снохама.

Множественнагѡ числа:

Име	тїа	Снохи:
Ро:	тѣх	Снѡхъ:
Да:	тым	Снохамъ:
Ви:	тыа	Снохи:
Зва:	ѡ	Снохи:
Тво:	тѣми	Снохами:
Ска:	ѡ тѣх	Снохахъ:

Йзатїе:

Имена на/ жа: ца: ча: ша: ща: на/ а, чистое: и на/ а, чистое/ и нечистое/ кончащаѧсѧ мꙋжескаѧ творѧтъ родителныи единственный, именителныи и звателный множественныи на/ и: женскаѧ на/ ѧ: звателныи на/ е: Творителныи на/ ею: Винителный множественныи мꙋжескаѧ на/ ы: и/ ѧ: женскаѧ на/ ѧ: ꙗкѡ. На/ жа.

Д ЖЕН

ЖЕНСКОЕ ПАРАДИГМА:

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме:	та́ѧ	Мре́жа:
Ро:	тоѧ̀	Мре́жѧ:
Да:	то́й	Мре́жи:
Ви:	тꙋ́ю	Мре́жꙋ:
Зва:	ѡ҆	Мре́же:
Тво:	тоѭ̀	Мре́жеѭ:
Ска:	ѡ҆ то́й	Мре́жи:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме: Ви: и҆ Зва: тѣ̀ мре́жѣ:
Ро: и҆ Ска: тѣ́ю мре́жꙋ:
Да: и҆ Тво: ты́ма и҆ тѣ́ма мре́жама:

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме:	тї́ѧ	Мре́жѧ:
Ро:	тѣ́хъ	Мре́жъ:
Да:	ты́м	Мре́жам:
Ви:	ты́ѧ	Мре́жѧ:
Зва:	ѡ҆	Мре́жѧ:
Тво:	тѣ́ми	Мре́жами:
Ска:	ѡ҆ тѣх	Мре́жах:

Си́це

Сі́це дѣнни́ца, лꙋча̀, дꙋша̀, пи́ща, выѧ, земля: и про. на, ша̀.

МꙊЖЕ́СКОЕ ПАРА́ДИГМА:

Числа̀ є҆диннствѐннагѡ:

И҆мен:	то́й	ю҆́ноша:
Роди:	тогѡ̀	ю҆́ноши:
Да:	томꙋ̀	ю҆́ноши:
Вин:	того́	ю҆́ношꙋ:
Зва:	ѽ	ю҆́ноше:
Тво:	тѣ́мъ	ю҆́ношею:
Ска:	ѡ҆ то́мъ	ю҆́ноши:

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆м: Вин: и҆ Зва: та̀ ю҆́ноша:
Ро: и҆ Ска: то́ю ю҆́ношꙋ:
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ю҆́ношама:

Множествѐннагѡ числа̀:

И҆мен:	ті́и	ю҆́ноши:
Ро:	тѣ́хъ	ю҆нѡ́шъ:
Да:	ты́мъ	ю҆́ношамъ:
Вин:	ты́ѧ	ю҆́ношы, и҆ ю҆́ношѧ:

Зва: ѿ юноши:
Тво: тѣми юношами:
Ска: ѡ тѣ юношахъ:

Сице на/ жа: ца: ча: и ща: мꙋжескаѧ:

Обшагѡ ПАРАДИГМА:

Числа единственнагѡ:

Им: той, и таѧ Пїѧница:
Ро: тогѡ пїѧници: и тоѧ пїѧницѧ:
Да: томꙋ, и той пїѧници:
Ви: того, и тꙋю пїѧницꙋ:
Зватель: ѿ пїѧнице:
Тво: тѣмъ и тою пїѧницею:
Ска: ѡ томъ и той пїѧници:

Двойственнагѡ числа:

Им: Ви: и Зв: мꙋж: ро: та пїѧница:
Женскагѡ, тѣ пїѧницѣ:
Ро: и Ска: тою и тѣю пїѧницꙋ:
Да: и Тв: тыма и тѣма пїѧницама:

Множественнагѡ числа:

Им: тїи пїѧници: и тїѧ пїѧницѧ:
Ро:

Роди: тѣ́хъ пїа́ницъ:
Да: тымъ пїа́ницамъ:
Ви: ты́ѧ пїа́ницы, и҆ пїа́ницѧ:
Зва: ѡ҆ пиа́ници: и҆ пїа́ницѧ:
Твори: тѣ́ми пїа́ницами:
Сказа: ѡ҆ тѣ́хъ пїа́ницахъ.

Всѧ́кагѡ ПАРАДИГМА.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆ме: то́й та́ѧ и҆ то́е ѡ҆бра́ща:
Ро: тогѡ̀ ѡ҆бра́щи, и҆ тоѧ̀ ѡ҆бра́щѧ:
Да: томꙋ̀ то́й и҆ томꙋ̀ ѡ҆бра́щи:
Ви: того́ и҆ тꙋ́ю ѡ҆бра́щꙋ: и҆ то́е ѡ҆бра́ща:
Зва: ѡ҆ ѡ҆бра́ще, и҆ ѡ҆бра́ща:
Тво: тѣ́ тоѭ̀ и҆ тѣ́мъ ѡ҆бра́щею:
Ска: ѡ҆ то́мъ то́й и҆ то́мъ ѡ҆бра́щи:

Двои́ственнагѡ числа̀:

Мꙋ́жескагѡ и҆ сре: ро́да: И҆м: Ви: и҆ Зва: та̀ ѡ҆бра́ща: же: тѣ̀ ѡ҆бра́щѣ:
Ро: и҆ Ск: то́ю тѣ́ю и҆ то́ю ѡ҆бра́щꙋ:

 Да:

Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма
ѡ҆бра́щама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́и ѡ҆бра́щи, ті́ѧ ѡ҆бра́щѧ:
та̀ ѡ҆бра́ща:

Роди҃: тѣ́хъ ѡ҆бра́щъ:
Да҃: ты́мъ ѡ҆бра́щамъ:
Ви҃: ты́ѧ ѡ҆бра́щы: и҆ ѡ҆бра́щѧ:
та̀ ѡ҆бра́ща:

Зва҃: ѽ ѡ҆бра́щи, ѡ҆бра́щѧ,
ѡ҆бра́ща:

Тво҃: тѣ́ми ѡ҆бра́щами:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ѡ҆бра́щахъ:

ПАРА́ДИГМА Му́жески на а, чи́стое:

Числа̀ е҆динстве́ннагѡ:

И҆ме҃: то́й Заха́рїа:
Роди҃: тогѡ̀ Заха́рїи:
Да҃: томꙋ̀ Заха́рїи:
Вини҃: того̀ Заха́рїю:
Зва҃: ѽ Заха́рїе:

тво҃:

Тво: тѣ Захаріею:
Ска: ѡ҆ то Захаріи:

Двойственнагѡ числа.

И҆м: Вин: и҆ Зва: та Захарїа:
Ро: и҆ Зва: тою Захарїю:
Да: и҆ Тво: тыма и҆ тѣма
Захарїама:

Множественнагѡ числа:

И҆ме: тїи Захарїи:
Ро: тѣхъ Захарїй:
Да: ты Захарїа:
Ви: тыѧ Захарїѧ:
Зва: ѡ҆ Захарїи:
Тво: тѣми Захарїами:
Ска: ѡ҆ тѣ Захарїа:

Сиѧ же склан҄аютсѧ Греческаѧ первагѡ простыи҆мъ склоненїѧ на / ας. чистое сходѧщаѧ / и҆ Е҆врейскаѧ: ѧ҆кѡ. Е҆нїа / І҆еремїа, А҆нанїа / Мессїа / и҆лїа / Софонїа / И҆саїа: и҆ про.
И҆з҄аты ко четвертому склоненїю возносимымъ

Д д

мымъ: ꙗ҆́кѡ. Андре́й, Ма҃ді́н, Гꙋрі́й: и҆ про́.

Же́нскій: Числа̀ є҆диньстве́ннагѡ:

И҆ме҃:	та́ѧ	Ла́дїа:
Ро҃:	тоѧ̀	Ла́дїѧ:
Да҃:	то́й	Ла́дїи:
Вини҃:	тꙋ́ю	Ла́дїю:
Зва҃:	ѡ҃	Ла́дїе:
Тво҃:	тоѭ̀	Ла́дїею:
Ска҃:	ѡ҆ то́й	Ла́дїи:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ Ла́дїи.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю Ла́дїю.
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма Ла́дїама.

Мно́жестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃:	ті́ѧ	Ла́дїѧ:
Ро҃	тѣ́хъ	Ла́дїй:
Да҃:	ты́мъ	Ла́дїамъ:
Ви҃:	ты́ѧ	Ла́дїѧ:
Зва҃:	ѡ҃	Ла́дїѧ:
Тво҃:	тѣ́ми	Ла́дїами:
Ска҃:	ѡ҆ тѣ҃	Ла́дїахъ:

Си́це, Ма́рїа, Пела́гїа, А҆наста́сїа, Софі́а, Скѵ́нїа, І҆та́лїа, І҆ωсі́а, Ле́хїа, Лїта́вїа, Лі́вѵа, І҆дꙋме́а, І҆ꙋде́а: и҆ про́.

Ѻ҆бще: Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆мѐ:	то́й и҆ та́ѧ	сꙋді́а:
Ро́:	тогѡ̀ и҆ тоѧ̀	сꙋдїи̇̀:
Да́:	томꙋ̀ и҆ то́й	сꙋдїи̇̀.
Ви́:	того́ и҆ тꙋ́ю	сꙋдїю̀
Зва́:	ѡ҆̑	сꙋді́е:
Тво́:	тѣ́мъ и҆ то́ю	сꙋді́ею.
Ска́.	ѡ҆ то́мъ и҆ то́й	сꙋдїи̇̀:

Двойстве́ннагѡ числа̀:

И҆мо. Вин. и҆ Зв. мꙋ́жеска ро́да, та̀ сꙋді́а: же́нска, тѣ̀ сꙋдї́и. Ро́. и҆ Ска́. то́ю и҆ тѣ́ю сꙋдї́ю: Да́. и҆ Тво́. ты́ма, и҆ тѣ́ма сꙋдїа́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мѐ:	ті́и и҆ ті́ѧ	сꙋдїи̇̀:
Ро́:	тѣ́хъ	сꙋді́й:
Да́:	ты́мъ	сꙋдїа́мъ:
Ви́:	ты́ѧ	сꙋдїѧ̀:

Де҃ Зва:

Зва: ѿ сꙋдїи:
Тво: тѣми сꙋдїами:
Ска. ѿ тѣхъ сꙋдїахъ.

ПАРАДИГМА НА / И.

Числа єдинственнагѡ:

Име: таѧ Самарѧнынѧ:
Ро: тоѧ Самарѧнынѧ:
Да: той Самарѧнынѣ
Ви: тꙋю Самарѧнынꙋ:
Зва: ѿ Самарѧнынѣ:
Тво тою Самарѧнынею:
Ска: ѿ той Самарѧнынѣ:

Двойственнагѡ числа:

Им: Ви: и Зва: тѣ Самарѧнынѣ:
Ро: и Ска: тѣю Самарѧнынꙋ.
Да: и Тво: тыма и тѣма Сама
рѧнынѧма.

Множественнагѡ числа:

Име: тїѧ Самарѧнынѧ:
Ро: тѣхъ Самарѧнынь:
Да:

Да҃: тымъ Самарѧнынамъ
Вин: тыѧ Самарѧнынѧ:
Зва҃: ѡ҃ Самарѧнынѧ:
Тво҃: тѣми Самарѧнынами:
Ска҃: ѡтѣ Самарѧнынѧ:

Сице, егуптѧныни, Сꙋмантѧныни, Грекини, Рѡссини: и про҃.

ПАРАДИГМА сꙋгꙋбое ѡкончение имꙋщи женски, на ѧ: и на и.

Числа единственнагѡ:

Име: таѧ Стынѧ, или стыни.
Ро҃: тоѧ Стынѧ:
Да҃: той Стыни:
Вин: тꙋю Стыню:
Зва҃: ѡ҃ Стыни:
Тво҃: тою Свѧтынею:
Ска҃: ѡ той Стыни:

Двойственнагѡ числа:

Им: Вин: и Зва҃: тѣ Стынѣ:
Ро҃: и Ска҃: тѣю Стыню:
Да҃: и Тво҃: тыма и тѣма Стынѧма:

Мно

Множественнагѡ числа:

Имⷩ҇:	тїѧ	Ст҃ы́нѧ:
Роⷣ:	тѣ́хъ	Ст҃ы̑нь:
Даⷮ:	ты́мъ	Ст҃ы́нѧмъ:
Виⷩ:	ты́ѧ	Ст҃ы́нѧ:
Зваⷮ:	ѿ	Ст҃ы́нѧ:
Твоⷬ:	тѣ́ми	Ст҃ы́нѧми:
Скаⷥ:	ѿ тѣ́хъ	Ст҃ы́нѧхъ:

Си́це гордынѧ, илѝ гордынї: Рабы́нѧ, илѝ Рабы́нї: ма҃тынѧ, илѝ ма҃тынї: и про҃.

ПАРАДИГМА Гре́ческїй, на ї:

Числа̀ единстве́ннагѡ:

Имⷩ҇:	та́ѧ	Їмарме́ни:
Роⷣ:	тоѧ̀	Їмарме́ни:
Даⷮ:	то́й	Їмарме́ни:
Виⷩ:	тꙋ́ю	Їмарме́нꙋ:
Зваⷮ:	ѿ	Їмарме́ни:
Твоⷬ:	тою̀	Їмарме́ною:
Скаⷥ:	ѿ то́й	Їмарме́ни:

Двой

Двоӱственнагѡ числа:

Имен. Вин. и Зват. тѣ Імарменѣ.
Род. и Сказ. тѣю Імарменꙋ.
Дат. и Твор. тыма и тѣма Імарменама.

Множественнагѡ числа:

Имен:	тіѧ	Імармены:
Род:	тѣхъ	Імарменъ:
Дат:	тымъ	Імарменамъ:
Вин:	тыѧ	Імармены:
Зват:	ѿ	Імармены:
Твор:	тѣма	Імарменами:
Сказ:	ѿ тѣхъ	Імарменахъ.

Сице: Хавани, Мꙋсаи, Стакти: и прочая.

Ѡ Етероклітехъ, или Аномалехъ.

Етерокліта или Аномала, сиречь, ино склонителная, либо неравная нарицаютсѧ имена: ѧже или в родѣ, или в числѣ, или в падежи, либо в склоненіи, или в коемлибо ѿ последователныхъ лишеніе, или изобиліе, ли измѣненіе страждꙋтъ.

Етеро

Етерóклїта пéрвагѡ Склонéнїѧ.
Лишáющаѧсѧ числà единственнагѡ. оустнѣ: и про҄.

Единственнагѡ и двоиственнагѡ лишáющаѧсѧ: вериги/ ѿрѣби/ изгрѣби, Ѳивы/ Адины/ Ѳермы, Лáдвїѧ/ Верелѧ: и про҄.

ВТОРОЕ СКЛОНЕНІЕ,

Вторагѡ склоненїѧ ѡкончѣнїѧ сꙋть четыри/ { ъ: о: а: и е: }

Ъ: именъ мꙋжескихъ/ общїи/ и всѧкихъ вещи ѡдушевлѣнныѧ и бездꙋшныѧ знаменꙋющихъ: прочаѧже средни: Ихже родителныи на/ а: дателныи на/ ꙋ: Винителныи ѡдушевленыхъ вещїи на/ а: Бездꙋшныи всѧкѡ именителномꙋ подобенъ: Звáтелныи на/ е: Творителныи на/ ѡм: Сказáтелныи на/ ѣ: Дáтелныи двоиственныи на/ ома. Творителныи на/ ама: ꙗкѡ во оуказѣ.

ПАРАДИГМАТА НА/ Ъ:

Мꙋжеское вещїи ѡдушевленыхъ числà единственнагѡ.

Имен:

Имє̑: то́й Клевре́тъ:
Ро̑: тогѡ̀ Клевре́та:
Да̑: томꙋ̀ Клевре́тꙋ:
Вн̑: того́ Клевре́та:
Зва̑: ѽ Клевре́те:
Тво̑: тѣ́мъ Клевре́то̑мъ:
Ска̑: ѿ то̑мъ Клевре́тѣ.

Двóйственнагѡ числа̀.

Имє̑. Вн̑. и҆ Зва̑. та̀ Клевре́та.
Ро̑. и҆ Ска̑. то́ю Клевре́тꙋ.
Да̑: ты́ма Клевре́тома.
Тво̑: тѣ́ма Клевре́тама.

Мно́жественнагѡ числа̀.

Имє̑: ті́и Клевре́ти:
Ро̑: тѣ́хъ Клевре́тъ:
Да̑: ты́мъ Клевре́тѡ̑мъ:
Вн̑: ты́ѧ Клевре́ты:
Зва̑: ѽ Клевре́ти:
Тв: тѣ́ма Клевре́тами и҆ клевре́ты:
Ска̑: ѿ тѣ́хъ клевре́техъ, и҆/тѣ́хъ.

Пра́вило ѻ҆рѳогра́фїѧ:

Имени

Именителный единственный, на / е: Родителный множественный, на / е: Тво: еди: на / о: Да: мно: на / ѡ: Ска: еди: и мно: на / ѣ. Им: и зва: мно: на / и: Ви: и Тво: на / ы. Расѣ: на гъ, къ, хъ / кончащися, оусѣхъ си / и, хранащи, ихже оуказы малѡ последи.

Мꙋжеское / вещїи вѣдꙋщныхъ: числа
единственнагѡ:

Име:	то́й	ѧре́мъ.
Ро:	тогѡ̀	ѧрма̀.
Да:	томꙋ̀	ѧрмꙋ̀.
Ви:	то́й	ѧре́мъ.
Зва:	ѡ	ѧрме́.
Тво:	тѣ́мъ	ѧрмо́мъ.
Ска:	ѡ̑ то̑	ѧрмѣ̀.

Двойственнагѡ числа̀.

Име. Ви. и Зва.	та̀	ѧрма.
Ро. и Ска.	то́ю	ѧрмꙋ.
Да.	ты́ма	ѧрмо́ма.
Тво.	тѣ́ма	ѧрма́ма.

Множественнагѡ числа̀.

Име:	ті́и	ѧрми.
Ро:	тѣ́хъ	ѧре́мъ.

Да:

Да҃: тымъ ирмѡ́мъ.
Ви҃: тыѧ ирмы̀.
Зва҃: ѡ҃ ирми.
Тво҃: тѣ́ми ирма́ми, и ирмы.
Ска҃: ѡ тѣ́хъ ирме́хъ, и ирмѣ́хъ.
Ѡбщее / вещи ѡдушевлённыѧ числа̀ еди҃:
Име҃: то́й и та́ѧ Во́инъ.
Ро҃: того̀ и тоѧ̀ Во́ина.
Да҃: тому̀ и то́й Во́инꙋ.
Ви҃: того́ и тꙋ́ю Во́ина.
Зва҃: ѡ҃ Во́ине.
Тво҃: тѣ́мъ Во́иномъ.
Ска҃: ѡ то҃ и то́й Во́инѣ.

Двойственнагѡ числа̀.

Им. Ви. и Зв. моу҃ рода / та̀ во́ина:
Же́нскагѡ / тѣ̀ во́инѣ.
Ро. и Ска҃. тою и тѣ́ю во́инꙋ.
Да҃: ты́ма во́инома.
Тво҃: тѣ́ма во́инама.

Множественнагѡ числа̀.

Име҃: ті́и и ті́ѧ Во́инн.

Ро҃:	тѣ́хъ	Во́инъ.
Да҃:	ты́мъ	Во́инѡмъ.
Вн҃:	ты́ѧ	Во́инꙑ.
Зва҃:	ѿ	Во́ини.
Тво҃: тѣ́ми во́инами, и҆ во́инꙑ.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ во́инехъ, и҆ во́инѣхъ.

Всѧ́кое / вещи ѿдшевлѣ́ньѧ: числа̀ є҆ди҃:

И҆ме҃: то́й та́ѧ и҆ то́е ю҆́родъ.
Ро҃: того̀ то́ѧ и҆ того̀ ю҆́рода.
Да҃: томꙋ̀ то́й и҆ томꙋ̀ ю҆́родꙋ.
Вн҃: того́ и҆ тꙋ́ю ю҆́рода: и҆ то́е ю҆́родъ.
Зва҃: ѿ ю҆́роде, и҆ ѿ ю҆́родъ.
Тво҃: тѣ́мъ то́ю и҆ тѣ́мъ ю҆́родомъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ то́й и҆ то́мъ ю҆́родѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃. Вн҃. и҆ Зва҃. мꙋ҃. и҆ срѐ. ро́да /
Же́нска҃. тѣ̀ ю҆́родѣ. (та̀ ю҆́рода:
Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю тѣ́ю и҆ то́ю ю҆́родꙋ.
Да҃:	ты́ма	ю҆́родома.
Тво҃:	тѣ́ма	ю҆́родама.

Множе

Множественнагѡ числа̀:

Имѣ: тїи и̂ тїа ю̂роди: и̂ та̑а ю̂рода:
Ро: тѣ́хъ ю̂рѡдъ:
Да: тымъ ю̂родѡмъ:
Вн: тыа ю̂роды: и̂ та̑а ю̂рода:
Зва: ѽ ю̂роди / и̂ ѽ ю̂рода:
Тво: тѣ́ми ю̂родами / и̂ ю̂роды:
Ска: ѿ тѣ́хъ ю̂родехъ / и̂ ю̂родѣхъ.

Имѣ: едн: на / о. ро: мно: на / ѡ.

Среднее на / о:

Числа̀ единственнагѡ:

Имѣ:	тое	древо.
Ро:	тогѡ̀	древа.
Да:	томꙋ̀	древꙋ.
Вн:	тое	древо.
Зва:	ѽ	древо.
Тво:	тѣ́мъ	древомъ.
Ска:	ѿ то̑	древѣ.

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆м: Вин: и҆ Звател: та̀ дре́ва.
Роди: и҆ Сказа: то́ю дре́ву.
Да: ты́ма дре́вома.
Тво: тѣ́ма дре́вама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме: та́ѧ дре́ва.
Ро: тѣ́хъ дре́въ.
Да: ты́мъ дре́вѡм.
Вин: та́ѧ дре́ва.
Зва: ѡ҆ дре́ва.
Тво: тѣ́ми дре́вами, и҆ дре́вы.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ дре́вех, и҆ дре́вѣхъ.

Си́це вса̀ конча́щаѧ сѧ на/ о: не́бо/ тѣ́ло/ чу́до/ ѻ҆́ко/ оу҆́хо/ є҆́стество/ лѣ́то/ бра́шно/ зла́то/ по́рекло/ зд҆о́, блю́до/ му́ро/ ве́дро/ пиршество/ ѧ҆дри́ло/ оу҆́тро: и҆ про́развѣ сходѧ́щи на/ со: ѿ ни́хже помалѣ.

Оу҆вѣща́ніе а҃:

Сре́дни и҆ме́нъ всѣ́хъ чи́селъ трѝ паде́же

су́ть

сꙋ́ть подо́бни. И҆мени́телный / Вини́телный / и҆ зва́телный.

О҆у҆вѣ́щеніе:

Вѣ́дати достоѝ / и҆ сегѡ̀ склоне́ніа на / гъ: къ: и҆ хъ: конча́щаѧ сѧ и҆мена̀ преме́нѧти в̾ зва́телнѡ̑ є҆динствѣ́нномъ г. на / ж: к. на / ч: х. на / ш: в̾ сказа́телномже є҆динствѣннѡмъ. в̾ и҆мени́телномъ зва́телномъ и҆ сказа́телнѡ̑ множествѣ́нномъ г. на / з: к. на / ц: х. на / с: Конча́щаѧже сѧ на / ц: в̾ зва́тел̾нѡ̑ є҆динствѣ́ннѡ ц. на / ч.

ПАРАДИГМАТА на / гъ.

Чи́сла є҆динствѣ́ннагѡ:

И҆ме҃:	то́й	дрꙋ́гъ.
Ро҃:	тогѡ̀	дрꙋ́га.
Да҃:	томꙋ̀	дрꙋ́гꙋ.
Ви҃:	то́го	дрꙋ́га.
Зва҃:	ѡ҃	дрꙋ́же.
Тво҃:	тѣ́мъ	дрꙋ́гомъ.
Ска҃:	ѡ҆ тѡ̑	дрꙋ́зѣ.

Двоиствѣ́ннагѡ чи́сла:

є г҃ И҆м:

Имѐ: Ви: и Зва: та̀ дру́га.
Ро: и Ска: то́ю дру́гу.
Да: ты́ма дру́гома.
Тво: тѣ́ма дру́гама.

Множественнагѡ числа̀.

Имѐ: ті́и дру́зи.
Ро: тѣ́хъ дру́гѡвъ, или дру́гъ.
Да: ты́мъ дру́гѡмъ.
Ви: ты́ѧ дру́ги.
Зва: ѡ дру́зи.
Тво: тѣ́ми дру́гами, и дру́ги.
Ска: ѡ тѣ́ дру́зехъ, и дру́зѣхъ.

На, КЪ: Числа̀ єди:

Имѐ: то́й Проро́къ:
Ро: тогѡ̀ Проро́ка:
Да: томѹ̀ Проро́кѹ:
Ви: того́ Проро́ка:
Зва: ѡ Проро́че:
Тво тѣ́мъ Проро́комъ:
Ска: ѡ то́мъ Проро́цѣ:

Двои́й

Двои́ственнагѡ числа̀:

Име̑: Вн̑: и҆ Зва̑: та̀ Проро́ка.
Ро̑: и҆ Ска̑: то́ю Проро́кꙋ.
Да̑: тыма Проро́кома.
Тво̑: тѣ́ма Проро́кама.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Име̑: ті́и Проро́цы.
Ро̑: тѣ́хъ Прорѡ̑къ.
Да̑: ты́мъ Проро́кѡ̑.
Вн̑: ты́ѧ Проро́ки.
Зва̑: ѡ҆̑ Проро́цы.
Тво̑: тѣ́ми проро́ками, и҆ проро́ки.
Ска̑: ѡ҆ тѣ́хъ проро́цехъ, и҆ цѣ́хъ.

На́ Хъ: числа̀ е҆дн̑.

Име̑: то́й грѣ́хъ.
Ро̑: тогѡ̀ грѣ́ха̀.
Да̑: томꙋ̀ грѣ́хꙋ.
Вн̑: той грѣ́хъ.
Зва̑: ѡ҆̑ грѣше.

Тво̑:

Тво҃:　тѣ́мъ　грѣхо́мъ.
Ска҃:　ѿ то҃　грѣсѣ̀.

Двои́ственнагѡ числа̀.

Име҃. Ви҃. и҆ Зва҃. та̀ грѣ́ха.
Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю грѣ́хꙋ.
Да҃.　ты́ма　грѣхо́ма.
Тво҃:　тѣ́ма　грѣха́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Име҃:　ті́и　грѣсѝ.
Ро҃: тѣ́хъ грѣхѡ́въ, илѝ грѣ̂хъ.
Да҃:　ты́мъ　грѣхѡ́мъ.
Ви҃:　ты́ѧ　грѣхи.
Зва҃:　ѡ҃　грѣхѝ.
Тво҃: тѣ́ми грѣха́ми, и҆ грѣхѝ.
Ска҃: ѿ тѣ҃ грѣсѣ҃, и҆ грѣсѣ́хъ.

И҆зѧ́тіе.

И҆мена̀ на/ жъ: цъ: чъ: шъ: и҆ щъ: кон чающаѧсѧ: и҆ срєднѧѧ на/ є: Творительный єдинствє́нный творѧ́тъ на/ ѡ҃: Да́тельный двоиствєнный на/ єма: множествє́нный на/ ѣ҃: вини́тельный на/ ы: илѝ на/ ѧ.

ПАРА

ПАРАДИГМА вѣщи ѿдшевле́ныя: числа̀ єди́н.

Имѐ:	то́й	о̑те́цъ.
Ро:	тогѡ̀	о̑тца̀.
Да:	томꙋ̀	о̑тцꙋ̀.
Ви:	того́	о̑тца̀.
Зва:	ѡ҆̀	о̑тче.
Тво:	тѣ́мъ	о̑тце́мъ.
Ска:	ѡ҆ то̑ⷨ	о̑тцѝ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

Имѐ. Ви. и҆ Зва.	та̀	о̑тца.
Ро. и҆ Ска.	то́ю	о̑тцꙋ.
Да:	ты́ма	о̑тце́ма.
Тво:	тѣ́ма	о̑тца́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Имѐ:	ті́и	о̑тцѝ.
Ро:	тѣ́хъ	о̑те́цъ.
Да:	тымъ	о̑тцемъ.
Ви:	ты́ѧ о̑тцы̀,	и҆ о̑тцѧ̀.
Зва:	ѡ҆̀	о̑тцѝ.

Тво҃: тѣми ѻтца́ми, и҆ли ѻ҆тцы̀.
Ска҃: ѿ тѣ́хъ ѻ҆тцѣ́хъ.

И҆ме҃: и҆ Тво҃: е҆ди҃: на, е. Ро҃: и҆ Да҃: мно҃: на/е.
Ска҃: е҆ди҃: И҆ме҃: и҆ Зва҃: мно҃: на/и. Вн҃. и҆ Тво҃. на/ы.
Сице вся̀ на, жъ: цъ. чъ: шъ. щъ: контофалаіа.

ПАРАДИГМА вещи бедѡ́ныя чи҃сла:

И҆ме҃:	то́й	чва́нецъ.
Ро҃:	того̀	чва́нца.
Да҃:	томꙋ̀	чва́нцꙋ.
Вн҃:	то́й	чва́нецъ.
Зва҃:	ѽ	чва́нче.
Тво҃:	тѣ́мъ	чва́нце҃.
Ска҃:	ѿ то҃	чва́нци.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Вн҃: и҆ Зва҃:	та̀	чва́нца.
Ро҃: и҆ Ска҃:	то́ю	чва́нцꙋ.
Да҃:	ты́ма	чва҃цема:
Тво҃:	тѣ́ма	чва́нцама

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́и	чва́нци:
Ро҃:	тѣ́хъ	чва́нецъ:
Да҃:	ты́мъ	чва́нце́мъ.

Вн҃: ты́я чва́нцы, и҆ чва́нца.

Зва҃: ѡ҆ чва́нци.
Тво҃: тѣ́ми чва́нцами, и҆ чва́нцы.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ чва́нцехъ.

Сре́днее на / е.

Числа̀ е҆диньстве́ннагѡ.

И҆ме҃:	то́е	се́рдце.
Ро҃:	тогѡ̀	се́рдца,
Да҃:	томꙋ̀	се́рдцꙋ.
Ви҃:	то́е	се́рдце.
Зва҃:	ѡ҆	сердце.
Тво҃:	тѣ́мъ	се́рдцемъ.
Ска҃:	ѡ҆ то҄	се́рдци.

Двоистве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ зва҃:	та̀	се́рдца.
Ро҃: и҆ Ска҃:	то́ю	се́рдцꙋ.
Да҃:	ты́ма	се́рдцема.
Тво҃:	тѣ́ма	се́рдцама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃:	та́ѧ	се́рдца.
Ро҃:	тѣ́хъ	серде́цъ.

Да҃:

Да́ст: тымъ сердцє́мъ.
Вин: та́а сердца.
Зва́т: ѡ̑ сердца.
Тво: тѣ́ми се́рдцами, и҆ се́рдцы.
Ска́з: ѡ҆ тѣ́хъ сердцє́хъ, и҆ се́рдцихъ.

Сице, лице/ сла́нце/ су́днище/ трі́вище/ вре́тище/ нырище/ ложе/ море: и҆ про.

Оу҆вѣще́ніе а҃.

На/ ре и/ ле кончающая сѧ сре́днѧѧ/ в падежехъ на/ а. и/ у. сходѧщихъ. а/ вмѣстѡ/ а. ю/ вмѣстѡ/ у. прие́млютъ ѧко. море/ рѧ/ рю: и҆ про: поле/ лѧ/ лю и҆ про.

Оу҆вѣще́ніе / в҃.

А се́ вѣстно бу́ди/ самы́ѧ орѳогра́фі́ѧ дѣ́ла полагаемꙋ быти/ а. во ѡкон ча́ніи здѣ и в пе́рвомъ склоне́ніи виннѣте нагѡ множественнагѡ/ в пе́рвомже и Родителнагѡ на/ жа. ца. ча. ша. и/ ща. кончающихсѧ же́нскихъ: произноси́може быти ѧкѡ/ аз отца, ѧкоже отца. чван ца/ ѧкоже чванца: и҆ про. Денница/ мре жа/ ю҆ноша/ предотіча / ѡбраща, ѧко же/

жє, дєнница, мрєжа, юноша, предотєча, обрѧща: и про.

Оувѣщєнїє, г҃.

Склоненїѧ сегѡ имена, изрѧднѣє єди носложнаѧ растворѧти сѧ мощи в падє жехъ мала всѣхъ: сїцѡ.

Числа єдинственнагѡ:

Имє҃:	то́й	Сн҃ъ:
Ро҃:	тогѡ̀	Сн҃а:
Да҃: томꙋ сынꙋ, илѝ сновѝ:		
Вн҃:	того́	Сн҃а:
Зва҃:	ѡ҃	Сн҃е:
Тво҃:	тѣ́мъ	Сн҃омъ:
Ска҃:	ѡ̓ то҃	Сн҃ѣ:

Двойственнагѡ числа̀.

Имє҃. Вн҃. и̓ Зва҃.	та̀	Сн҃а:
Ро҃. и̓ Ска҃.	то́ю	Сн҃ꙋ.
Да҃.	ты́ма	Сн҃о́ма.
Тво҃.	тѣ́ма	Сн҃а́ма.

Множе

Множествєннагѡ числа:

Имє: тїи сны, или снове:
Ро: тѣхъ сынъ, или сыновъ.
Да: тымъ снѡ, или сновѡмъ.
Вн: тыѧ сыны, или сновы.
Зва: ѡ сыны, или снове.
Тво. тѣми сны, или снами.
Ска: ѡ тѣхъ снєхъ, или сновєхъ.

Сицѣ дꙋхъ, ракъ, вранъ, крїнъ, грокъ, дождъ, мразъ, кракъ, хврастъ, вѣртъ: и про. Равнѣ и на, ѡ в творителнѡ єдинственномъ сходѧщаѧ: ꙗкѡ во оуказѣ.

Числа єдинственнагѡ:

Имє тои жрєцъ:
Ро: тогѡ жєрца:
Да: томꙋ жєрцꙋ, или жєрцєви:
И прочаѧ, ꙗкоже, отєцъ.

Множествєннагѡ числа:

Имє: тїи жєрци, или жєрцєве.
Ро: тѣхъ жрєцъ, или жєрцєвъ.

Да:

Да҇: тым жерцем / или жерцевеѡ·
Ви҇: тыя жерцы / или жерцевы·
Зва҇: ѡ҇ жерци / или жерцеве·
Тво҇: тѣми жерцы / или жерцами·
Ска҇: ѡ тѣхъ жерцехъ·

Жерцевъ / притяжателна Именителный на / ъ.
Жерцевъ сꙋщественна родителный мн: на / є.

Сице, лстецъ / чтецъ / отецъ / творецъ: и про҇·

ПАРАДИГМАТА: срєднихъ на / я: и / со:

Ихже родителный на / еѧ дателный на / и:
Сице склаиняема: на / я:

Числа единственнаго:

Име҇:	тое	отроча:
Ро҇:	тогѡ	отрочате:
Да҇:	томꙋ	отрочати:
Ви҇:	тое	отроча:
Зва҇:	ѡ҇	отроча:
Тво҇:	тѣмъ	отрочатемъ:
Ска҇:	ѡ то҇	отрочати:

Двой

Двойственнагѡ числа̀:

Име. Вин. и Зва.	та̀	ѻтроча́та:
Ро. и Ска.	то́ю	ѻтроча́тꙋ:
Да:	ты́ма	ѻтроча́тема:
Тво.	тѣ́ма	ѻтроча́тама.

Множествѐннагѡ числа̀.

Име:	та́ѧ	ѻтроча́та:
Ро:	тѣ́хъ	ѻтроча́тъ:
Да:	ты́мъ	ѻтреча́тем:
Вин:	та́ѧ	ѻтроча́та:
Зва:	ѡ	ѻтроча́та:
Тво:	тѣ́ми	ѻтроча́ты:
Ска:	ѡ тѣхъ	ѻтроча́техъ.

Да: и Ска: їди з на, и: Тво: мно: на, м: ѥже вся̀ посемꙋ̀ Парадигмати склоня́ющаѧсѧ и соконча́ющимисѧ на, ма, сохраня́тъ.

Сі́це вся̀ пѧ́тагѡ про́стыхъ Гре́кѡмъ склоне́нїа на, а, кончающаѧсѧ сре́днѧѧ: ꙗ҆́кѡ, Пара́дигма, Е҆мвлима, Катапе та́сма, А҆кро́ама, Ѳе́ма, Ско́мма, А҆ро́ ма, До́гма, Гра́мма, Ваптѵ́сма, Зѵ́г ма, А҆́сма, А҆надѣ́ма: и про.

Конча́

Кончáщаѧжеса славéнскаѧ на/ мѧ: а/ во прóчїихъ падéжехъ и҆змѣнѧ́ютъ на/ е: Сице склонѧ́ема.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆мⷩ҇:	тоѐ	и҆мѧ̀:
Роⷣ:	тогѡ̀	и҆мене:
Даⷮ:	томꙋ̀	и҆мени
Вини҇:	тоѐ	и҆мѧ̀:
Звaⷮ:	ѿ	и҆мѧ̀
Твоⷬ:	тѣ́мъ	и҆менемъ:
Скаⷥ:	ѡ҆ то́мъ	и҆мени:

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆м. Вин. и҆ Звaⷮ.	та̀	и҆мена:
Роⷣ. и҆ Скаⷥ.	то́ю	и҆менꙋ:
Даⷮ.	ты́ма	и҆менема:
Твоⷬ:	тѣ́ма	и҆менама:

Множествéннагѡ числа̀:

И҆мⷩ҇:	та́ѧ	и҆мена̀:
Роⷣ:	тѣ́хъ	и҆ме́нъ:
Даⷮ:	ты́мъ	и҆ме́немъ:
Ви҇:	та́ѧ	и҆мена̀:

Зва҃: ѡ҃ имена̀:
Тво҃: тѣ́ми и҆мены:
Ска҃: ѿ тѣ́хъ и҆менехъ.

Си́це, вре́мѧ, племѧ̀, сѣ́мѧ, пнемѧ̀, вре́мѧ, слѣ́мѧ: и҆ про҃.

На, со: ко҃нча́ющи҃сѧ ПАРА̀ДИ҃ГМА:

Ѡ҆ни҃же вѣ́стно бꙋ́ди, и҆мени́телнꙋ, вини́телнꙋ, и҆ зва́телнꙋ є҆динстве́ннымъ, во оу҆требле́нїи не бы́ти, мѣ́сто и҆҃хъ оу҆потребла́емыѧ̑ наполнѧ́ющїи҃: ꙗ҆́ко.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

Имѧ҃: то́е словесо́; и҆ли̇̀ сло́во:
Ро҃: тогѡ̀ словесе́:
Да҃: томꙋ̀ словеси̇̀:
Ви҃: то́е сло́во:
Зва҃: ѡ҃ сло́во:
Тво҃: тѣ́мъ словесе́мъ:
Ска҃: ѿ то҃ словеси̇̀:

Двойственнагѡ числа̀:

Имѧ҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ словеса̀:
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю словесꙋ:

Да҃:

Да҃:	ты́ма	словесе́ма:
Тво҃:	тѣ́ма	словеса́ма:

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мѐ:	та́ѧ	словеса̀:
Ро҃:	тѣ́хъ	слове́съ:
Да҃:	тымъ	словесе́мъ:
Ви҃:	та́ѧ	словеса̀:
Зва҃:	ѡ҃	словеса̀:
Тво҃:	тѣ́ми	словесы̀:
Ска҃:	ѡ҆ тѣ́хъ	словесе́хъ:

Си́це, небесо́, чꙋдесо́, тѣлесо́, оу҆десо́, ѡ҆чесо́, оу҆шесо́, колесо́, древесо̀ и҆ про҃. Оу҆потребла́емыи̑ и҆́хъ сирѣчь, не́бо, чꙋ́до, тѣ́ло, оу҆́хо, о҆́ко, ко́ло: и҆ про҃: склана́емымъ ꙗ҆́кѡ, дре́во: оу҆́дъ, и҆ подо́бнаѧ е҆мꙋ̀, ꙗ҆́кѡ Клеврі́тъ.

Оу҆вѣща́ніе, а҃.

Сло́во: е҆гда̀ превѣ́чное Бг҃а ѻ҆́ца̀ Сло́во знамену́етъ, вини́телный и҆ зва́телный сꙋгꙋ́бъ прі́емлетъ, сі́естъ сре́днѧ ро́да и҆ мꙋ́жеска, Сло́во, и҆ Сло́ва: Сло́во, и҆ Сло́ве.

Оу҆вѣ

Оубѣщеніе / в҃.

Кѥмꙋ̀ склоненїю и҆ ѻ҆тїчественаѧ мꙋ́жескаѧ возноса̑ сложе́нскимъ ко пе́рвомꙋ возноси́мымъ : и҆менительный и҆ зва́телный множестве́нный творѧ́ща на/ е: ꙗ҆кѡ. въ ПАРАДИГМАТИ:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

Имⷺ҇: то́й Римлѧни́нъ:
Роⷣ: тогѡ̀ Римлѧни́на:
Даⷮ: томꙋ̀ Римлѧни́нꙋ:
Виⷩ: того́ Римлѧни́на:
Зваⷮ: ѽ Римлѧни́не:
Твоⷬ: тѣ́мъ Римлѧни́ном:
Скаⷥ: ѿ тоⷨ Римлѧни́нѣ:

Двои́ственнагѡ числа̀:

Имⷺ: Виⷩ: и҆ Зваⷮ: та̀ Римлѧни́на:
Роⷣ: и҆ Скаⷥ: то́ю Римлѧни́нꙋ:
Даⷮ: ты́ма Римлѧни́нома:
Твоⷬ: тѣ́ма Римлѧни́нама:

Множестве́ннагѡ числа̀:

Имⷺ: ті́и Римлѧ́не:

Роⷣ:

Ро҃: тѣ́хъ Римла́нъ:
Да҃: тымъ Римла́нѡмъ:
Вн҃: тыя Римла́ны:
Зва҃: ѿ Римла́не:
Тв: тѣ́ми Римла́ны:
Ска҃: ѿтѣ́хъ Римла́нехъ:

Си́це, Галїлїа́нинъ/ Парѳа́нинъ/ Перся́нинъ/ єламі́тинъ: Галатинъ/ Вила́нинъ/ Лѵва́нинъ/ Корі́нѳа́нинъ/ єгѵ́птянинъ/ хрїстїа́нинъ: и про́.

Оу҆вѣща́нїе ѿ и҆ме́нехъ Гре́ческихъ и Латі́нскихъ Славі́нски по сегѡ̀ склоне́нїя пра́вилѡ́мъ склаѧ́емы: а҃.

По мѹ́жеский ѡ҆дѹшевле́нныхъ вещїи и҆мⷭ҇е
ПАРАДИГМАТЕМЪ склаа́нтся и҆мена̀ Гре́ческая се́ственная пе́рвагѡ про́стые и склоне́нїя на/ ησ, и четве́ртагѡ на/ οσ, не́чистая: и Латі́нская на/ us, и/ er, вто́рагѡ и҆мъ склоне́нїя. ꙗ҆́кѡ. О҆ре́стъ, Митрофа́нъ. Харла́мпъ. І҆ѡа́ннъ: и про́. А҆нѳі́мъ. Калі́стъ. Кѷ́рилъ. Кѷпрїа́нъ. Ѳеѡ́дѡръ. І҆ѹ́стъ. Марті́нъ. А҆вгѹсті́нъ. Сѷлве́стръ: и про́.

Жг҃ Ра́вне

Ра́внѣ и҆ и҆мена̀ мꙋ́жеска пе́рвагѡ Гре́кѡ̑ стѧжаемыхъ склоне́нїѧ, на/ ης: и҆ пѧ́тагѡ просты́, ος/ ко и҆мени́телномꙋ в̆ роди́телномъ прїе́млющихъ. Латі́нѡ̑ же трі́тїагѡ/ и҆ четве́ртагѡ: ꙗ҆́кѡ, Димосѳе́нъ, Пи́миндъ/ Делфі́нъ, е҆́дiръ, Пе́анъ, Па́ндиръ, Пла́тѡнъ, е҆́кторъ, Дефе́нсоръ, фелі́ѯъ, А҆квіна̑: и҆ про̑.

Оу҆вѣще́нїе: в҃.

Пѧ́тагѡ просты̑ Гре́кѡ̑ склоне́нїѧ в̆ роди́телно̑, т, прїе́млющаѧ и҆мена̀: или в̆ и҆но коеликѡ согла́сное дѣма́те ѡ҆конче́нїе измѣнѧ́ющаѧ, ѿ роди́телнагѡ Слава́нскѡ взе́млема быва́ти: ꙗ҆́кѡ, Бі́антъ. Мама́нтъ, ѯенофо́нтъ, ѻ҆рі́зонтъ: Трапезꙋ́нтъ/ А҆ра́въ/ А҆дѡ́нїдъ, Мела́мпо/ Кѵ́клопъ/ е҆ѳі́опъ/ фала́ггъ/ Сардо́нѵхъ/ тірѵ́ндъ: и҆ си́мъ подо́бнаѧ, ѿ Гре́ческихъ, βίας/ βίαντος: μάμας/ μαμάντος: ὀρίζων/ ὀρίζοντος: Ξενοφων/ φοντος: τραπεζοῦς/ ζοῦντος: ἄραψ/ βος: ἄδωνις/ ιδος: μελάμπους/ μελάμποδος: κύκλωψ/ κύ

κλο

κλοπος: αἴθιοψ, οπος: φάλαγξ, γγος: κίνυψ, φος: Σαρδόνυξ, χος: τίρυνς, τίρυνθος: и҆ про̑.

Ѿвое́гѡ прело́женагѡ ѹ҆вѣще́нїѧ

ПАРАДИГМА:

Числа̀ є҆диньстве́ннагѡ:

И҆ме҃:	то́й	ѻ҆ре́стъ:
Роди҃:	тогѡ̀	ѻ҆ре́ста:
Да҃:	томꙋ̀	ѻ҆ре́стꙋ:
Вини҃:	того́	ѻ҆ре́ста:
Зва҃:	ѡ	ѻ҆ре́сте:
Тво҃:	тѣ̑мъ	ѻ҆ре́стомъ:
Ска҃:	ѡ҆ то̑мъ	ѻ҆ре́стѣ:

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м: Ви҃: и҆ Зва҃:	та̀	ѻ҆ре́ста:
Ро҃: и҆ Зва҃:	то́ю	ѻ҆ре́стꙋ:
Да҃:	ты́ма	ѻ҆ре́стома:
Тво҃:	тѣ́ма	ѻ҆ре́стама:

Множе́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃:	ті́и	ѻ҆ре́сти:

Ро҃:	тѣ́хъ	о̓ре́стъ:
Да҃:	ты̑мъ	о̓ре́стѡмъ:
Ви҃:	ты́ѧ	о̓ре́сты:
Зва҃:	ѡ̑	о̓ре́сти:
Тво҃:	тѣ́ми	о̓ре́сты:
Ска҃:	ѡ̓ тѣ́хъ	о̓ре́стехъ:

Оу̓вѣще́ніе, г҃.

Вса̀ прелоⷤженыхъ ѡко́нче́ній, и̓ подо́бнаѧ и̓̈мъ и̓мена̀ Слава́ны ѹ̓потребла́ема быва́ти и̓ въ свои̓хъ и̓ Гре́ческихъ и̓ Латі́нскихъ де́матехъ да̀ ѹ̓вѣ́стса: во про́чіихъ паде́жехъ всѣ́хъ чи́слъ, ра́звѣ зва́телнагѡ є̓динстве́ннагѡ то́жде со имени́телны́мъ сѹ́щагѡ. Славе́нскаѧ ѡконче́ніа храна́щими: ꙗ̓́кѡ, во ѹ̓ка́зѣ.

Числа̀ є̓динстве́ннагѡ.

Име҃:	то́й	Бі́ас:
Ро҃:	тогѡ̀	Бі́анта:
Да҃:	томѹ̀	Бі́антѹ:
Ви҃:	того́	Бі́анта:
Зва҃:	ѡ̑	Бі́ас:
Тво҃:	тѣ́мъ	Бі́антомъ:

Ска҃:

Ска҃: ѿ того̑ Бі́антѣ:

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆ме҃. Ви҃. и҆ Зва҃. та̀ Бі́анта:
Ро҃. и҆ Ска҃. тою Бі́антꙋ:
Да҃: тыма Бі́антома.
Тво҃: тѣ́ма Бі́антама:

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́и	Бі́анти:
Ро҃:	тѣ́хъ	Бі́антъ:
Да҃:	ты́мъ	Бі́антѡⷨ:
Ви҃:	ты́ѧ	Бі́анты:
Зва҃:	ѿ	Бі́анти:
Тво҃:	тѣ́ми	Бі́анты:
Ска҃:	ѿ тѣ́хъ	Бі́антѣхъ:

Оу҆вѣще́ніе, д҃.

Оу҆потребла́ема быва́ютъ Слава́нꙑ и҆ про́чаѧ Гре́ческаѧ, четве́ртагѡ и҆́хъ про́стагѡ склоне́ніѧ и҆мена̀, мꙋ́жескаѧ на, ος: и҆ сре́днаѧ на, ον, сходѧ́щаѧ: ꙗ҆́кѡ, χρὶστὸς, Ма́ркос, ді́скос, а҆́ртос, ѻ҆і́кос, кро́кос: и҆ про́ч. ѿни́хже, μάρχ⊖, ς,

ѿмѣ́щѐ, и҆ твори́тъ Славе́нское и҆мѧ̀,
Ма́рко, вовсѣ́хъ паде́жехъ ꙗ҆́кѡ Проро́къ,
ра́звѣ звáтелнагѡ на, кꙋ, нена, че, схо
дѧ́щагѡ, склонѧ́емое. Про́чаѧже, ѕ҃, во
всѣ́хъ паде́жехъ хранѧ́тъ: ꙗ҆́кѡ, ді́скос,
ді́скоса: а҆́ртос, а҆́ртоса: ѻ҆і́кос, ѻ҆і́коса: кро́
кос, кро́коса: и҆ про́ч. Ра́вѣ, х҃с, х҃а, х҃ꙋ,
и҆лѝ х҃ви, х҃а, х҃е, х҃омъ, ѡ҆ х҃ѣ.
І҆и҃сꙋс, пречестное х҃а г҃да и҆мѧ̀, ѻ҆бо́гда
склонѧ́етсѧ пра́вилнѣ, і҆с҃, і҆с҃а, і҆с҃ꙋ,
и҆лѝ і҆с҃ови, і҆с҃а, і҆с҃е, і҆с҃омъ, ѡ҆ і҆с҃ѣ:
спси́телномꙋ и҆́мени, х҃с, приприжено, пре
быва́етъ и҆́ногда несклонѧ́емо: ꙗ҆́кѡ,
И҆ме҃: і҆с҃ х҃с, Ро҃: і҆с҃ х҃а, Да҃: і҆с҃ х҃ꙋ,
Ви҃: і҆с҃ х҃а, Зва҃: ѡ҆ і҆с҃ х҃е, Тво: і҆с҃ х҃омъ,
Ска҃: ѡ і҆с҃ х҃ѣ.
Сре́днѧѧже сꙋ́ть, схо́лїон, Лꙋ́тронъ, Кое
но́вїонъ, Ва́рафронъ, Гѷмна́сїонъ, Но
сокомі́онъ, ѯенодохі́онъ, Газофѷла́кї
онъ, Тропа́рїонъ, Конта́кїонъ: и҆ про́ч.
И҆ на чи́стое ѻ҆́вѡ, ѻу, сходѧ́щаѧ, ко четве́р
томꙋ склоне́нїю возносѧ́ сѧ: про́чаѧ все
мꙋ второ́мꙋ, сице склонѧ́ема.

Числа̀

Числа̀ є҆динствєннагѡ.

И҆ме҃: то́е Ва́раѳронъ.
Ро҃: тогѡ̀ Ва́раѳра.
Да҃: томꙋ̀ Ва́раѳрꙋ.
Ви҃: то́е Ва́раѳрон:
Зва҃: ѡ҆̑ Ва́раѳрон.
Тво҃: тѣ́мъ Ва́раѳромъ.
Ска҃: ѡ҆ то҃ Ва́раѳрѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ Ва́раѳра.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю Ва́раѳрꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма Ва́раѳрома.
Тво҃: тѣ́ма Ва́раѳрама.

Множєствє́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ Ва́раѳра.
Ро҃: тѣ́хъ Ва́раѳръ.
Да҃: тымъ Ва́раѳрѡмъ.
Ви҃: та́ѧ Ва́раѳра.
Зва҃: ѡ҃ Ва́раѳра
Тво҃: тѣ́ми Ва́раѳры.
Ска҃: ѡ҆ тѣ҃ Ва́раѳрєхъ.

Подо́

Подо́бнѣ склана́ютсѧ и҆ Латі́нскаѧ на/um, сходѧ́щаѧ и҆мъ срє́днѧѧ и҆менà: ꙗ҆́кѡ/ Кондїме́нтꙋмъ. Сакраме́нтꙋмъ. Темпераме́нтꙋмъ: и҆ про́ч. є҆гдаже/ um ѿмє́щꙋтъ, мꙋ́жескїй оу҆ Славѧ́нъ ро́дъ во спрїе́млютъ: ꙗ҆́кѡ, Сакраме́нтъ/ Темпераме́нтъ/ Кондїме́нтъ: и҆ про́ч. и҆ попра́вилѡмъ склоне́нїѧ сегѡ̀ мꙋ́жескихъ склана́ютсѧ.

Е҆теро́клїта вто́рагѡ склоне́нїѧ:

До́мъ: Бра́тъ: и҆ про́ч.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ.

И҆ме́н:	то́й	До́мъ.
Ро́д:	тогѡ̀	до́мꙋ.
Да́т:	томꙋ̀ до́мꙋ/	и҆лѝ до́мови.
Ви́н:	то́й	до́мъ.
Зва́т:	ѡ҆̑	до́ме.
Тво́р:	тѣ́мъ	до́момъ.
Ска́з:	ѡ҆ то́мъ	до́мꙋ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме́н: Ви́н: и҆ Зва́т: та̀ до́ма:
Ро́д: и҆ Ска́з: то́ю до́мꙋ:

Да́т

Да҃: тыма до́мома.
Тво҃: тѣма́ домама.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Име҃: ті́и до́мы.
Ро҃: тѣ́хъ до́мѡвъ, илѝ до҃мъ.
Да҃: тымъ до́мѡмъ.
Ви҃: ты́я до́мы.
Зва҃: ѽ до́мы.
Тво҃: тѣ́ми дома́ми.
Ска҃: ѡ̀ тѣ́хъ до́мѣхъ.

Бра́тъ: еди҃: числа̀.

Им: то́й бра́тъ:
Ро҃: тогѡ̀ бра́та.
Да҃: томꙋ̀ бра́тꙋ:
Ви҃: того́ бра́та.
Зва҃: ѿ бра́те.
Тво҃: тѣ́мъ бра́томъ.
Ска҃: ѡ̀ то́мъ бра́тѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

Им: Вин: и̓ Зва҃: та̀ бра́та.

Ро҃:

Ро҇: и҆ Ска҇: то́ю бра́тꙋ.
Да҇: тыма бра́тома.
Тво҇: тѣ́ма бра́тама.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҇: ті́и бра́тїе: и҆лѝ (по пра́вилѡ҇ пе́рвагѡ склоне́нїѧ на / їа, же́нскихъ.)
та́ѧ бра́тїѧ.
Ро҇: тѣ҇х бра́тїй: и҆лѝ тоѧ҆ бра́тїѧ.
Да҇: ты҇м бра́тїе҇м: и҆лѝ то́й бра́тїи.
Ви҇: тыѧ бра́ты: и҆лѝ тꙋ́ю бра́тїю.
Зва҇: ѿ бра́тїе: и҆лѝ ѿ бра́тїѧ.
Тво҇: тѣ́ми бра́тїами: и҆лѝ то́ю бра́тїею.
Ска҇: ѡ҆ тѣ́хъ бра́тїехъ: и҆лѝ ѡ҆ то́й бра́тїи.

Оу҆вѣще́нїе:

Вѣ́стно бꙋ́ди всѣ́хъ склоне́нїй собира̑тельнаѧ си́цевѣ / двоͤ́ственнагѡ и҆ множе́ственнагѡ числа̀ лиша́тисѧ / сꙋ́щественномꙋ и҆́мени до́лгъ и҆́хъ непо҃нающꙋ.

И҆з̾ѡбилꙋ́ющаѧ склоне́нїемъ: то́е ца҇рство/ и҆лѝ то́е ца҇рствїе: то́е вели́чество/ и҆лѝ

или величествїе: знама, или знамениїе: и про.

Измѣняемаѧ родо, склоненїемъ и падеми. Во двойственномъ числѣ: тѣ очѣ: тѣю очїю: тыма и тѣма очима. Во множественном: тїи очи, и та очеса, тѣхъ очесъ, тѣмъ очесемъ, тыѧ очи и та очеса, тѣми очесы, ѡ очесехъ. Сице, оушѣ, оушїю, оушима, оуши или оушеса: и про.

Лишающаѧся числа единственнагѡ средняѧ: оуста, врата, ложесна, ключаѕ и про.

Единственнагѡ и двойственнагѡ: на чаки, ометы: и про.

Лишающаѧ ся числъ, и падежей: другъ друга: Сице склаӕемо.

Числа единственнагѡ:

Ро:	другъдруга.
Да:	другъдругу.
Ви:	другъдруга.
Тво:	другъдругомъ.
Ска:	другъѡдрузѣ.

Двоиственнагѡ числа.

Име: Ви: и Зва: та̀ дрꙋгъдрꙋга.
Ро. и Ска. тою дрꙋгъдрꙋгꙋ.
Да: тыма дрꙋгъдрꙋгома.
Тво: тѣма дрꙋгъдрꙋгама.

Множественнагѡ лишаетъсѧ.

ТРЕТІЕ СКЛОНЕНІЕ.

Третїѧгѡ склоненїѧ ѡкончѣнїе есть єдино / ь: именъ женскихъ: Ихже роди тельный / дателный / звателный / и сказателный на / и: Винителный именителномꙋ подобенъ: творителный на / їю.

ПАРАДИГМАТА:

Числа єдинственнагѡ:

Име:	тая	Заповѣдь:
Ро:	тоѧ̀	заповѣди:
Да:	той	заповѣди:
Ви:	тꙋю	заповѣдь:
Зва:	ѡ	заповѣди:
Тво:	тою̀	заповѣдїю:
Ска:	ѡ той	заповѣди:

Двои

Двоиственнагѡ числа.

Имен. Вин. и Зва. тѣ заповѣдѣ:
Род: и Ска: тѣю заповѣдїю:
Дат: тыма заповѣдема:
Тво: тѣма заповѣдма:

Множественнагѡ числа:

Имен: тїя заповѣди:
Род: тѣхъ заповѣдїй:
Дат: тымъ заповѣдемъ:
Вин: тыя заповѣди:
Зва: ѡ заповѣди:
Тво: тѣма заповѣдми:
Ска: ѡ тѣхъ заповѣдехъ:

Сице/благодать, добродѣтель, плоть, жизнь, радость, часть, лесть, кѹпель, вещь, весь, слань, верьвь, вѣтвь, гнѣвь, милоть, дверь, дебрь, дерзость, гѹсль, жѹпель, милость, зависть, ярость, скорбь, персть, пажить, плѣнь, сохль, твердь, ѹдоль, червень, чащь, чадь, стадь/ хлябь: и про.

Оу҆вѣща́нїе.

Сѹ́ть сегѡ́жде склоне́нїѧ нѣ́колика же́нскаѧ двоегѡ̀ ѡ҆конче́нїѧ и҆мена̀: и҆̆х же роди́телный зва́телными и҆мени́телномꙋ вто́рагѡ ѡ҆конче́нїѧ подо́бный ꙗ҆́кѡ, числа̀ є҆ди́нственнагѡ.

И҆м:	та́ѧ	ма́терь: и҆лѝ ма́ти:
Ро҃:	тоѧ̀	ма́тере:
Да҃:	то́й	ма́тери:
Ви҃:	тꙋ́ю	ма́терь:
Зва҃:	ѡ҃	ма́ти:
Тво҃:	тою̀	ма́терїю:
Ска҃:	ѡ҆ то́й	ма́тери:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆м: Ви҃: и҆ Зва҃:	тѣ̀	ма́терѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃:	тѣ́ю	ма́терїю:
Да҃:	ты́ма	ма́терема:
Тво҃:	тѣ́ма	ма́терма:

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́ѧ	ма́тери:
Ро҃:	тѣ́хъ	ма́терїй:

Да҃:

Да҃:	тымъ	матеремъ:
Вин҃:	тыя	матери:
Зва҃:	ѡ҃	матери:
Тво҃:	тѣми	матерми:
Ска҃:	ѡ тѣхъ	матерехъ

Сице, любовь / или любы: неплодь / или неплоды: дщерь / или дщи: церковь / или церкви: кровь / или крви: свекровь / или свекры: и про҃.

Ѡ именехъ Греческихъ всѣ склонение возносимыхъ:

Поперве ѿписаному склоненїя сегѡ правилу и Греческая пятагѡ простыи и склоненїя женская на / їѕ, и / ѵѕ, конча щаяся имена складаютсѧ в родител нѡ возращенїя или неимѹщая, или на / оѕ, чистое имѹщая: ѧсѡ / сѵрть, харѵвдь, Танїє: и про҃.

Ита обаче / и вся сегѡ ѿконченїя прочая / своя имъ Греческая падежей оконченїя хранѧща, благолѣпнѣе посемѹ ПАРАДИГМАТИ складаютсѧ.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме̑: та́ѧ Сѵ́нтаѯїс:
Ро҇: тоѧ̀ Сѵ̈нта́ѯїос:
Да҇: то́й Сѵ́нтаѯї:
Ви҇: тꙋ́ю Сѵ́нтаѯїн:
Зва҇: ѡ҃ Сѵ́нтаѯї:
Тво҇: тою̀. Сѵ́нтаѯїю:
Ска҇: ѡ҆ то́й Сѵ́нтаѯи:

Двоиственнагѡ числа̀:

И҆ме̑: Ви҇: и҆ Зва҇: тѣ̀ Сѵ́нтаѯѣ:
Ро҇: и҆ Ска҇: тѣ́ю Сѵ̈нта́ѯїю:
Да҇: ты́ма Сѵ̈нта́ѯема:
Тво҇: тѣ́ма Сѵ́нтаѯма.

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме̑: ті́ѧ Сѵ́нтаѯи:
Ро҇: тѣ̑х сѵ̈нта́ѯешн: и҆лѝ Сѵ́нтаѯїй:
Да҇: ты́мъ Сѵ́нтаѯемъ:
Ви҇: ты́ѧ Сѵ́нтаѯи:
Зва҇: ѡ҃ Сѵ́нтаѯи:
Тво҇: тѣ́ми Сѵ́нтаѯми:
Ска҇: ѡ҆ тѣ́хъ Сѵ́нтаѯехъ:

Сице

Сице, Апокалѵ́ѱїс, Метамо́рфωсїс, Метапо́їнсїс, А҆по́дейѯїс, Про́се́десїс, Сѵ́ллиѱїс, е҆́кдесїс, е҆́ктасїс: и҆ про̑.

Ѡ҆ и҆́менехъ Лати́нскихъ в сїе склоне́нїе вносимыхъ:

Къ се́мꙋ Славя́нъ склоне́нїю и҆ тре́тїаго Лати́нъ склоне́нїа на, *as*, исходя́щаѧ же́нскаѧ и҆мена̀, роди́телный на, *atis*, творя́щаѧ вносѧ́тсѧ: ѧ҆́кѡ, А҆ѵто́рї тас, Аі҆гнїтас, Кѵа́лїтас, Кѵа́нтїтас, Ва́рїетас: и҆ про̑: Сице склонѧ́ема.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме̑.	та́ѧ	а҆ѵто́рїтас:
Ро̑:	тоѧ̀	а҆ѵторїта́ти:
Да̑:	то́й	а҆ѵторїта́ти:
Ви̑:	тꙋ́ю	а҆ѵто́рїтас:
Зва̑:	ѡ҆̑	а҆ѵто́рїтас:
Тво̑:	тою̀	а҆ѵторїта́тїю:
Ска̑:	ѡ҆ то́й	а҆ѵторїта́ти:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме̑: Ви̑: и҆ Зв: тѣ̀ а҆ѵторїта́тѣ:

Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю а҆ѵторі́та́тїю:
Да҃: тыма а҆ѵторїта́тема:
Тво҃: тѣ́ма а҆ѵторїта́тма:

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́а а҆ѵторі́та́ти:
Ро҃: тѣ́хъ а҆ѵторїта́тїй:
Да҃: тѣ́мъ а҆ѵторїта́темъ:
Ви҃: ты́а а҆ѵторі́та́ти:
Зва҃: ѿ а҆ѵторі́та́ти:
Тво҃: тѣ́ми а҆ѵторїта́тми:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ а҆ѵторїта́техъ:

Е҆теро́клїта сегѡ̀ склоне́нїѧ.

Числа̀ є҆динствен́нагѡ и҆ двоѝственнагѡ лиша́ющаѧсѧ: мо́щи: пе́рси: пле́щи: и҆ пр҃.

Сокраще́нный сегѡ̀ склоне́нїѧ пара́дигма:

И҆ме҃: ті́а вы́ли / и҆лѝ то́е вы́лїе.
Ро҃: тѣ́хъ вы́лїй / и҆лѝ того̀ вы́лїѧ.
Да҃: ты̑ вы́лѡ́ / и҆лѝ томꙋ̀ вы́лїю.
Ви҃: ты́а вы́ли / и҆лѝ то́е вы́лїе.
Зва҃: ѿ вы́ли / и҆лѝ ѿ вы́лїе.
Тво҃: тѣ́ми вы́ми / и҆лѝ тѣ́мъ вы́лїемъ.

Ска҃:

Ска҃: ѿ тѣ́хъ бы́лехъ, или̑ ѿто̑ бы́лїи.
Си́це, та́а сте́клв, и̑ли̑ то́е сте́клїе: та́а зе́лв, и̑ли̑ то́е зе́лїе: и̑ про̑.

ЧЕТВЕРТОЕ СКЛОНЕНЇЕ:

Четве́ртагѡ склоне́нїа Славе́нскихъ и̑ме́нъ му́жескї, и̑ о̑бщихъ. ѿконче́нїа сꙋ́ть є̑ди́на́десать:

ы:
ай:
ей:
 єй:
ий:
їй:
ой:
ѡй:
ꙋй:
ѣй: и̑
ла:

Ср҃ени Славе́нски є̑ди́но, ꙗ:

Гре́ческихъ два̀ { їои: и̑ є̑і̑ои:.

И̑́же роди́телный на, а: да́телный и̑ зва́телный на, ю: Вини́телный ѡ̑дꙋше вле́нны вещїй, роди́телномꙋ подо́бенъ: ѿ бе́дꙋшныхъ и̑мени́телномꙋ: твори́телный на, е: сказа́телный на, и:

ПАРАДИГМАТА:

На, ы, мꙋ́жеское: ве́щїй ѡ̑дꙋшевле́нны:

 Числа̀

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆мен:	то́й	па́стырь:
Ро҇д:	тогѡ̀	па́стырѧ:
Да҇т:	томꙋ̀	па́стырю:
Ви҇н:	того́	па́стырѧ:
Зва҇т:	ѡ҆̂	па́стырю:
Тво҇р:	тѣ́мъ	па́стыремъ:
Ска҇з:	ѡ҆ то́мъ	па́стыри:

Дво́йственнагѡ числа̀.

И҆мен: Ви҇н: и҆ зва҇т: та̀ па́стырѧ.
Ро҇д: и҆ Ска҇з: то́ю па́стырю.
Да҇т: ты́ма па́стырема.
Тво҇р: тѣ́ма па́стырма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆мен: ті́и па́стыріе / и҆лѝ па́стыре:
Ро҇д: тѣ҇х па́стырей / и҆лѝ па́стырь.
Да҇т: ты́мъ па́стыремъ.
Ви҇н: ты́ѧ па́стырѧ.
Зва҇т: ѡ҆̂ па́стыріе / и҆лѝ па́стыре.
Тв. тѣ́ми па́стырми / и҆ па́стыри.
Ска҇з: ѡ҆ тѣ́хъ па́стырехъ.

Твори́

Творителный едн҃: на, є: Дателный мно҃: на, є:

Сице, Сотворитель/ оутѣшитель/ Царь/ Кнѧзь/ ревнитель/ томитель/ тщатель/ жатель / покоритель / строитель/ дѣлатель/ ласкатель/ стражь / пѣтель/ свѧзень / камень/ вннарь/ оусмарь / тать / мѹжь/ єлени : и про҃.

И єврейскаѧ/ Їиль/ Авель/ Їwиль: и пр҃.

И Латінскаѧ/ Аннібаль, Асдрѹбаль: и прочаѧ.

На, ь: вещи бедшныѧ мѹжеское:

Чнсла єдинственнагw.

Имѣ҃:	той	мѧтежь:
Ро҃:	тогw	мѧтежа:
Да҃:	томѹ	мѧтежю:
Вн҃:	той	мѧтежь:
Зва҃:	w	мѧтежю:
Тво҃	тѣмъ	мѧтежемъ:
Ска҃:	w томъ	мѧтежи:

Двоиственнагw числа:

Имѣ҃: Вн҃: и зва҃: та мѧтежа.
Ро҃: и Ска҃: тою мѧтежю.

 Да҃:

Да҃: тѣ́ма матежема.
Тво҃: тѣ́ма матежма.

Множественнагѡ числа̀:

Име҃: тїи матежїе, или матеже.
Ро҃: тѣхъ матежей, или матежь:
Да҃: тымъ матежемъ.
Ви҃: тыѧ матежа.
Зва҃: ѡ҃ матежїе, или матеже.
Тв: тѣми матеми, или матежи.
Ска҃: ѡ тѣхъ матежехъ.

Сице, падежь, сѣверь, кладезь, вопль, огнь, кличь, пищь, дреколь, олтарь, рукоѧть, оуголь, гортань, пѫть, голоть: и про҃: Подобнѣ и Греческаѧ на оумягченое л: Славѧнѡ̑ сходѧщаѧ: ѧко, Константїнопол, Адрїанопол: и про҃.

Ѻбщее:

Числа̀ единственнагѡ.

Име҃: той и таѧ свѣдитель:
Ро҃: тогѡ̀ и тоѧ̀ свѣдителѧ:
Да҃: томꙋ̀ и той свѣдителю:

Ви҃:

Вин҃: того́ и҆ тꙋ́ю свѣ́дителѧ:
Зва҃: ѡ҆́ свѣ́дителю:
Тво҃: тѣ́мъ и҆ тою̀ свѣ́дителемъ:
Ска҃: ѡ҆ то҃ и҆ то́й свѣ́дители:

Двóйственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Вин҃: и҆ Зва҃: та̀ и҆ тѣ̀ свѣ́дителѣ.
Ро҃: и҆ Ск: то́ю и҆ тѣ́ю свѣ́дителю.
Да҃: ты́ма свѣ́дителема.
Тво҃: тѣ́ма свѣ́дителма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆м: ті́и и҆ ті́ѧ свѣ́дителїе: и҆ / свѣ́дителе.
Ро҃: тѣ́хъ свѣ́дителей: и҆ / те́лв.
Да҃: ты́мъ свѣ́дителемъ.
Вин҃: ты́ѧ свѣ́дителѧ.
Зва҃: ѡ҆ свѣ́дителїе: и҆ / ле.
Тво҃: тѣ́ми свѣ́дителми: и҆ / ли:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ свѣ́дителехъ.

ПАРА́ДИГМА на ай.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме҃:	то́й	ходота́й:
Ро҃:	тогѡ̀	ходота́ѧ:
Да҃:	томꙋ̀	ходота́ю:
Ви҃:	того́	ходота́ѧ:
Зва҃:	ѡ҃	ходота́ю:
Тво҃:	тѣ́мъ	ходота́емъ:
Ска҃:	ѡ҆ то́мъ	ходота́и:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃. Ви҃. и҆ Зва҃.	та̀	ходота́ѧ.
Ро҃. и҆ Ска҃.	то́ю	ходота́ю:
Да҃:	ты́ма	ходота́ема.
Тво҃:	тѣ́ма	ходота́йма:

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́и	ходота́е:
Ро҃:	тѣ́хъ	ходота́й:
Да҃:	ты́мъ	ходота́ѡмъ:
Ви҃:	ты́ѧ	ходота́ѧ:
Зва҃:	ѡ҃	ходота́е:

Тво҃:

Тво҃: тѣ́ми ходота́ими: и҆ ⁄ та́и:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ходота́ехъ:
Сице, согляда́тай ⁄ прелага́тай ⁄ Ра́й:
и҆ про҃: ѿ е҆врей, А҆дона́й: и҆ про҃: ѿ Латі́нъ, Ма́й: и҆ про҃: ѿ Гре́къ, Нїкола́й ⁄
Менела́й ⁄ А҆рхела́й ⁄ и҆ вся̀ сходя́щаѧ к҃ѡ
на ⁄ αѳ·
На ⁄ ей: и҆ ⁄ еѵ: ѿ Гре́ческихъ ѡ҆ко́нче́нїй εας: εѳ: αїѳ: и҆ ⁄ ȣς: ꙗ҆́кѡ ⁄
α҆δρέας: Тїμόθεѳ ⁄ Φαρїσαїѳ ⁄
ἱερȣ̀ς: и҆ про҃·

Числа̀ є҆диністве́ннагѡ.

И҆ме҃:	то́й	і҆ере́й:
Ро҃:	тогѡ̀	і҆ере́ѧ:
Да҃:	томȣ̀	і҆ере́ю:
Ви҃:	того̀	і҆ере́ѧ:
Зва҃:	ѡ҃	і҆ере́ю:
Тво҃:	тѣ́мъ	і҆ере́емъ:
Ска҃:	ѡ҆ то҃	і҆ере́и:

Двоі́ственнагѡ числа̀:
И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ і҆ере́ѧ

Ро҃:

Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю і҆ере́ю.
Да҃: ты́ма і҆ере́ема.
Тво҃: тѣ́ма і҆ере́йма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Име҃:	ті́и	і҆ере́е.
Ро҃:	тѣ́хъ	і҆ере́й:
Да҃:	ты҆́	і҆ере́емъ:
Ви҃:	ты́ѧ	і҆ері́ѧ:
Зва҃:	ѿ	і҆ере́е:
Тво҃:	тѣ́ми і҆ере́йми: и҆ і҆ере́и:	
Ска҃:	ѡ҆ тѣ҃	і҆ере́ехъ:

Си́це, Тїмоѳе́й, і҆роде́й, е҆ле́й, А҆н дре́й: Ма҃ѳе́й, е҆лїсе́й, Птоломе́й, А҆хїлле́ѵ, О҆рфе́ѵ, О҆дѵссе́ѵ: и҆ про҃.

На, їй: и҆, ий.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

Име҃:	то́й	мра́вїй:
Ро҃:	тогѡ̀	мра́вїѧ:
Да҃:	томꙋ̀	мра́вїю:
Вин:	того́	мра́вїѧ:
Зва҃:	ѿ	мра́вїю:

Тво҃:

Тво҃: тѣ́мъ мра́вїемъ:
Ска҃: ѿ то҃ мра́вїи:

Двои́ственнагѡ чи́сла:

И҆м· Вин· и҆ Зва҃· та̀ мра́вїѧ:
Ро҃· и҆ Ска҃· то́ю мра́вїю:
Да҃· ты́ма мра́вїема:
Тво҃: тѣ́ма мра́вїима:

Двои́ственнагѡ чи́сла̀.

И҆ме҃: ті́и мра́вїе:
Ро҃: тѣ́хъ мра́вїй:
Да҃: тымъ мра́вїемъ:
Ви҃: тыѧ мра́вїѧ:
Зва҃: ѡ҃ мра́вїе:
Тво҃: тѣ́ми мра́вїими: и҆ мра́вїи:
Ска҃: ѿ тѣ́хъ мра́вїехъ.

Си́це, ко́рмчїй, жре́бїй, е҆рѡді́й, вра́бїй, змі́й, а҆неѱі́й, вѣ́тїй, ка́лїй, е҆фе́сїй, Фїлї́ппї́сїй: и҆ про҃: и҆ Гре́ческаѧ на іѳ: ꙗ҆́кѡ, Григо́рїй, А҆ѳана́сїй, А҆м вро́сїй: и҆ про҃. На еіѳ: ꙗ҆́кѡ, Да́рїй, Васи́лїй: и҆ про҃: на оіос: ꙗ҆́кѡ. Макро́ вїй, Полѵ́вїй, Мелі́вїй: и҆ про҃.

На

На, єіаs: іаs: и, из ѡ҆блече́нное, пе́рвагѡпро́стыи и҆мѣ склоне́нїѧ: ꙗ҆́кѡ, єнїи, А҆на́нїи, Мѡѷсе́и, Пентефрі́и: и҆ про́. И҆ Латі́нскаѧ на, іus: ꙗ҆́кѡ, Га́їи, Те́ртїи: и҆ про́.

Оу҆вѣще́нїе:

Сꙋдїа̀, ѿ сегѡ̀ склоне́нїѧ притѧжа́ти ви́дитсѧ, и҆мѐ: и҆ зва́: мно́: на, їе: ꙗ҆́кѡ, ті́и сꙋ́дїе, ѡ҆ сꙋ́дїе: є҆динстве́нныиже зва́: на: їи: ѡ҆ сꙋді́и: и҆ме́нителномꙋ семꙋ̀ ра́злѝчїе.

На, ои: и҆ ѡи, ѿ Гре́ческихъ:

Число̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆мѐ:	то́и	Зно́и:
Ро́:	тогѡ̀	зно́ѧ:
Да́:	томꙋ̀	зно́ю:
Ви́:	то́и	зно́и:
Зва́:	ѡ҆	зно́ю:
Тво́:	тѣ́мъ	зно́емъ:
Ска́:	ѡ҆ то́	зно́и:

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆мѐ: Ви́: и҆ Зва́:	та̀	зно́ѧ:
Ро́: и҆ Ска́:	то́ю	зно́ю:

Да́

Да҇: тыма зноема:
Тво҇: тѣма зноима.

Множественнагѡ числа:

Име҇: тіи зное:
Ро҇: тѣхъ зной:
Да҇: тымъ зноемъ:
Вн҇: тыѧ зноѧ:
Зва҇: ѡ҇ зное:
Тв: тѣми зноими: и знои:
Ска҇: ѡ тѣхъ зноехъ.

Сице, гной/ и общее/ вой: и про. Нѡй/ или Нѡе: Ирѡй/ Трѡй/ Мінѡй: и про.

На/ ꙋй: еди: числа.

Им: той краꙋй:
Ро҇: тогѡ краꙋѧ:
Да҇: томꙋ краꙋю:
Вн҇: того краꙋѧ:
Зва҇: ѡ҇ краꙋю:
Тво҇: тѣмъ краꙋемъ.
Ска҇: ѡ томъ краꙋи.

Двоі́ственнагѡ числа̀.

И҆мⷮе: Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ кра́гꙋа :

Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю кра́гꙋю:

Да҃: ты́ма кра́гꙋема:

Тво҃: тѣ́ма кра́гꙋима:

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мⷮе: ті́и кра́гꙋе:

Ро҃: тѣ́хъ кра́гꙋи:

Да҃: ты́мъ кра́гꙋемъ:

Вн҃ ты́а кра́гꙋа:

Зва҃: ѡ҆̑ кра́гꙋе:

Тво҃: тѣ́ми кра́гꙋми: и҆ кра́гꙋи:

Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ кра́гꙋехъ.

На/ ѣй: е҆дн҃: числа̀.

И҆мⷮе: то́й Любодѣ́й:

Ро҃: тогѡ̀ любодѣ́а:

Да҃: томꙋ̀ любодѣ́ю:

Вн҃: того́ любодѣ́а:

Зва҃: ѡ҆̑ любодѣ́ю:

Тво҃: тѣ́мъ любодѣ́емъ:

Ска҃:

Ска҃: ѡ҆ то́мъ люботѣ́и.

Дво́йственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ люботѣѧ.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю люботѣ́ю:
Да҃: ты́ма люботѣ́ма.
Тво҃: тѣ́ма люботѣ́йма.

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и люботѣ́е.
Ро҃: тѣ́хъ люботѣ́й.
Да҃: ты́мъ люботѣ́емъ.
Ви҃: ты́ѧ люботѣ́ѧ.
Зва҃: ѡ҃ люботѣ́е.
Тво҃: тѣ́ми люботѣ́йми: и҆ дѣи.
Ска҃: ѡ҆ тѣ҃ люботѣ́ехъ.

Сице, чародѣ́й / зло́дѣй / прелюбодѣ́й / скверноде́й: и҆ про҃.

На / ѧ.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ.

И҆ме҃: то́й древодѣ́лѧ.
Ро҃: тогѡ̀ древодѣ́лѧ.

Да҃:	томꙋ̀ древодѣ́лю.
Вн҃:	того́ древодѣ́лѧ.
Зва҃:	ѽ древодѣ́лю.
Тво҃:	тѣ́мъ древодѣ́лемъ.
Сна҃:	ѿ то҄ древодѣ́лии.

Двоі́ственнагѡ числа̀:

Име҃: Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ древодѣ́лѧ.
Ро҃: и҆ Сна҃: то́ю древодѣ́лю.
Да҃:	ты́ма древодѣ́лема.
Тво҃:	тѣ́ма древодѣ́лама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

Име҃:	ті́и древодѣ́лie.
Ро҃: тѣ́хъ древодѣ́лей: и҆ дѣ́лъ.
Да҃:	ты́мъ древодѣ́лє҄.
Вн҃:	ты́ѧ древодѣ́лѧ.
Зва҃:	ѿ древодѣ́лie.
Тво҃: тѣ́ми древодѣ́лми: и҆ древодѣ́ли.
Сна҃:	ѿ тѣ́хъ древодѣ́лехъ.

Си́це, сердобо́лѧ: и҆ про҃.

Сре́д

Сре́днее на / їе:

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆мѣ̃:	то́е	зна́менїе.
Ро̃:	тогѡ̀	зна́менїѧ.
Да̃:	томꙋ̀	зна́менїю.
Ви̃:	то́е	зна́менїе.
Зва̃:	ѡ҆̃	зна́менїе.
Тво̃:	тѣ́мъ	зна́менїемъ.
Ска̃:	ѡ҆то̃	зна́менїи.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м: Ви̃: и҆ Зва̃:	та̀	зна́менїа.
Ро̃: и҆ Зва̃:	то́ю	зна́менїю.
Да̃:	ты́ма	зна́менїема.
Тво̃:	тѣ́ма	зна́менїма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мѣ̃:	та́ѧ	зна́менїѧ.
Ро̃:	тѣ́хъ	зна́менїй.
Да̃:	ты́мъ	зна́менїемъ.
Ви̃:	та́ѧ	зна́менїѧ:
Зва̃:	ѡ҆̃	зна́менїѧ.

Тв: тѣми знаменми: и знаменїи.
Ска: ѡ тѣ знаменїе: и знаменїи.
Сице, здравїе/ спсенїе/ начинанїе/ѿчаа нїе/нечаанїе/ бл҃годаренїе/создание/ изво ленїе/ млрдїе: оусердїе/ чл҃колюбїе/ и чадїе/ царствїе/ пришествїе: и про.

Оувѣщенїе ѡ множественномъ сре днихъ сказателномъ.

Средняя склоненїя сегѡ сказател ный множественный на/ ихъ. и зрѣ нѣе нежели на/ ѣ, твора: мѹжескаяжена/ ѣ, нежели на/ ихъ.

Ѡ греческихъ среднихъ на/ їоу: и/ еїоу: кончащихся:

Да оувѣстъся Греческая на/ їоу: и еїоу, ксемѹ склоненїю возносима бы ти, и сице склаияема,

Числа единственнагѡ:

Име:	тое	Коиновїон:
Ро:	тогѡ	Коиновїя:
Да:	томѹ	Коиновїю:

Ви:

Вн҃:	то́е	Кінові́он:
Зва҃:	ѿ	Кінові́он:
Тво҃:	тѣ́мъ	Кінові́емъ:
Ска҃:	ѡ҆ то́мъ	Кінові́и.

Дво́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Вн҃: и҆ зва҃:	та̀	Кінові́а:
Ро҃: и҆ Ска҃:	те́ю	Кінові́ю:
Да҃:	ты́ма	Кінові́ема:
Тво҃:	тѣ́ма	Кінові́йма.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме҃:	та́я	Кінові́а:
Ро҃:	тѣ́хъ	Кінові́й:
Да҃:	тѣ́мъ	Кінові́емъ:
Вн҃:	та́я	Кінові́а:
Зва҃:	ѽ	Кінові́а:
Тво҃:	тѣ́ми	Кінові́йми: и҆/ві́и.
Ска҃:	ѡ҆ тѣ́хъ	Кінові́ихъ.

Си́це, Газофѷла́кїон, Гѷмна́сїон, тропа́рїон, конта́кїон, кратѵ́рїон, потѵ́рїон, носокомеі́он, ѯенодохеі́он: и҆ про́.

Схо́лїон:

Гре́ческаѧ сі́ѧ, и҆ сѝмъ подо́бнаѧ, во мꙋ́жеское ѡ҆кон-че́нїе сходѧ́щаѧ, мꙋ́жескъ ро́дъ прїе́млютъ: ѿни́же послѣ́днее согла́сное ѿдебела́ющаѧ, по второ́мꙋ ско-на́ сѧ склоне́нїю: ꙗ҆́кѡ, крати́ръ, поти́ръ, кон-та́къ: и҆ про́ч. Оу҆мягча́ющаѧже, ѧ҆̀же по четве́рто-мꙋ: ꙗ҆́кѡ, Тропа́рь: и҆ про́ч.

Ѿ є҆вре́йскихъ на, ї: и҆, еі: оу҆ Гре́къ сходѧ́щихъ.

Є҆вре́йскаѧ оу҆ Гре́къ на, ї: и҆, еі: кон-ча́ющаѧсѧ, ꙗ҆́кѡ, μεραρὶ λεβὶ, σεμεὶ, ζεχρὶ: и҆ про́ч: Мера́рїй, Леві́й, Се-ме́й, Зехрі́й: и҆ сѝмъ подо́бнаѧ собствен-наѧ, по прело́женныѧ ѡ҆конча́нїи ПАРА-ДИГМАТЕМЪ сꙋ́ть склонѧ́єма.

Оу҆вѣще́нїе ѡ҆ зва́телномъ є҆дин-ственномъ:

И҆ се́ да̀ оу҆вѣ́стсѧ, ꙗ҆́кѡ со́бственнаѧ на, ай: ей: и҆, їй конча́ющаѧсѧ, зва́те-ленъ є҆динстве́нъ творѧ́тъ, и҆скрѝвѣ на, є: ѿ зва́телнагѡ Гре́ческагѡ ѻ҆́бщагѡ ѡ҆бы́-чаемъ: ꙗ҆́кѡ, Ні́колае, Ті́моѳее, Фарі-се́е, Григо́рїе, Васі́лїе, Мелі́вїе. Конча́-щаѧ же сѧ на, ѡй: и҆ въ зва́телномъ и҆ въ

и҆ме

Именителномъ единственномъ Греческое дема содержитъ: ἥρως, ἥρως, ѿ ἥρως: Мінως, ѿ Мінως: Τρῶς, ѿ τρῶς. Изатъ еврейскъ, Нώй, или Нώε, сицево дема имущу.

Оувѣщеніе, а. ѿ растворяемыхъ.

И сегѡ якоже втораго склоненія всѣхъ ѡкончѣній имена, единосложная изрядное, растворяема быти ѡбрѣтаемъ, сице,

Числа единственнагѡ.

Име:	той	врачь:
Ро:	тогѡ	врача:
Да: тому врачю, или врачеви:		
Ви:	того	врача:
Зва:	ѽ	врачю:
Тво:	тѣмъ	врачемъ:
Ска:	ѿ томъ	врачи:

Двойственнагѡ числа.

Име: Ви: и Зва: та врача:
Ро: и Ска: тою врачю:

Да҃: тыма врачема:
Тво҃: тѣма врачма:

Множественнагѡ числа.

Име҃: тіи врачїе / враче / или врачеве:
Ро҃: тѣх врачъ: или врачевъ.
Да҃: тѣмъ врачемъ.
Ви҃: тыѧ врачѧ.
Зв: ѡ врачїе / враче / или врачеве.
Тво҃: тѣми врачми / или врачи.
Ска҃: ѡ тѣхъ врачехъ.

Сице, царь / мечь / вопль / клачь / плащь / и прочаѧ.

Оувѣщенїе: в҃.

Вся на / нь, кончащаѧ сѧ склоненїѧ сегѡ имена / чистѣе родителный единственный сходити твора на / е, нежели на / ѧ: ꙗкѡ корень / корене: степень / степене: камень / не: день / дне: пламень / не: и про҃. Именителныиже множественный на / їе: нежели на / е: ꙗкѡ каменїе / степенїе / коренїе / днїе / пламенїе: и про҃.

Поуть /

пꙋ́те / пꙋтѝ • в̓ роди́телномъ є҆ди҃ : и҆ в̓ вини́телномъ мно҃ : не́жели пꙋта̀ : и҆ а҆́ще ка́ѧ сі́мъ подо́бнаѧ.

є҆теро́каїта сегѡ̀ склоне́нїѧ : в̓ па де́жехъ и҆́змѣ́нꙋ стра́ждꙋщаѧ.

Числа̀ є҆дине́ственнагѡ.

И҆ме҃ :	то́й	Гдь.
Ро҃ :	тогѡ̀	Гда.
Да҃ :	томꙋ̀ Гдꙋ /	и҆лѝ Гдви.
Ви҃ :	того́	Гда.
Зва҃ :	ѡ҆̑	Гди.
Тво҃ :	тѣ́мъ	Гдемъ.
Ска҃ :	ѡ҆ то́мъ	Гдѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м. Вин. и҆ Зва҃.	та̀	Гда.
Ро҃. и҆ Ска҃.	то́ю	Гдꙋ.
Да҃.	ты́ма	Гдема.
Тво҃ :	тѣ́ма	Гдма.

Множестве́ннагѡ числа̀ :

И҆ме҃ :	ті́и	Госпо́дїе.
Ро҃ :	тѣ́хъ	Го́сподей.

Да҃ :

Да҃: тымъ Господемъ·
Ви҃н: тыѧ Господы·
Зва҃: ѡ҃ Гдїе·
Тво҃: тѣми господми: и господы·
Ска҃: ѡ тѣхъ Господехъ·

Мꙋжеское единственнагѡ, и двоиственнагѡ числа лишающееся: людїе: Сице склан҄ѧемо: людїе, людей, людемъ, люди, ѡ людїе, людми, ѡ людехъ: ѿ необычна, людъ·

Собирателныхъ склоненїѧ сегѡ парадигма, сице вмножественномъ числѣ склан҄ѧемое:

Им: тїи каменїе: или тое каменїе·
Ро҃: тѣхъ каменїи: или тогѡ каменїѧ·
Да҃: тымъ каменїемъ: или томꙋ каменїю·
Вин: тыѧ каменїѧ: или тое каменїе·
Зва҃: ѡ҃ каменїе:

Тво҃:

Тво: тѣ́ми ка́менми: илѝ тѣ́мъ ка́менїемъ·
Ска: ѿ тѣ́хъ ка́менїехъ: илѝ ѿ то́мъ ка́менїи·

ПѦ́ТОЕ СКЛОНЕ́НІЕ·

Пѧ́тое Склоне́нїе є҆́сть и҆ме́нъ Прилага́телныхъ трое́гѡ ѡ҆конче́нїѧ.

Ѧ҆́же оу҆добѣ́йшагѡ склоне́нїѧ ра́ди во при́чины располага́етъ: и҆ пе́рвѣе оу҆бѡ ѡ҆ Совершенныхъ, Ѿимѧ́нныхъ, Числи́телныхъ, Чини́телныхъ, Вопроси́телныхъ, и҆ Ѿвѣща́телныхъ. По си́хъ ѡ҆ Ѿчеимѧ́нныхъ илѝ Притѧжа́телныхъ: Та́же ѡ҆ Ѻ҆те́чественыхъ и҆ ѧ҆зы́ческихъ. Вконе́цъ/нарица́телныхъ прилага́телныхъ же́нскимъ подо́бныхъ парадиГма. И҆ пе́рвагѡ оу҆бѡ чи́на и҆ме́нъ мꙋ́жеска ро́да ѡ҆конче́нїѧ є҆́ста два̀: ый: и/ їй: и҆ чрє́зъ ἀποκοπὴν/ ъ: ꙗ҆́кѡ· Стый/ Стъ: крѣ́пкїй/ крѣ́покъ. Же́нскагѡ є҆ди́но/ аѧ: и҆ чрє́зъ оу҆сѣче́нїе/ а: ꙗ҆́кѡ/ стаѧ/ ста: крѣ́пкаѧ: крѣ́пка.

Сре́днѧгѡ є҆ди́но/ ое: и҆ чрє́зъ оу҆сѣче́нїе/ о: ꙗ҆́кѡ. стое/ сто: крѣ́пкое/ крѣ́пко: ꙗ҆́же си́це склонѧ́ютсѧ.

Пе́рва

Пе́рвагѡ чи́на прилага́телныхъ
ПАРАДИГМАТА:

ПАРАДИГМА мꙋ́жескїи҃ на/ыи̑: и҆ чрез оу҆сѣче́нїе на/ъ.

Числа̀ е҆диньстве́ннагѡ:

И҆мен: то́й Сты́й: и҆лѝ Стъ.
Ро: тогѡ̀ Ста́гѡ: и҆лѝ Ста.
Да: томꙋ̀ Сто́мꙋ: и҆лѝ Стꙋ.
Ви: того́ Ста́го: и҆лѝ Ста.
Зва: ѡ҆ Сты́й: и҆лѝ Сте.
Тво: тѣ́мъ Сты́мъ.
Ска: ѡ҆ то́мъ Сто́мъ: и҆лѝ стѣ́мъ / и҆ стѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆м: Ви: и҆ Зва: та̀ Ста.
Ро: и҆ Ска: то́ю Стꙋ.
Да: и҆ Тво: ты́ма и҆ тѣ́ма сты́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆мен: ті́и Сті́и: и҆лѝ тѝ Сти.
Ро: тѣ́хъ Сты́хъ: и҆лѝ Свѧтъ.
Да: ты́мъ Сты́мъ.
Ви: ты́ѧ Сты́ѧ: и҆лѝ ты̀ сты.

Зва:

Зва҃: ѡ҃ С҃тїи: или С҃ти.
Тво҃: тѣми С҃тыми.
Ска҃: ѿ тѣхъ С҃тыхъ.

Родителный единственный на, ѡ, Ви҃: на ,о:
Женскїи на, аѧ: и чрез оусѣченїе на, а:

Числа единственнагѡ:

Име҃: таѧ с҃таѧ: или та с҃та.
Ро҃: тоѧ с҃тыѧ: или с҃ты.
Да҃: той с҃той: или с҃тѣй: и с҃тѣ.
Ви҃: тую с҃тую: или ту с҃ту.
Зва҃: ѡ҃ с҃таѧ: или с҃та.
Тво҃: тою с҃тою.
Ск: ѿ той с҃той: или с҃тѣй: и с҃тѣ.

Двойственнагѡ числа:

Име҃: Ви҃: и Зва҃: тѣ с҃тѣ.
Ро҃: и Ска҃: тѣю с҃ту.
Да҃: Тво҃: тыма и тѣма с҃тыма.

Множественнагѡ числа.

Име҃: тїѧ с҃тїѧ: или ти с҃ты.
Ро҃: тѣхъ с҃тыхъ: или свѧтъ.
Да҃: тымъ с҃тымъ.
Ви҃: тыѧ с҃тыѧ: или ты с҃ты.

Зва҃:

Зва҃: ѡ҆ ст҃ы́ѧ: и҆лѝ ст҃ы.
Тво҃: тѣ́ми ст҃ы́ми.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ст҃ы́хъ.

Срⷣе́нихъ на́/ѡе: и҆ чре҃ оу҆сѣче́нїе на/о:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме҃: то́е ст҃о́е: и҆лѝ то́ ст҃о.
Ро҃: тогѡ̀ ст҃а́гѡ: и҆лѝ ст҃а.
Да҃: томꙋ̀ ст҃о́мꙋ: и҆лѝ ст҃ꙋ.
Ви҃: то́е ст҃о́е: и҆лѝ то́ ст҃о.
Зва҃: ѡ҆ ст҃о́е: и҆лѝ ст҃о.
Тво҃: тѣ́мъ ст҃ы́мъ.
Ска҃: ѡ҆ то҃ ст҃о҃: и҆лѝ ст҃ѣ́мъ: и҆/ ст҃ѣ.

Двѡ́йственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ ст҃а.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю ст҃ꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма ст҃ы́ма.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ ст҃а́ѧ: и҆лѝ та̀ ст҃а.
Ро҃: тѣ́хъ ст҃ы́хъ: и҆лѝ свѧ҃тъ.
Да҃: ты́мъ ст҃ы́мъ.
Ви҃: та́ѧ ст҃а́ѧ: и҆лѝ та̀ ст҃а.

Зва҃:

Зва: ѽ ста́ѧ: и҆лѝ ста.
Тво: тѣ́ми с҇ты́ми.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ с҇ты́хъ.

Параді́гмата прилага́телны́хъ на/і҆й:
Мꙋжескій / и҆ чрез оусѣче́ніе на/ ъ:

На / гі́й.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆м: то́й бл҃гі́й / и҆лѝ бл҃гъ.
Ро: тогѡ̀ бл҃га́гѡ / и҆лѝ бл҃га.
Да: томꙋ̀ бл҃го́мꙋ / и҆лѝ бл҃гꙋ.
Ви: того́ бл҃га́го / и҆лѝ бл҃га.
Зва: ѡ҆ бл҃гі́й / и҆лѝ бл҃же.
Тво: тѣ́мъ бл҃гимъ.
Ска: ѡ҆ то́мъ бл҃го́мъ / и҆лѝ бл҃зѣмъ: и҆/ бл҃зѣ.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме: Ви: и҆ Зва: та̀ бл҃га.
Ро: и҆ Ска: то́ю бл҃гꙋ.
Да: и҆ Тво: тыма и҆ тѣ́ма бл҃ги́ма.

И҆ Множе

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и бл҃гі́и, и҆лѝ тѝ бл҃зи.
Роⷣ: тѣ́хъ бл҃ги́хъ, и҆лѝ бла҃гь.
Да҃: тымъ бл҃ги́мъ.
Ви҃н: ты́ѧ бл҃гі́ѧ, и҆лѝ бла́ги.
Зва҃: ѡ҆ бл҃гі́и, и҆лѝ бл҃зи.
Тво҃: тѣ́ми бл҃ги́ми.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бл҃ги́хъ.

Же́нскихъ на, аѧ: и҆ чреⷥ оу҆свѣче́ніе на, а.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме҃: та́ѧ бл҃га́ѧ, и҆лѝ та̀ бл҃га.
Роⷣ: тоѧ̀ бл҃ги́ѧ, и҆лѝ бл҃ги.
Да҃: то́й бл҃го́й, и҆лѝ бла́зѣй: и҆ бл҃зѣ.
Ви҃н: тꙋ́ю бл҃гꙋ́ю, и҆лѝ тꙋ̀ бл҃гꙋ.
Зва҃: ѡ҆ бл҃га́ѧ, и҆лѝ бл҃га.
Тво҃: тою̀ бл҃го́ю.
Ска҃: ѡ҆ то́й бл҃го́й, и҆лѝ бл҃зѣй: и҆ бла́зѣ.

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆ме҃:

И҆мен: Вин: и҆ Зва: тѣ блазѣ.
Ро: и҆ Ска: тѣю благꙋ.
Да: и҆ Тво: тыма и҆ тѣма благима.

Множественнагѡ числа̀:

И҆мен: тї́ѧ благї́ѧ / и҆лѝ благи.
Ро: тѣх благи́хъ / и҆лѝ благъ.
Да: тымъ благи́мъ.
Вин: ты́ѧ благї́ѧ / и҆лѝ ты̀ благи.
Зва: ѡ҆ благї́ѧ / и҆лѝ благи.
Тв. тѣ́ми благи́ми.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ благи́хъ.

Средни на / ое: и҆ вре оусѣченїе на / о.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆мен: то́е благо́е / и҆лѝ то́ благо.
Ро: тогѡ̀ благагѡ / и҆лѝ блага.
Да: томꙋ̀ благо́мꙋ / и҆лѝ благꙋ.
Вин: то́е благо́е / и҆лѝ то благо.
Зва: ѡ҆ благо́е / и҆лѝ благо.
Тво: тѣ́мъ благи́мъ.
Ск: ѡ҆ то́мъ благо́мъ / и҆лѝ блазѣ́мъ: и҆ блазѣ.

 Двои

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆мⷩ҇: Вⷩ҇: и҆ Звⷶ҇: та̀ бл҃га.
Рⷪ҇: и҆ Скⷶ҇: то́ю бл҃гꙋ.
Дⷶ҇: и҆ Твⷪ҇: ты́ма и҆ тѣ́ма бл҃ги́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆мⷩ҇: та́ѧ бл҃га́ѧ / и҆лѝ та̀ бл҃га.
Рⷪ҇: тѣ́хъ бл҃гиⷯ / и҆лѝ бл҃гъ.
Дⷶ҇: ты́мъ бл҃ги́мъ.
Вⷩ҇: та́ѧ бл҃га́ѧ / и҆лѝ та̀ бл҃га.
Звⷶ҇: ѡ҆ бл҃га́ѧ / и҆лѝ бл҃га.
Твⷪ҇: тѣ́ми бл҃ги́ми.
Скⷶ҇: ѡ҆ тѣ́хъ бл҃ги́хъ.

Си́це, на / кїй: и҆ / хїй: и҆змѣнѧ́юща к / на / ч / и҆ ц: х, на ш / и҆ с: Вѣ́стно ѻба́че бꙋ́ди / и҆менителеⷨ҇ множестве́нъ на / з: ц: и҆ с: сходѧ́щїи, самѣ́мъ ѡ҆дꙋшевле́нныхъ мꙋ́жеска ро́да ве́щїй прилага́телныⷨ҇ свои́ственъ бы́ти.

Конча́щаѧсѧ на / жїй: цїй: чїй: шїй: щїй: и҆ / ї: чи́стое, си́це сꙋ́ть склонѧ́ема.

Числа̀ є҆динствє́ннагѡ.

И҆мѣ̑: то́й ни́щїй: и҆лѝ ни́щъ.
Ро҃: тогѡ̀ ни́щагѡ: и҆лѝ ни́ща.
Да҃: томꙋ̀ ни́щемꙋ: и҆лѝ ни́щꙋ.
Ви҃: того́ ни́щаго: и҆лѝ ни́ща.
Зва҃: ѡ҆ ни́щїй: и҆лѝ ни́ще.
Тво҃: тѣ́мъ ни́щимъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ ни́щемъ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆мѣ̑: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ ни́ща.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю ни́щꙋ.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ни́щима.

Множєствє́ннагѡ числа̀:

И҆мѣ̑. тї́и ни́щїи: и҆лѝ ни́щи.
Ро҃: тѣ́хъ ни́щихъ: и҆лѝ ни́щь.
Да҃: ты́мъ ни́щимъ.
Ви҃: ты́ѧ ни́щыѧ: и҆лѝ ты̀ ни́щѧ.
Зва҃: ѡ҆ ни́щїи: и҆лѝ ни́щи.
Тво҃: тѣ́ми ни́щими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ни́щихъ.

Же́нскихъ на ѧ: и҆ чрез оу҆сѣче́нїе на а.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆ме: та́ѧ ни́щаѧ: и҆лѝ ни́ща.
Ро: тоѧ̀ ни́щиѧ: и҆лѝ ни́щѧ.
Да: то́й ни́щей.
Ви: тꙋ́ю ни́щꙋю: и҆лѝ ни́щꙋ.
Зва: ѽ ни́щаѧ: и҆лѝ ни́ща.
Тво: тою̀ ни́щею.
Ска: ѡ҆ то́й ни́щей.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме: Ви: и҆ Зва: та̀ ни́ща.
Ро: и҆ Ска: тѣ́ю ни́щꙋ.
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ни́щима.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме: тї́ѧ ни́щїѧ: и҆лѝ тѝ ни́щѧ.
Ро: тѣ́х ни́щихъ: и҆лѝ ни́щь.
Да: ты́мъ ни́щимъ.
Ви: ты́ѧ ни́щыѧ: и҆лѝ ты̀ ни́щѧ.
Зва: ѽ ни́щїѧ: и҆лѝ ни́щѧ.

Тво:

Тво҃: тѣ́ми ни́щими.
Скл҃: ѿ тѣ́хъ ни́щихъ.

Сре́днее на / ее: и҆ чре҃ оу҆свѣче́нїе на / е.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆ме҃: то́е ни́щее: и҆лѝ то́ ни́ще.
Ро҃: тогѡ̀ ни́щагѡ: и҆лѝ ни́ща.
Да҃: томꙋ̀ ни́щемꙋ: и҆лѝ ни́щꙋ.
Ви҃: то́е ни́щее: и҆лѝ ни́ще.
Зва҃: ѡ҃ ни́щее: и҆лѝ ни́ще.
Тво҃: тѣ́мъ ни́щимъ.
Ска҃: ѿ то҃ ни́щемъ.

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃. Ви҃. и҆ Зва҃. та̀ ни́ща.
Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю ни́щꙋ.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ни́щима.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ ни́щаѧ: и҆лѝ та̀ ни́ща.
Ро҃: тѣ́хъ ни́щи҃: и҆лѝ ни҃щь.
Да҃: ты́мъ ни́щимъ.

Ви҃: тѧ́ѧ ни́щаѧ: и҆лѝ ни́ща.
Зва҃: ѡ҆̑ ни́щаѧ: и҆лѝ ни́ща.
Тво҃: тѣ́ми ни́щими.
Ска҃: ѿ тѣ́хъ ни́щихъ.

Си́це и҆ ра҃сꙋди́телнаѧ и҆ Превосходи́телнаѧ вовсѣ́хъ трїе́хъ ро́дехъ: и҆ прича́стїѧ на/шїи҆: и҆/щїи҆.

Оу҆вѣща́нїе: а҃.

Прилага́телнаѧ да́теле҃ є҆ди́нстве҃ в҇ цѣ́лыхъ на/омꙋ, сходѧ́щъ и҆мꙋ́щаѧ / сказа́теле҃ є҆ди́нстве҃ мꙋ́жескъ на/емъ, да́теле҃же и҆ сказа́теле҃ же́нскъ на/ей, несво́йственнѣ творѧ́ща ѡ҆бра́щꙋтсѧ, ꙗ҆́кѡ/ ст҃е́мъ, вмѣ́стѡ ст҃о́мъ, и҆лѝ ст҃ѣ́мъ: ст҃е́й, вмѣ́стѡ ст҃о́й, и҆лѝ ст҃ѣ́й: и҆ про҃.
Ни́же бо на/емꙋ, да́теле҃ сходѧ́щъ и҆мꙋ́щаѧ на/омъ, твори́ти м҆ мо́гꙋтъ: ꙗ҆́кѡ/ ни́щѡ, вмѣ́стѡ ни́щемъ: ни́щой, вмѣ́стѡ ни́щей: и҆ про҃.
Ра́внѣ/ роди́теленъ и҆ да́теленъ множе́ственъ: твори́теле҃же всѣ́хъ чи́слъ на/ѣ. на҃ сво́йство/ оу҆ка́зомъ предидꙋ́щихъ мѣстоимѣ́нїй/ оу҆потребла́еми ѡ҆брѣ́таютсѧ:

сѧ: ꙗ҆́кѡ, ст҃ѣхъ/ст҃ѣма/ст҃ѣми/ст҃ѣмъ: вмѣстѡ ст҃ы/ ст҃ыма/ ст҃ыми/ ст҃ымъ: и҆нѣхъ/ и҆нѣма / и҆нѣми / и҆нѣмъ: оу҆ка́зомъ мѣстоимѣнїа/ ѻ҆нъ, свойствен нѣ гл҃емъ.

Ѿ прилага́телныхъ бл҃гогла́сїѧ дѣлѧ гла́сное в оу҆сѣче́мыхъ прие́млющихъ.

Оу҆вѣще́нїе: в҃.

Прилага́телнаѧ на/кїй, и҆ на/ный, е҆ди́нымъ и҆лѝ двома согла́сныма оу҆преждѐнна/ конча́ющаѧ сѧ, бл҃гогла́сїѧ дѣла ѻ҆ба оу҆бѡ/е: ѻ҆наже/о, в конча́емый слогъ прие́млю: ꙗ҆́кѡ/ и҆стинный, и҆стиненъ: оу҆до́бный, оу҆до́бенъ: кра́сный, кра́сенъ: че́стный, че́стенъ: и҆ про̑.

Де́рзкїй, де́рзокъ: сла́дкїй, сла́докъ: кра́кїй, кра́токъ: и҆ про̑. Нѣ́каждыи ѿ конча́ющихъ сѧ на/ кїй: е, прие́млютъ/ и҆зра́днѣе е҆ди́но ѿ си́х/ ж, р, ц, ч, ш, ли́бо щ, сло́гꙋ/кїй, предидꙋщее и҆мꙋщаѧ: ꙗ҆́кѡ/ та́жкїй, та́жекъ: го́ркїй, го́рекъ: и҆ про̑.

Вто́рагѡ Прилага́телныхъ чи́на паради́гмата.

ПА

ПАРАДЇГМА ѿчинме́нныхъ и҆лѝ
Притѧжа́телныхъ на, ї҆й : и҆ чре҇ оусѣче́
нїе на, ъ, мꙋ́жескихъ.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме҇ : то́й сн҃о́внїй, и҆лѝ сн҃о́вень.
Ро҇ : тогѡ̀ сн҃о́внагѡ, и҆лѝ сн҃о́внѧ:
Да҇ : томꙋ̀ сн҃о́внемꙋ, и҆лѝ сн҃о́вню:
Ви҇ : того́ сн҃о́внаго, и҆лѝ сн҃о́внѧ:
Зва҇ : ѿ сн҃о́внїй, и҆лѝ сн҃о́вне:
Тво҇ : тѣ́мъ сн҃о́вни҇:
Ска҇ : ѡ҆ то́мъ сн҃о́внемъ: и҆лѝ сн҃о́
вне́мъ: и҆, сн҃о́внѣ:

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҇ : Ви҇ : и҆ Зва҇ : та̀ сн҃о́внѧ:
Ро҇ : и҆ Ска҇ : то́ю сн҃о́вню:
Да҇ : Тво҇ : ты́ма и҆ тѣ́ма сн҃о́внима:

Множестве́ннагѡ числа́:

И҆ме҇ : тї́и сн҃о́внїй: и҆лѝ тѝ сн҃о́вни:
Ро҇ : тѣ҇ сн҃о́вни҇: и҆лѝ сн҃ѡ́вь:
Да҇ : ты́мъ сн҃о́вни҇:
Ви҇ : ты́ѧ сн҃о́внїѧ: и҆лѝ ты̀ сн҃о́внѧ:
Зва҇ :

Зва҃: ѡ҆ сн҃ѡ́вніи: и҆лѝ сн҃ѡ́вни:
Тво҃: тѣ́ми сн҃ѡ́вними:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ сн҃ѡвні́хъ:

Же́нскихъ на/ ѧѧ: и҆ чрез оу҆сѣче́ніе на/ ѧ.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆м: та́ѧ сн҃ѡ́внаѧ: и҆лѝ та̀ сн҃ѡ́внѧ.
Ро҃: тоѧ̀ сн҃ѡ́вниѧ: и҆лѝ сн҃ѡ́внѧ:
Да҃: то́й сн҃ѡ́вней: и҆лѝ сн҃ѡ́внѣй: и҆/ сн҃ѡ́внѣ:
Ви҃: тꙋ́ю сн҃ѡ́вню/ и҆лѝ тꙋ̀ сн҃ѡ́вню:
Тво҃: тою̀ сн҃ѡ́внею:
Ска҃: ѡ҆ то́й сн҃ѡ́вней: и҆лѝ сн҃ѡ́внѣй: и҆/ сн҃ѡ́внѣ.

Двойственнагѡ числа̀:

И҆м: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ сн҃ѡ́внѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю сн҃ѡ́вню:
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма сн҃ѡ́внима.

Множественнагѡ числа̀.

И҆м: ті́ѧ сн҃ѡ́вніѧ: и҆лѝ тѝ сн҃ѡ́внѧ.

Ро҃:

Ро: тѣхъ с҃новних: или с҃нѡвнь:
Да: тымъ с҃новнимъ:
Вин: тыѧ с҃новнїѧ: или ты с҃новнѧ:
Зва: ѡ с҃новнїѧ: или с҃новнѧ:
Тво: тѣми с҃новними:
Ска: ѡ тѣхъ с҃новних.

Среднихъ на / ее: и чрез оусѣче
нїе на / е.

Числа единственнагѡ.

Име: тое с҃новнее / или то с҃новне:
Ро: тогѡ с҃новнагѡ: или с҃новнѧ:
Да: томꙋ с҃новнемꙋ: или с҃новню:
Вин: тое с҃новнее: или то с҃новне:
Зва: ѡ с҃новнее: или с҃новне:
Тво: тѣмъ с҃новнимъ:
Ска: ѡ томъ с҃новнемъ: или с҃но
внѣмъ: и / с҃новнѣ.

Двойственнагѡ числа.

Име: Вин: и Зва: та с҃новнѧ:
Ро: и Ска: тою с҃новню:
Да: и Тв: тыма и тѣма с҃новнима.

Множе

Множественнагѡ числа.

И҃м: тыѧ сн҃овнѧѧ: или та сн҃овнѧ:
Ро҃: тѣхъ сн҃овнїи: или сн҃ѡвнь:
Да҃: тымъ сн҃овнимъ.
Ви҃: таѧ сн҃овнѧѧ: или та сн҃овнѧ:
Зва҃: ѡ҃ сн҃овнѧѧ: или сн҃овнѧ:
Тво҃: тѣми сн҃овними:
Ска҃: ѡ тѣхъ сн҃овнихъ.

Сице, бꙋїи, и чре оусѣченїе бꙋи: бꙋаѧ, а: бꙋее, бꙋе: Отчїи, или отечь: отчаѧ, или отча: отчее, или отче: сре҃днїи, или средень: сре҃днѧѧ или сре҃днѧ: сре҃днее, или сре҃дне: и про҃ч.

Неприемлющаѧже во правѣмъ оусѣченїѧ притѧжателнаѧ на, їи, кончащаѧсѧ, сице склонѧютсѧ: Мꙋжеское:

Числа единственнагѡ:

И҃ме: тои Божїи:
Ро҃: тогѡ Божїагѡ: или Божїѧ:
Да҃: томꙋ Божїемꙋ: или Божїю:
Ви҃: того Божїаго: или Божїѧ:
Зва҃: ѡ҃ Божїи:

Тво҃:

Тво҃: тѣ́мъ Бо́жїимъ:
Ска҃: ѿ то́мъ Бо́жїемъ: илѝ Бо́жїи.

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ Бо́жїа:
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю Бо́жїю:
Да҃: Тво҃: тыма и҆ тѣ́ма Бо́жїима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и Бо́жїи:
Ро҃: тѣ́хъ Бо́жїихъ:
Да҃: тѣ́мъ Бо́жїимъ:
Ви҃: ты́ѧ Бо́жїѧ:
Зва҃: ѡ҆ Бо́жїи:
Тво҃: тѣ́ми Бо́жїими:
Ска҃: ѿ тѣ́хъ Бо́жїихъ.

Же́нское на / їѧ:

Числа̀ е҆динстве́ннагѡ.

И҆ме҃: та́ѧ Бо́жїѧ:
Ро҃: тоѧ̀ Бо́жїѧ:
Да҃: то́й Бо́жїей:
Ви҃: тꙋ́ю Бо́жїю:

Зва҃:

Зва҃: ѽ Бо́жїѧ:
Тво҃: тоѭ Бо́жїею:
Ска҃: ѿ то́й Бо́жїей: и҆лѝ Бо́жїѣ

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Вн҃: и҆ зва҃: тѣ̀ Бо́жїѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю Бо́жїю:
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма Бо́жїима.

Мнѡжества́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: тї́ѧ Бо́жїѧ:
Ро҃: тѣ́хъ Бо́жїихъ:
Да҃: ты́мъ Бо́жїимъ.
Вн҃: ты́ѧ Бо́жїѧ:
Зва҃: ѽ Бо́жїѧ:
Тво҃: тѣ́ми Бо́жїими:
Ска҃: ѿ тѣ́хъ Бо́жїихъ.

Сре́днее на/ їе.

Числа̀ є҆диньства́ннагѡ:

И҆ме҃: то́е Бо́жїе:
Ро҃: тогѡ̀ Бо́жїагѡ: и҆лѝ Бо́жїѧ.
Да҃: томꙋ̀ Бо́жїемꙋ: и҆лѝ Бо́жїю.

Вн҃:

Вн҃: тое Божїе:
Зва҃: ѡ҃ Божїе:
Тво҃: тѣмъ Божїимъ.
Ска҃: ѡ҆ то҃ Божїемъ: или Божїи.

Двойственнагѡ числа.

Им. Вин. и҆ Зва҃. та Божїа.
Ро҃. и҆ Ска҃. тою Божїю.
Да҃. и҆ Тв: тыма и҆ тѣма бж҃їима.

Множественнагѡ числа:

Име҃: таѧ Божїѧ.
Ро҃: тѣхъ Божїихъ.
Да҃: тымъ Божїимъ.
Вн҃: таѧ Божїѧ.
Зва҃: ѡ҃ Божїѧ.
Тво҃: тѣми Божїими.
Ска҃: ѡ҆ тѣхъ Божїихъ.

Сице. вѣлїй, третїй, днѧй, прочїй: и прочаѧ.

ПАРАДИГМАТА притѧжательныхъ на / инъ:ина: ино.

Муже

Мꙋ́жескии на инъ: и҆ чреⷥ оу҆сѣче́нїе на авь.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ.

Имⷩ҇: то́й Варна́винъ, и҆лѝ Варна́вль:
Роⷣ: того̀ Варна́вина: и҆лѝ Варна́вла:
Даⷮ: томꙋ̀ Варна́винꙋ: и҆лѝ Варна́влю:
Виⷩ҇: того̀ Варна́вина: и҆лѝ Варна́вла.
Зв: ѡ҆ Варна́вине: и҆лѝ Варна́вле:
Твоⷬ҇: тѣⷨ Варна́виныⷨ: и҆лѝ Варна́влѡⷨ:
Скаⷥ: ѡ҆ тоⷨ Варна́виномъ: нѣⷨ: и҆ нѣ: и҆лѝ Варна́влимъ: и҆ Варна́влѣ.

Двоиственнагѡ числа̀:

Имⷩ҇: Виⷩ҇: и҆ Зваⷮ: та̀ Варна́вина: и҆лѝ Варна́вла.
Роⷣ: и҆ Скаⷥ: то́ю Варна́винꙋ: и҆лѝ Варна́влю.
Даⷮ: и҆ Твоⷬ҇: ты́ма и҆ тѣ́ма Варна́виныма: и҆лѝ Варна́влима.

Множественнагѡ числа̀.

Имⷩ҇: тї́и Варна́вини: и҆лѝ тѝ Варна́вли.
Роⷣ: тѣ́хъ Варна́виныⷯ: и҆лѝ Варна́влиⷯ:

влиⷯ҇: и҆ / Варна́вль:
Да҃: ты҃ Варна́вины҃: и҆ли Варна́вли҃.
Вн҃: ты́ѧ Варна́вины: и҆лѝ ты̀ Варна́влѧ.
Зв: ѿ Варна́вини / и҆лѝ Варна́вли.
Тво҃: тѣ́ми Варна́виными / и҆лѝ Варна́влимн.
Ска҃: ѿ тѣ́хъ Варна́виныхъ: и҆лѝ Варна́влихъ.

Же́нское на / ина: и҆ чре҃ оу҆сѣче́нїе на / влѧ:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆мѐ: та́ѧ Варна́вина: и҆лѝ та̀ Варна́влѧ.
Ро҃: тоѧ̀ Варна́вины: и҆лѝ Варна́влѧ:
Да҃: то́й Варна́виной: не́й: и҆ / нѣ: и҆лѝ Варна́влѣй: и҆ / Варна́вли.
Вн҃: ту́ю Варна́вину: и҆лѝ тѹ̀ Варна́валю:
Зва҃: ѿ Варна́вина: и҆лѝ Ва҃на́влѧ:
Тв: тоѫ̀ Ва҃на́виною: и҆лѝ Ва҃на́влен.
Ска҃:

Ска҃: ѡ҆ то́й Варна́виной: не́й: и҆
не́: и҆ли̑ Варна́вле́й: и҆ / Варна́вли.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ Варна́винѣ:
и҆ли̑ Варна́влѣ.
Ро҃: и҆ Зва҃: тѣ́ю Варна́вину: и҆ли̑
Варна́валю:
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма Варна́
виныма: и҆ли̑ Варна̑валма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆м: ті́ѧ Вар҃на́вины: и҆ли̑ Вар҃на́валѧ.
Ро҃: тѣ́хъ Варна́виныхъ: и҆ли̑ Вар
на́валихъ: и҆ Варна̑валь.
Да҃: ты̑ Вар҃навины̑: и҆ли Вар҃на́валиⷨ.
Ви҃: ты́ѧ Варна́вины: и҆ли̑ ты̀
Варна́валѧ.
Зв: ѡ҆ Вар҃навины: и҆ли̑ Варна́валѧ.
Тво҃: тѣ́ми Варна́виными: и҆ли̑
Варна́валими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Варна́виныхъ. и҆ли̑
Варна́валихъ.

Срⷣнее на / нно: и҆ чрⷭ҇ оу҆сѣче́нїе на / вле.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆мⷩ҇: то́е Варна́вннo / и҆лѝ то̀ Варна́вле.

Рⷣо: тогѡ̀ Вⷬ҇на́вннa / и҆лѝ Вⷬ҇на́влѧ:

Дⷶ: томꙋ̀ Вⷬ҇на́вннꙋ / и҆лѝ Вⷬ҇на́влю.

Вⷩ҇: то́е Вⷬ҇на́внно / и҆лѝ то́ Вⷬ҇на́вле.

Звⷶ: ѽ Вⷬ҇на́внно / и҆лѝ Вⷬ҇на́вле.

Тво: тѣ́мъ Варна́вннымъ / и҆лѝ Варна́влимъ.

Скⷶ: ѡ҆ то̑ Варна́вннoмъ: нѣ́мъ: и҆ нѣ: и҆лѝ Вⷬ҇на́влимъ: и҆ / Вⷬ҇на́вли.

Дво́йственнагѡ числа̀:

И҆мⷩ҇: Вⷩ҇: и҆ Звⷶ: та̀ Варна́внна / и҆лѝ Варна́влѧ.

Рⷣо: и҆ Скⷶ: то́ю Варна́вннꙋ / и҆лѝ Варна́влю.

Дⷶ: и҆ Тво: ты́ма и҆ тѣ́ма Варна́вннымa / и҆лѝ Варна́влима.

Мноѫе

Множественнагѡ числа:

Име: тая Варнавнина, или та Варнавля.

Ро: техъ Варнавныхъ, или Варнавлихъ.

Да: тымъ Варнавнымъ, юли Варнавлимъ.

Ви: тая Ва́навина: или Ва́навля.

Зва: ѡ Ва́навюна, или Ва́навля.

Тво: теми Варнавными, или Варнавлими.

Ск: ѡ те Ва́навны: или Ва́навлих.

Сице и ѿ женскихъ. Анниинъ, или Анне: Аннина, или Анна: Аннино, или Анне: и прочая.

Саррнинъ, или Сарре: Саррнина, или Сарра: Саррино, или Сарре: и про.

ПАРАДИГМАТА Притяжа́телныхъ на, овъ: ова: ово: и на, евъ: ева: ево.

Мужское на, овъ: и что ѹсечение на, ваетъ

Числа̀ є҆динственнагѡ.

И҆мѣ̑: то́й Па́вловъ: и҆лѝ Па́вель.
Ро̑: тогѡ̀ Па́влова: и҆лѝ Па́вла.
Да̑: томꙋ̀ Па́вловꙋ: и҆лѝ Па́влю.
Ви̑: того́ Па́влова: и҆лѝ Па́вла.
Зва̑: ѽ Па́вловъ: и҆лѝ Па́вле.
Тво̑: тѣ́мъ Па́вловы̑: и҆лѝ Па́влі̑.
Ска̑: ѡ҆то́мъ Па́вловомъ: и҆лѝ Па́влѣмъ: и҆ Па́влі.

Двоїственнагѡ числа̀.

И҆мѣ̑: Ви̑: и҆ Зва̑: та̀ Па́влова: и҆лѝ Па́вла.
Ро̑: и҆ Ска̑: то́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ Па́влю.
Да̑: и҆ Тво̑: ты́ма и҆ тѣ́ма Па́вловыма: и҆лѝ Па́влима.

Множественнагѡ числа̀.

И҆мѣ̑: тı́и Па́вловы: и҆лѝ тѝ Па́вли.
Ро̑: тѣ́хъ Па́вловыхъ: и҆лѝ Па́влихъ: и҆ Па̑вль.
Да̑: ты̑ Па́вловы̑: и҆лѝ Па́влимъ.

Ви̑:

Вин: ты́я Па́вловы: и҆лѝ ты̀ Па́влѧ.
Зва: ѿ Па́вловы: и҆лѝ Па́вли.
Т: тѣ́ми Па́вловыми: и҆лѝ Па́влими.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ Па́вловыхъ: и҆лѝ Па́влихъ.

Же́нское на/оваѧ и҆ чре̑ оу҆сѣче́ніе на/влѧ.

Числа̀ є҆диньстве́ннагѡ.

И҆ме: та́ѧ Па́влова: и҆лѝ та̀ Па́влѧ.
Ро: тоѧ̀ Па́вловы: и҆лѝ Па́влѧ.
Да: то́й Па́вловой: вѣ́й: и҆/ вѣ:
и҆лѝ Па́влѣй: и҆/ Па́вли.
Вин: тꙋ́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ тꙋ̀ Па́влю.
Зва: ѿ Па́влова: и҆лѝ Па́влѧ.
Тво: тоѐю Па́вловою: и҆лѝ Па́влею:
Ска: ѡ҆ то́й Па́вловой: вѣ́й: и҆/ вѣ:
и҆лѝ Па́влѣй: и҆ Па́вли.

Двои́йственнагѡ числа̀.

И҆ме: Вин: и҆ Зва: тѣ̀ Па́вловѣ:
и҆лѝ Па́влѣ.
Ро: и҆ Ска: тѣ́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ
Па́влю.

Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма Па́вло
выма: и҆лѝ Па́ванма.

Мно́жественнагѡ числа̀:

И҆м: ті́ѧ Па́вловы: и҆лѝ ти̇ Па́влѧ.
Ро҃: тѣ҃ Па́вловы҃: и҆лѝ Па́влихъ.
и҆ Па́вль.
Да҃: ты́мъ Па́вловы҃: и҆лѝ Па́влиⷨ:
Ви҃: ты́ѧ Па́вловы, и҆лѝ ты Па́влѧ.
Зва҃: ѡ҆̑ Па́вловы, и҆лѝ Па́влѧ.
Тво҃: тѣ́ми Па́вловыми: и҆лѝ Па́
влими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Па́вловы҃: и҆лѝ Па́влиⷯ.
Сре́днѧѧ на́ рѡ́ко: и҆ чрⷭ҇о ѹ҆сѣ́чі́ні́е на́ ла́:

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆ме҃: то́е Па́влово: и҆лѝ то̀ Па́вле.
Ро҃: тогѡ̀ Па́влова: и҆лѝ Па́влѧ.
Да҃: томꙋ̀ Па́вловꙋ: и҆лѝ Па́влю.
Ви҃: то́е Па́влово: и҆лѝ то̀ Па́вле.
Зва҃: ѡ҆̑ Па́влово: и҆лѝ Па́вле.
Тво҃: тѣ҃ Па́вловы҃: и҆лѝ Па́влимъ.

Ска҃:

Ска҃: ѡ то҃ Па́вловомъ: ве́м: и/
вѣ. илѝ Па́влѣмъ: и/ Па́вли.
Двои́ственнагѡ числа̀.
И҆ме̑. Ви҃. и҆ Зва҃. та̀ Па́влова: и҆лѝ
Па́вла.
Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ
Па́влю.
Да҃. и҆ Тво҃. ты́ма и҆ тѣ́ма Па́вло
выма: и҆лѝ/ Па́влима.
Множестве́ннагѡ числа̀.
И҆ме̑: та́ѧ Па́влова: и҆лѝ та̀ Па́влѧ.
Ро҃: тѣ҃ Па́вловы҃: и҆лѝ Па́влихъ.
Да҃: ты҃ Па́вловы҃: и҆лѝ Па́влимъ.
Ви҃: та́ѧ Па́влова/ и҆лѝ та̀ Па́влѧ.
Зва҃. ѡ҆ Па́влова/ и҆лѝ Па́влѧ.
Тво҃: тѣ́ми Па́вловыми/ и҆лѝ Па́
влими.
Ска҃. ѡ҆ тѣ҃ Па́вловы҃/ и҆лѝ Па́вли҃.

Си́це/ І҆ѡа́нновъ, и҆лѝ І҆ѡа́ннь: І҆ѡа́н
нова, и҆лѝ І҆ѡа́нна: І҆ѡа́нново/ и҆лѝ І҆ѡ
а́нне: и҆ про҃. А҆ндре́евъ, А҆ндре́ева, А҆н
дре́ево: І҆ере́евъ, ва, во: и҆ про́чаѧ ѹ҆сѣ
че́ніѧ непрїе́млющаѧ. Тре́тїѧ

Тре́тїѧгѡ чи́на Прилага́телныхъ

ПАРАДИГМАТА.

Ѿе́чественыхъ и̂ ꙗ҆зы́ческихъ Прилага́телныхъ Мꙋ́жеское ѡ҆конче́нїе, скїй: Же́нское, ска́ѧ: Срⷣнее, ское: И҆ чрⷭ҇е оу҆сѣче́нїе, скъ: ска: ско:

ПАРАДИ́ГМА мꙋ́жеское на, скїй: и҆ чрⷭ҇е оу҆сѣче́нїе на, скъ.

Числа̀ є҆ди́нстве́ннагѡ.

И҆меⷩ҇: то́й Рѡссі́йскїй, и҆лѝ Рѡссі́йскъ.

Роⷣ: тогѡ̀ Рѡссі́йскагѡ, и҆лѝ Рѡссі́йска.

Даⷮ: томꙋ̀ Рѡссі́йскомꙋ, и҆лѝ Рѡссі́йскꙋ.

Виⷩ҇: того́ Рѡссі́йскаго, и҆лѝ Рѡссі́йска.

Зваⷮ: ѿ Рѡссі́йскїй, и҆лѝ Рѡссі́йсте.

Твоⷬ҇: тѣ́мъ Рѡссі́йскимъ.

Скаⷤ҇: ѡ҆ то́мъ Рѡссі́йскомъ, и҆лѝ Рѡссі́йстѣмъ: и҆, Рѡссі́йстѣ.

Двой

Двóйственнагѡ числà.

И҆мѐ: Вн҃: и҆ Зва̑: та̀ Рѡссі́йска.
Ро̑: и҆ Ска̑: то́ю Рѡссі́йскꙋ.
Да̑: Тво̑: ты́ма и҆ тѣ́ма Рѡссі́й
скима.

Мно́жестве́ннагѡ числà:

И҆мѐ: ті́и Рѡссі́йскїи: и҆лѝ Рѡссі́й
стїи: и҆ тѝ Рѡссі́йсти.
Ро̑: тѣ́хъ Рѡссі́йскихъ: и҆лѝ Рѡс
сі́йскъ.
Да̑: ты́мъ Рѡссі́йскимъ.
Вн҃: ты́ѧ Рѡссі́йскїѧ: и҆лѝ ты̀ Рѡс
сі́йски.
Зва̑: ѽ Рѡссі́йскїи: и҆лѝ Рѡссі́й
стїи: и҆/ Рѡссі́йсти.
Тво̑: тѣ́ми Рѡссі́йскими.
Ска̑: ѿ тѣ́хъ Рѡссі́йскихъ.

Же́нское на / скаѧ: и҆ чре̑ ѹ҆сѣче́
нїе на / ска.

Числà є҆диноства́ннагѡ:

И҆мѐ: та́ѧ Рѡссі́йскаѧ: и҆лѝ Рѡс
сі́йска. Ро̑:

Ро: то́ѧ Рωссі́йскїѧ : и҆лѝ Рωссі́йски·

Да : то́й Россі́йской : и҆лѝ Рωссі́йстѣй : и҆ Рωссі́йстѣ·

Ви : тꙋ́ю Рωссі́йскꙋю : и҆лѝ тꙋ̀ Рωссі́йскꙋ·

Зв : ѡ҆ Рωссі́йскаѧ : и҆лѝ Рωссі́йска·

Тво : то́ю Рωссі́йскою·

Ска : ѡ҆ то́й Рωссі́йской : и҆лѝ Рωссі́йстѣй : и҆ Рωссі́йстѣ·

Двойственнагѡ числа̀ :

Им : Ви : и҆ Зва : тѣ̀ Рωссі́йстѣ·

Ро : и҆ Ска : тѣ́ю Рωссі́йскꙋ·

Да : и҆ Т : ты́ма и҆ тѣ́ма Рωссі́йскима·

Множественнагѡ числа̀·

Им : ті́ѧ Рωссі́йскїѧ·

Ро : тѣ́хъ Рωссі́йскихъ : и҆лѝ Рωссі́йскъ·

Да : ты́мъ Рωссі́йскимъ·

Ви : ты́ѧ Рωссі́йскїѧ : и҆лѝ ты̀ Рωссі́йски·

Зва :

Зва҃: ѡ҃ Рѡссі́йскіꙗ.
Тво҃: тѣ́ми Рѡссі́йскими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Рѡссі́йскихъ.

Сре́днее на / ское: и҆ чре҃ ѹ҆сѣче́ніе на / ско.

Числа̀ е҆ди́нственнагѡ:

И҆ме҃: то́е Рѡссі́йское: и҆лѝ то́ Рѡссі́йско.
Ро҃: тогѡ̀ Рѡссі́йскагѡ: и҆лѝ Рѡссі́йска.
Да҃: томѹ̀ Рѡссі́йскомѹ: и҆лѝ Рѡссі́йскѹ.
Ви҃: то́е Рѡссі́йское: и҆лѝ то́ Рѡссі́йско.
Зва҃: ѡ҃ Рѡссі́йское: и҆лѝ Рѡссі́йско.
Тво҃: тѣ́мъ Рѡссі́йскимъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ Рѡсі́йскомъ: и҆лѝ Рѡссі́йстѣмъ: и҆ / рѡссі́йстѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃:

И҆мен҃. Вин҃. и҆ Зва҃. тà рѡссíйска.
Ро҃. и҆ Ска҃. тóю рѡссíйскꙋ.
Д҃: и҆ Т҃: тыма и҆ тѣ́ма рѡссíйскима.

Множественнагѡ числà.

И҆мен҃: тáѧ Рѡссíйскаѧ: и҆лѝ тà рѡссíйска.
Ро҃: тѣ́хъ рѡссíйскихъ: и҆лѝ рѡссíйскъ.
Да҃: тымъ рѡссíйскимъ.
Вин҃: тáѧ рѡссíйскаѧ: и҆лѝ тà рѡссíйска.
Зв: ѡ҆ рѡссíйскаѧ: и҆лѝ рѡссíйска.
Тво҃: тѣ́ми рѡссíйскими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ рѡссíйскихъ.

Оу҆вѣщéнїе.

Прилагáтелныхъ и҆мéнъ на ы́хъ, и҆ ихъ, ꙗ҆кѡ с҃тыхъ, крѣ́пкихъ: и҆ про꙼кончáющсѧ винителенъ множественъ ѿ прóстагѡ всеѧ ѡ҆кончéнїе Славѧ́нѡм прившéдшъ, ѡ҆ставихомъ. Е҆́гѡже собывшемꙋ сѧ въ и҆мена̑ ѡ҆бычны и҆ молитва̑ оу҆потреблéнїю хранимꙋ, во прóчаѧ мнѣ́ тщатѣми оу҆потреблѧ́емꙋ. ПАРА

Парадиѓмата Прилагателныхъ єди нагѡ ѡкончєнїа ѡбращєши на, а, вПєр вомъ склонєнїи: на, ъ, Вовторомъ: Сєгѡ склонєнїа єсть, испѡлнь, нєсклана тєлноє; вовсѣхъ родєхъ, и всѣхъ числъ падєжєхъ сицє прнємлємоє.

ПАРАДНГМА Нарицатєлныхъ жєнскихъ прилагатєлнымъ жєнскимъ подобныхъ:

Числа єдинствєннагѡ:

Имє:	тая	Всєлєнная.
Ро:	тоя	всєлєнныя.
Да:	той всєлєнной:	или всєлєннѣй.
Ви:	тую	всєлєнную.
Зва:	ѡ	всєлєнная.
Тво:	тою	всєлєнною.

Ск: ѡ той всєлєнной: или всєлєннѣй.

Двойствєннагѡ и Множєствєннагѡ чи сла лишаєтся: Прочая в сицєвыхъ, якож єстая склаиляєма.

єтєро

Етерокліта сегѡ̀ склоненїѧ.

Вѣсъ: ѻ҆бо́й: дво́й: тро́й: че́тверо: пѧ́те ро: ше́стеро: и҆ про́чаѧ.

Числа̀ е҆ди҃: Моу҃.		Множе: числа̀
Ве́съ:	Дво̀: числа̀: лиша́етсѧ.	Всѝ.
Всегѡ̀:		Всѣ́хъ.
Всемꙋ̀:		Всѣ́мъ.
Всего́:		Всѧ̀.
ѡ҃ ве́съ:		ѡ҃ Всѝ.
Всѣ́мъ:		Всѣ́ми.
ѡ҆ все́мъ:		ѡ҆ Всѣ́хъ.

Числа̀ е҆ди҃: Жⷭ҇:		Мно҃: числа̀.
Всѧ̀:	Дво̀: числа̀ лиша́етсѧ.	всѧ̀.
Всеѧ̀:		всѣ́хъ.
Все́й:		всѣ́мъ.
Всю̀:		всѧ̀.
ѽ всѧ̀:		ѽ всѧ̀.
Все́ю:		всѣ́ми.
ѡ҆ все́й		ѡ҆ всѣ́хъ.

Срⷣнее

Срⷣ: числа̀ є҆дн҃:		Мнѡ҃: числа̀.
Все:	Двоⷭ҇: числа̀ лиша́етсѧ	вса̑.
Всегѡ̑:		все́хъ.
Всемꙋ̀:		все́мъ.
Все́:		вса̑.
ѽ все́:		ѽ вса̑.
Все́мъ:		все́ми.
ѡ҆ все́мъ:		ѡ҆ все́хъ.

Моⷤ҇: Числа̀ є҆дн҃:	Двоⷭ҇: числа̀	Мнѡ҃: числа̀:
о҆бо́й.		о҆бо́и.
о҆бо́егѡ.		о҆бо́ихъ.
о҆бо́емꙋ.	ѻ҆ба.	о҆бо́имъ.
о҆бо́его.	о҆бо́ю.	о҆бо́ѧ.
ѽ о҆бо́й.	о҆бо́ма.	ѽ о҆бо́и.
о҆бо́имъ.		о҆бо́ими.
ѡ҆ о҆бо́емъ.		ѡ҆ о҆бо́ихъ.

Жеⷩ҇: числа̀ є҆дн҃.

о҆бо́ѧ.	о҆бо́ей.
о҆бо́еѧ.	о҆бо́ю.

ѽ обоѧ.	обѣю.	обоимъ.
обоєю.	обѣма.	обоѧ.
ѿ обоєи.	Мн: чис.	ѽ обоѧ.
Двоі: числа	обоѧ.	обоими.
обѣ.	обоихъ.	ѿ обоихъ.

Сре: числа єдн:	Двоє числа	Мно: числа.
обоє.		обоѧ.
обоєгѡ.		обоихъ.
обоємꙋ.	оба.	обоимъ.
обоє.	обою.	обоѧ.
ѽ обоє.	обома.	ѽ обоѧ.
обоимъ.		обоими.
ѿ обоєм.		ѿ обоихъ.

Сице, двоі / двоѧ / двоє: Трої / троѧ / троє.

Четверо / сице склонѧєтсѧ.

Срднєє: єдн: числа:

Четверо.	четверꙋ.
четвера.	четверо.

ѽ четве

ѿ четверо·	четверꙋ·	четвере·
четвером·	четвема·	четвери·
ѡ четверꙋ·	Мнѡ: числа:	ѿ четвери·
Двои: числа	четвери·	четверми·
четвера·	четверїй·	ѡ четверех·

Сице, пѧтеро, шестеро, семеро: и продаже до девѧдесѧтеро, или до девѧдесѧдевѧтеро.

Ѡ склоненїи имен Числителных.

Вѣдати подобаетъ, ꙗкѡ едино знаменꙋющаѧ числителнаѧ имена, единственнѣ точїю склонѧютсѧ: двое, двоиственнѣ: трое, и множаиша, множественнѣ; Сице,

Мꙋ: Числа единственнагѡ:

Име:	той	единъ·
Ро:	тогѡ	единa·
Да:	томꙋ	единꙋ.
Вн:	того	единa·
Зва:	ѡ	едине·
Тво:	тѣмъ	единѣмъ·

Ск: ѿ то́мъ є҆ди́номъ: нѣ́мъ / нѣ́.

Двоѝственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ два̀.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю двою̀.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма двома̀.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и трі́е.
Ро҃: тѣ́хъ трі́ехъ: и҆лѝ тре́хъ.
Да҃: ты҃ трі́емъ: и҆лѝ тре́мъ.
Ви҃: ты́ѧ трѝ.
Зва҃: ѽ трі́е.
Тво҃: тѣ́ми тре́ми.
Ска҃: ѿ тѣ́хъ трі́ехъ: и҆лѝ / тре́хъ.

Жⷭ҇: Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме҃: та́ѧ є҆ди́на.
Ро҃: тоѧ̀ є҆ди́ныѧ.
Да҃: то́й є҆ди́ной: не́й: нѣ́.
Ви҃: ту́ю є҆ди́нꙋ.
Зва҃: ѽ є҆ди́на.
Тво҃: тоѐ є҆ди́ною.
Ска҃: ѿ то́й є҆ди́ной: нѣ́й: нѣ́.

Двоѝ

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ зва҃: тѣ̀ двѣ̀.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю двѣ́ю.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма двѣ́ма.

Множествѐннагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́ѧ	три̑.
Ро҃:	тѣ́хъ	тре́хъ.
Да҃:	тымъ	тремъ.
Ви҃:	ты́ѧ	три̑.
Зва҃:	ѿ	три̑.
Тво҃:	тѣ́ми	тре́ми.
Ска҃:	ѿ тѣ́хъ	тре́хъ.

Сре҃: Числа̀ є҆динственнагѡ.

И҆ме҃:	то́е	є҆ди́но:
Ро҃:	тогѡ̀	є҆ди́на:
Да҃:	томꙋ̀	є҆ди́нꙋ:
Ви҃:	то́е	є҆ди́но:
Зва҃:	ѿ	є҆ди́но:
Тво҃:	тѣ́мъ	є҆ди́нѣмъ:

Ска҃: ѿ то́мъ є҆ди́но: нѣ́м: нѣ.

Двоиственнагѡ числа.

Име: Ви: и Зва: та два:
Ро: и Ска: тою двою:
Да: и Тв: тыма и тѣма двома.

Множественнагѡ числа.

Им:	тая	три:
Ро:	тѣхъ	трехъ:
Да:	тымъ	тремъ:
Ви:	тая	три:
Зва:	ѡ	три:
Тво:	тѣми	тремн:
Ска:	ѡ тѣхъ	трехъ.

Прочаяже складаютъся вовсѣхъ родехъ множественнѣ точїю /

Сице:

Им, Ви, и зва:	Ро, и Ска:	Да:	Тво:
Четыри:	четырехъ:	четыремъ:	четырма.
пять:	пяте, и пяти:	пяте, и пяти:	пятма.
шесть:	шесте, и шести	шесте, и шести:	шестма.

Име, Ви, и зв:	Ро, Да, и Ска:	Тво:
Седмь,	Седми,	Седма.
Осмь,		

ѻсмь, ѻсмѝ, ѡ҆смà.
Дєвѧть, дєвѧтѝ, ѝлѝ, тѣ: дєвѧ̄мà.
Дєсѧть, дєсѧтѝ, ѝлѝ, тѣ: дєсѧ̄мà.
Єдинáдєсѧ̄, тѣ: єдинадєсѧти, тѣ: єдинáдєсѧ̄ма.

Сице, двáдєсѧть, трíдєсѧть, четыдє сѧть, пѧ̄дєсѧ̄, шєсдєсѧ̄, сєддєсѧ̄ть. ѻсмдєсѧ̄ть, дєвѧ̄дєсѧ̄ть.

Стó: єже сице склонѧ́єтсѧ.

Числà єдинствéннагѡ.

Имє̄:	тóє	Стó:
Рѡ̄:	тогѡ̀	стà:
Дā:	томꙋ̀	стꙋ̀:
Вн̄:	тóє	стó:
Звā:	ѿ	стó:
Твō:	тѣ́мъ	стóмъ:
Скā:	ѡ тóмъ	стѣ̀.

Двóйственнагѡ числà:

Имє̄: Вн̄: и Звā: тѣ̀ двѣ́стѣ.
Рѡ̄: и Скā: Моу: тѣ́ю двѣ́ю стꙋ̀.
Дā: и Твō: тыма и тѣ́ма двѣ́ма стáма: и двóма стóма.

Множественнагѡ числа:

Имен: Вин: и Зват: Род: Дат: Твор: Сказ:

Триста: трехсот: трехстом: тремасты: ѡ трехстехъ.
Четыриста: четырехсот: четырестом: четырмасты: ѡ четырехстехъ.
Пятьсот: патисот: патимъ или патистом: пятмасты: ѡ патистехъ.
Шестьсот: шестисот: шестьсом или шестистом. шестмасты: ѡ шестистехъ.
Седмьсѡтъ: седмисѡтъ: седмистѡмъ, седмасты: ѡ седмистехъ.
Ѻсмьсѡтъ: ѻсмисѡтъ: ѻсмистѡмъ: ѻсммасты: ѡ ѻсмистехъ.
Девятьсот: девятисот: девятистом: девятмасты: ѡ девятистехъ.

Тысяща: Сице склоняетсѧ.

Числа единственнагѡ.

Имен:	тая	тысяща:
Род:	тоя	тысящя:
Дат:	той	тысящи:
Вин:	тую	тысящю:
Зват:	ѡ	тысяще:
Твор:	тою	тысящею:

Сказ:

Ска҃: ѿто́й ты́сѧщи.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м: Вн҃: и҆ Зв: тѣ̀ двѣ̀ ты́сѧщѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣю́ двѣю̀ ты́сѧщꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃: тыма̀ и҆ тѣ́ма двѣ́ма ты́сѧщама.

Множе́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃:	ті́а	трѝ ты́сѧща:
Ро҃:	тѣ́хъ	тре҃ ты́сѧщь:
Да҃:	тымъ	тре́мъ ты́сѧщамъ:
Вн҃:	ты́а	трѝ ты́сѧща:
Зва҃:	ѿ	трѝ ты́сѧща:
Тво҃:	тѣ́ми	тре́ми ты́сѧщами:
Ска҃:	ѿ тѣ́хъ	тре́хъ ты́сѧщахъ:

Си́це четы́ри ты́сѧща мно́жественнѣ то́чїю: про́чаѧже.

И҆мо, Вн҃. и҆ зва҃: Ро҃: Да҃: Тво҃: Ска҃:

Па҃ ты́сѧщъ: пѧтѝ ты́сѧщъ: пѧте́мъ, и҆лѝ пѧтѝ ты́сѧщамъ. пѧма̀ ты́сѧщами: ѿ пѧтѝ ты́сѧщахъ.
Ше҃с ты́сѧщъ: шести ты́сѧщъ: шесте́мъ, и҆лѝ шестѝ ты́сѧщамъ. шестма̀ ты́сѧщами: ѿ шестѝ ты́сѧщахъ.

Седмь тысѧщъ: седми тысѧщъ: седми тысѧщамъ.
седма тысѧщами: ѿ седми тысѧщъ.
Ѻсмь тысѧщъ: ѡсми тысѧщъ: ѡсми тысѧщамъ.
ѡсма тысѧщами: ѿ ѡсми тысѧщъ.
Девѧть тысѧщъ: девѧти тысѧщъ девѧти тысѧщамъ.
девѧтма тысѧщами: ѿ девѧти тысѧщъ.

Тма, ꙗкѡ, дѣва: Легеѡнъ, ꙗкѡ, ѧрємъ.

Оувѣщєнїє.

По совершєнїи склонєнїй, и ѿ сложенныхъ именъ складанїи нѣчто рещи достоꙗше: ихже ѡба простыи подобїемъ склаꙗютсѧ: ꙗкѡ, Ѻтецъ, Ѻтца: Праѻтецъ, праѻтца: мꙋдрый, мꙋдрагѡ: премꙋдрый, премꙋдрагѡ: достоинъ, достоина: недостоинъ, недостоина: и прочаѧ. Ѻба в самомъ точїю Правомъ: ꙗкѡ, домꙋвладыка, домꙋвладыки, домꙋвладыцѣ: и проч. Ѻба в самы Косвенныхъ: ꙗкѡ, дрꙋгъдрꙋга, дрꙋгъдрꙋгꙋ: и проч. Ѻбаже вошбоихъ: ꙗкѡ, єдинъ кїйждо, єдинагѡкоегѡждо: сам себе, самагѡ себе: и проч. Но оучителей любомꙋдрыхъ потщанїю, оудобь навершити та могꙋщꙋ, оставихомъ.



Ѡ МѢСТОИМЕНІИ.

Мѣстоимéнїе, є҆́сть ча́сть склонѧ́емаѧ, вмѣ́стѡ и҆́мене прїе́млемаѧ.

Мѣстоимéнїѧ сꙋ́ть ѻ҆смна́десѧть.

А҆́зъ: ты̀: себе́: са́мъ: ѻ҆́въ: ѻ҆́нъ: кто́: то́й: се́й, илѝ сі́й: мо́й: тво́й: сво́й: кі́й: чі́й: на́шъ: ва́шъ: є҆гѡ̀: и҆́же:

Ѡ҆ послѣ́дꙋющихъ Мѣстоимéнїю.

Послѣ́дꙋютъ мѣстоимéнїю ѻ҆́смь:
- Ви́дъ:
- Ка́чество:
- Ро́дъ:
- Число́:
- Начерта́нїе:
- Лицѐ:
- Паде́жъ: и҆
- Склоне́нїе.

Ѡ Ви́дѣ.

Ви́дъ є҆́стъ сꙋгꙋ́бъ:
- Первоѡ́бразный: и҆
- Произво́дный.

Перво

Первоѡ́бразнагѡ ви́да мѣстоиме́ній е́сть тридесѧть:

А҆́зъ : ты : себе́ : самъ : ѻ҆́въ : ѻ҆́нъ : кто́ : то́й : се́й : чі́й : ко́й : е҆гѡ̀ : и҆́же.

Производнагѡ пѧть:

Мо́й : тво́й : сво́й : на́шъ : ва́шъ : Производѧтсѧ ᲂу҆бѡ ѿ первоѡ́бразныхъ сице, мо́й, тво́й, сво́й, ѿ родителны, мене́, тебе́, себе́: на́шъ, ва́шъ, ѿ родителнꙋ множественнꙋ, на́съ, ва́съ.

Ѿ Ка́чествѣ, и҆лѝ Знаменова́ніи:

Ка́чествъ мѣстоименїѧ е҆́ст пѧть:
- Оу҆каза́телное:
- Возноси́телное.
- Возврати́телное.
- Въпроси́телное:
- Притѧжа́телное.

Оу҆каза́телнаѧ мѣстоиме́нїѧ сꙋть.

А҆́зъ, ты̀, сѧ̀, се́й, ѻ҆́въ, ѻ҆́нъ, то́й. Сице нарицаютсѧ, ꙗ҆́кѡ ни́ми вещи показа́нїе бываетъ.

Возноси́телнаѧ сꙋть та́жде, сѧ̀, се́й, ѻ҆́въ,

о̑въ/ о̑нъ/ то́й/ и̑же: зане́ прешедшꙋю вещь в̾ памѧть возводѧтъ.

Возвратителное є҆сть, себе́: зане́ знаменова́нїе є҆гѡ̀ на то́жде лице́ ѡ҆бра щаетсѧ, е҆же преднде.

Вопросителнаѧ сꙋть, чі́й/ кто́, кі́й: Ними бо вопрошенїе быва́етъ.

Притѧжа́телнаѧ сꙋть, мо́й/ тво́й/ сво́й/ на́шъ/ ва́шъ/ є҆гѡ̀: Сі́ѧ притѧжа́нїе вещи знаменꙋютъ.

Ѿ ро́дѣ.

Ро́ди мѣстоиме́нїѧ сꙋть пѧ҃:	Мꙋжескїй/ Же́нскїй/ Сре́днїй/ О҆бщїй/ Всѧкїй:

Мꙋжескагѡ ро́да мѣстоиме́нїѧ сꙋть: Са́мъ, се́й, о҆́въ, о҆́нъ, то́й, чі́й, кі́й, и҆же, мо́й, тво́й, сво́й, на́шъ, ва́шъ, є҆гѡ̀:

Же́нскагѡ: Сама, сі́ѧ, о҆́ва, о҆́на, таѧ, чїѧ̀, ка́ѧ, ӕ҆же, моѧ̀, твоѧ̀, своѧ̀, на́ша, ва́ша, є҆ѧ̀.

Сре́днагѡ: Са́мо, сі́е, о҆́бо, о҆́но, то́е, чїе, ко́е, что́/ или чесо́, е҆же, мое́, твое́, свое́, на́ше, ва́ше, є҆гѡ̀.

О҆́бща

Ѻ҆́бщагѡ: Кто́.
Всѧ́кагѡ: а҆́зъ, ты̀, себе́.

Ѿ числѣ̀.

Число̀ мѣстоименїѧ є҆ст трегꙋбо.
- Є҆ди́нственное, ꙗ҆́кѡ, а҆́зъ:
- Двои́ственное, ꙗ҆́кѡ, на̑:
- Множественное, ꙗ҆́кѡ, мы̀.

Ѿ Начерта́нїи.

Начерта́нїа мѣстоименїа є҆́ста два̀
- Про́стое, ꙗ҆́кѡ, а҆́зъ:
- Сло́жное, ꙗ҆́кѡ, са а҆́зъ:

Ѿ Лицы̀.

Лица̀ мѣстоиме́нїа сꙋ́ть трѝ:
- Пе́рвое, ꙗ҆́кѡ, а҆́зъ:
- Вто́рое, ꙗ҆́кѡ, ты̀:
- Тре́тїе, ꙗ҆́кѡ, ѻ҆́нъ.

Оу҆вѣща́нїе:

Мѣстоиме́нїа всѧ̀ сꙋ́ть тре́тїагѡ лица̀, ра́звѣ а҆́зъ, и҆ ты̀, со свои́ми и҆́ма падежми: ѿ не́юже ѻ҆́но пе́рвагѡ, ѻ҆́во вто́рагѡ є҆́стъ лица̀.

Ѿ паде́жи:

Паде́

Падéжей мѣ́стоимéнїа éсть сéдмь.
- И́менителный:
- Роди́телный:
- Да́телный:
- Вини́телный:
- Зва́телный:
- Твори́телный:
- Сказа́телный:

Мѣстоимéнїа зва́телный падéжь и́мѹщаа, сѹть, ты̀, сéй, мóй, нáшъ.

Ѿ Склонéнїи.

Склонéнїй мѣстоимéнїа сѹ́ть четы́ри.
- Пéрвое:
- Втóрое
- Трéтїе:
- Четвéртое:

Ѿ пéрвомъ Склонéнїи.

Пéрвагѡ Склонéнїа мѣстоимéнїа сѹ́ть: áзъ, ты̀, себé.

А́зъ: Числа̀ еди́нственнагѡ.

И́ме: а́зъ:	Ви́н: менé, илѝ мѧ̀.
Ро: менé:	Зва́: лиша́етсѧ.
Да: мнѣ̀, илѝ, ми̑:	Тво: мнóю.
	Ска: ѡ мнѣ.

Двои́:

Двóйственнагѡ числà.

Им: Вин: и Зв: Муж: и Сре: рóда, нà:

Жéнскагѡ:	нѣ:
Ро. и Ска:	нáю:
Да: и Тво:	нáма:

Множествéннагѡ числà.

Име: мы̀:	или, нáсъ:
Ро: нáсъ:	Зва: лишáетсѧ:
Да: нáмъ:	Тво: нáми:
Вин: ны̀,	Ска: ѡ нáсъ:

Ты̀: Числà єдинствéннагѡ.

Име: ты̀:	Вин: тебé: или тѧ̀:
Ро: тебé:	Зва: ѡ ты̀:
Да: тебѣ̀,	Тво: тобóю:
или, тѝ:	Ска: ѡ тебѣ̀:

Двóйствéннагѡ числà,

Им: В: и Зв: Муж: и Сре: рóда, вà:

Жéнскагѡ,	вѣ̀:
Ро: и Ска:	вáю:
Да: и Тво:	вáма:

Множе

Множествéннагѡ числà:

И҆мен: вы̀ :	и҆лѝ ва́съ:
Ро: ва́съ:	Зва: ѡ҆ вы̀:
Да: ва́мъ:	Тво: ва́ми:
Ви: вы̀/	Ска: ѡ҆ ва́съ:

Себе́, числà е҆динствéннагѡ.

И҆мен: лиш:	Ви: себе́: и҆лѝ/ сѧ̀:
Ро: себе́:	Зва: лиша́етсѧ.
Да: себѣ̀/ и҆лѝ/ си̂.	Тво: собо́ю:
	Ска: ѡ҆ себѣ̀.

Дво́иственнагѡ и҆ Множествéннагѡ числà по паде́жемъ всѣ́хъ ро́дъ.

И҆мен: лиш:	Ви: себе́/ и҆лѝ сѧ̂.
Ро: себе́:	Зва: лиша́етсѧ:
Да: себѣ̀/ и҆лѝ/ си̂:	Тво: собо́ю:
	Ска: ѡ҆ себѣ̀.

Оу҆вѣщéніе.

Вѣ́стно бꙋ́ди вини́телныхъ/ на́съ, и҆/

ва́съ/ вожде́нїемъ всѣ́хъ склоне́нїй мꙋ
жеская и҆ же́нская и҆мена̀ и҆ прича́стїа ро
ди́телнагѡ мнⷪ҇: ѡ҆конче́нїе/ и҆ мѣстон
ме́нїе/ тѣ́хъ, ѧ҆мѣсто вини́телнагѡ
прїи́мати держа́тисѧ: во своеⷨ правилноⷨ
паде́жи/ со ѡ҆бы́чными/ ны̀, и҆/ вы̀ вини́
телными храни́мы бы́ти мо́гша: ꙗ҆кѡ,
Поми́лꙋй на́съ Гдⷭ҇и грѣ́шныхъ и҆ недо
сто́йныхъ ра́бъ свои́хъ на́тѧ ѹ҆пова́ю
щи́: ѧ҆мѣ́стѡ, Поми́лꙋй ны̀ Гдⷭ҇и грѣ́ш
ныѧ и҆ недосто́йныѧ рабы́ своѧ на́тѧ
ѹ҆пова́ющыѧ.

ВТОРОЕ СКЛОНЕНЇЕ.

Вто́рагѡ склоне́нїа мѣстонме́нїа сꙋ́ть/
Са́мъ/ ѻ҆въ/ ѻ҆нъ.

Са́мъ: числа̀ є҆динстве́ннагѡ. Моу:

И҆ме: са́мъ:	Зва: лиша́етсѧ:
Ро: сама́гѡ:	Тво: самѣ́мъ:
Да: само́мꙋ:	Сказа: ѡ҆ са
Ви: сама́го:	мо́мъ.

Двои́ственнаго числа̀.

И҆ме: и҆ Ви: са́ма.

Ро:

Ро҃: и҆ Ска҃: самꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃: самѣма:

Множественнагѡ числа.

Име҃: сами: | Зва҃: лишаетсѧ:
Ро҃: самѣхъ: | Тво҃: самѣмъ:
Да҃: самѣмъ: | Сказа҃: ѡ҆ самѣхъ.
Ви҃: самы: |

Сама: єдинственнагѡ числа жен.

Име҃: сама: | Зва҃: лишаетсѧ:
Ро҃: самыѧ: | Тво҃: самою:
Да҃: самой / или / самѣй | Ска҃: ѡ҆ самой / или / самѣй.
Ви҃: самꙋ: |

Двойственнагѡ числа.

Име҃: и҆ Ви҃: сама.
Ро҃: и҆ Ска҃: самꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃: самѣма.

Множественнагѡ числа.

Име҃: самы: | Ро҃: самѣхъ.

Да҃: самѣ́мъ:	Тво҃: самѣ́ми:
Ви҃: са́мы:	Сказа҃: ѡ҆ са
Зва҃: лиш:	мѣ́хъ.

Са́мо: є҆динственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: са́мо:	Зва́те҃: лиша́
Ро҃: сама́гѡ:	ет҃ся.
Да҃: само́мꙋ:	Тво҃: самѣ́мъ:
Ви҃: са́мо:	Ска҃: ѡ҆ само́мъ:

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	са́ма:
Ро҃: и҆ Ска҃:	са́мꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃:	самѣ́ма.

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: са́ма:	Зва҃: лиша́ет҃ся:
Ро҃: самѣ́хъ:	Тво҃: самѣ́ми:
Да҃: самѣ́мъ:	Сказа҃: ѡ҆ са
Ви҃: са́ма:	мѣ́хъ:

Сице / са́мъа҆зъ / са́мты / сама́єсте / свои́а҆зъ / своя́ты: вовсѣ́хъ ро́дехъ ѡ҆боя́тнѣ склане́ема: си́рѣ / сама́гѡ мене́ / само́мꙋ мнѣ̀: и҆ про҃.

Ѻвъ:

Ѻвъ: єди҃: числа̀: Му҃:

И҆ме҃: ѻ҆въ:	Зва҃: лиша́ет҇сѧ:
Ро҃: ѻ҆ваго:	Тво҃: ѻ҆вѣмъ.
Да҃: ѻ҆вомꙋ:	Ска҃: ѿ ѻ҆вомъ.
Ви҃: ѻ҆ваго:	

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	ѻ҆ва:
Ро҃: и҆ Ска҃:	ѻ҆вꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃:	ѻ҆вѣма:

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: ѻ҆ви:	Зва҃: лиша́ет҇сѧ:
Ро҃: ѻ҆вѣхъ:	Тво҃: ѻ҆вѣми.
Да҃: ѻ҆вѣмъ:	Ска҃: ѿ ѻ҆вѣхъ.
Ви҃: ѻ҆вы:	

Ѻва: єди҃: числа̀: Же҃:

И҆ме҃: ѻ҆ва:	Ви҃: ѻ҆вꙋ.
Ро҃: ѻ҆выѧ:	Зва҃: лиша́ет҇сѧ.
Да҃: ѻ҆вой / и҆лѝ ѻ҆вѣй:	Тво҃: ѻ҆вою.
	С: ѿ ѻ҆во́/и҆лѝ ѻ҆вѣй:

Двойственнагѡ числа.

Имен: и Вин:	ѻбѣ.
Род: и Ска:	ѻбꙋ:
Дат: и Тво:	ѻбѣма.

Множественнагѡ числа.

Имен: ѻбы:
Род: ѻбѣхъ:
Дат: ѻбѣмъ:
Вин: ѻбы:
Зват: лишаетсѧ.
Тво: ѻбѣми.
Ска: ѡ ѻбѣхъ.

Ѻбо: единственнагѡ числа. Сре.

Имен: ѻбо:
Род: ѻбагѡ:
Дат: ѻбомꙋ.
Вин: ѻбо.
Зват: лишаетсѧ.
Тво: ѻбѣмъ.
Ска: ѡ ѻбомъ.

Двойственнагѡ числа.

Имен: и Вин:	ѻба.
Род: и Ска:	ѻбꙋ.
Дат: и Тво:	ѻбѣма.

Множественнагѡ числа.

Имен: ѻба: | Род: ѻбѣхъ.

Дат:

Да҃: ѻ҆вѣмъ:	Тво҃: ѻ҆вѣми.
Ви҃: ѻ҆ва.	Ска҃: ѿ ѻ҆вѣхъ.
Зва҃: лиш:	

Ѻ҆нъ: є҆динственнагѡ числа. Мꙋ҃.

И҆ме҃: ѻ҆нъ:	Звате҃: лиша́
Ро҃: ѻ҆нагѡ:	є҆тсѧ.
Да҃: ѻ҆номꙋ.	Тво҃: ѻ҆нѣмъ.
Ви҃: ѻ҆наго.	Ска҃: ѿ ѻ҆номъ.

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	ѻ҆на.
Ро҃: и҆ Ска҃:	ѻ҆нꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃:	ѻ҆нѣма.

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: ѻ҆ни̇̀:	Звате҃: лиша́
Ро҃: ѻ҆нѣхъ.	є҆т҃ сѧ.
Да҃: ѻ҆нѣмъ.	Тво҃: ѻ҆нѣми.
Ви҃: ѻ҆ны.	Ска҃: ѿ ѻ҆нѣхъ.

Ѻ҆на̀: є҆динственнагѡ числа̀: Же҃:

И҆ме҃: ѻ҆на̀:	Да҃: ѻ҆ной или:
Ро҃: ѻ҆ныѧ:	ѻ҆нѣй.

Вн҃: ѻ҆нꙋ.	Ск: ѡ҆ ѻ҆нои҆ или҆ ѻ҆нѣ́м.
Зва҃: лиш :	
Тво҃: ѻ҆ною:	

Двоиственнагѡ числа.

Име҃: и҆ Вн҃:	ѻ҆нѣ.
Ро҃: и҆ Ска҃:	ѻ҆нꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃:	ѻ҆нѣма.

Множественнагѡ числа.

Име҃: ѻ҆ны:	Звате҃: лиша́ е҆тсѧ.
Ро҃: ѻ҆нѣхъ:	Тво҃: ѻ҆нѣми.
Да҃: ѻ҆нѣмъ:	Ска҃: ѡ҆ ѻ҆нѣхъ.
Вн҃: ѻ҆ны:	

Ѻ҆но: є҆ди҃: числа. Сре҃.

Име҃: ѻ҆но.	Зва҃: лиша́етсѧ.
Ро҃: ѻ҆нагѡ.	Тво҃: ѻ҆нѣмъ.
Да҃: ѻ҆номꙋ.	Ска҃: ѡ҆ ѻ҆номъ.
Вн҃: ѻ҆но.	

Двоиственнагѡ числа.

Име҃: и҆ Вн҃:	ѻ҆на.
Ро҃: и҆ Ска҃:	ѻ҆нꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃:	ѻ҆нѣма.

Множе

Множественнагѡ числа̀.

И҆мѐ: ѻ҆на:	Звате̑: лишаетъ ся.
Ро̑: ѻ҆нѣхъ.	Тво̑: ѻ҆нѣми.
Да̑: ѻ҆нѣмъ:	Ска̑: ѿ ѻ҆нѣхъ.
Вѝ: ѻ҆на:	

Са́мый /	сама́ѧ /	само́е.
Ѻ҆́вый /	ѻ҆́ваѧ /	ѻ҆́вое.
Ѻ҆́ный /	ѻ҆́наѧ /	ѻ҆́ное.

Вельмѝ преходатъ и҆ склонѧ́ютсѧ ꙗ҆́коже, Сты́й, Ста́ѧ, сто́е.

ТРЕ̑ТІЕ СКЛОНЕ̑НІЕ.

Тре́тїагѡ Склоне́нїѧ мѣстоимє́нїѧ / кто: и / той: ꙗ҆̀же си́це склонѧ́ютсѧ.

Ѻ҆́бщее; кто́: є҆ди̑: числа̀:

И҆мѐ: кто́.	Зва̑: лиша́етъ ся.
Ро̑: когѡ̀.	Тво̑: ки́мъ.
Да̑: ко́му.	Ска̑: ѿ ко́мъ.
Вѝ: кого́.	

Двой: и҆ Мно̑: числа̀ лиша́етсѧ.

Сі́це, нѣ́кто: кто́либо: никто́же: кто́ оу́бѡ: кто́сей: и про̑.

Сре̑: что́, или̑ чесо́: числа̀ еди̑:

И҆ме̑: что́ или̑ чесо́.	Ви̑: что́ или̑ чесо́:
Ро̑: чесѡ̀ или̑ чесо́гѡ:	Зва̑: лиша́ется:
Да̑: чемꙋ̀ и҆ли̑ чесо́мꙋ.	Тво̑: чи́мъ:
	Ска̑: ѡ҆ че̑ или̑ ѡ҆ чесо́мъ.

Двой: и҆ Мно̑: числа̀ лиша́ется.
Сі́це, нѣ́что: что́либо: ничто́же: что́ оу́бѡ: что́се: и҆ прочаѧ.

То́й: сі́це склонѧ́ется: чи̑: еди̑: Моу̑:

И҆ме̑: то́й:	бе́дꙋшиыхъ.
Ро̑: тогѡ́:	Зва̑: лиша́ется.
Да̑: томꙋ̀:	Тво̑: тѣ́мъ.
Ви̑: того́ или̑ то́й вещі́й:	Ска̑: ѡ҆ то́мъ.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме̑: и҆ Ви̑:	та̀.
Ро̑: и҆ Ска̑:	то́ю.

Да̑:

Да҇: тыма́.
Тво҇: тѣма́.

Множестве́ннагѡ числа̀:

Им: ті́и и҆лѝ тѝ:	и҆лѝ/ ты.
Ро҇: тѣ́хъ:	Зва҇: лиша́ется.
Да҇: ты́мъ:	Тво҇: тѣ́ми:
Ви҇: ты́я:	Ска҇: ѡ҆ тѣ́хъ.

Та́я: Числа̀ є҆динстве́ннагѡ. Же҇:

Име҇: та́я:	Зва́те҇: лиша́ ется.
Ро҇: тоя̀:	Тво҇: тоѭ.
Да҇: то́й.	Ска҇: ѡ҆ то́й.
Ви҇: тꙋ́ю.	

Двойственнагѡ числа̀.

Име҇: и҆ Ви҇: тѣ.
Ро҇: и҆ Ска҇: тѣю.
Да҇: ты́ма.
Тво҇: тѣ́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Име҇: ті́я / и҆лѝ тѝ. | Ро҇: тѣ́хъ.

Да҇.

Да҃ тымъ.	Зва҃. лишаетъ ся.
Вин҃. тїѧ / или ти.	Тво҃. тѣма.
	Ска҃. ѡ тѣхъ.

Тое Сре҃. единстве҃: числа̀.

Име҃. тое.	Звате҃: лиша́етъ ся.
Ро҃: тогѡ̀.	
Да҃. томꙋ.	Тво҃. тѣмъ.
Вин҃. тое.	Ска҃. ѡ томъ.

Двойственнагѡ числа̀.

Име҃. и Вин҃.	та̀.
Ро҃. и Ска҃.	тою.
Да҃.	тыма.
Тво҃.	тѣма.

Множественнагѡ числа̀.

Име҃: таѧ / или / та̀:	или / та̀:
	Зва҃: лиша́етъ ся.
Ро҃: тѣхъ:	Тво҃: тѣми.
Да҃: тымъ:	Ска҃: ѡ тѣхъ.
Вин҃: таѧ.	

Сице, тоиждє, тажде, тожде: Родителныи един: на / ѡ: Вин: на / о:

ЧЕТВЕ́РТОЕ СКЛОНЕ́НІЕ.

Четве́ртагѡ Склоне́нїѧ мѣстоимѐ нїѧ сꙋ́ть: се́й, мо́й, тво́й, сво́й, кі́й, чі́й, на́шъ, ва́шъ, е҆гѡ̀, и҆́же: ꙗ҆̀же си́це склана́ютъ сѧ.

Се́й: Мꙋ́ж: Числа̀ є҆ди́н:

И҆ме́: се́й,	Ви́н: сего́.
и҆лѝ, сі́й.	Зва́: ѡ҆ сі́й.
Ро́: сегѡ̀:	Тво́: си́мъ.
Да́: семꙋ̀.	Ска́: ѡ҆ се́мъ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м: Ви́н: и҆ Зва́: сі́а.
Ро́. и҆ Ска́: се́ю.
Да́: и҆ Тво́: си́ма.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме́: сі́и.	Зва́: ѡ҆ сі́и.
Ро́: си́хъ.	Тво́: си́ми:
Да́: си́мъ.	Ска́: ѡ҆ си́хъ.
Ви́н: сі́ѧ.	

Сі́ѧ: Же́: Числа̀ є҆ди́нственнагѡ.

И҆ме́: сі́ѧ, и҆лѝ, сѝ.

Ро́:

Ро҃: сеѧ̀.	Зва҃: ѡ҆ сїѧ̀.
Да҃: се́й.	Тво҃: сею̀.
Ви҃: сі́ю.	Ска҃: ѡ҆ се́й.

Двоͨйственнагѡ числа̀,

И҆м: и҆ Ви҃:	сі́ѣ/
Ро҃: и҆ Ска҃:	се́ю.
Да҃: и҆ Тво҃:	си́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: сі́ѧ.	Зва҃: ѡ҆ сі́ѧ.
Ро҃: си҃.	Тво҃: си́ми.
Да҃: си́мъ.	Ска҃: ѡ҆ си́хъ.
Ви҃: сі́ѧ.	

Сїе: Сре҃: е҆диньстве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: сі́е.	и҆лѝ / се́.
Ро҃: сегѡ̀.	Зва҃: ѡ҆ сі́е.
Да҃: семꙋ̀.	Тво҃: си́мъ.
Ви҃: сі́е.	Ска҃: ѡ҆ се́мъ.

Двоͨйственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	сі́а.
Ро҃: и҆ Ска҃:	се́ю.
Да҃: и҆ Тв:	си́ма.

Мно҃:

Множественнагѡ числа:

Име: сїѧ:	Зва: ѡ сїѧ.
Ро: сихъ:	Тво: сими.
Да: симъ:	Ска: ѡ сихъ.
Ви: сїѧ.	

Мой: Жеу: числа едн.

Име: мой:	Зва: ѽ мой.
Ро: моегѡ:	Тво: моимъ.
Да: моемꙋ:	Ска: ѡ моемъ.
Ви: моего.	

Двойственнагѡ числа.

Им: Ви: и Зв: моѧ.
Ро: и Ска: моею.
Да: и Тво: моима.

Множественнагѡ числа.

Име: мои:	Зва: ѡ мои.
Ро: моихъ.	Тво: моими.
Да: моимъ.	Ска: ѡ моихъ.
Ви: моѧ.	

Моѧ: Же: Числа единственнагѡ:

Име: моѧ:	Ро: моеѧ.

Да:

Да҃т: моей. | Тво҃р: моею.
Ви҃н: мою: | Ска҃з: ѡ моей.
Зва҃т: ѡ моѧ.

Двойственнагѡ числа.

Име҃н: Ви҃н: и зва҃т: моѣ.
Ро҃д: и Ска҃з: моею.
Да҃т: и Тво҃р: моима.

Множественнагѡ числа.

Име҃н: моѧ. | Зва҃т: ѡ моѧ.
Ро҃д: моихъ. | Тво҃р: моими.
Да҃т: моимъ. | Ска҃з: ѡ моихъ.
Ви҃н: моѧ.

Мое: Сре҃д: числа единственнагѡ.

Име҃н: мое. | Зва҃т: ѡ мое.
Ро҃д: моегѡ. | Тво҃р: моимъ.
Да҃т: моемꙋ. | Ска҃з: ѡ моемъ.
Ви҃н: мое.

Двойственнагѡ числа.

Име҃н. Вин. и Зва҃т. моѧ.
Ро҃д: и Ска҃з: моею.
Да҃т. и Тво҃р. моима.

Множе

Множествéннагѡ числà:

Имен: моѧ̀.	Зва҃: ѡ҆ моѧ̀.
Ро҃: мои́хъ.	Тво҃: мои́ми.
Да҃: мои́мъ.	Ска҃: ѡ҆ мои́хъ.
Вин: моѧ̀.	

Твóй: Моу҃: Числà є҆динствéннагѡ.

Имен: твóй.	Звáте҃: лишá єˇтсѧ.
Ро҃: твоéгѡ.	
Да҃: твоéмꙋ.	Тво҃: твои́мъ.
Вин: твоéго.	Ска҃: ѡ҆ твоéмъ.

Двои́ственнагѡ числà.

Име҃: и҆ Ви҃:	твоѧ̀.
Ро҃: и҆ Ска҃:	твоéю.
Да҃: и҆ Тво҃:	твои́ма.

Множествéннагѡ числà.

Име҃: твоѝ.	Звáте҃: лиша єˇтсѧ.
Ро҃: твои́хъ.	
Да҃: твои́мъ.	Тво҃: твои́ми.
Ви҃: твоѧ̀.	Ска҃: ѡ҆ твои́хъ.

Твоѧ̀ : Же҃ : числа̀ є҆диньственнагѡ

И҆ме҃ : твоѧ̀.	Звате҃ : лиша́
Ро҃ : твоеѧ́.	є҆т҃сѧ.
Да҃ : твое́й.	Тво҃ : твое́ю.
Ви҃ : твою̀.	Ска҃ : ѡ҆ твое́й :

Двоѝственнагѡ числа̀.

И҆ме҃ : и҆ Ви҃ :	твоѣ̀ :
Ро҃ : и҆ Ска҃ :	твое́ю.
Да҃ : и҆ тво҃ :	твои́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆мен : твоѧ̀.	Зва́те҃ : лиша́
Ро҃ : твои́хъ.	є҆т҃сѧ.
Да҃ : твои́мъ.	Тво҃ : твои́ми.
Ви҃ : твоѧ̀.	Ска҃ : ѡ҆ твои́хъ.

Твое : Ср҃е : Числа̀ є҆диньстве́ннагѡ :

И҆ме҃ : твое́ :	Зва҃ : лиша́єт҃сѧ.
Ро҃ : твое́гѡ.	Тво҃ : твои́мъ.
Да҃ : твое́мꙋ :	Ска҃ : ѡ҆ твое́мъ.
Ви҃ : твое́.	

Двоѝ

Двóйственнагѡ числà.

Име: и Вин:	твоѧ̀.
Ро: и Ска:	твоéю.
Да: и тво.	твои́ма.

Множествéннагѡ числà.

Имен. твоѧ̀.	Зва́те. лиша́
Ро. твои́хъ.	етсѧ.
Да. твои́мъ.	Тво. твои́ми.
Вн. твоѧ̀.	Сказа. ѡ твои́хъ.

Сíце Мóй ми, илѝ мнѣ̀: Твóй ти, илѝ тебѣ̀: и прóчаѧ.

Свóй: Мо: едн: числà:

Име: свóй.	Зва́те. лиша́етъ
Ро: своéгѡ.	сѧ.
Да: своéмꙋ.	тво. свои́мъ.
Вн: своéго.	Сказа. ѡ своéмъ.

Двóйственнагѡ числà:

Им: и Вн:	своѧ̀.
Ро: и Ска:	своéю.
Да: и Тво:	свои́ма.

Множественнагѡ числа.

И҆ме҃: свои.	Зват҃: лишаетъ ся.
Ро҃: своихъ.	Тво҃: своими.
Да҃: своимъ.	Сказа҃: ѡ своихъ.
Вин: своѧ.	

Своѧ: Же҃: еди҃: числа:

И҆мен: своѧ.	Зват҃: лишаетъ ся.
Ро҃: своеѧ.	тво҃: своею.
Да҃: своей.	Сказа҃: ѡ своей.
Ви҃: свою.	

Двойственнагѡ числа.

И҆мен: и Вин.	своѣ.
Ро҃: и Сказа҃:	своею.
Да҃: и тво҃:	своима.

Множественнагѡ числа.

И҆мен: своѧ.	Зват҃: лишаетъ ся.
Ро҃: своихъ.	тво҃: своими.
Да҃. своимъ.	Сказа҃: ѡ своихъ.
Вин. своѧ.	

Своѐ: Сре҃: числа еди҃:

И҆ме҃:

И҆мѣ: своѐ.	Зва: лиша́етсѧ:
Ро: своегѡ.	Тво: свои́мъ.
Да: свое́мꙋ.	Ска: ѡ҆ свое́мъ.
Ви: своѐ.	

Двои̌ственнагѡ числа̀.

И҆мѣ: и҆ Ви:	своѧ̀.
Ро: и҆ Ска:	свое́ю.
Да: и҆ Тво:	свои́ма.

Множеств́еннагѡ числа̀.

И҆мѣ: своѧ̀.	Зва́тѣ: лиша́ етсѧ.
Ро: свои́хъ.	Тво: свои́ми.
Да: свои́мъ.	Ска: ѡ҆ свои́хъ.
Ви: своѧ̀.	

Си́це свои̌ си, илѝ свои̌ себѣ̀: свои̌ тебѣ: свои́ми: свои̌ е҆мꙋ̀: и҆ про.

Кі́й: Моѵ: числа̀ е҆ди́нственнагѡ.

И҆мѣ: кі́й.	Зва: лиша́етсѧ.
Ро: ко́егѡ.	Тво ко́имъ.
Да: кое́мꙋ.	Ска: ѡ҆ ко́емъ.
Ви: ко́егѡ.	

Двои̌:

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆ме̑: и҆ Ви̑: кі́ѧ.
Ро̑: и҆ Ска̑: ко́ею.
Да̑: и҆ Тво̑: ко́нма: и҆лѝ кі́нма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме̑: кі́и.	Тво̑: ко́ими и҆лѝ кі́ми.
Ро̑: ко́ихъ.	Ска̑: ѡ҆ ко́ихъ и҆лѝ кі́хъ.
Да̑: ко́имъ.	
Ви̑: кі́ѧ.	
Зва̑: анш.	

Ка́ѧ: Же̑ є҆динственнагѡ числа̀

И҆ме̑: ка́ѧ.	Зва̑: анша́етсѧ.
Ро̑: ко́еѧ.	Тво̑: ко́ею.
Да̑: ко́ей.	Ска̑: ѡ҆ ко́ей.
Ви̑: ку́ю:	

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆м: и҆ Ви̑: кі́ѣ.
Ро̑: и҆ Ска̑: ко́ею.
Да̑: и҆ Тво̑: ко́нма и҆лѝ кі́нма.

Множе

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме: кі́ѧ·	Зва: лиша́етъ
Ро: ко́ихъ·	Тво: ко́ими / и҆лѝ / кі́ими·
Да: ко́имъ·	
Ви: кі́ѧ·	С: ѡ҆ ко́ихъ: и҆лѝ кі́хъ·

Кое: Сре: є҆динственнагѡ числа̀.

И҆ме: ко́е:	Зва: лиша́етъ сѧ·
Ро: ко́егѡ·	
Да: ко́емꙋ·	Тво: ко́имъ·
Ви: ко́е·	Ска: ѡ҆ ко́емъ·

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме: и҆ Ви: кі́ѧ·

Ро: и҆ Ска: ко́ею·

Да: и҆ Тво: ко́има / и҆лѝ кі́има·

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме: ко́ѧ·	Зва: лиша́етсѧ·
Ро: ко́ихъ·	Тво: ко́ими / и҆лѝ / кі́ими·
Да: ко́имъ·	
Ви: кі́ѧ.	С: ѡ҆ ко́ихъ / и҆лѝ кі́хъ·

Си́це нѣ́кій / нѣ́каѧ / нѣ́кое: Никі́й же / никаѧ́же / нико́еже: Кі́йждо / ка́ѧждо / ко́еждо: Ко́йлибо / ка́ѧлибо / ко́елибо·

Сі́й : Моу҃ : Числа̀ е҆ди́нственнагѡ :

И҆ме҃ : сі́й :	Зва҃ : лишь :
Ро҃ : сі́егѡ.	Тво҃ : сі́имъ.
Да҃ : сі́емꙋ.	Ска҃ : ѡ҆ сі́емъ.
Ви҃ : сі́его.	

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃ : и҆ Ви҃ : сі́а.
Ро҃ : и҆ Ска҃ : сі́ею:
Да҃ : и҆ Тво҃ : сі́има.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃ : сі́и.	Зва҃ : лиша́ет҃ сѧ.
Ро҃ : сі́ихъ.	Тво҃ : сі́ими.
Да҃ : сі́имъ.	Ска҃ : ѡ҆ сі́ихъ.
Ви҃ : сі́ѧ.	

Сі́ѧ : Же҃. е҆динстве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃ : сі́ѧ.	Зва́те҃ : лиша́ет҃ сѧ.
Ро҃ : сі́еѧ.	Тво҃ : сі́ею.
Да҃ : сі́ей.	Ска҃ : ѡ҆ сі́ей.
Ви҃ : сі́ю.	

Двои́

Двоиственнагѡ числа.

Име: и Вин: чі́ѣ.
Ро: и Ска: чі́ею.
Да: Тво: чі́нма.

Множественнагѡ числа.

Име: чі́а. | Зва: лишаетса:
Ро: чі́нхъ: | Тво: чі́нми.
Да: чі́нмъ. | Ска: ѡ чі́нхъ.
Вин: чі́а: |

Чі́е: Сре: Числа единственнагѡ:

Име: чі́е: | Зва: лишаетса.
Ро: чі́егѡ. | Тво: чі́нмъ.
Да: чі́ему. | Ска: ѡ чі́емъ.
Вин: чі́е. |

Двоиственнагѡ числа.

Име: и Вин: чі́а.
Ро: и Ска: чі́ею.
Да: и Тво: чі́нма:

Множественнагѡ числа.

Име: чі́а: | Ро: чі́нхъ.

Да҃: чі́имъ·	Тво҃: чі́ими·
Вин: чіѧ̀·	Ска҃: ѡ҆ чі́ихъ·
Зва҃: анш·	

Сице· нѣчі́й/ нѣчіѧ̀/ нѣчіѐ·

Нашъ: Му҃ж: числа̀ ѐдн҃:

И҆ме҃: на́шъ·	Зва҃: ѡ҆ на́шъ:
Ро҃: на́шегѡ·	Тво҃: на́шимъ·
Да҃: на́шемꙋ·	Ска҃: ѡ҆ на́шемъ:
Вн҃: на́шего·	

Двоиственнагѡ числа̀·

И҆м: Вн҃: и҆ Зва҃:	на́ша·
Ро҃: и҆ Ска҃:	на́шею·
Да҃: и҆ Тво҃:	на́шима·

Множестве́ннагѡ числа̀·

И҆ме҃: на́ши·	Зва҃: ѡ҆ на́ши·
Ро҃: на́шихъ·	Тво҃: на́шими·
Да҃: на́шимъ·	Ска҃: ѡ҆ на́шихъ·
Вн҃: на́шѧ·	

На́ша: Же҃: ѐдн҃: числа̀:

И҆ме҃: на́ша:	Ро҃: на́шеѧ·

Да҃:

Да҃т: на́шей:	Тво҃: на́шею:
Вин҃: на́шꙋ:	Сказа҃т: ѡ҆ на́шей.
Зва҃т: ѡ҆ на́ша.	

Двоийственнагѡ числа̀.

Име҃: Вин҃: и҆ Зва҃т:	на́шѣ.
Ро҃д: и҆ Ска҃з:	на́шею.
Да҃т: и҆ Тв:	на́шима.

Множественнагѡ числа̀.

Име҃: на́шѧ:	Зва҃т: ѡ҆ на́шѧ:
Ро҃д: на́шихъ:	Тво҃: на́шими:
Да҃т: на́шимъ:	Сказа҃т: ѡ҆ на́шихъ.
Вин҃: на́шѧ:	

На́ше: Сре҃д: е҆ди҃н: числа̀.

Име҃: на́ше:	Зва҃т: ѡ҆ на́ше.
Ро҃д: на́шегѡ:	Тво҃: на́шимъ:
Да҃т: на́шемꙋ:	Ска҃з: ѡ҆ на́шемъ:
Вин҃: на́ше.	

Двоийственнагѡ числа̀.

Име҃: Вин҃: и҆ Зва҃т: на́ша:

Ро҃д:

Ро҃: и҆ Ска҃:	на́шею.
Да҃: и҆ тво҃:	на́шима:

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мен: на́ша.	Зва҃: ѡ҆ на́ша:
Ро҃: на́шихъ.	тво҃: на́шими:
Да҃: на́шимъ:	Ска҃: ѡ҆ на́шихъ:
Вн҃: на́ша.	

Ва́шъ: Моу҃: є҆ди҃: числа̀:

И҆мен: ва́шъ:	Зва́те҃: ѻншá́етъ ся.
Ро҃: ва́шегѡ:	тво҃: ва́шимъ:
Да҃: ва́шемꙋ:	Сказа҃: ѡ҆ ва́шемъ.
Вин: ва́шего.	

Двоі́ственнагѡ числа̀.

И҆мен: и҆ Вин:	ва́ша.
Ро҃: и҆ Сказа҃:	ва́шею.
Да҃: и҆ тво҃:	ва́шима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆мен. ва́ши.	Зва́те҃: ѻншá́етъ ся.
Ро҃: ва́шихъ:	тво҃. ва́шими.
Да҃: ва́шимъ.	Сказа҃. ѡ҆ ва́шихъ.
Вн҃: ва́ша.	

Ва́ша

Ва́ша: Жⷮ҇: Чи́сла̀ є҆динстве́ннагѡ.

И҆мⷩ҇. ва́ша.	Зва́тⷮ: ли́ша́
Роⷣ: ва́шеѧ.	є́тъ сѧ.
Даⷮ. ва́шей.	Твоⷬ҇. ва́шею.
Виⷩ҇. ва́шꙋ.	Скаⷥ҇. ѡ҆ ва́шей.

Двои́ственнагѡ чи́сла̀.

И҆мⷩ҇. и҆ Виⷩ҇.	ва́шѣ.
Роⷣ. и҆ Скаⷥ҇.	ва́шею.
Даⷮ. и҆ Твоⷬ҇.	ва́шима.

Множестве́ннагѡ чи́сла̀.

И҆мⷩ҇: ва́шѧ.	Звaⷮ: ли́ша́етъ
Роⷣ: ва́шихъ:	сѧ.
Даⷮ: ва́шимъ:	Твоⷬ҇: ва́шими.
Виⷩ҇: ва́шѧ.	Скаⷥ҇: ѡ҆ ва́шихъ.

Ва́ше: Срⷣ: є҆динстⷡ҇: чи́сла̀.

И҆мⷩ҇: ва́ше:	Звaⷮ: ли́ша́етъ
Роⷣ: ва́шегѡ:	сѧ:
Даⷮ: ва́шемꙋ:	Твоⷬ҇: ва́шимъ.
Виⷩ҇: ва́ше:	Скаⷥ҇: ѡ҆ ва́шемъ.

Двои́

Двоиственнагѡ числа:

Имен: и Вин:	ва́ша:
Ро: и Сказ:	ва́шею:
Да: и Тво:	ва́шима:

Множественнагѡ числа.

Имен: ва́ша:	Зва: анша́етъ ся.
Ро: ва́шихъ:	
Да: ва́шимъ:	Тво: ва́шими.
Вин: ва́ша.	Сказа: ѡ ва́шихъ:

Егѡ: Мое: един: числа:

Имен: анш:	Зва: анша́етъся:
Ро: егѡ̀:	Тво: и́мъ:
Да: ему́:	Сказа: ѡ е́мъ: и благогласїа дѣля/ ѡ не́мъ:
Вин: его́/ или/ и:	

Двоиственнагѡ числа.

Имен: и Вин:	а:
Ро: и Сказ:	ею.
Да: и Тво:	има.

Множе

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: лиш:	Тво҃: и҆̓мѝ.
Ро҃: и҆̓хъ:	Ска҃: ѡ҆ и҆̓хъ: и҆
Да҃: и҆̓мъ:	бл҃гогла́сїѧ ра́ди /
Ви҃: ѧ҆.	ѡ҆ ни́хъ:
Зва́те҃: лиш.	

Є҆ѧ̀: Же҃: числа̀ є҆ди҃стве́ннагѡ.

И҆ме҃: лиш.	Тво҃: є҆̓ю.
Ро҃: є҆ѧ̀.	Ска҃: ѡ҆ є҆̓й и҆ бл҃го
Да҃: є҆́й.	гла́сїѧ дѣ́лѧ /
Ви҃: ю҆̀:	ѡ҆ не́й.
Зва҃: лиш.	

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	ѣ҆̀.
Ро҃: и҆ Ска҃:	є҆̓ю.
Да҃: и҆ Тво҃:	и҆̓ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: лиш:	Зва́те҃: лиша́
Ро҃: и҆̓хъ:	е҆ст҇сѧ.
Да҃: и҆̓мъ.	Тво҃: и҆̓мѝ.
Ви҃: ѧ҆̀:	Ска҃: ѡ҆ ни́хъ.

є҆гѡ̀:

є҆гѡ̀: Сре҃. є҆ди҃ ч҃исла̀.

И҆ме҃: анша́ етсѧ.	Зва҃: анша́етсѧ:
Ро҃: є҆гѡ̀:	Тво҃: и҆мъ:
Да҃: є҆мꙋ̀:	Ска҃: ѿ є҆: и҆ бла́го
Ви҃: є҆:	гла́сїѧ дѣ́лѧ / ѿ не҃.

Двоӥственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	а҃:
Ро҃: и҆ Ска҃:	є҆ю:
Да҃: и҆ Тво҃:	и҆ма:

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃: анш.	Зва҃: анша́ет сѧ.
Ро҃: и҆хъ.	Тво҃: и҆ми.
Да҃: и҆мъ.	Ска҃: ѿ ни́хъ.
Ви҃: ѧ҃.	

И҆же: Моу҃: Числа̀ є҆ди҃:

И҆ме҃: и҆же:	Зва́те҃: анша́ етсѧ:
Ро҃: є҆гѡ́же:	Тво҃: и҆мже:
Да҃: є҆мꙋ́же:	Ска҃: ѿ не́же:
Ви҃: є҆го́ж е	

Двоӥ

Двойственнагѡ числа.

Им: и Вин:	аже.
Ро. и Ска:	еюже:
Да: и Тво:	имаже.

Множественнагѡ числа.

Име: иже.	Зва: лишается:
Ро: ихже.	Тво: имиже:
Да: имже.	Сказа. ѡ нихже.
Вин: яже.	

Яже: же: един: числа:

Име: яже.	Зва. лишает ся.
Ро: еяже.	Тво. еюже.
Да: ейже:	Ска. ѡ нейже.
Вин. юже.	

Двойственнагѡ числа.

Име: и Вин:	ѣже:
Ро: и Ска:	еюже:
Да: и Тво:	имаже.

Множественнагѡ числа.

Име: яже:	Да: имже:
Ро: ихже.	Вин: яже:

Зва: лишаетъ сѧ•	Тво: ѝмиже•
	Ска: ѿ нихже•

е҆́же: Сре: Числа е҆динственнагѡ:

Име: е҆́же:	Зва: лишаетъ
Ро: е҆гѡ́же•	сѧ•
Да: е҆мꙋ́же•	Тво: ѝмже:
Ви: е҆́же:	Ска: ѿ не́мже•

Двойственнагѡ числа̀.

Им: и Ви:	ѧ҆̀же•
Ро: и Ска:	е҆ю́же•
Да: и Тво:	ѝмаже•

Множественнагѡ числа̀.

Име: ѧ҆̀же:	Зва: лишаетъ
Ро: и҆̀хже:	сѧ:
Да: и҆́мже:	Тво: ѝмиже:
Ви: ѧ҆̀же:	Ска: ѿ нихъже:

Оу҆вѣщенїе

Вѣстно бꙋ́ди/ е҆ предлогомъ полагаемое/ е҆гѡ̀: принимати сопреди/ и: ѧ҆́кѡ/ а҆ негѡ̀: к немꙋ̀: снимъ ѿ немъ: и про. Вмѣ́стоже Винительнагѡ е҆дин: нь/ предлогѡ прилагаемъ ѧ҆́кѡ/ наны: Тождетворително е҆́сть и со/ иже во всѣхъ родехъ.



Ѡ ГЛАГОЛѢ:

Глаго́лъ, е́стъ ча́сть сло́ва склана́емаѧ, сора̃ли́чными наклоне́нїи и҆ вре́мены̀ дѣ̆ство, и҆лѝ стра́сть, и҆лѝ сре́днее что́ знамену́ющаѧ.

Глаго́лъ е҆́стъ четве ро́гу́бъ.
- Ли́чный:
- Безли́чный:
- Стро́потный: и҆
- Лиша́емый:

Ли́чный е҆́стъ, и҆́же всѧ̀ лица̀ всѣ́хъ трї́ чи́селъ и҆мать: ꙗ҆́кѡ, бїю̀, бї́ешѝ, бї́етъ: бїе́ва, бї́ита; бїе́мъ, бїе́те, бї́ютъ.

Безли́чный е҆́стъ, и҆́же пе́рвагѡ и҆ вто́рагѡ лица̀, всѣ́хъ трї́ехъ чи́селъ, в мно́гихже и҆ третї́агѡ множе́ственнагѡ лишае́тъсѧ.

Се́й сугу́бъ е҆́стъ:
- Ѻ҆́въ Дѣ̆стви́телнагѡ и҆ знаменова́нїѧ и҆ спраже́нїѧ: ꙗ҆́кѡ, подоба́етъ, до сто́итъ, лѣ̂ть е҆́стъ: и҆ про̃.
- Ѻ҆́въ Страда́телнагѡ: ꙗ҆́кѡ, ключа́етсѧ, мни́тсѧ, гла̃етсѧ: и҆ про́чаѧ.

Стро́

Стро́потный е҆́сть, и҆̀же попра́вилꙋ ли́чны́ несприга́етсѧ. Ꙗ҆́кѡ, е҆смь, не́смы, ꙗ҆́мь, вѣ́мь: и҆ про́чаѧ.

Лиша́емый е҆́сть, и҆́же наклоне́нїй и҆лѝ вре́менъ лиша́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, рѣ́хъ: оу҆снꙋ̀: и҆ про́чаѧ.

Пе́рвое Гл҃а ли́чнагѡ раздѣле́нїе.

Ли́чный гл҃ъ пе́рвымъ раздѣле́нїемъ трегꙋ́бъ е҆́сть: { Сꙋществи́тельный: Зва́тельный: и҆ Прилага́тельный:

Сꙋществи́тельный е҆́сть, и҆́же ве́щь ѡ҆ себѣ̀ стоѧ́щꙋю, ни́же дѣ́йствꙋющꙋю ни́же стра́ждꙋщꙋю знаменꙋ́етъ: Сицевъ гл҃ъ е҆́сть, е҆́смь: и҆ быва́ю:

Зва́тельный е҆́сть, и҆́же со́бственое ве́щи ко́еѧ нарица́нїе знаменꙋ́етъ: ꙗ҆́кѡ, нарица́юсѧ Пе́тръ: Сицевы гл҃и сꙋ́ть, именꙋ́юсѧ, нарица́юсѧ, зовꙋ́сѧ, прозыва́юсѧ, гл҃юсѧ.

Прилага́тельный е҆́сть, и҆́же и҆лѝ дѣ́ланїе, и҆лѝ страда́нїе, и҆лѝ сре́днее что̀ знаменꙋ́етъ: Таковы сꙋ́ть вси про́чїи гл҃и, сꙋществи́тельным и҆ зва́тельныⷯ и҆зѧ́тыⷯ.

Вто́рое

Второе гл҃ли́чнагѡ раздѣле́нїе.

Вторы́мъ раздѣле́нїемъ гл҃ъ сꙋгꙋбъ є҆сть. { Преходи́телный, и҆
Самостоѧ́телный:

Преходи́телный є҆сть, и҆́же безъ приложе́нїѧ паде́жа, соверше́ннагѡ ра́зꙋма не твори́тъ: ꙗ҆́кѡ, люблю̀, творю̀: и҆ про҄.

Самостоѧ́телный є҆сть, и҆́же ѿ себѐ соверше́нъ ра́зꙋмъ, безъ приложе́нїѧ паде́жа, твори́тъ: ꙗ҆́кѡ. стою̀, сѣжꙋ, сплю̀: и҆ про҄.

Ѿ послѣдꙋ́ющихъ Глаго́лꙋ.

Послѣдꙋ́ютъ гл҃ꙋ деѧ́ть. {
Зало́гъ:
Начерта́нїе:
Ви́дъ:
Число̀:
Лицѐ:
Наклоне́нїе:
Вре́мѧ:
Ро́дъ: и҆
Спряже́нїе.

Ѿ Зало́зѣ.

Зало́гъ, є҆́сть слꙋча́й, и҆́же гла́гѡлъ ѡ҆конче́нїе сознаменова́нїемъ ꙗ҆влѧ́етъ.

 Зало́

Зало́зи гл҃а сꙋ́ть пѧ́ть:
- Дѣ́йствителный:
- Страда́телный:
- Сре́днїй:
- Ѿложи́телный: и
- Ѻ́бщїй:

Дѣ́йстви́телный зало́гъ е́стъ/ и́же дѣ́йство знамену́етъ, и сло́га/ сѧ, приложе́нїемъ/ страда́телный ѿ себе́ твори́: ꙗ҆́кѡ, бїю̀/ творю̀: и про҃.

Страда́телный е́стъ/ и́же страда́нїе знамену́етъ/ и заѿложе́нїемъ/ сѧ/ сло́га/ дѣ́йстви́телный быва́етъ: ꙗ҆́кѡ, бїю́ сѧ/ творю́ сѧ: и про҃.

Сре́днїй е́стъ/ и́же ни̇ дѣ́йство знаменꙋ́етъ ни̇ страда́нїе/ и во страда́телное не прелага́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, стою̀/ здра́ствꙋю/ теплѣ́ю: и про҃.

Ѿложи́телный е́стъ/ и́же ѡ҆конча́нїе оу҆бѡ страда́телнагѡ и҆ма́/ знаменова́нїе же или̇ дѣ́йстви́телнагѡ сама́гѡ/ ꙗ҆́кѡ, боюсѧ: или̇ сама́гѡ сре́днагѡ, ꙗ҆́кѡ тружда́юсѧ: и про҃.

Ѻ́бщїй е́стъ/ и́же ѡ҆конча́нїе страда́телнагѡ и҆ма́/ знаменова́нїеже дѣ́йстви́телнагѡ вкꙋ́пѣ и страда́телнагѡ: ꙗ҆́кѡ/ каса́юсѧ: и про҃.

Ра́ли

Разлѝчїе залѡ́гъ.

Разлѝчїе мє́жду страда́телны́мъ ѿ сложителны́мъ, и̇ ѻ҆́бщимъ: ѿа́ту бо бы́вшу ѿ страда́телнагѡ ся: дѣ́йствителный гл҃ъ ѡ҆ста́етъ: ѿа́туже бы́вшу ѿ ѿложи́телнагѡ и҆лѝ ѻ҆́бщагѡ. нѣ́коемꙋ Сла вє́нское ѡ҆ста́етъ сло́во, ꙗ҆́кѡ ѿбі́юся, ѡ҆ста́етъ бі́ю, дѣ́йствителное. ѿбо́юся, бою̀: ѿругаюся, руга́ю: ѡ҆ста́ютъ рече́нїя ни что́же Славе́нски знаменꙋ́ющая.

Мє́жду дѣ́йствителныиже и҆ Сре́днимъ разлѝчїе є҆́сть: ꙗ҆́кѡ ѻ҆́нъ ѹ҆бѡ воспрїа́тїемъ ся, творитъ страда́телный, ѻ҆́въже зна менова́нїе гꙋ́битъ: ꙗ҆́кѡ, ѿ кленꙋ̀, и҆де́тъ кле́нꙋся: ѿлежꙋ̀, не и҆де́тъ лежꙋ́ся.

Ѿ Начерта́нїи.

Начерта́нїе гл҃гола̀ є҆́сть трегꙋ́бо.
- Про́стое: ꙗ҆́кѡ, є҆́млю.
- Сло́женное: ꙗ҆́кѡ, прие́млю:
- Пресложе́нное: ꙗ҆́кѡ, восприе́млю.

Ѿ Ви́дѣ:

Ви́ди глаго́ла сꙋ́ть два̀:
- Первоѡ́бразный: и҆́же и҆
- Соверше́нный: ꙗ҆́кѡ, чтꙋ́, стою̀: и҆ про́чая. и҆
- Произво́дный:

Н ѕ҃ Про

Производный сꙋгꙋбъ естъ,
Овъ ꙋбо Начинателный: ѧкѡ, каменѣю, трезвѣю: и прочаѧ.
Овже Оучащателный: ѧкѡ, читаю, ставаю: и прочаѧ.

Начинателный естъ, иже вещь начинаемꙋ знаменꙋетъ, и ѡбычнѣ кончитсѧ на, ѣю: ѧкѡ, теплѣю, жестѣю, бѣлѣю: и про҃. Сиречъ, начинаю теплъ, жесто, или бѣлъ быти: и про҃. Ѿ совершенныхъ гл҃ъ, теплю, жещꙋ, бѣлю: и про҃.

Оучащателный естъ, иже вещь оучащаемꙋ знаменꙋетъ. и ѡбычнѣ кончитсѧ на, аю: и, ѧю: ѧкѡ, бѣгаю, читаю, творѧю, хранѧю, лѣтаю: и про҃. Сиречъ, частѡ бѣгъ, или чтенїе, либо творенїе, и храненїе, творю: ѿ совершенныхъ гл҃ъ, бѣгꙋ, чтꙋ, творю, храню: и про҃.

Ѿ Числѣ.

Числа гл҃а три сꙋть.
Единственное: ѧкѡ, гл҃ю.
Двойственное: ѧкѡ: гл҃ева.
Множественное: ѧкѡ, гл҃емъ.

Оу҆вѣ́щенїе.

Сла́вѧне ꙗ҆́коже во и҆́менехъ, си́це и҆ во Гл҃ѣхъ двоѝственное и҆́мꙋть число, побе́ѣ трїемъ ро́дωмъ, ковсѣ́хъ трехъ лицехъ склонѧемы.

Ѡ Лицѝ:

Лица̀ гл҃а сꙋ́ть трѝ: { Пе́рвое: Вто́рое: Тре́тїе:

Пе́рвое лицѐ е҆́сть, є҆мꙋ́же ко́елибо сн҃ приложи́ти сѧ мо́жетъ. а҆́зъ, на̀, нѣ̀, мы̀: ꙗ҆́кω. а҆́зъ бїю̀, на̀ бїе́ва, нѣ̀ бїе́вѣ, мы̀ бїе́мъ.

Вто́рое лицѐ е҆́сть, є҆мꙋ́же ко́елибо сн҃ приложи́тисѧ мо́жетъ. ты̀, ва̀, вѣ̀, вы̀: ꙗ҆́кω. ты̀ бїе́ши, ва̀ бїе́та, вѣ̀ бїе́тѣ, вы̀ бїе́те.

Тре́тїе лицѐ е҆́сть, є҆мꙋ́же ко́елибо сн҃ приложи́тисѧ мо́жетъ, о҆́нъ, она̀, о҆но̀: о҆на̀, о҆нѣ̀: онѝ, о҆ны̀, о҆на̀: ꙗ҆́кω. о҆́нъ, она̀, о҆но̀ бїе́тъ: о҆на̀ бїе́та, о҆нѣ̀ бїе́тѣ: ωнѝ, о҆ны̀, о҆на̀ бїю́тъ.

Оу҆вѣ́щенїе:

Повелителный и Молителный первагѡ лица во единственнѣмъ числѣ лишаютсѧ.

Ѡ Наклоненїи.

Наклоненїе єстъ случай, иже различный дѣйства или страданїѧ образъ показуетъ.

Наклоненїѧ глагола суть шесть, { Изъявителное: Повелителное: Молителное. Сослагателное: Починителное: и Неопредѣленное.

Изъявителное єстъ, имже что изъявлѧемъ: ꙗкѡ, бїю, чту, стою: и проч.

Повелителное єстъ, имже что повелѣваемъ: ꙗкѡ. бій, чти, стой.

Молителное, имже ѿчесомъ молимъ: ꙗкѡ, ѹслыши, вонми, призри.

Сослагателное, имже сослагателнѣ быти что ѹвѣщаваемъ: ꙗкѡ, аще бы хотѣлъ. далъ бы.

Починителное, єже ѿ разума свершенїе другой слова части починяетсѧ: ꙗкѡ, да бїю: мни, повелѣваеши да бїю.

Неопре

Неопредѣлѐнное/ є҆́же вре́мѧ и҆зъѧвлѧ́ѧ/ числа̀ лица̀ и҆ ро́да неопредѣлѧ́етъ і ꙗ҆́кѡ. бы́ти/ стоѧ́ти: и҆ про́чаѧ.

Ѡ҆ Вре́мени.

Вре́мѧ є҆́сть слꙋ́чай/ и҆́же и҆лѝ настоѧ́щее/ и҆лѝ Преше́дшее/ и҆лѝ грѧдꙋ́щее дѣ́йство ли́бо страда́нїе ꙗ҆влѧ́етъ.

Времена̀ гл҃а сꙋ́ть ше́сть.
- Настоѧ́щее совершѐнный и҆ оу҆чаща́тельныхъ.
- Преходѧ́щее:
- Преше́дшее:
- Мимоше́дшее:
- Непредѣ́лное: и҆
- Бꙋ́дꙋщее.

Настоѧ́щее є҆́сть/ и҆́мже настоѧ́щее дѣ́йство и҆лѝ страда́нїе знаменꙋ́емъ: ꙗ҆́кѡ, бїю̀: бїю́сѧ/ и҆лѝ бїе́нъ быва́ю.

Преходѧ́щее є҆́сть/ и҆́мже несоверше́ннѡ пре́шлое дѣ́йство и҆лѝ страда́нїе знаменꙋ́емъ: ꙗ҆́кѡ, би́хъ: би́хсѧ/ и҆лѝ бїе́нъ є҆́смь/ и҆ бы́хъ.

Преше́дшее є҆́сть/ и҆́мже Соверше́ннѡ пре́шлое дѣ́йство и҆лѝ страда́нїе знаменꙋ́емъ: ꙗ҆́кѡ, бїѧ́хъсѧ/ и҆лѝ бїѧ́нъ є҆смь, и҆ бы́хъ.

Мимо

Мимошедшее есть, имже древле совершеннѡ прешедшее дѣиство или страданїе знаменуемъ: ꙗкѡ, бїахъ: бїахъ ся, или бїенъ бывахъ.

Непредѣлное есть, имже вмалѣ совершеннѡ прешлое дѣиство или страданїе знаменуемъ: ꙗкѡ. побихъ ся, или побїенъ быхъ.

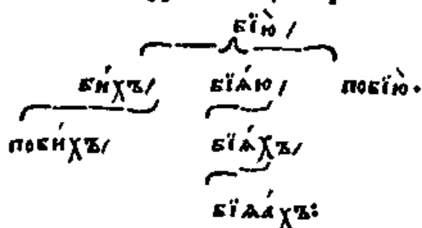
Будущее есть, имже грядущее дѣиство или страданїе знаменуемъ: ꙗкѡ. побїю: побїюся, или побїенъ буду.

Ѡ Составленїи Временъ.

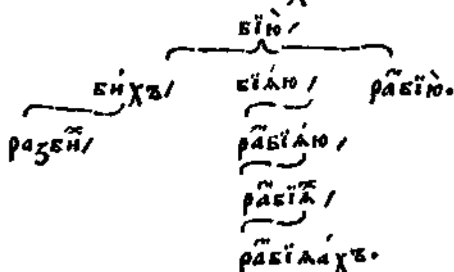
Составленїе временъ словомъ трегубые глаголъ дѣматъ, есть трегубо. Ѳемата убо глаголъ ова суть Совершенныхъ, ова Производныхъ, ова Сложенныхъ: Тѣмже и составленїа временъ ова убо бываю ѿ совершенныхъ. ова ѿ начинателныхъ и учащателныхъ, оваже ѿ сложенныхъ: Всѣмъ обаче прочїи источникъ есть, дѣма глаголъ совершенныхъ: ꙗкѡ, вхимате ставити сихъ видѣти есть.

Схима

Схиматі́смъ составле́нїа гл҃ъ Соверше́нныхъ, и҆ оу҆ча́щательны̑.



Схиматі́смъ Составле́нїа гл҃ъ Сло́женныхъ:



И҆ ѿ си́хъ про́чаа коегѡждо Наклоне́нїа времена̀ составля́ютсѧ: ѿ и҆̑хже составле́нїи на свои́хъ и҆̑мъ мѣ́стехъ.

Ѡ Ро́дѣ.

Ро́дъ

Ро́дъ гл҃а, є҆́сть спрѧга́емыхъ гл҃ъ по ро́дѡмъ склоне́нїе.

Ро́ди гл҃а сꙋ́ть п҃ѧ.

- Мꙋ́жескїй: ꙗ҆́кѡ, би́лъ, би́хꙋ и҆ про́чаѧ.
- Же́нскїй: ꙗ҆́кѡ, би́ла: би́свѣ: би́ша: и҆ про́чаѧ.
- Сре́днїй: ꙗ҆́кѡ, би́ло: и҆ про́ч.
- Ѻ҆́бщее: ꙗ҆́кѡ, би́сва: би́ша.
- Всѧ́кїй: ꙗ҆́кѡ, бї́ю, бї́еши, бї́етъ, бї́емъ, бї́ете, бї́ютъ: би́хъ, бѝ, би́хомъ, би́сте, бї́ѧше: и҆ про́чаѧ.

Ѡ҆ позна́ванїи ро́дъ гл҃а.

Мꙋ́жескагѡ ро́да сꙋ́ть всѧ̀ вре́менъ Преходѧ́щагѡ: преше́: ми́моше: и҆ непре́: на, лъ, во всѣ́хъ наклоне́нїихъ конча́щаѧсѧ лица̀: и҆ лицѐ тре́тїе мн҃о: сходѧ́щее на, хъ:

Же́нскагѡ ро́да всѧ̀ тѣ́же вре́мен на, ла, конча́щаѧсѧ лица: всѧ̀ три двои́ственнаѧ на, вѣ, сходѧ́щаѧ: и҆ тре́тїе мн҃о: на, ша.

Сре́днѧгѡ ро́да, всѧ̀ тыѧ́жже вре́менъ на, ло, конча́щаѧсѧ лица.

Ѻ҆́бщагѡ

Ѻ҆́бщагѡ рóда / всѧ̀ всѣ́хъ времéнъ двоѝственнаѧ на / а, кончащаѧсѧ лица̀ і и҆ трéтїе мн҃ѡ і на / ша і сходѧ́щее.

Оу҆вѣщéнїе:

Ѻ҆́бщїй гл҃а рóдъ составлѧ́етсѧ ѿ мꙋ́жеска и҆ срéдна: и҆лѝ / ѿ жéнска и҆ срéдна.

Всѧ́кагѡ рóда / сꙋ́ть всѧ̀ прóчаѧ всѣ́хъ времéнъ лица̀.

Ѡ҆ Спрѧжéнїи:

Спрѧжéнїе є҆́стъ склонéнїѧ глагѡ́лъ наклонéнми / врéмены / чи́слы / лицы и҆ рѡ́ды правлéнїе.

Раздѣлéнїе Спрѧжéнїѧ.

Спрѧжéнїе є҆́стъ сꙋгꙋ́бо. { Прáвилное: и҆ Стропóтное:

Прáвилное є҆́стъ / є҆гда пéрвое лицѐ наклонéнїѧ и҆зъѧви́телнагѡ / врéмене настоѧ́щагѡ кончи́тъсѧ на / ꙋ: и҆лѝ на / юг ѧ҆́зыкѡ, текꙋ̀ / гонѝю / сѣ́ю,

Стропóтное є҆́стъ / є҆гда пéрвое лице наклонéнїѧ и҆зъѧви́телнагѡ / врéмене настоѧ́щагѡ кончи́тсѧ на / мь ѧ҆́зыкѡ, є҆смь / нѣ́смь / ѧ҆мь / вѣмь / несвѣмь / и҆мамь:

Спрѧжé

Спряже́нїа гл҃ъ { Пе́рвое :
е҆ста два̀ : { Вто́рое :

Пе́рвое спряже́нїе / е҆́стъ глаго́лъ вто́рое лице́ наклоне́нїа и҆зъави́телнагѡ / вре́мене настоѧ́щагѡ и҆му́щихъ на / еши : ꙗ҆́кѡ, бі́ю / бі́еши : гл҃ю / гл҃еши : вѣща́ю / вѣща́еши : несꙋ̀, несе́ши.

Вто́рое спряже́нїе, е҆́стъ глаго́лъ вто́рое лице́ наклоне́нїа и҆зъави́телнагѡ, вре́мене настоѧ́щагѡ и҆му́щихъ на / иши : ꙗ҆́кѡ, слы́шꙋ / слы́шиши : творю̀ / твори́ши : таю̀ / таи́ши : ношꙋ̀ / но́сиши.

Ѡ҆ ѡ҆конча́нїихъ пе́рвагѡ Склоне́нїѧ.

Пе́рвагѡ склоне́нїѧ гл҃ъ / ѡ҆конча́нїѧ сꙋгꙋ́ба сꙋ́ть : { Чи́стаѧ / и҆ Нечи́стаѧ :

Чи́стаѧ сꙋ́ть де́вать /	аю /	ꙗ҆́кѡ /	даю̀ : даваю.
	ею /		влею̀ :
	ію /		бі́ю :
	ою /		пою̀ :
	ꙋю /		ѡ҆бѣтꙋ́ю :
	ыю /		ны́ю :
	ѣю /		сѣ́ю : теплѣ́ю :
	юю /		ᲂу҆́треню :
	ѧю /		сі́ѧю : бі́ѧю.

Нечи́стое

Нечи́стое є҆́сть є҆ди́но, ѹ҆, согла́снымъ ма́ла кои҆̑ждо ѿнечища́емое, ра́вѣ л: ю, ѿнечища́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, рѐѹ, зовѐѹ, могѐѹ, ведѹ, стра́ждѹ, вѧжѐѹ, грызѐѹ, влекѐѹ, гл҃ю, дмѐѹ, клєнѐѹ, жрѐѹ, несѐѹ, а҆́лчѹ: пишѐѹ, хо́щѹ.

Ѡ҆ ѡ҆ко҃нченїи Вто́рагѡ Спрѧже́нїѧ:

Вто́рагѡ спрѧже́нїѧ гл҃ъ ѡ҆кончéнїѧ, ра́внѣ ꙗ҆́кѡ и҆ пéрвагѡ, сѹ́ть: Чи́стаѧ: и҆ нечи́стаѧ:

Чи́ста є҆́ста двѣ̀. { аю, / ою, } ꙗ҆́кѡ, { таю̀: / стою̀:

Нечи́стое є҆ди́но, кои҆̑ждо ма́ла согла́снымъ ѿнечища́емое: ꙗ҆́кѡ, скорбю̀, мéртвю̀, вєгю̀, бдю̀, гнѣздю̀, дождю̀, лєжю̀, слєбю̀, дѣлю̀, гримю̀, храню̀, терпю̀, мирю̀, оу҆чю̀, прошю̀, мщю̀.

Оу҆вѣще́нїе: а҃.

Всѧ̀ всѣ́хъ наклонéнїи̇ вовсѣ́хъ числѣ́хъ три̇ лица̀ прїе́млющаѧ времена̀, Мѣ́сто имéнїѧ ѡ҆́ва преди̇дѹ́щаѧ себѣ̀ прїе́млютъ, Въє҆ди́нственно: а҆́зъ, ты, ѻ҆́нъ, ѻ҆на̀, ѻ҆но̀.

Въдвойственномъ: рода мѹжеска и҆ срѣдна, на, ва, о҆на: Вътомжде рода жен ска, нѣ, вѣ, о҆нѣ.

Во множественномъ: мы, вы, о҆ни, о҆ны, о҆на: ꙗ҆́кѡ, во ѹ҆каꙁѣ.

Чи҃: еди҃: а҆ꙁъ бїю: ты бї́еши: о҆нъ, о҆на, о҆но бї́етъ.

Двои: чи҃: Мѹ҃: и҆ срѣднагѡ рода: на бї́ева, ва бї́ета, о҆на бї́ета.

Жеͤ́нскагѡ Рода.

нѣ бї́евѣ, вѣ бї́етѣ, о҆нѣ бї́етѣ.

Мно҃: числа: мы бї́емъ, вы бї́ете, о҆ни, о҆ны, о҆на бї́ютъ.

Ѹ҆вѣщенїе: в҃:

Понеже ѹ҆бѡ мала ни еди́нъ совершен ный гл҃ъ е҆́стъ Славя́нѡмъ, своегѡ ѹ҆ча щательна ѹ҆потребителнѣ или на ѹ҆потре бленїе неимѣ́ай: и҆ вса сло́женныа гла голы ѿ ѹ҆чаща́телныхъ производимы быти ѡ҆брѣта́емъ: сегѡра́ди таковыхъ склоненїа в Парадигмата ѡ҆боемѹ спра женїю, ꙗ҆́кѡ повсѣ́м всѣхъ наклоненїи и҆ временемъ склана́емыхъ прелагаемъ.

Пара́

Пара́дигма Пе́рвагѡ Спряже́нїя.

Глагола лічнагѡ, зало́га дѣйстви́тельнагѡ, Ви́да соверше́нна, Наклоне́нїя изъявительнагѡ.

Вре́мя настоя́щее:

Ѐдинственнѣ: чтѹ̀, чте́ши, чте́тъ.
Двойственнѣ: мѹ́жески и срееднѣ: чте́ва, чті́ва, чте́та.
Же́нски: чте́вѣ, чті́тѣ, чте́тѣ.
Множе́ственнѣ: чте́мъ, чтете́, чтѹ́тъ.

Преходя́щее.

Ѐдин: что́хъ, че́лъ, чла̀, чло́, чте́.
Двой: мѹж: и сре: что́хова, что́ста, ста.
Же: что́ховѣ, что́стѣ, стѣ.
Мно: что́хомъ, что́сте, что́ша.
Ѿ чтѹ̀: измѣ́нише ѹ, на охъ.

Оу҆вѣще́нїе:

Нѣкїи гл҃и котре́тїемѹ преходя́щагѡ лицѹ̀ прїемлютъ, тъ, и҆зрѧднѣе на, я, то кончя́щїи: ꙗ҆кѡ ѧ, или ꙗть, ѿ гл҃аго́лю: и сегѡ̀ сложенная, взѧ́ть, ѿѧ́ть, при́ѧть: и про́ч. Си́це, запѧ́ть, заклѧ́, зачѧ́ть, вмѣ́стѡ заклѧ̀, запѧ̀, зачѧ̀: и симъ подобнїи.

Ѧсе́ вѣстноСочиненїѧ и Ѻрдографїѧ дѣла бꙋ́ди. на, ша. сходѧщаѧ третїѧ Мн҃о: числа́ лица̀, мꙋ́жеска ро́да быти и срен҃а: на, ша̀. Же́нска. ѧ́кѡ, чтоша, чтоша: чита́ша, и чита́ша: и про́чаѧ.

Ви́да оу҆чащателна, вре́мѧ настоѧщее.

Єдн҃: чита́ю, чита́еши, чита́етъ.
Двои́: мꙋ҃ж: и сре҃: чита́ева, чита́ета, ета.
Же҃: чита́евѣ, чита́етѣ, етѣ.
Мн҃о: чита́емъ, чита́ете, чита́ютъ.

Оу҆вѣще́нїе:

Сложе́нїе гл҃ъ поне́же ѿ ви́да произво́дна оу҆чащательна быти ѡ҆бы́чне, засе́ и сложе́нїи гл҃и ѿ бꙋ́дꙋ, сі́естъ, ѿ настоѧ́щагѡ вре́мене Ви́да оу҆чащателна склонѧ́еми быти начина́ютъ, непредѣ́лное и бꙋ́дꙋщее ѿ соверше́нныхъ заемлюще.

Преше́дшее:

Єдн҃: чита҃, чита́лъ, чита́ла, ло, чита́ше.
Дв: мꙋ҃ж и сре҃: чита́хова. чита́ста. ета.
Же҃:

Же҃: чита́ховѣ, чита́стѣ, стѣ:
Мно҃: чита́хомъ, чита́сте, чита́хꙋ/ и́лѝ чита́ша.

Ѿ чита́ю: измѣ́нше/ ю, на/ хъ.

Мимоше́дшее:

Є҆дн҃: читаа҃, чита́алъ/ а́ла/ а́ло, читаа́ше.
Дв: моу҃: и҆ сре҃: чита́аховa, читаа́ста о читаа́ста:
Же҃: читаа́ховѣ, читаа́стѣ, а́стѣ.
Мно҃: читаа́хомъ, читаа́сте, читаа́хꙋ о и҆лѝ читаа́ша.

Ѿ чита́хъ: и҆стаемый дрꙋгимъ а҆зомъ растворше.

Непредѣ́ланое:

Є҆дн҃: прочто́хъ, проче́лъ/ лà/ ло́, прочте́,
Двои҃: Моу҃: и҆ Сре҃: прочто́хова, прочто́ста, ста.
Же҃: прочто́ховѣ, прочто́стѣ, стѣ.
Мно҃: прочто́хо҃, прочто́сте, прочто́ша.

Ѿ чтоха: предлогомъ/ про, нара́щше.

Бꙋ́дꙋщее:

Є҆дн҃: прочтꙋ̀, прочте́ши, прочте́тъ.
Дв: Моу҃: и҆ Сре҃: прочте́ва, прочте́та, та.
Же҃: прочте́вѣ, прочте́вѣ, е́тѣ.

 Мно҃:

Мно҃: прочте́мъ. прочтете́. прочтꙋ́тъ.

Ѿ тѣ̀х: пре́длогомъ, про, пара́фши.

Оу҆вѣща́нїе:

Времена̀: преходѧ́щее, преше́дшее, мимоше́дшее и непредѣ́лное наклоне́нїѧ сегѡ̀ и҆з҆ѧвите́лнагѡ, Рꙋ́ска и҆́ногда ѧ҆зы́ка навы́комъ дѣ́йствителнѣ и҆ страда́телнѣ произноси́ма бы́ти ѡ҆брѣта́емѣ: си́це сꙋществи́телнымъ гл҃голо́мъ растворѧ́ема: ꙗ҆́кѡ.

Преходѧ́щее.

Едн҃: чл҃къ е҆́смь. чл҃къ е҆сѝ, чл҃а̀, чл҃о́. чл҃къ е҆́стъ.

Двой: Мꙋ҃: и҆ Срⷣе: чл҃а̀ е҆́сва. чл҃а̀ е҆́ста, чл҃а̀ е҆́ста.

Жⷩ҃: чл҃ѣ̀ е҆́свѣ, чл҃ѣ̀ е҆́стѣ, чл҃ѣ̀ е҆́стѣ.

Мно҃: чл҃ѝ е҆́смы, чл҃ѝ е҆сте́. чл҃ѝ сꙋ́ть.

Си́це преше́дшее: чита́лъ е҆́смь: и҆ про҃:
Мимоше́дшее: читаа́лъ е҆́смь: и҆ про҃:
Непредѣ́лное: прочёлъ е҆́смь: и҆ про.
То́жде разꙋмѣ́й и҆ ѡ҆ гл҃ѣхъ Спраже́нїѧ Вто́рагѡ.

Накло

Наклоне́нїѧ Повели́телнагѡ.

Ви́да соверше́нна.

Вре́мѧ настоѧ́щее:

є҆ди̑: чтѝ ты̀. да̀ чте́тъ ѻ҆́нъ.
Двоѝ: Моу̑: и҆ Сре̑: чте́ва. чте́та.
да̀ чте́та.
Же̑: чте́вѣ. чте́тѣ, да̀ чте́тѣ.
Мно̑: чте́мъ. чте́те, да̀ чту́тъ.

ѿ чте́ши, єш, и҆зе́мше.

Ви́да оу҆чаща́телна/ настоѧ́щее.

є҆ди̑: чита́й, да̀ чита́етъ.
Двоѝ: Моу̑: и҆ Сре̑: чита́ива. чита́йта.
да̀ чита́ета.
Же̑: чита́ивѣ, чита́йтѣ, да̀ чита́етѣ.
Мно̑: чита́имъ. чита́йте, да̀ чита́ютъ.

ѿ чита́еши: єш, и҆зе́мше: и҆ и҆, сли́тною знаменова́ше.

Бꙋ́дꙋщее.

є҆ди̑: прочтѝ, да̀ прочте́тъ:
Двоѝ: Моу̑: и҆ Сре̑: прочте́ва. прочте́
та. да̀ прочте́та:
Же̑: прочте́вѣ. прочте́тѣ, да̀ прочте́тѣ.
Мно̑: прочте́мъ. прочте́те. да̀ прочтꙋ́тъ.

ѿ прочте́ши: єш, и҆зе́мше.

Наклоне́нїѧ Моли́телнагѡ/ Ви́да совершє́нна / Вре́мѧ настоѧ́щее.

є҆д҃н: чтѝ ты̀, чтѝ ѻ҆́нъ.
Дв: Мѹ҃ж и҆ Ср҃е: чтѣ́ва, чтѣ́та, чтѣ́та.
Ж҃е: чтѣ́вѣ, чтѣ́тѣ, чтѣ́тѣ:
Мно҃: чтѣ́мъ, чтѣ́те, да̀ чтѹ́тъ.

Ви́да ѹ҆чащ: Вре́мѧ настоѧ́щ.

є҆д҃н: чита́й ты̀, чита́й ѻ҆́нъ.
Дв: М: и҆ Ср҃е: чита́йва, чита́йта, чита́йта:
Ж҃е: чита́йвѣ, чита́йтѣ, чита́йтѣ.
Мно҃: чита́ймъ, чита́йте, да̀ чита́ютъ.

Бѹ́дѹщее:

є҆д҃н: прочтѝ ты̀, прочтѝ ѻ҆́нъ:
Двои: Мѹ҃ж: и҆ Ср҃е: прочтѣ́ва, прочтѣ́та, прочтѣ́та.
Ж҃е: прочтѣ́вѣ, прочтѣ́тѣ, прочтѣ́тѣ.
Мно҃: прочтѣ́мъ, прочтѣ́те, да̀ прочтѹ́тъ.

Составлѧ́ютсѧ наклоне́нїѧ сегѡ̀ Време́на попра́ви лицъ Повели́телныхъ.

Наклоне́нїѧ Сослага́телнагѡ:

Ви́да совершє́нна/

Вре́мѧ настоѧ́щее:

А҆́ще бы с ѕдѣ̀ бы́хъ чита́лъ:

є҆д҃н:

Єдн҃: аще бы имъ. аще бы еси. аще бы чѐлъ / чла / чло.
Двои: Муж҃: и Сре҃: аще бы чла сва. чла ста. ста.
Жн҃: аще бы чле свѣ. чле стѣ, стѣ.
Мно҃: аще бы чли емы. чли сте, чли.
Ѿ вто́рагѡ лица̀ преходя́щагѡ и҆зявитѣльнагѡ, чёлъ.

Преходѧ́щее:

Аще бы҃ Гдѝ бы҃ былъ читалъ.

Єдн҃: аще бы́хъ чёлъ / чла̀ / чло́: бы́лъ еси̇̀ / ла̀ / ло́: бѧше.
Двои: Муж҃: и Сре҃: аще бы́сва чла̀. бы́ста, ста.
Жн҃: аще бы́свѣ чла̀ѣ. бы́стѣ. стѣ.
Мно҃: аще бы́хомъ чли̇̀. бы́сте, бѧ́хꙋ / и҆ли̇̀ бы́ша.
Ѿ вто́рагѡ лица̀ прѐходѧ и҆зяв: чёлъ.

Ви́да Оу҆чаща́тельна / Вре́мѧ насто́ѧщее:

Аще бы: Гдѝ бывалъ чи́тывалъ.

Єдн҃: аще бы имъ. аще бы еси̇̀. аще бы чита́лъ, ла / ло.

Двои: Моу: и Сре: ашеѣвѣ чита́ласва, чита́ласта, ста.
Же: аще бы чита́лѣсвѣ, чита́лѣстѣ, стѣ.
Мно: аще бы чита́лисмы, чита́листе, чита́ли.

ѿ втораго лица, Прешедшаго, читалъ.

Преше́дшее.

аще бѣ: Гдѝ бымъ былъ читывалъ.

Еди: аще быхъ чита́лъ/ла/ло: былъ еси/ла/ло: бяше.
Двои: Моу: и Сре: аще быхова чита́ла, быста, ста.
Же: аще бысвѣ чита́лѣ, быстѣ, стѣ.
Мно: аще быхомъ чита́ли, бысте, бя́хꙋ, или быша.

ѿ тогожде лица, читалъ.

Мимоше́дшее:

аще бѣ: Гдѝ бымъ былъ ча́сто читывалъ.

Еди: аще быхъ читаа́лъ/ла/аа́ло: былъ еси/ла/ло: бяше.
Двои. Моу. и Сре. аще быхова читаа́ла, быста, ста.
Же. аще бысвѣ читаа́лѣ, быстѣ, стѣ.

Мно.

Мно. аще быхомъ читаали, бысте, ба
ху / или быша.

ѿ вторагѡ лица, мимошедшагѡ : читаалъ.

Непредѣланое:

Аще бы : Гды бымъ былъ прочиталъ.

Един : аще быхъ прочелъ / чла / ло : былъ
еси / ла / ло : бяше.

Двой. Муж. и Сре : аще бысва прочла,
быста, ста :

Жен : аще бысвѣ прочлѣ, бысте, стѣ.

Мно. аще быхомъ прочли, бысте, ба
ху / или быша.

ѿ вторагѡ лица непредѣланагѡ, прочелъ.

Будущее:

Аще бы: Гды бымъ прочиталъ напотомъ.

Един. аще бымъ, аще бы еси, аще бы про
челъ / ла / ло.

Двой. Муж. и Сре. аще бы прочласва,
прочласта, ста.

Жен. аще бы прочлѣсвѣ, прочлѣстѣ, стѣ.

Мно. аще бы прочлисмы, прочлисте,
прочли.

ѿ тогожде лица, непредѣланагѡ : прочелъ.

Накло

Наклоне́нїѧ Повинни́телнагѡ, Ви́да Соверше́нна, Вре́мѧ на стоѧ́щее.

Да̀: а̓кыи́мъ чита́лъ.

є̓ди́н. да̀ чтѹ̀, чте́ши, чте́тъ.
Двои́. Мѹ̓́. и̓ Сре́. да̀ чте́ва, чте́тата.
Же́. чте́вѣ, чте́тѣ, тѣ.
Мно́. да̀ чте́мъ, чтете́, чтѹ́тъ.

тѣ́ндо ѡ̓бѣзаентїалнагѡ насто́ѧщимъ.

Преходѧ́щее:

да̀ бы́хъ а̓кыи́мъ бы́лъ чита́лъ.

є̓ди́н. да̀ бы́хъ че́лъ/чла̀/чло́: бы́лъ є̓сѝ/ла̀/ло́: бѧ́ше.
Двои́. Мѹ̓́. и̓ Сре́. да̀ бы́сва чла̀, бы́ста, ста.
Же́. да̀ бы́свѣ члѣ̀, бы́стѣ, стѣ.
Мно́. да̀ бы́хомъ члѝ, бы́сте, бѧ́хѹ/и̓лѝ бы́ша.

ѿ вто́рагѡ лица́, преходѧ́щагѡ: че́лъ.

Ви́да Ѹ̓чаща́телна, настоѧ́щее:

да̀: а̓кыи́мъ ча́стѡ чи́товалъ.

є̓ди́н. да̀ чита́и, чита́єши, чита́єтъ.

Двои́.

Двои҃. Моу҃. и Ср҃е. да чита́ева. чита́ета. ета.

Же҃. чита́евѣ. чита́етѣ. етѣ.

Мно҃. да̀ чита́емъ. чита́ете. чита́ютъ.

то́жде соу́зави́телнагѡ наст: ѹ҆чащ:

Преше́дшее:

да̀ бы̑ i а̑бы́мъ бы́лъ чи̑товалъ.

Еди҃. да̀ бы́хъ чита́лъ / ла / ло: бы́лъ еси / ла / ло: ба́ше.

Двои҃. Моу҃. и Ср҃е. да̀ бы́сва чита́ла. бы́ста, ета.

Же҃. да̀ бы́свѣ чита́лѣ. бы́стѣ. етѣ.

Мно҃. да̀ бы́хомъ чита́ли. бы́сте. ба́хꙋ / илѝ бы́ша.

ѿ вто́рагѡ лица̀, преше́дшагѡ: чита́лъ.

Мимоше́дшее:

да̀ бы̑та̀вы́мъ бы́лъ ча́сто чи́товалъ.

Еди҃. да̀ бы́хъ чита́алъ / а́ла / а́ло: бы҃ еси: ла̀ / ло: ба́ше.

Двои҃. Моу҃. и Ср҃е. да̀ бы́сва чита́ала. бы́ста. ета.

Же҃. да̀ бы́свѣ чита́алѣ. бы́стѣ. етѣ.

Мно҃. да̀ бы́хомъ чита́али. бы́сте. ба́хꙋ / илѝ бы́ша.

ѿ вто́ра

ѿ вторагѡ лица̀, мимошедш: и҆зла̑ѣ:

Непредѣ́лное:

да бы̑: а҆бы́мъ былъ прочита́лъ.

Еди̑. да̀ бы́хъ проче́лъ/ ла̀ / ло́: былъ

бѐ / ла/ ло́ ваше.

Двои̑. Моу̑. и҆ Ср҃е. да̀ быева проча̀, быста, ста.

Же̑. да̀ бы́евѣ проча̀ѣ, бы́стѣ, стѣ.

Мно. да̀ бы́хомъ прочали̑, бы́сте, ба́хꙋ/ и҆ли̑ бы́ша.

ѿ втораго лица̀, непредѣ́лнагѡ, прочелъ.

Бꙋ́дꙋщее:

да̀: а҆бы́мъ прочита́лъ напото́мъ.

Еди̑. да̀ прочтꙋ̀. прочте́ши. прочте́тъ.

Двои̑. Моу̑. и҆ Ср҃е. да̀ прочте́ва, прочте́та, е́та.

Же̑. прочте́вѣ. прочте́тѣ, е́тѣ.

Мно. да̀ прочте́мъ. прочтете́. прочтꙋ́тъ.

тѣ́жде ѿи҆зъявѝтелнагѡ бꙋ́дꙋщимъ:

Наклоне́нїѧ Непредѣ́леннагѡ/

Ви́да соверше́нна/ Вре́мѧ настоѧ́щее/ и҆ преходѧ́щее: честѝ.

ѿ необы́

ѿ необы́чначетóхъ: тóхъ, и҆змѣ́нше на, сти.

Ви́да оу҆чащáтелна, Настоѧ́щее и҆ Пре шéдшее: читáти.

ѿ читáхъ: и҆змѣ́нше, хъ, на, ти.

Мимошéдшее: читаáти.

ѿ читаáхъ: и҆змѣ́нше, хъ, на, ти.

Непредѣ́лное, и҆ Бꙋ́дꙋщее: прочестѝ.

ѿ прочетóхъ необы́чнагѡ: тóхъ, и҆змѣ́нше на, сти.

Оу҆вѣщéніе:

Неопредѣлéнніи чи́слъ, ли́цъ, и҆ рѡ́дъ лишáютсѧ.

ѿ Припрѧгáемыхъ Сопрѧжéніѧхъ:

Припрѧгáетсѧ со прѧжéніемъ трóе.
- Временà причáстіѧ.
- Дѣепричáстіѧ: и҆
- Причастодѣ́тіе.

Оу҆вѣщéніе ѡ҆ Дѣепричáстіихъ и҆ Причастодѣ́тіихъ.

Дѣепричáстіѧ, сꙋ́ть Причáстіѧ тре Оу҆сѣ́ченіе и҆лѝ и҆́зѧтіе сокращéннаа и҆зна менова́

меноваͣнїемъ ѿ причаͨстїи (ѿниͨхже и҆ составлѧ́ютсѧ) потоли́кꙋ ра҃личествꙋю щаѧ: По є҆ли́кꙋ прилага́телное оу҆се́ченое ѿ цѣ́лагѡ различествова́ти ѡ҆бы́че.
Про́чїихъ паде́жей во всѣ́хъ ро́дехъ и҆ чи́слехъ, ра́звѣ и҆мени́телна, лиша́ютсѧ.
Причастодѣ́тїе, Гл҃ъ Прича́стный нари цаетсѧ, иꙋ҆́ждꙋ дѣ́йства знаменꙋ́ющїй: Многа́жды и҆ прилага́телныхъ и҆ме́нъ си́лꙋ притѧжꙋ́щїй: є҆стественнѣ́же во срѣ́днѧ ро́да и҆мени́телнѡ оу҆сѣ́ченомъ на, о кончаͣщемсѧ оу҆потреблѧ́емый

Прича́стїѧ зало́га, дѣ́йстви́тел нагѡ, Ви́да соверше́нна, Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу҃: є҆дн҃: чтый, и҆ли̑ чтꙋ́щїй, чтꙋ́щагѡ, чтꙋ́щемꙋ.
Же҃: є҆дн҃: чтꙋ́щаѧ, чтꙋ́щнѧ, чтꙋ́щей.
Срⷣе: є҆дн҃: чтꙋ́щее, чтꙋ́щагѡ, чтꙋ́щемꙋ.
чтый, ѿ чтꙋ: и҆змѣне́нїю, ꙋ: на, ы҆й: чтꙋ́щїй, ѿ чтꙋ: приложе́нїю. щїй.

Преходѧ́щагѡ.

Моу҃. є҆дн҃. чте́й, и҆ли̑ че́тшїй, че́тша гѡ, че́тшемꙋ.

Же҃.

Же҃. еди҃. че́тшаѧ, че́тшиѧ, че́тшей.
Сре҃. еди҃. че́тшее, че́тшагѡ, че́тшемꙋ.

Чтѐй, ѿ чтѐ : приложе́нїемъ, и҆: че́тшїй / ѿ необы́чна чете́хъ : ѻ҆хъ : измѣне́нїемъ на, шїй :

Ви́да оу҆чаща́телна / Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Мꙋ҃. еди҃. чита́ай / и҆лѝ чита́ющїй. чита́ющагѡ, щемꙋ.
Жѐ҃ еди҃. чита́ющаѧ, чита́ющиѧ, чита́ющей.
Сре҃. еди҃: чита́ющее, щагѡ, щемꙋ.

чита́ай / ѿ чита́ю : ю, измѣне́нїемъ на, ай.
чита́ющїй, ѿ чита́ю : приложе́нїемъ, щїй.

Преше́дшагѡ :

Мꙋ҃: еди҃. чита́вый, чита́вшагѡ, чита́вшемꙋ.
Жѐ҃. ед: чита́вшаѧ, чита́вшиѧ, та́вшей.
Сре҃. еди҃. чита́вшее, вшагѡ, вшемꙋ.

ѿ чита́хъ : приложе́нїемъ, хъ, на, вый.

Мимоше́дшагѡ.

Мꙋ҃. еди҃. читаа́вый, читаа́вшагѡ, читаа́вшемꙋ.

Жен. єдн. чита́вшаѧ, чита́вшиѧ, чи та́вшей.
Сре. єдн. чита́вшее, вшагѡ, вшемꙋ.

ѿ чита́хъ: прело́женꙋ, хъ, на, вый.

Непредѣ́лнагѡ:

Мꙋж. єдн. прочте́й, илѝ проче́тшїй, проче́тшагѡ, проче́тшемꙋ.
Жен. єдн. проче́тшаѧ, проче́тшиѧ, проче́тшей.
Сре. єдн. проче́тшее, проче́тшагѡ, шемꙋ:

прочте́й, ѿ прехо: чте́й.
проче́тшїй, ѿ прехо: че́тшїй.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Мꙋж. єдн. прочтꙋ́щїй, прочтꙋ́щагѡ, прочтꙋ́щемꙋ.
Жен. єдн. прочтꙋ́щаѧ, щиѧ, щей.
Сре: єдн: прочтꙋ́щее, щагѡ, щемꙋ.

ѿ прочтꙋ̀: прило́женꙋ, щїй.

Оу̓вѣще́нїе

Дѣепричა́стїѧ в̆ ко́свенныхъ паде́жехъ, причა́стїѧ сꙋть оу̓сѣче́нїе пострадшаѧ, тогѡ́жде в̆ ни́хъ соцѣлыми знаменова́нїѧ.

Дѣепри

Дѣепричастїѧ залогадѣйствителнагѡ/ Вида совершенна/ Времене настоѧщагѡ.

Моу҃: едн҃: чты/ или чтꙋщъ:
Двои: чтꙋща: Мно҃: чтꙋще.
Жен: едн҃: чтꙋщи:
Двои чтꙋщѣ: Мно҃: чтꙋща.
Сре҃: едн҃: чтꙋще:
Двои: чтꙋща: Мно҃: чтꙋща.

ѿ причастїѧ, чтый: ѿ а҃тꙋ, и.

Преходѧщагѡ:

Моу҃: един: четъ/ или четшъ:
Дв: четша: Мно҃: четше.
Жен: един: четши:
Двои: четшѣ: Мно҃: четша.
Сре҃: един: четше:
Двои: четша: Мно҃: четша.

ѿ четїи: ѿ а҃тꙋ, и: и еѕ преложенꙋ.

Вида оучащателна/ Времене настоѧщагѡ.

Моу҃: един: читаѧ/ или читаѧщъ:
Дв: читающа: Мно҃: читающе.
Же҃: един: читающи:
Дв: читающѣ: Мно҃: читающа.
Сре҃: един: читающе:
Дв: читающа: Мно҃: читающа.

чита́ющъ, ѿ чита́ющїй: ѿа́ту, їи.
чита́а, ѿ чита́ай: ѿа́ту, и.

Преше́дшагѡ.

Му́ж: еди́н: чита́въ, или́ чита́вшъ:
Дв: чита́вша: Мно́: чита́вше.
Жен: еди́н: чита́вши.
Двои́: чита́вшѣ. Мно́: чита́вша.
Сре́. еди́н: чита́вше.
Двои́: чита́вша. Мно́: чита́вша.

чита́въ, ѿ чита́вый: ѿло́жену, ый.
чита́вшъ, ѿ чита́вшїй: ѿло́жену, їи.

Мимоше́дшагѡ:

Му́ж. еди́н. читаа́въ, или́ читаа́вшъ:
Дв: читаа́вша: Мно́: читаа́вше.
Же́н. еди́н: читаа́вши.
Дв: читаа́вшѣ: Мно́: читаа́вша.
Сре́. еди́н. читаа́вше:
Дв: читаа́вша: Мно́: читаа́вша.

читаа́въ, ѿ читаа́вый: ѿло́жену, ый.
читаа́вшъ, ѿ читаа́вшїй: ѿложе́ну, їи.

Непредѣ́лнагѡ:

Му́ж: еди́н. прочéтъ, или́ прочéтшъ:
Дв: прочéтша: Мно́: прочéтше.
Же́н. еди́н: прочéтши.
Дв: прочéтшѣ: Мно́: прочéтша.

Сре́.

Срⷣ҇. є҆дн҃. прочétше:
Двоⷪ҇: прочéтшаѧ: Мноⷤ҇: прочéшаѧ.
прочéта, ѿ прочтé: є҆, преложенꙋ.
прочéтшъ, ѿ прочéтшїй: ї҆й. ѿложенꙋ.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу҃. є҆дн҃. прочтꙋ́щъ:
Двоⷪ҇: прочтꙋ́ща: Мноⷤ҇. прочтꙋ́щеи.
Жен: є҆дин: прочтꙋ́щи.
Дв: прочтꙋ́щѣ: Мноⷤ҇: прочтꙋ́щѧ.
Срⷣ҇: є҆дн҃: прочтꙋ́ще:
Дв: прочтꙋ́ща: Мноⷤ҇: прочтꙋ́щаѧ.
ѿ прочтꙋ́щїй: ѿложенꙋ. їй.

Гл҃а Лѝчнагѡ, Залóга Страда́телнагѡ, Ви́да совершéнна, Наклонéнїѧ И҆зъѧвѝтелнагѡ, Врéмѧ настоѧ́щ.

Є҆дн҃. чтꙋ́сѧ. чтéшисѧ, чтéтсѧ.
Дв. М. и҆ Срⷣ҇. чтéвасѧ, чтéтасѧ, тасѧ.
Жен. чтéвѣсѧ. чтéтѣсѧ, тѣсѧ.
Мноⷤ҇. чтéсѧ, чтетéсѧ, чтꙋ́тсѧ.
и҆лѝ си́це, Настоѧ́щее.

Є҆. чтóмъ, ма, мо бывáю, еши, етъ.
Дв. М. и҆, С. чтóма бывáева, ета, та.
Жⷩ҇. чтóмѣ бывáевѣ, тѣ, тѣ.
Мноⷤ҇. Моу҃. Жⷩ҇. и҆ Срⷣ҇. чтóми, мы, ма бывáемъ, ете, ютъ.

Прехода́щее:

є҃: что́хъса: че́лъса/ чла́са/ чло́сачч҃теса.
Дв: Моу҃. и Ср҃. чт҃о́ховаса. етаса. аса.
Же҃. что́ховѣса. етѣса. ѣса.
Мно҃. что́хоса. что́стеса. что́шаса. или/
єди҃: чтенъ/ на/ но ёсмь. или быхъ: ёсн.
или былъ ёси: ёстъ. или бысть.
Дв. Моу҃. и Ср҃. чт҃ена ёсва. или бы́сва:
ёст҃а. или бы́ст҃а: ёста. или/ ста.
Же́н: чте́нѣ ёсвѣ. или бысвѣ: ёстѣ.
или бы́стѣ: ёстѣ. или/ тѣ.
Мно҃: Моу҃. Же҃. и Сре҃. чте́ни/ ны/ на
ёсмы. или быхомъ: ёсте́. или бы́сте:
сѹ҃ть. бах҃ѹ/ или бы́ша.

Вида оу҆чаща́т҃ена/ Вр: настоящ:

єди҃: чи҃та́юса. чита́ешися. чита́ется.
Дв: М. и С. чит҃а́еваса. етаса. таса.
Же҃: чита́ѥвѣса. етѣса. тѣса.
Мно҃: чита́емса. етеса. ю́тса. или/
є҃: чита́емъ/ ма/ мо бываю. еши. етъ.
Дв: М. и С чит҃а́ема быва́ева. ет҃а. ета.
Же́н. чита́емѣ быва́евѣ. етѣ. етѣ.
Мно҃: Моу҃: и Сре҃: чита́еми/ мы/ ма
быва́емъ. ете. ютъ.

Пре

Прешéдшее:

є҃: чит҇áхсѧ. чит҇áлсѧ/ласѧ/лосѧ, тáшесѧ.
Дв: М. и С. чит҇áховасѧ. тáстасѧ, стасѧ.
Жен. читáховѣсѧ, стѣсѧ, ѣсѧ.
Мно: чит҇áхѡсѧ, стесѧ, хꙋсѧ, или/шасѧ.
или/ є҃: чи́танъ/ка/ но є́смь, или бы́хъ: єси. или былъ єси: є́стъ, или бы́сть.
Дв: М. и С. чита́на є́сва, или бы́сва. є́ста, или бы́ста: є́ста, или/ста.
Жен. чи́танѣ є́свѣ, или бы́свѣ: є́стѣ, или бы́стѣ: є́стѣ, или/стѣ.
Мно: Моу: и Ср: чи́танн/ны/на є́смы, или бы́хомъ: є́сте, или бы́сте: сꙋть, ба́хꙋ/ или бы́ша.

Мимошéдшее:

Єд: читаа́хсѧ, читаа́лсѧ/ аа́ласѧ/ аа́лосѧ: читаа́шесѧ.
Дв: Моу. и Ср. чит҇аа́ховасѧ, аа́ст҇асѧ, аа́стасѧ.
Жⷮ: читаа́ховѣсѧ, аа́стѣсѧ, стѣсѧ.
Мн: чит҇аа́хѡсѧ, ст҇есѧ, а́хꙋсѧ/или/шасѧ.
или/ є҃: чи́танъ/ на/ но быва́хъ, быва́ єси/ аа/ ао/ быва́ше.
Д: М и С: чи́тана быва́сва, ва́ста, ста.
Жⷮ: чи́танѣ быва́свѣ, быва́стѣ, стѣ.

 Мно:

Мно҃: Моу҃. Же҃: и҆ Ср҃е: чи́тани/ ны/ на быва́хо҃, быва́сте, быва́хꙋ/ и҆лѝ быва́ша.

Непредѣ́лное.

Є҆ди҃: прочто́хса, прочела́са/ ла́са/ ло́са, прочте́са.

Дв: Моу҃: и҆ Ср҃е. прочто́ховаса, ста са, стаса.

Же҃: прочто́вѣса, стѣса, стѣса.

Мно҃: прочто́хомса, стеса, шаса. и҆лѝ/ є҆ди҃: прочте́нъ є҆смь и҆лѝ, бы́хъ: є҆си, и҆лѝ бы́лъ є҆сѝ: є҆́стъ, и҆лѝ бы́сть.

Дв: М. и҆ С. прочте́на є҆́сва, и҆лѝ бы́сва: є҆́ста, и҆лѝ бы́ста: є҆́ста, и҆лѝ/ ста.

Же҃. прочте́нѣ є҆́свѣ, и҆лѝ бы́свѣ: є҆́стѣ, и҆лѝ бы́стѣ: є҆́стѣ, и҆лѝ/ стѣ.

Мно҃. М. Ж. и҆ С. прочто́ни/ ны/ на є҆́смы, и҆лѝ бы́хомъ: є҆сте́, и҆лѝ бы́сте: сꙋ́ть, ба́хꙋ/ и҆лѝ бы́ша.

Бꙋ́дꙋщее:

Є҆ди҃: прочтꙋ́са, прочте́шиса, прочте́са.

Дв: М. и҆ Ср. прочте́васа, е́таса, е́таса.

Же҃: прочте́вѣса, е́тѣса, е́тѣса.

Мно҃: прочте́мса, ете́са, прочтꙋ́тса. и҆лѝ/ є҆: прочте́нъ, на/ но бꙋ́дꙋ, деши, де.

Двóи.

Дв. М. и С. прочтена бꙋдева, дета, та.
Жен: прочтенѣ бꙋдевѣ, детѣ, тѣ.
Мно: Моу: Жен и Сре: прочтени / ны, на бꙋдемъ, дете, дꙋтъ.

Наклоненїѧ Повелителнагѡ / Вида совершенна, Времѧ настоѧщее.

Един: чтисѧ ты, да чтетсѧ онъ.
Двой: Моу. и Сре. чтѣвасѧ, чтѣтасѧ, да чтетасѧ.
Жен: чтѣвѣсѧ, чтѣтѣсѧ, да чтетѣсѧ.
Мно. чтѣмсѧ, чтѣтесѧ, да чтꙋтсѧ.

Вида оучащателна / Времѧ настоѧщее.

Един: читайсѧ ты, да читаетсѧ онъ.
Дв: Моу. и Сре. читайвасѧ. читайтасѧ, да читаетасѧ.
Ж: читайвѣсѧ, читайтѣсѧ, да читаетѣсѧ.
Мн. читаймсѧ, читайтесѧ, да читаютсѧ.

Бꙋдꙋщее:

Един: прочтисѧ ты, да прочтетсѧ онъ.
Двой: прочтѣвасѧ, прочтѣтасѧ, да прочтетасѧ.
Жен. прочтѣвѣсѧ, прочтѣтѣсѧ, да прочтетѣсѧ.

Мно. прочтѣмсѧ. прочтѣтесѧ. да̀ прочтꙋ́тсѧ.

Наклоне́нїѧ Моли́: Ви́да соверше́н:

Вре́мѧ настоѧ́щее.

є҆ди́. чти́сѧ ты̀. чти́сѧ о҆́нъ.

Дв: М. и҆ С. чтѣ́васѧ. чтѣ́тасѧ. чтѣ́тасѧ.

Жⷭ҇: чтѣ́вѣсѧ, чтѣ́тѣсѧ. чтѣ́тѣсѧ.

Мно: чтѣ́мсѧ. чтѣ́тесѧ. да̀ чтꙋ́тсѧ.

Ви́да оу҆чащ. Вре́мѧ настоѧ́щ.

є҆ди́. чита́йсѧ ты̀. чита́йсѧ о҆́нъ.

Дв. Моу́. и҆ С. чита́йвасѧ. чита́йтасѧ. чита́йтасѧ.

Жⷭ҇: чита́йвѣсѧ. а́йтѣсѧ. а́йтѣсѧ.

Мно. чита́мсѧ. а́йтесѧ. да̀ чита́ютсѧ.

Бꙋ́дꙋщее.

є҆ди́. прочти́сѧ ты̀. прочти́сѧ о҆́нъ.

Дв. М. и҆ С. прочтѣ́васѧ. ѣ́тасѧ. ѣ́тасѧ.

Жⷭ҇. прочтѣ́вѣсѧ. ѣ́тѣсѧ. ѣ́тѣсѧ.

Мно. прочтѣ́мсѧ. ѣ́тесѧ. да̀ прочтꙋ́тсѧ.

Наклоне́нїѧ Сослага́телнагѡ / Ви́да соверше́нна / Вре́мѧ настоѧ́щее.

а҆́ще бы: Гдѝ бымсѧ чита́лъ.

є҆ди́.

є҆ди҃: а҆́ще бы́мъ, а҆́ще бы є҆сѝ, а҆́ще бы
чє́лсѧ/ чла́сѧ/ чло́сѧ.
Двои҃: Моу҃: и҆ Ср҃е: а҆́ще бы чла́сваса,
чла́стаса, стаса.
Жє҃: а҆́ще бы члѣ́свѣсѧ, ѣ́стѣсѧ, стѣсѧ.
Мно҃ а҆́ще бы чли́смысѧ, чли́стєсѧ, чли́сѧ.

Прєходѧ́щєє:

Гдѣ бы́мъ бы́лъ чи́танъ.

є҆ди҃: а҆́ще бы́хъ чтє́нъ бы́лъ, на/ ла̀,
но/ ло́: бы́лъ єсѝ/ ла̀/ ло́: бѧ́шє.
Двои҃. Моу҃. и҆ Ср҃е. а҆́ще бы́сва чтє́на бы
ла̀, бы́ста, ста.
Жє҃. а҆́ще бы́свѣ чтє́нѣ былѣ̀, бы́стѣ, стѣ:
Мно҃. а҆́ще бы́хомъ чтє́ни/ ны/ на былѝ,
бы́стє, бѧ́хꙋ/ и҆лѝ бы́ша.

Ви́да оу҆чаща́тєлна Вр. настоѧ́щ.

Гдѣ бы́мсѧ чи́тавалъ.

є҆ди҃: а҆́ще бы́мъ, а҆́ще бы є҆́сѝ, а҆́ще бы
чита́лсѧ/ ласѧ/ лосѧ.
Дв: Моу҃: и҆ Ср҃е: а҆́ще бы чита́ласваса,
чита́ластаса, читаластаса.
Жє҃: а҆́ще бы чита́лѣсвѣсѧ, чита́лѣстѣ
сѧ, чита́лѣстѣсѧ.

Мно҃:

Мно҃: а҆́ще бы чита́лнемыса, чита́лнесте са, читалнса.

Пре́шедшее:

Гди быхъ бы́лъ чи́тованъ:

Ед҃и: а҆́ще бы́хъ чи́танъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло: бы́лъ еси/ ла/ ло: ба́ше.

Дв: Му҃: и҆ Ср҃е: а҆́ще бы́сва чи́тана была, быста, ста.

Жен: а҆́ще бы́свѣ чи́танѣ бы́лѣ, бы стѣ, стѣ.

Мно҃: а҆́ще бы́хомъ чи́тани/ны/на/ были, бы́сте, ба́хꙋ/ и҆ли̂ быша.

Мимоше́дшее:

Гди бы҃ бывалъ чи́тованъ.

Ед҃и: а҆́ще бы́хъ чита́анъ бы͡л, на/ла̂, но/ ло́: бы́лъ еси/ ла/ ло: ба́ше.

Дв: Му҃: и҆ Ср҃е: а҆́ще бы́сва чита́ана была̂, бы́ста, ста.

Же҃. а҆́ще бы́свѣ чита́анѣ бы́лѣ, бы́ стѣ.

Мно҃: а҆́ще бы́хомъ чита́ани/ а́ны/ а́на/ были̂, бы́сте, ба́хꙋ/ и҆ли̂ быша.

Непре

Непредѣ́лное:

Гдѣ́ бы́мъ бы́лъ прочи́танъ.

Еди̑: а̑ще бы́хъ прочте́нъ бы́лъ, на/ла̀, но/ ло́: бы́лъ есѝ/ ла̀/ ло́: бѧ́ше.

Двои̑: Мꙋ̑: и Сре̑: а̑ще бы́сва прочте́на бы́ла̀/ бы́ста, ста.

Же̑: а̑ще бы́свѣ прочте́нѣ бы́лѣ̀, бы́стѣ, стѣ.

Мно̑: а̑ще бы́хомъ прочте́ни/ ны̀/ на/ бы лѝ, бы́сте, бѧ́хꙋ/ и́на̀ бы́ша.

Бꙋ́дꙋщее:

Гдѣ́ бы̑ бы́лъ прочи́танъ напото́мъ:

Еди̑: а̑щебымъ, а̑ще бы е́си̑, а̑ще бы проче́лсѧ/ чла́сѧ/ лосѧ.

Дв: Мꙋ̑: и Сре̑: а̑щебы прочла́свасѧ, прочла́стасѧ, стасѧ.

Же̑: а̑щебы прочлѣ́свѣсѧ, прочлѣ́стѣ сѧ, стѣсѧ.

Мно̑: а̑ще бы прочли́смысѧ, прочли́ стесѧ, прочли́сѧ.

Наклоне́нїѧ По̑чини́тельнагѡ/ Ви́да Соверше́нна/ Вре́мѧ настоѧщее

Да̀:

Да̀ і а̀бы́мъсѧ чита́лъ:

Є҆ди҃: да̀ чтꙋ́сѧ, чте́шисѧ, чте́тсѧ.
Дв: Моу҃: и҆ Сре҃: да̀ чте́васѧ, чте́тасѧ, чте́тасѧ.
Же҃: да̀ чте́вѣсѧ, чте́тѣсѧ, тѣсѧ.
Мно҃: да̀ чте́мсѧ, чтете́сѧ, чтꙋ́тсѧ.

Преходѧ́щее:

Да̀ бы́хъ: а̀бы́мъ бы́лъ чи́танъ.

Є҆ди҃: да̀ бы́хъ чте́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло́: бы́лъ е́сѝ, ла̀/ ло́: бѧ́ше.
Дв: Моу҃: и҆ Сре҃: да̀ бы́сва чте́на бы ла̀, бы́ста, ста.
Же҃: да̀ бы́свѣ чте́нѣ бы́лѣ̀, бы́стѣ, стѣ.
Мно҃: да̀ бы́хомъ чте́ни/ ны/ на бы́лѝ, бы́сте, бѧ́хꙋ/ и҆лѝ бы́ша.

Ви́да Оу҆чаща́телна Вр: настоѧ́щ:

Да̀: а̀бы́мъсѧ чито́валъ.

Є҆ди҃: да̀ чита́юсѧ, чита́ешисѧ, чита́етсѧ.
Двои҃: Моу҃: и҆ Сре҃: да̀ чита́еваса, етасѧ, етасѧ.
Же҃: да̀ чита́евѣсѧ, етѣсѧ, етѣсѧ.
Мно҃: да̀ чита́емсѧ, чита́етесѧ, чита́ютсѧ.

Прешє́дшее:

[illegible]

Да̀ бы́хъ: а̓бы́мъ бы́лъ чи́тованъ.

Е̓ди́н: да̀ бы́хъ чи́танъ бы́лъ, на/ ла̀,
но/ ло́: бы́лъ е̓сѝ/ ла̀, ло́: ба́ше.

Дв: Моу́: и̓ Сре: да̀ бы́сва чи́тана бы
ла̀, бы́ста, ста.

Ж: да̀ бы́свѣ чи́танѣ былѣ̀, бы́стѣ, стѣ.

Мно: да̀ бы́хом чи́танн/ ны/ на бы́лѝ,
бы́сте, ба́хꙋ/ и̓лѝ бы́ша.

Мимоше́дшее:

Да̀ бы́хъ: а̓бы́мъ бы́лъ ча́сто чи́тованъ.

Е̓ди́н: да̀ бы́хъ чита́анъ бы́лъ, на/ ла̀,
но/ ло́: бы́лъ е̓сѝ/ ла̀, ло́: ба́ше.

Двои: Моу: и̓ Сре: да̀ бы́сва чита́ана
была̀, бы́ста, ста.

Же: да̀ бы́стѣ чита́анѣ былѣ̀, бы́
стѣ, стѣ.

Мно: да̀ бы́хомъ чита́анн/ ны/на бы́лѝ,
бы́сте, ба́хꙋ/ и̓лѝ бы́ша.

Непредѣ́ланое:

Да̀ бы́хъ: а́бы́мъ бы́лъ прочи́танъ.

Е̓ди́н: да̀ бы́хъ прочте́нъ бы́лъ, на/ ла̀,
но/ ло́: бы́лъ е̓сѝ/ ла̀/ ло́: ба́ше.

Дв: М: и̓ С: да̀ бы́сва прочте́на была̀,
бы́ста, ста.

Жен: да бысть прочтенѣ быль, былѣ, были:
Мно: да быхомъ прочтенни, ны, на, бы
ли, бысте, баху, или быша.

Будущее:

Да: абымся прочтамъ напотомъ.

Ед: да прочтуся, прочтешися, прочтуется.
Двой: Муж: и Сред: да прочтеваса, про
чтетаса, прочтетаса.
Жен: да прочтевѣся, етѣся, тѣся.
Мно: да прочтемся, прочтетеся, про
чтутся.

Наклоненія неопредѣленнагѡ,
Вида совершенна, Время настоящее.

Честися: или, чтому быти.

Преходящее:

Честися: или, чтену быти.

Вида учащ: настоящ.

Читатися: или читаему бывати.

Прешедшее:

Читатися: или, читану бывати.

Мимо

Мимоше́дшее:

Читаа́тися: и҆лѝ, читаа́ну бы́ти.

Непредѣ́лное:

Прочестѝся: и҆лѝ, прочте́ну бы́ти.

Бу́дущее:

Прочестѝся: и҆лѝ, прочто́му бы́ти.

Прича́стїѧ зало́га Страда́телнагѡ,
Ви́да соверше́нна, Вре́мене настоѧ́щагѡ:
Му҃ж: е҆ди҃: чты́йся, и҆лѝ, чту́щїйся,
чту́щагѡся: и҆лѝ, что́мый, что́магѡ,
Же҃: е҆ди҃: чту́щаѧся, чту́щиѧся: и҆лѝ,
что́маѧ, что́мыѧ.
Сре҃: е҆ди҃: чту́щееся, чту́щагѡся: и҆лѝ,
что́мое, что́магѡ.

Преходѧ́щагѡ.

Му҃ж: е҆ди҃: чте́йся, и҆лѝ, че́тшїйся:
и҆лѝ, чте́ный, чте́нагѡ.
Же҃: е҆ди҃: че́тшаѧся, че́тшиѧся: и҆лѝ,
чте́наѧ, чте́ныѧ.
Сре҃: е҆ди҃: че́тшееся, че́тшагѡся: и҆лѝ,
чте́ное, чте́нагѡ.

Ви́да оу҆чаща́тельна, Вре́мене настоѧ́щагѡ:

Моу҃: е҃: чита́ѧйсѧ, и҆лѝ, чита́ющїйсѧ, чита́ющагѡсѧ: и҆лѝ, чита́емый, чита́емагѡ.
Же҃: е҃ди҃: чита́ющаѧсѧ, чита́ющїѧсѧ: и҆лѝ, чита́емаѧ, чита́емыѧ.
Сре҃: чита́ющеесѧ, чита́ющагѡсѧ: и҆лѝ, чита́емое, чита́емагѡ.

Преше́дшагѡ:

Моу҃. е҃ди҃. чита́выйсѧ, чита́вшагѡсѧ: и҆лѝ, чи́таный, чи́танагѡ.
Же҃. е҃ди҃. чита́вшаѧсѧ, чита́вшїѧсѧ: и҆лѝ, чи́танаѧ, чи́таныѧ.
Сре҃. е҃ди҃. чита́вшеесѧ, чита́вшагѡсѧ: и҆лѝ, чи́таное, чи́танагѡ.

Мимоше́дшагѡ:

Моу҃. е҃ди҃. читаа́выйсѧ, таа́вшагѡсѧ: и҆лѝ, читаа́ный, читаа́нагѡ.
Же҃. е҃ди҃. читаа́вшаѧсѧ, читаа́вшїѧсѧ: и҆лѝ, читаа́наѧ, читаа́ныѧ.
Сре҃. е҃ди҃. читаа́вшеесѧ, таа́вшагѡсѧ: и҆лѝ, читаа́ное, читаа́нагѡ.

Непре҃:

Непредѣ́лнагѡ :

Моу҃. ѐдн҃. прочте́йсѧ. и҆лѝ/ прочѐтшїйсѧ. прочѐтшагѡсѧ:
и҆лѝ/ прочте́ный. прочте́нагѡ.
Жн҃. ѐдн҃. прочѐтшаѧсѧ. прочѐтшиѧсѧ:
и҆лѝ/ прочте́наѧ. прочте́ныѧ.
Срⷣ҇. ѐдн҃. прочѐтшеесѧ. прочѐтшагѡсѧ:
и҆лѝ/ прочте́ное. прочте́нагѡ.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу҃. ѐд. прочтꙋ́щїйсѧ. прочтꙋ́щагѡсѧ:
и҆лѝ/ прочто́мый. прочто́магѡ.
Жн҃. ѐд. прочтꙋ́щаѧсѧ. прочтꙋ́щиѧсѧ:
и҆лѝ/ прочтомаѧ. прочто́мыѧ.
Срⷣ҇. ѐдн҃. прочтꙋ́щеесѧ. прочтꙋ́щагѡсѧ:
и҆лѝ/ прочто́мое. прочто́магѡ.

Дѣепричáстїѧ Залóга Страдáтелнагѡ/ Вида совершéнна/ Врéме не настоѧ́щагѡ.

Моу҃. ѐдн҃. чтысѧ. и҆лѝ/ чтꙋ́щсѧ: и҆лѝ/ чтоⷨ.
Двоѝ. чтꙋ́щасѧ: и҆лѝ/ чтóма.
Мнⷪ҇. чтꙋ́щесѧ: и҆лѝ/ чтóми.
Жн҃: ѐдн҃. чтꙋ́щисѧ: и҆лѝ чтóма.
Двоѝ. чтꙋ́щѣсѧ: и҆лѝ/ чтóмѣ.

Мнѡ҃: чтꙋ́щаса: и҆лѝ/ чтѡ́мы.
Сре҃. є҆ди҃. чтꙋ́щеса: и҆лѝ/ чтѡ́мо.
Двоӣ. чтꙋ́щаса: и҆лѝ/ чтѡ́ма.
Мнѡ҃. чтꙋ́щаса: и҆лѝ/ чтѡ́ма.

Преходѧ́щагѡ:

Моу҃. є҆ди҃. че́тса: и҆лѝ / чтє́нъ.
Двоӣ. че́тшаса: и҆лѝ/ чтє́на.
Мнѡ҃. че́тшеса: и҆лѝ / чтє́ни.
Же҃. є҆ди҃. че́тшиса: и҆лѝ / чтє́на.
Дв. че́тшѣса: и҆лѝ/ чтє́нѣ.
Мнѡ҃: че́тшаса: и҆лѝ/ чтє́ныѧ.
Сре҃/ є҆ди҃. че́тшеса: и҆лѝ/ чтє́но.
Дв: че́тшаса: и҆лѝ / чтє́на.
Мнѡ҃: че́тшаса: и҆лѝ / чтє́на.

Ви́да і҆оу҆чаща́тельна/ Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу҃. є҆ди҃. чита́ѧса. и҆лѝ/ чита́ющъса: и҆лѝ / чита́емъ.
Дв: чита́ющаса: и҆лѝ / чита́ема.
Мнѡ҃: чита́ющеса: и҆лѝ/ чита́еми.
Же҃: є҆ди҃: чита́ющиса: и҆лѝ/ чита́ема.
Дв: чита́ющѣса: и҆лѝ/ чита́емѣ.
Мнѡ҃: чита́ющаса: и҆лѝ/ чита́емы.

Сре҃:

Срⷣ: є҆дн҃: чита́ющеесѧ: и҆лѝ/ чита́емо.
Дв: чита́ющаѧсѧ: и҆лѝ/ чита́ема.
Мн҃: чита́ющаѧсѧ: и҆лѝ/ чита́ема.

Прешє́дшагѡ:

Мꙋ҃: є҆дн҃. чита́всѧ: и҆лѝ/ чи́танъ.
Дв. чита́вшаѧсѧ: и҆лѝ/ чи́тана.
Мн҃. чита́вшеесѧ: и҆лѝ / чи́тани.
Жє҃. є҆дн҃. чита́вшисѧ: и҆лѝ/ чи́тана.
Дв. чита́вшѣсѧ: и҆лѝ/ чи́танѣ.
Мн҃. чита́вшаѧсѧ: и҆лѝ/ чи́таны.
Срⷣ: чита́вшеесѧ: и҆лѝ / чи́тано.
Дв: чита́вшаѧсѧ: и҆лѝ / чи́тана.
Мн҃: чита́вшаѧсѧ: и҆лѝ / чи́тана.

Мимошє́дшагѡ:

Мꙋ҃. є҆дн҃. читаа́всѧ: и҆лѝ читаа́нъ.
Дв/ читаа́вшаѧсѧ: и҆лѝ/ читаа́на.
Мн҃, читаа́вшеесѧ: и҆лѝ/ читаа́ни.
Жє҃. є҆дн҃. читаа́вшисѧ: и҆лѝ/ читаа́на.
Дв. читаа́вшѣсѧ: и҆лѝ/ читаа́нѣ.
Мн҃. читаа́вшаѧсѧ: и҆лѝ/ читаа́ны.
Срⷣ. є҆дн҃. читаа́вшеесѧ: и҆лѝ/ читаа́но.
Дв. читаа́вшаѧсѧ: и҆лѝ/ читаа́на.
Мн҃. читаа́вшаѧсѧ: и҆лѝ/ читаа́на

Непредѣ́лнагѡ:

Моу҃. є҆дн҃. прочётса: и҆лѝ / прочтѐнъ.
Дв. прочётшаса: и҆лѝ / прочтѐна.
Мно҃. прочётшеса: и҆лѝ / прочтѐни.
Жⷱ҇. є҆дн҃. прочётшиса: и҆лѝ / прочтѐна.
Дв. прочётшѣса: и҆лѝ / прочтѐнѣ.
Мно҃. прочётшаса: и҆лѝ / прочтѐны.
Срⷣ. є҆дн҃. прочётшеса: и҆лѝ / прочтѐно.
Дв. прочётшаса: и҆лѝ / прочтѐна.
Мно҃. прочётшаса: и҆лѝ / прочтѐна.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу҃. є҆дн҃. прочтꙋ́щеса: и҆лѝ / прочтѡ̀мъ.
Дв. прочтꙋ́щаса: и҆лѝ / прочтѡ̀ма.
Мно҃. прочтꙋ́щеса: и҆лѝ / прочтѡ̀ми.
Жⷱ҇. є҆дн҃. прочтꙋ́щиса: и҆лѝ / прочтѡ̀ма.
Дв. прочтꙋ́щѣса: и҆лѝ / прочтѡ̀мѣ.
Мно҃. прочтꙋ́щаса: и҆лѝ / прочтѡ̀мы.
Срⷣ. є҆дн҃. прочтꙋ́щеса: и҆лѝ / прочтѡ̀мо.
Дв. прочтꙋ́щаса: и҆лѝ / прочтѡ̀ма.
Мно҃. прочтꙋ́щаса: и҆лѝ / прочтѡ̀ма.

Ꙋвѣще́нїе.

Є҆́сть Грєческимъ Нарѣ́чїи: знаменова́нїа Положи́телнагѡ, сходѧ́щее на / єоуⷭ҇ ꙗ҆́кѡ,

γραωτέον, λεκτέον, и про. Латинωмъ Verbum participiale in, dum: ѧкω, scribendum, legendum: и про. На Славѧнωм, Причастодѣтїе реченω: єсть бо Глаг причастенъ, нѹждѹ бѹдѹщагω дѣйства знаменѹющїй єѧкω, писателно, читателно: и про.

Причастодѣтїе Вр: Настоѧщагω: Читателно.

Єже и поправилωм Причастїй всѣми трїми роды склонѧетсѧ, сице,

Мѹж: єдн. читателенъ, читателна, читателнѹ: и про.

Жен: читателна, читателны, читателной: и прочаѧ.

Срд. читателно, читателна, читателнѹ: и про.

Конецъ первомѹ Спраженїю.

Ѡ составленїи ѡбоегω Спражениѧ временъ в настоѧщем ничтоже многѹ на сє поисканїю, за Славенска Лезїкона лишенїе, изыскѹемѹ. Божїим ѡбаче поспѣшанїемъ трѹдолюбивыхъ потщанїе ѡбое нам, скорѣе надежды препо

 дасть.

да́сть. Нѣ́жε сε вѣ́стно бꙋ́ди / ꙗ҆́кѡ Спряже́нїѧ сегѡ̀ пе́рвагѡ совершє́ннїи Гл҃н / начи́стаѧ ѡ҆конче́нїѧ сходѧ́щїи, составлѧ́ютъ прεходѧ́щεε / пе́рвагѡ дѣ́ мате є҆ди́нственнагѡ лица̀ / ю, и҆змѣнѧ́ю щε на / хъ: ꙗ҆́кѡ, даю̀ / да҃: блєю̀ / блє҃: бї ю̀ / би҃: чꙋ́ю / чо҃у: ны́ю / ны҃: тлѣ́ю / тлѣ҃: пою̀ / пѣ́хъ: ѿ необы́чна / пѣю̀.

Нεчи́стыжε ѡ҆конче́нїи гл҃н / о҆́бїε на / о҃, о҆́вижε на / а҃, прεходѧ́щεε творѧ́тъ.

На / охъ:

Гл҃и конча́щїисѧ на / бꙋ, гꙋ, дꙋ, зꙋ, кꙋ, пꙋ, сꙋ, тꙋ: ꙗ҆́кѡ, грεбꙋ̀ / бо҃: стрεгꙋ̀ / го́хъ: вεдꙋ̀ / до҃: грызꙋ̀ / зо҃: тεкꙋ̀ / ко҃: со пꙋ̀ / сопо҃: нεсꙋ̀ / со҃: плεтꙋ̀ / то҃.

На / ахъ:

Гл҃и конча́щїисѧ на / вꙋ, жꙋ, ждꙋ, лю, мꙋ, нꙋ, рꙋ, чꙋ, шꙋ, щꙋ: ꙗ҆́кѡ, зо вꙋ̀ / зва́хъ: вяжꙋ̀ / вѧзахъ: стра́ждꙋ / стра да́хъ: слю̀ / сла́хъ: жмꙋ̀ / жма҃: жεнꙋ̀ / гна҃: пεрꙋ̀ / пра҃: а́лчꙋ / ка҃: пишꙋ̀ / са҃: ищꙋ̀, и҆ска҃.

И҆зъѧ́тыи мно́гимъ ꙗ҆́кѡ, плывꙋ̀ / плы҃: клεнꙋ̀ /

кле́ну, клахъ: схну, сходъ: та́гну, та́гноухъ: хо́щу, хотѣхъ: сра́щу, срѣто́хъ: и про.

Ѡ Начина́телныхъ Гл҃ъ Преходѧ́щихъ.

Начина́телнїи Гл҃и, и́хже ѡ҆конча́нїе е҆ди́но, ѣю: преходѧ́щее творѧтъ, и҆змѣнѧ́юще, ю, на, хъ: ꙗ҆́кѡ, дебелѣ́ю, лѣ́хъ: гꙋстѣ́ю, стѣ́хъ: ботѣ́ю, тѣ́хъ. и про.

Ѡ Преше́дшемъ.

Оу҆чаща́телныхъ, а́ю, ѡ҆конча́нїе и҆мꙋ́щихъ Гл҃ъ, Прешедшее сходи́тъ на, ахъ: ꙗ҆́кѡ, ѧда́ю, ѧда́хъ: глаша́ю, глаша́хъ: и про.

ѧ́ю, на, ѧ́хъ: ꙗ҆́кѡ, строѧ́ю, строѧ́хъ: щедрѧ́ю, дрѧ́хъ: и про.

ꙋю, на, овахъ: ꙗ҆́кѡ, совѣтꙋ́ю, това́хъ. ходата́йствꙋю, ствова́хъ: и про.

юю, на, евахъ: ꙗ҆́кѡ, плю́ю, плева́хъ: оу҆тре́нюю, оу҆тренева́хъ: и про.

Ѡ Боу́дꙋщемъ.

Бꙋ́дꙋщее Гл҃ъ всѧ́ческихъ, оу҆чаща́телныхъ, гл҃ю, и҆ Сло́женыхъ, ѿ пе́рвагѡ лица̀ Вре́мене Настоѧ́щагѡ наклоне́нїѧ и҆з̾ѧви́

телна

телнагѡ вида совершенна, составлѧетъ сѧ, тожде єси, развѣ нарашенїѧ суще.

Нарашенїеже будущагѡ, ѻви пред лози бывати обыкоша: оу. из, или с. во. со. на. ѿ. по. при. за. вос. рас.

Изѧтїе:

Сутъ нѣкїи обоегѡ спраженїѧ гли,
ѳ иже будущее самосоставно имутъ: ıакѡ.
плюю, плюну: дышю, дхну: дму, ду
ну: сращу, срѣту: стою, стану: кличу,
кликну: сѧгаю, сѧгну: движу, дви
гну: зѣваю, зѣну: дерзаю, дерзну:
стѧгаю, стѧгну: каплю, кану: вием
лю, вниму: даю, дам: со всѣми своими
сложеными. и сим подобнїи.

Нѣкоиже, самѣм убѡ первагѡ спра
женїѧ сущимъ, будущее непредѣлное
вторагѡ имущимъ, и в противъ: ıакѡ.
лишаю, лишу, лиши: куплю, куплю,
купихъ: прощаю, прощу, простихъ:
и про. в против: сѧжу, сѧду, сѧдо:
лежу, лѧгу, легохъ: рычю, рыкну, ры
кнухъ: и прочаа.

Ѿ подлежа́щихъ и҆змѣне́нїю Скло-не́нїѧ сегѡ̀ начерта́телныхъ со гла́сныхъ.

Спраже́нїѧ сегѡ̀ Гл҃и на / гꙋ: и҆ на / кꙋ. конча́щїисѧ ѻ҆бычнѣ во вто́ромъ и҆ во про́чїи҆ всѣ́хъ чи́слъ лицы́хъ Вре́мене на-стоѧ́щагѡ / во тре́тїемже є҆ди́нствѐнномъ Пре-хѡдѧ́щагѡ Наклоне́нїѧ и҆зъѧви́телна. г. ѹ҆бѡ на / ж: к. на / ч ї претворѧ́ютъ. Во Повелѣ́телнагѡ же и҆ Моли́телнагѡ на-клоне́нїѧ вто́ромъ є҆ди́нствѐнномъ лицѝ настоѧ́щагѡ: г. на / з: к. на / ц: в҆ Не-предѣ́ленномъ ѻ҆бо́е на / щ: ꙗ҆́кѡ, могꙋ̀, мо́жеши, и҆ про́ч: мо́же, мозѝ, мощѝ: те-кꙋ̀. тече́ши, и҆ про́ч: тече́, тецѝ, тещѝ. И҆ а҆́ще кі́й Гл҃ъ начерта́телное и҆мать / х: и҆змѣ́нитъ се́ во прербло́женныхъ вре́менъ ли́цихъ на / ш, и҆ с.

Ѿ Повелѣ́телномъ и҆ Моли́телномъ непра́вилнѣ кончи́момъ.

Гл҃и / да́ю, ви́жю, вѣ́мъ, ꙗ҆́мь: и҆ сн҃ сло́женїи / Повелѣ́телнꙋ̑ и҆ Моли́телинъ схо-ди́ти творѧ́тъ на / ждь: ꙗ҆́кѡ / ви́ждь, вѣ́ждь: ꙗ҆́ждь, да́ждь / в҆ настоѧ́щем. в҆ бꙋ́дꙋщем

да́н:

да́й: Сицѐ/ преда́жде, нинавн́жде, по вѣ́жде, снѣ́жде, ѿ ннѣ́хже оупотребла́е мыхъ/ дади̇̀, ви́ди, вѣ́ди, ѩди̇̀. и̇ а̇ще кі́и про́чїи.

Пара́днгма Вто́рагѡ Спрѧже́нїѧ.

Гл҃го́ла Лѝчнагѡ, зало́га дѣ́йстви телнагѡ/ Ви́да соверше́нна/ Наклоне́нїѧ и̇зъѧвителнагѡ.

Врéмѧ Настоѧ́щее;

е̇дн҃. Творю̀, твóриши, твóритъ.
Дв. Моу҃. и̇ Ср҃е. твóрива, твóрита, та.
Же҃. твóрѣвѣ, твóритѣ, тѣ.
Мно҃. твóримъ, твóрите, твóрѧтъ.

Преходѧ́щее:

е̇дн҃. твори́хъ. твори́лъ/ ла/ ло. твори̇.
Дв. М. и̇ С. твори́хова, твори́ста, ста.
Же҃. твори́ховѣ. твори́стѣ, твори́стѣ.
Мно҃. твори́хо҃, твори́сте, твори́ша.

Оувѣщéнїе.

Понéже всѝ Гл҃и ви́да оучаща́телна пéрвагѡ сꙋ҃ть спрѧжéнїѧ/ и̇ всѝ е̇ди́накѡ по приложе́нномꙋ в пéрвомъ спрѧжéнїи

Пара

Парадíгмати спрѧгáютъ сѧ: тáмѡ оу҆чáщагѡсѧ ѿтослáвше, оу҆чатворéнїе є҆гѡ̀ ѡ҆ставлѧ́емъ.

Вíда оу҆чащáтелна, Врéмѧ настоѧ́щее.

є҆дн҃. творѧ́ю: и҆ прѡ҇. ꙗ҆́коже, читáю.

Прешéдшее:

є҆дн҃. творѧ́хъ: и҆ прѡ҇. ꙗ҆́коже, читáхъ.

Мимошéдшее.

є҆дн҃. творѧ́ахъ: и҆ прѡ҇. ꙗ҆́коже, читаáхъ.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆дн҃. сотворю̀, сотвóриши, сотвóритъ.
Дв. М. и҆ С. сотвóрива. сотвóрита, та.
Ж҃е. сотвóривѣ, сотвóритѣ, тѣ.
Мнѡ҃. сотвóримъ, сотвóрите, сотвóрѧ҃.

Непредѣ́лное:

є҆дн҃. сотвори́хъ, сотвори́лъ, ла, ло, сотвори́.
Дв. М. и С. сотвори́хова. сотвори́ста, ста.
Ж҃е. сотвори́ховѣ, стѣ, стѣ.
Мнѡ҃. сотвори́хомъ, сотвори́сте, ри́ша.

Наклоненїѧ Повелителнагѡ, Вида совершенна, Времѧ настоѧщее.

Едн. твори ты, да творитъ онъ.
Дв. М. и С. творива, творита, да творита.
Же. творивѣ, творитѣ, да творитѣ.
Мно. творимъ, творите, да творѧтъ.

Вида оучащ: Вр: настоѧщ.

Е. творѧй ты, и про: ꙗкоже читай ты.

Бꙋдꙋщее:

Едн. сотвори ты, да сотворитъ онъ.
Дв: М. и С. сотворива, рита, да сотворита.
Же. сотворивѣ, ритѣ, да сотворитѣ.
Мно. сотворимъ, сотворите, да сотворѧтъ.

Наклоненїѧ Молит: Вида совер: Времѧ настоѧщее.

Едн. твори ты, твори онъ.
Дв. Моу. и Сре. творива, рита, рита.
Же. творивѣ, ритѣ, ритѣ.
Мно. творимъ, рите, да творѧтъ.

Вида оучащ: Вр: настоѧщ:

Ед. творѧй ты и про. ꙗкоже читай ты.
Бꙋдꙋ

Бꙋ́дꙋщее:

Є҆ди҃. сотвори̇̀ ты. сотвори̇̀ ѻ҆́нъ.
Дв. Мѹ҃ж: и҆ Ср҃е. сотвори́ва. ри́та. ри́та.
Же҃. сотвори́вѣ. ри́тѣ. ри́тѣ.
Мн҃о. сотвори́мъ, ри́те. да̀ сотворѧ́тъ.

Наклоне́нїѧ сослага́телнагѡ/ Ви́да соверше́нна/ Вре́мѧ настоѧ́щее.

А҆́ще бы: Гды́ бымъ чини́лъ:

Є҆ди҃: а҆́ще бы́мъ / а҆́ще бы є҆си̇̀, а҆́ще бы твори́лъ/ ла/ ло.
Д. М. и҆ С. а҆́ще бы твори́ласва. ста, ста.
Же҃. а҆́ще бы твори́лѣсвѣ. стѣ, стѣ.
Мн҃о. а҆́ще бы твори́лисмы. твори́листе. твори́ли.

Преходѧ́щее:

А҆́ще бы: Гды́ бымъ бы́лъ чини́лъ:

Є҆ди҃. а҆́ще бы́хъ твори́лъ/ ла/ ло: бы́лъ є҆си̇̀/ ла̀, ло́: бѧ́ше.
Дв: Мѹ҃ж: и҆ Ср҃е: а҆́ще бы́сва твори́ла, бы́ста, ста.
Же҃: а҆́ще бы́свѣ твори́лѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мн҃о: а҆́ще бы́хомъ твори́ли, бы́сте, бѧ́хꙋ/ и҆лѝ бы́ша.

Ви́да

Ви́да Оу̑чаща́тельна Вр: настоѧ́щ:

Гды́ бымъ бы́лъ чи́нивалъ.

Є҆дн҃: а҆́ще бы́мъ творѧ́лъ: и҆ про҃: ꙗ҆́коже. а҆́ще бымъ чита́лъ.

Преше́дшее:

Гды́ бымъ бы́лъ чи́нивалъ.

Є҆дн҃: а҆́ще бы́хъ творѧ́лъ: и҆ про҃: ꙗ҆́коже / а҆́ще бы́хъ чита́лъ.

Мимоше́дшее:

Гды́ бымъ бы́лъ ча́стѡ чи́нивалъ.

Є҆дн҃: а҆́ще бы́хъ творѧва́лъ: и҆ про҃: ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ читава́лъ.

Непредѣ́лное:

Гды́ бꙋ́ бы́лъ оу̑чини́лъ:

Є҆дн҃: а҆́ще бы́хъ сотвори́лъ/ ла/ ло: бы́лъ
є҆сѝ/ лà/ ло́: бѧше.
Дв: Моу҃: и҆ Ср҃: а҆́ще бы́сва сотвори́ла.
бы́ста, ста:
Же҃: а҆́ще бы́свѣ сотвори́лѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мно҃: а҆́ще бы́хомъ сотвори́ли, бы́сте,
бѧ́хꙋ, и҆ли̇̀ бы́ша.

Бꙋ́дꙋщее:

Бѹ́дѹщее.

а҆́ще бы: гдѣ̀ бы́мъ ѹ҆чини́лъ напотóмъ.

є҆ди́: а҆́ще бы́мъ. а҆́ще бы є҆сѝ. а҆́ще бы сотвори́лъ/ ла, ло.
Дв: Мѹ́: и҆ Сре: а҆́ще бы сотвори́ла сва. ста. ста.
Же: а҆́ще бы сотвори́лѣвѣ. стѣ. стѣ.
Мно: а҆́ще бы сотвори́лисмы. сте. сотвори́ли.

Наклонéнїѧ пóчини́телнагѡ/ Ви́да совеше́нна, Врéмѧ настоѧ́щее.

Да, ѻ҆бы́мъ чини́лъ.

є҆ди: да̀ творю̀. тво́риши. тво́ритъ.
Дв: М. и҆ Ср. да̀ тво́рива. рита. та.
Же: да̀ тво́ривѣ. ритѣ. тѣ.
Мно: да̀ тво́римъ. тво́рите. тво́рѧтъ.

Преходѧ́щее:

Да̀ бы́хъ ѻ҆кы́мъ былъ чини́лъ.

є҆ди: да̀ бы́хъ творилъ/ ла/ ло: бы́лъ є҆си/ ла̀/ ло: ба́ше.
Дв: Мѹ: и҆ Сре: да̀ бы́сва твори́ла. бы́ста. ста.
Же: да̀ бы́свѣ твори́лѣ. бы́стѣ. стѣ.
Мн: да̀ бы́хомъ твори́ли. бы́сте. ба́хѹ/ или бы́шѧ.

 Вида

Вида оучащатена/ Вр: настоѧщее:

Да: ѧкымъ частѡ чинилъ.

Ѐдн: да творѧю: и про: ꙗкоже/ да читаю.

Прешедшее:

Да быхъ: ѧкымъ былъ чинивалъ:

Ѐдн: да быхъ творѧлъ: и про. ꙗкоже/ да быхъ читалъ.

Мимошедшее:

Да быхъ: ѧкымъ былъ частѡ чинивалъ.

Ѐдн: да быхъ творѧалъ: и про е ꙗкоже/ да быхъ читаалъ.

Боудоущее:

Да: ѧкымъ оучинилъ.

Ѐдн: да сотворю, сотвориши, сотворитъ.

Дв: М. и С. да сотворива, орита, та.

Же: да сотворивѣ, оритѣ, тѣ.

Мн: да сотворим, сотворите, сотворѧтъ.

Непредѣлное:

Да быхъ: ѧкымъ былъ оучинилъ.

Ѐдн. да быхъ сотворилъ/ ла/ ло: былъ еси/ ла/ ло: бѧше.

Дв: Моу: и Сре: да бысва сотворила, быста, ста.

Же:

Жен: да̀ бы́свѣ сотвори́лѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мно: да̀ бы́хомъ сотвори́ли, бы́сте, бахꙋ, илѝ бы́ша.

Наклоне́нїа Неопредѣле́ннагѡ,
Ви́да соверше́нна, Вре́мѧ Настоѧ́щее, и̓ Преходѧ́щее: твори́ти.

Ви́да ѹ̓ча́щ. Вре́мѧ Настоѧ́щее, и̓ Преше́дшее: творѧ́ти.
Мимоше́дшее: творѧ́ти.
Бꙋ́дꙋщее, и̓ Непредѣ́лное: сотвори́ти.

Прича́стїа залога Страда́телнагѡ,
Ви́да соверше́нна, Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Мꙋ: е҆ди: творѧ́й, илѝ творѧ́щїй, творѧ́щагѡ, творѧ́щемꙋ.
Жен: е҆ди: творѧщаѧ, творѧ́щиѧ, творѧ́щей.
Сре: е҆д: творѧ́щее, творѧ́щагѡ, творѧ́щемꙋ.

Преходѧ́щагѡ:

Мꙋ: е҆ди: тво́рей, илѝ, тво́ршїй, тво́ршагѡ, шемꙋ.
Жен: е҆ди: тво́ршаѧ, тво́ршиѧ, тво́ршей.
Ср: е҆д: тво́ршее, тво́ршагѡ, тво́ршемꙋ: илѝ,

 Мꙋ:

Моу҃: ед: творившій / вшагѡ / творившемꙋ.
Же҃: ед҃: творившаѧ: творившиѧ: шей.
Сре҃: ед҃: творившее: вшагѡ: вшемꙋ.

Вида оучащ: Вр. настоѧщагѡ.

Моу҃: ед҃: творѧай, или / творѧющїй: и про҃. ꙗкоже / читаай, читающїй.

Прешедшагѡ:

Моу҃: ед҃: творѧвый: и про҃: ꙗкоже / читавый.

Мимошедшагѡ:

Моу҃: ед҃: творѧавый: и про҃. ꙗкоже / читаавый.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу҃: ед: сотворѧщїй, рѧщагѡ. щемꙋ.
Же҃: ед҃: сотворѧщаѧ. щиѧ. щей.
Сре҃: ед҃: сотворѧщее. щагѡ, щемꙋ.

Непредѣлнагѡ:

Моу҃: ед҃: сотворей. или / сотворшїй. сотворшагѡ. шемꙋ.
Же҃: ед҃: сотворшаѧ. шиѧ. шей.
Сре҃: ед҃: сотворшее. шагѡ. шемꙋ.

Дѣепр

Дѣепричастїѧ залога дѣйствителнагѡ, вида совершенна, времене настоѧщагѡ.

Моу҃: еди҃: творѧ, или, творѧщъ.
Дв: творѧща: Мно҃: творѧще.
Же҃: еди҃: творѧщи.
Дв. творѧщѣ: Мно҃: творѧща.
Сре҃: еди҃: творѧще:
Дв. творѧща: Мно҃: творѧща.

Преходѧщагѡ:

Моу҃: еди҃. творь.
Дв: творша. Мно҃: творше.
Же҃: еди҃: творши.
Дв: творшѣ. Мно҃: творша.
Сре҃: еди҃: творше.
Дв: творша: Мно҃: творша: или,
Моу҃: еди҃: творивъ.
Дв. творивша. Мн. творивше.
Же҃: еди҃: творивши.
Дв: творившѣ. Мно҃: творивша.
Сре҃: еди҃: творивше.
Дв: творивша. Мно҃: творивша.

Вида оучащателна, времене настоѧщагѡ.

Моу: єд. Ѣорѧ́а: и про. ꙗ҆́коже, чита́а.

Преше́дшагѡ:

Моу: єдн: Ѣора́въ: и про. ꙗ҆́коже, чита́въ.

Мимоше́дшагѡ:

Моу: т. Ѣорма́въ: и про. ꙗ҆́коже, чита́авъ.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу: єдн: сотвора́щъ.
Дв. сотвора́ща. Мно. сотвора́щє.
Жє. єдн. сотвора́щи.
Дв. сотвора́щѣ. Мно. сотвора́ща.
Срє. єдн. сотвора́щє.
Дв. сотвора́ща. Мно: сотвора́ща.

Непредѣ́лнагѡ:

Моу: єдн. сотво́рь.
Дв. сотво́рша. Мно. сотво́рше.
Жє. єдн. сотво́рши.
Дв. сотво́ршѣ. Мно: сотво́рша.
Срє єдн. сотво́рше.
Дв. сотво́рша. Мно: сотво́рша.

Гла Ли́чнагѡ: залога Страда́тел нагѡ, Вида совершенна, Наклонені́а изъявителнагѡ.

Врем.

Врéмѧ Настоѧ́щее:

Едн҃. творю́сѧ, твори́шисѧ, твори́тсѧ.
Дв. М. и҆ Ср. твори́васѧ. ритасѧ. тасѧ.
Ж҃. твори́вѣсѧ, ритѣсѧ, тѣсѧ.
Мн҃о: твори́мсѧ, твори́тесѧ, ра҃сѧ: и҆лѝ/ твори́мъ/ ма/ мо/ быва́ю, еши, етъ: и про. ꙗ҆́коже чтóмъ/ ма/ мо/ быва́ю.

Преходѧ́щее.

Едн҃. твори́хъсѧ, твори́лъсѧ/ ласѧ/ лосѧ. твори́сѧ.
Дв: Му҃. и҆ Ср҃е. твори́ховасѧ, ри́стасѧ, ристасѧ.
Ж҃е. твори́ховѣсѧ. ри́стѣсѧ, стѣсѧ.
Мн҃о. твори́хомсѧ, ри́стесѧ, ришасѧ. и҆лѝ/ твóренъ/ на/ но/ е҆смь. и҆лѝ, бы́хъ: и҆ про. ꙗ҆́коже чтéнъ/ на/ но/ е҆см, и҆лѝ/ бы́.

Ви́да оу҆чащáтелна Настоѧ́щее:

Едн҃. творѧ́юсѧ. творѧ́ешисѧ, творѧ́етсѧ.
Дв: М. и҆ С. творѧ́евасѧ. етасѧ, тасѧ.
Ж҃е. творѧ́евѣсѧ, етѣсѧ, тѣсѧ.
Мн҃о: творѧ́емсѧ, тесѧ. ра́ютсѧ: и҆лѝ/ творѧ́емъ/ ма/ мо/ быва́ю: и҆ про. ꙗ҆́коже/ чита́емъ/ ма/ мо/ быва́ю.

Прешедшее:

є҆ди҃: творѧ́сѧ. творѧ́сѧ/ лесѧ/ лосѧ. творѧ́шесѧ.

Дв: моу҃: и҆ Срⷣ: творѧ́χовасѧ. рѧ́стасѧ. рѧ́стасѧ.

Жⷮ: творѧ́χовѣсѧ. стѣсѧ. стѣсѧ.

Мнⷪ҇: творѧ́χомсѧ. стесѧ. χꙋсѧ. и҆лѝ/ творѧ́шасѧ.

и҆лѝ/ творѧнъ/ на/ но/ є҆смь. и҆лѝ/ бы́χъ: и҆ прⷪ҇: ꙗ҆́коже чита́й/ на/ но/ є҆смь. и҆лѝ/ быχ.

Мимоше́дшее.

є҆ди҃: творѧа́χсѧ. творѧа́лсѧ/ а́лесѧ/ а́лосѧ. рѧа́шесѧ.

Дв: моу҃: и҆ Срⷣ: творѧа́χовасѧ. ааста сѧ. стасѧ.

Жⷮ: творѧа́χовѣсѧ. а́стѣсѧ. стѣсѧ.

Мнⷪ҇: творѧа́χосѧ. а́стесѧ. а́χꙋсѧ. и҆лѝ/ творѧа́шасѧ.

и҆лѝ/ творѧнъ/ на/ но/ быва́χъ: и҆ прⷪ҇: ꙗ҆́коже чита́нъ/ на/ но/ быва́χъ.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆ди҃: сотворю́сѧ. сотво́ришисѧ. сотво́ритсѧ.

Дв: М: и҆ С: сотво́ривасѧ. ритасѧ. тасѧ.

Жⷮ:

Жⷷ҇: сотвориве́ѣса. рите́ѣса. те́ѣса.
Мно҇: сотворисѧ. ритеса. сотворѧсѧ.
или/ сотворенъ/ на/ но/ бꙋдꙋ: и про. ꙗко
же/ прочтенъ/ на/ но/ бꙋдꙋ.

Непредѣланое:

Едⷩ҇: сотворихсѧ. сотворилсѧ, ласѧ, ло
сѧ. сотворисѧ.
Дв: Мꙋ҇: и Срⷣ҇: сотворихівасѧ. ри
стасѧ. стасѧ.
Жⷷ҇: сотворихове́ѣса. сте́ѣса. сте́ѣса.
Мно҇: сотворихосѧ. стесѧ. ришасѧ: или/
Сотворенъ/ на/ но/ есмы. или/ быхъ: ипро.
ꙗкоже/ прочтенъ/ на/ но/ есмы. или/ быхъ.

Наклоненїѧ Повелителнагѡ, Вй
да совершенна.

Времѧ Настоѧщее:

Едⷩ҇: творисѧ ты. да творитъсѧ онъ.
Дв: Мꙋ҇: и Срⷣ҇: творивасѧ. ритасѧ.
да творитасѧ.
Жⷷ҇: творивѣсѧ. ритѣсѧ. да творитѣсѧ.
Мно҇: творимсѧ. ритесѧ. да творѧсѧ.

Вида оучащ: Врем: Настоѧщее.

Едⷩ҇: творѧисѧ ты. да творѧисѧ онъ.
Сѣ Двои:

Дв: Моу҃: и Срⷣ: творѧ́ивасѧ, рѧ́итасѧ, да̀ творѧ́етасѧ.

Же҃: творѧ́ивѣсѧ, рѧ́итѣсѧ, да тво рѧ́етѣсѧ.

Мно҃: творѧ́исѧ, творѧ́итесѧ, да̀ творѧ́ютсѧ.

Бꙋ́дꙋщее:

Еди҃: сотвори́сѧ ты̀, да̀ сотвори́тсѧ о҆нъ.

Дв: Моу҃: и Срⷣ: сотвори́васѧ, ри́тасѧ, да̀ сотвори́тасѧ.

Же҃: сотвори́вѣсѧ, ри́тѣсѧ, да̀ сотво́ ритѣсѧ.

Мно҃: сотвори́мсѧ, ри́тесѧ, да̀ сотворѧ́сѧ.

Наклоне́нїѧ Моли҃: Ви́да совер:

Вре́мѧ настоѧ́щее.

Еди҃: твори́сѧ ты̀, твори́сѧ о҆нъ.

Дв: М. и С. твори́васѧ, ри́тасѧ, ри́тасѧ.

Же҃: твори́вѣсѧ, ри́тѣсѧ, ри́тѣсѧ.

Мно҃: твори́мсѧ, ри́тесѧ, да̀ творѧ́сѧ.

Ви́да оу҆чащ: Вр: настоѧщ:

Еди҃: творѧ́исѧ ты̀: и про҃. ꙗ҆́коже, чи та́исѧ ты̀.

Бꙋ́дꙋщее:

Еди҃: сотвори́сѧ ты̀, сотвори́сѧ о҆нъ.

Двои҃:

Дв: М: и С. сотвориваса, ритаса: ритаса.
Же. сотворивеса, ритеса. ритеса.
Мно: сотворимса, ритеса, да сотворатса.

Наклоненія Сослагателнагω, Вида совершенна, Время настоящее.

Ащеки: Глаголъ чиниши.

Едн: аще бымъ творилса: и про: якоже, аще бымъ творилъ.

Преходящее:

Едн: аще быхъ творенъ былъ, на, ла, но, ло: и про: якоже аще быхъ чтенъ былъ, на, ла, но, ло.

Вида Оучащ: Врем: Настоящее.

Едн: аще бымъ творалъса: и про. яко же, аще бымъ творалъ.

Прешедшее:

Едн: аще быхъ творанъ былъ, на, ла, но, ло: якоже, аще быхъ читанъ былъ, на, ла, но, ло.

Мимошедшее:

Едн: аще быхъ творанъ былъ, ана, ла, ано, ло: и про. якоже, аще быхъ читанъ былъ, на, ла, но, ло.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆ди́: а҆́ще бы́ сотвори́ласѧ: и҆ про̀. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы̀ сотвори́лъ.

Непредѣ́лное:

є҆ди́: а҆́ще бы́хъ сотворе́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло: и҆ про̀. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы́х прочте́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀.

Наклоне́нїѧ повели́телнагѡ Ви́да соверше́нна, Вре́мѧ насто́ѧщее. Да̀:

є҆ди́: да̀ творю́сѧ: и҆ про̀. ꙗ҆́коже, да̀ творю̀.

Прехо́дѧщее:

є҆ди́: да̀ бы́хъ творе́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀: и҆ про̀: ꙗ҆́коже, да̀ бы́хъ чте́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀.

Ви́да ѹ҆чащ: Вр: насто́ѧщее:

є҆ди́: да̀ твора́юсѧ: и҆ про̀: ꙗ҆́коже, да̀ твора́ю.

Преше́дшее:

є҆ди́: да̀ бы́хъ твора́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀: и҆ про̀. ꙗ҆́коже, да̀ бы́х чи́танъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀.

Мимоше́дшее:

є҆ди́: да̀ бы́хъ твора́анъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀: и҆ про̀: ꙗ҆́коже, да̀ бы́хъ чита́анъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло̀.

Бꙋ́дꙋ

Бꙋ́дꙋщее:

е҃: да̀ сотворю́ся: и пр҃. ꙗ҆́коже, да̀ сотворю̀.

Непредѣ́лное:

еди҃: да̀ бы́хъ сотворе́нъ бы́лъ. на, ла̀, но, ло̀: и про҇. ꙗ҆́коже. да̀ бы́хъ проуте́нъ бы́лъ. на, ла̀, но, ло̀.

Наклоне́нїѧ Неопредѣле́ннагѡ,

Ви́да соверше́нна, Вре́мѧ настоѧ́щїю:

твори́тисѧ: и҆лѝ, твори́мꙋ бы́ти.

Преходѧ́щее.

твори́тисѧ: и҆лѝ, тво́ренꙋ бы́ти.

Ви́да О҆у҆чащ: Вр: Настоѧ́щее:

творѧ́тисѧ: и҆лѝ, творѧ́емꙋ быва́ти.

Преше́дшее:

творѧ́тисѧ: и҆лѝ, тво́ранꙋ быва́ти.

Мимоше́дшее:

творѧва́тисѧ: и҆лѝ, творѧва́нꙋ быва́ти.

Бꙋ́дꙋщее:

Сотвори́тисѧ: и҆лѝ сотвори́мꙋ бы́ти.

Непредѣ́лное:

Сотвори́тисѧ: и҆лѝ, сотво́ренꙋ бы́ти.

Прича́

Причáстїѧ залóга Страдáтелнагѡ.
Вида совершенна, Времене настоѧ́щагѡ.

Моу҃: є҆ди҃: творѧ́йсѧ, и҆лѝ, творимый: и҆ про҃: ꙗ҆́коже, творѧ́й, и҆, чтóмый.

Преходѧ́щагѡ:

Моу҃: є҆ди҃: творе́йсѧ, и҆, творившийсѧ: и҆лѝ, творе́ный: и҆ про҃: ꙗ҆́коже, творе́й, и҆, творивый: и҆, чте́ный.

Вида оучащ: Вр: настоѧ́щагѡ.

Моу҃: є҆ди҃: творѧ́ѧйсѧ: и҆лѝ, творѧ́емый: и҆ про҃: ꙗ҆́коже, творѧ́ѧй, и҆, читáемый.

Преше́дшагѡ:

Моу҃: є҆ди҃: творѧ́выйсѧ: и҆лѝ, творѧ́ный: и҆ про҃, ꙗ҆́коже творѧ́вый, и҆, ч таный.

Мимоше́дшагѡ:

Моу҃: є҆ди҃: творѧ́выйсѧ: и҆лѝ творѧ́ный: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, творѧ́вый, и҆, читаа́ный.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу҃: є҆ди҃: сотворѧщїйсѧ: и҆лѝ сотворимый: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, сотворѧ́щїй, и҆, прочтóмый.

Непре

Непредѣ́лнагѡ:

Моу҃: єди҃: сотворе́нсѧ: и҆лѝ, сотво́реный: и҆ про҃: ꙗ҆́коже, сотворе́н, и҆, прочте́ный.

Дѣепричастїѧ Зало́га Страда́телнагѡ, Ви́да соверше́нна, Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу҃: єди҃: творѧ́сѧ, и҆лѝ, твори́мъ: и҆ про҃: ꙗ҆́коже, творѧ̀, и҆, чтѡ.

Преходѧ́щагѡ:

Моу҃: єди҃: тво́рьсѧ, и҆, твори́всѧ: и҆лѝ, тво́ренъ: и҆ про҃: ꙗ҆́коже тво́рь, и҆ твори́въ: и҆, чте́нъ.

Ви́да оу҆чащ: Вр. Настоѧ́щагѡ.

Моу҃: єди҃: творѧ̀ѧсѧ, и҆, творѧ́ющъсѧ: и҆лѝ, творѧ́емъ: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, творѧ́ѧ, и҆, чита́емъ.

Прешє́дшагѡ:

Моу҃: єди҃: творѧ́въсѧ, и҆лѝ, тво́рѧнъ: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, творѧ́въ, и҆, чита́нъ.

Мимоше́дшагѡ:

Моу҃: єди҃. творѧа́всѧ, и҆лѝ творѧа́нъ: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, творѧа́въ, и҆, читаа́нъ.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Мꙋ҃. є҆дн҃. сотворѧ́щїсѧ. и҆лѝ, сотвори́мъ:
и҆ про҃. ꙗ҆́коже, сотворѧ́щїѣ. и҆, прочто́мъ.

Непредѣ́лнагѡ:

Мꙋ҃: є҆дн҃. сотво́рьсѧ. и҆лѝ, сотво́ренъ.
и҆ про҃. ꙗ҆́коже, сотво́рьб. и҆, прочтїнъ.

Причастодѣ́тїє Вр: Настоѧ́щагѡ, творите́лно.

Ѹвѣще́нїе.

Сре́днихъ, ѿложи́телныхъ, и҆ ѻ҆́бщи҃ Глъ҃ спряже́нїѧ Паради́гматъ непредла га́емъ, поне́же Сре́днихъ, ѻ҆́вїи Первагѡ дѣ́йстви́телныхъ Спряже́нїѧ ѻ҆́бразомъ спрага́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, живꙋ̀. ныю́. свѣтꙋ́ю, ѹ҆пова́ю: и҆ про҃. ѻ҆́ви, Вто́рагѡ. ꙗ҆́кѡ, стою̀. свѣжю̀. мню̀: и҆ про҃. ѿложи́тел ныхъ ѻ҆́вїи ѻ҆́бразомъ Страда́телныхъ Пе́рвагѡ Спряже́нїѧ, ꙗ҆́кѡ, пекꙋ́сѧ, смѣ́ю сѧ. гнѣ́ваюсѧ. ра́дꙋюсѧ: и҆ про҃. ѻ҆́вїи Вто́рагѡ. ꙗ҆́кѡ, тщю́сѧ. бою́сѧ. дивлю́ сѧ. проти́влюсѧ. и҆ про҃. Ра́внѣ ѻ҆́бщихъ. ѻ҆́вїи Пе́рвагѡ. ꙗ҆́кѡ, каса́юсѧ: ѻ҆́вїи Вто́

рагѡ

рагѡ Страда́телныⷯ Спрѧже́нїѧ ѡ҆бразо́мъ спрѧга́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, стыжю́сѧ: со разсꙋж де́нїемъ ѡ҆ба́чевидъ. Нѣ́цїи бо ѿ гл҃ъ зало́гѡвъ сиⷯ, ѡ҆ба вида и҆́мꙋть, и҆ по обо́ю спрѧга́ютсѧ: Нѣ́цїиже є҆ди́нъ ѿ дво́ю: Соверше́нъ, гл҃емъ, или҆ Оу҆чаща́те ленъ.

Ѡ разли́чїи Спрѧга́нїѧ Ѿложи́телныⷯ и҆ ѡ҆́бщиⷯ.

Поне́же ѡ҆́бщїи гл҃и прича́стїѧ Страда́ тєлнаѧ на, мый, и, ный, сходѧ́щаѧ и҆мꙋ́ть, вс́ѧкѡ по предложе́нным Страда́телныхъ пара́дїгматехъ спрѧгꙋ́тсѧ. Ѿложи́телнїи же сиⷯ лиша́ющеѧсѧ, ѡ҆бразо́мъ то́чїю на, сѧ, конча́щїисѧ Страда́телныⷯ спрѧга́ти сѧ бꙋ́дꙋтъ: ра́звѣ а҆́ще кїи ѿ Ѿложи́телныхъ, є҆стество́мъ ѡ҆́бщїи, Прича́стїѧ на, мый, или, ный, и҆мѣ́ти ѡ҆бра́щꙋтсѧ: ꙗ҆́кѡ, боимый, надѣ́емый, надѣ́ѧнный: и҆ про. ꙗ҆́коже сре́днїи нѣ́цїи гл҃и ѡ҆бразо́ Дѣйстви́телныхъ Страда́телнаѧ прича́стїѧ и҆мꙋ́ще ѡ҆брѣта́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, быва́емый, оу҆пова́емый, оу҆коснѣ́нный: и҆ про.

Ѿ составлѧнїи Преходѧщагѡ:

Вторагѡ спражєнїѧ равнѣ ꙗкѡ и Первагѡ глаг. чистое и нечистое окончєнїе и мꙋщихъ, правилное Преходѧщагѡ составлєнїе ѿ первагѡ лица времене настоѧщагѡ, наклонєнїѧ совершенныхъ и ꙁавитєна бывати обычє, прелагаемꙋ, ю, на, нхъ: ꙗкѡ, скорблю, скорбихъ: плавлю, вихъ: нꙋжю, дихъ: слєзю, зихъ: теплю, плихъ: ломю, михъ: хранѭ, нихъ: острю, рихъ: ꙋчю, чихъ: прошю, сихъ: гощю, стихъ: и прот.

Неправилнѣ, ѻви на, ахъ, ѻви на, ѣхъ, ѻвиже на, охъ, Преходѧщее составлѧютъ:

На ахъ:

Лежю, жахъ: держю, жахъ: спаю, или спю, спахъ: стою, стахъ: врю, врахъ: мочю, чахъ: рычю, чахъ: слышю, шахъ: и прот.

На ѣхъ.

Сежю, дѣхъ: скорблю, бѣхъ: терплю, пѣхъ: болю, лѣхъ: велю, лѣхъ: волю, лѣхъ: гримю, мѣхъ: дымю, мѣхъ: шꙋмю,

шꙋмю̀, мѣ́хъ: мню̀, мнѣ́х: коснѧ̀, снѣ́х:
зрю̀, зрѣ́хъ: смотрю̀, трѣ́хъ: горю̀, рѣ́х:
верчю̀, тѣ́хъ: ви́шю, сѣхъ: и҆ про̑.

На / охъ:

Бѣгю̀, бѣго́хъ: и҆ а҆́ще кі́и сꙋ́ть про́чїи: ѡ҆ни́нже вѣ́хъ, сі́естъ/ ѿ Преходѧ́щихъ ѡ҆бои́гѡ спраже́нїѧ гл҃ъ / и҆ Неѡпредѣ́ленныхъ настоѧ́щїи ѿ Преходѧ́щагѡ, составлѧ́емыи доволнѣ, Бо́жїи манове́нїе/ зада́вшим свои́ствъ гл҃ъ ѡ҆би́лна Славе́нска дїа́лекта / и҆ все́й ча́сти неꙋдо́бна/ и҆скꙋ́сомъ.

Ѿ и҆змѣнѧ́емыхъ Спраже́нїѧ сегѡ Начерта́телныхъ: г, ж, ч, ш.

Вто́рагѡ Спраже́нїѧ гл҃и на/ гю, жю, чю, шю, лю, и/ ждꙋ, и҆сча́щїисѧ / во второмъ дѣ́мателнѣи ли́ци прелага́ютъ, г/ ꙋ҆бѡ на/ ж, ꙗ҆́кѡ/ бегю̀, жи́ши: и҆ про̑. Ж/ ѻ҆вїи то́хранѧ́тъ, ꙗ҆́кѡ/ лежю̀, жи́ши: ѻ҆вїи и҆змѣнѧ́ютъ на/ д: ꙗ҆́кѡ/ ви́жю, ди́ши: и҆ про̑. ѻ҆вїиже на/ з: ꙗ҆́кѡ/ грꙋжю̀, зи́ши: и҆ про̑. Ч/ ѻ҆вїи хранѧ́тъ, ꙗ҆́кѡ/ мо́чю̀, чи́ши: и҆ про̑: ѻ҆вїи прелага́ютъ на/ т: ꙗ҆́кѡ/ мо

лочю, тиши: и про. Ѿ, нѣкїи хранѧтъ, ꙗкѡ, слышю, шиши: и прѡ: нѣкїи на, со претворѧютъ: ꙗкѡ, глашю, сиши: и пр:

На, лю, и жду, кончащїисѧ, овїи оста влѧютъ, ж, онїи, л: могущїи обаче то и в самомъ дѣмати ѡставити: ꙗкѡ, спаю, или, спю, спиши: славлю, или, славю, виши: и про. рождꙋ, или, рожю, диши: хождꙋ, или, хожю, диши: ю пр.

Ѿ БЕЗЛИЧНЫХЪ.

Безличнїи гли, ѡбраз оубѡ имꙋтъ трє тїагѡ лица: ни єдинагѡ сꙋть обаче. И ови сꙋть дѣиствителна залога, ови Страдателна.

Дѣиствителнагѡ: ꙗкѡ, подобаєтъ, достоитъ, довлѣєтъ, пристоитъ, подꙋ єтъ, годѣ єсть, лѣть єсть, належитъ, вре вѣ єсть, гоже єсть: и про.

Страдателнагѡ: ꙗкѡ, слꙋчаєтсѧ, мнитсѧ, глєтсѧ, можєсѧ, спитсѧ, стои сѧ: и про. иже аще и ѿ всѣх залѡгъ ли чныи глъ бывати обыкоша, ѿстрадатє нагѡ обачє изрѧднѣє: єгѡже коєждо вре тїє єдинствєнноє лицє безличнѣ приємлє мо бы

мо бы́ти мо́жетъ. ꙗ҆́кѡ, чте́тсѧ. творѝтсѧ. пи́шетсѧ: слы́шитсѧ: и҆ про́.

Ѡ҆ Спрѧга́нїи гл҃ъ Безли́чныхъ Пе́рвагѡ и҆ Вто́рагѡ Спрѧже́нїѧ.

Пара́дигма Безли́чныхъ Пе́рвагѡ Спрѧже́нїѧ.

Гл҃а Безли́чнагѡ, зало́га Дѣ́йствительнагѡ, Наклоне́нїѧ И҆зъѧви́тельна, Вре́мѧ

Насто́ѧщее.	Подоба́етъ.
Преше́дшее:	Подоба́ше.
Мимоше́дшее:	Подоба́ло.
Бꙋ́дꙋщее:	Восподоба́етъ.

Повели́тельнагѡ и҆ Моли́т:

Насто́ѧщее:	Да̀ подоба́етъ.
Бꙋ́дꙋщее:	Да̀ восподоба́етъ.

Сослага́тельнагѡ:

Преше́дшее:	а҆́щебы подоба́ше.
Мимоше́дшее:	а҆́ще ба́ше подоба́ло.
Бꙋ́дꙋщее:	а҆́щебы восподоба́ло.

Подчини́тельнагѡ:

Преше́дшее:	Да̀ бы подоба́ше.
Мимоше́дшее:	Да̀ ба́ше подоба́ло.
Бꙋ́дꙋщее:	Да̀ бы восподоба́ло.

Неопредѣлённагѡ:

Настоѧщее: Подобати.
Бꙋдꙋщее: Воподобати.
Сице/ довлѣетъ: ѿскꙋдѣваетъ: и про̃.

Пара́дигма Безли́чныхъ Пе́рвагѡ
Спражені́ѧ/

За́лога страда́телнагѡ/ Наклоне́
ні́ѧ Изъѧвителна. Вре́мѧ

Настоѧщее: Слꙋча́етсѧ.
Прешедшее: Слꙋча́шесѧ.
Мимошедшее: Слꙋчаа́шесѧ.
Бꙋдꙋщее: Слꙋчи̃сѧ.
Непредѣлное: Слꙋчи́сѧ.

Повели́те̃: и҆ Моли̃:

Настоѧщее: Да̀ слꙋчаетсѧ.
Бꙋдꙋщее: Да̀ слꙋчитсѧ.

Сосла́га́телнагѡ:

Прешедшее: а҆́ще бы слꙋча́шесѧ.
Мимошедшее: а҆́ще бѧше слꙋча́лосѧ.
Бꙋдꙋщее: а҆́ще бысѧ слꙋчи́ло.
Непредѣлное: а҆́ще бѧшесѧ слꙋчи́ло.

Подчини́телнагѡ:

Прешедшее: Да̀ бы̀ слꙋча́шесѧ.

Мимо

Мимошедшее: Да бяше слꙋчалося.
Бꙋдꙋщее: Да быся слꙋчило.
Непредѣлное: Да бяшеся слꙋчило.

Неопредѣленнагѡ:

Настоящее: Слꙋчатися.
Бꙋдꙋщее: Слꙋчитися.
Сице/ключается. глется: и про.

Парадигма Безличныхъ Вторагѡ Спряженїя.

Гла безличнагѡ/залога дѣйствителнагѡ/Наклоненїя Изявителна/Время

Настоящее. Достоитъ:
Пришедшее. Достояше.
Мимошедшее. Достояше.
Бꙋдꙋщее. Воздостоитъ.

Повели: и Моли:

Настоящее: Да достоитъ.
Бꙋдꙋщее: Да воздостоитъ.

Сослагателнагѡ:

Пришедшее: аще бы достояше.
Мимошедшее: аще бяше достояло.
Бꙋдꙋщее: аще бы воздостояло.

Подчинителнагѡ:

Пришедшее: Да бы достояше.

Мимоше́дшее.	Да̀ бя́ше достоя́ло.
Бꙋ́дꙋщее.	Да̀ бы̀ воздостоя́ло.

Неопредѣле́ннагѡ:

Настоя́щее:	Достоя́ти.
Бꙋ́дꙋщее.	Воздостоя́ти.

Зало́га страда́тельна / Наклоне́нїѧ и҆зъѧви́тельна / Вре́мѧ

Настоя́щее:	Мни́тсѧ.
Преше́дшее:	Мня́шесѧ.
Мимоше́дшее:	Мнѧ̀шесѧ.
Бꙋ́дꙋщее:	Во҃мни́тсѧ.
Непредѣ́лное:	Возмни́сѧ.

Повелит҃: и҆ Молит҃:

Настоя́щее:	Да̀ мни́тсѧ.
Бꙋ́дꙋщее:	Да̀ во҃мни́тсѧ.

Сослага́тельнагѡ:

Преше́дшее:	а҆́ще бы мня́шесѧ.
Мимоше́дшее:	а҆́ще бя́ше мнѣ́лосѧ.
Бꙋ́дꙋщее:	а҆́ще бысѧ во҃мнѣ́ло.
Непредѣ́лное:	а҆́ще бя́шесѧ во҃мнѣ́ло.

Подчини́тельнагѡ;

Преше́дшее:	Да̀ бы̀ мня́шесѧ.

[illegible]

Мимошедшее: Да бяше мнѣлосѧ.
Бꙋдꙋщее: Да быссѧ бо мнѣло.
Неопредѣлное: Да бяшесѧ бо мнѣоло.

Неопредѣленнагѡ:

Настоѧщее. Мнѣтисѧ.
Бꙋдꙋщее: Бо мнѣтисѧ.
Сице, зритсѧ. ѡщадитсѧ: и про.

Парадигма Бытиѧчныхъ, Сꙋществи телныхъ гломъ окончаемыхъ:

Гла бытиѧчнагѡ, залога Среднагѡ, Наклоненїѧ изъѧвителнагѡ, Времѧ настоѧщее: Лѣть есть.
Преходѧщее. Лѣть бѣ, или, бысть.
Прешедшее. Лѣть бяше, или, бываше.
Мимошедшее. Лѣть бываше.
Бꙋдꙋщее. Лѣть бꙋдеть.

Повелителнагѡ:

Настоѧщее: Лѣть да бꙋдетъ.

Молителнагѡ:

Настоѧщее: Лѣть бꙋди.

Сослагателнагѡ:

Преходѧщее: Аще бы лѣть было.
Прешедшее. Аще бяше лѣть было.

Подчинительнагѡ:

Преходѧщее: Да бы лѣтъ было.
Прешедшее. Да бѧше лѣть было.

Неѡпредѣленнагѡ:

Настоѧщее: Лѣть быти.

Сице, мощно єсть, годѣ єсть, возможно єсть, ѧвѣ єсть, требѣ єсть, гоже єсть: и про:

Ѡ ИНОСКЛАНѦЕМЫХЪ

Стропотныхъ.

Ꙗкоже имена, ова сѹть Скланѧемаѧ, ова Иноскланѧемаѧ, сице и Глаг. и ѡ Скланѧемыхъ ѹбо доволнѣ.

Иноскланѧемїиже.

Овїи ѹбо Стропотнїи, ꙗкѡ, єсмь, нѣсмь: вѣмь, несвѣмь: имамь: ꙗмь: и аще кїи прочїи.

Овїи Лишаемїи: ꙗкѡ, рѣхъ: ѹснѹхъ: и про.

Овїи Изобилѹющїи, иже тожде знаменованїе и Спряженїе хранѧще, и дѣйствителнѣ кончатсѧ и страдателнѣ: ꙗкѡ, молю, молюсѧ: плачѹ, плачѹсѧ: падаю, падаюсѧ: и про.

Нарицаютсѧ Иноскланѧемїи: понеже

попра

но пра́вилѡмъ пра́вильныхъ спряже́нїй не спряга́ютсѧ. Но или числа́ когѡ, или Наклоне́нїѧ, ли Вре́мене, ли Ѡкѡче́нїѧ, или Спряже́нїѧ лиша́ютсѧ: либо тѣ́ми де изобнаѹ́ютъ. Грекѡмъ ἑтеро́клїта, или, Ано́мала.

Паради́гмата Спряга́нїѧ Глаго́лѡ Иносклони́телныхъ Стропо́тныхъ ѿвсегѡ Спряже́нїѧ.

є́смь, си́це спряга́етсѧ.

Гл҃а Ли́чнагѡ, Зало́га Сре́днѧгѡ, Ви́да соверше́нна, Наклоне́нїѧ и҆зъѧвителнагѡ, Вре́мѧ настоѧ́щее.

Єди́:	є́смь,	є҆сѝ,	є́сть.
Дв: М. и Сре̑.	є́сва,	є́ста,	є́ста.
Жн̃:	є́свѣ,	є́стѣ,	є́стѣ.
Мн҃:	є́смы,	є́сте,	сѹ́ть.

Преходѧ́щее:

Єди́: бѣ́хъ. былъ, ла, ло, бѣ.
Дв. М. и С. бѣ́хова, или бѣ́сва, ста, ста.
Жн̃. бѣ́ховѣ, или бѣ́свѣ, бѣ́стѣ, стѣ.
Мн҃: бѣ́хо, бѣ́сте, бѣ́хѹ, или бѣ́ша.

Прешед

Прешєдшее.

є҆дн҃. бы́хъ, бы́лъ, ла, ло. бы́сть, и҆лѝ, бѧ́ше.
Дв. М. и҆ С. бы́хова, и҆лѝ бы́сва, ста. ста.
Жє҃: бы́ховѣ, и҆лѝ, бы́свѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мно҃. бы́хомъ, бы́сте, бѧ́хꙋ, и҆лѝ, бы́ша.

Оу҆вѣщє́нїе.

Оу҆ча́щательна Ви́да, глаго́лъ Стропо̑ны́ѝ, всѣ́хъ Наклоне́нїй Времена̀ ѡ҆ставлѧ́емъ: ї҆а́бо по пе́рвомꙋ оу҆ча́щателны́ спрѧже́нїю пра́вилнѣ спрѧга́ютсѧ.

Настоѧ́щ. быва́ю: ꙗ҆́коже, чита́ю.

Прешє́д. бы́вахъ: ꙗ҆́коже, чита́хъ.

Мимоше́. быва́ахъ: ꙗ҆́коже, чита́ахъ: и҆ про́.

Боу́дꙋщее.

є҆дн҃. бꙋ́дꙋ, бꙋ́деши, бꙋ́детъ.
Дв. Моу҃. и҆ Ср҃. бꙋ́деva, бꙋ́дета, ета.
Жї. бꙋ́девѣ, бꙋ́детѣ, тѣ.
Мно҃. бꙋ́демъ, бꙋ́дете, дꙋтъ.

Наклоне́нїа Повели́телнагѡ, Ви́да совершє́нна, Вре́мѧ

Настоѧ́щее, и҆ Боу́дꙋщее:

є҆дн҃. бꙋ́ди ты. да̀ бꙋ́детъ о҆́нъ.

Дв.

Д. М. и С. бꙋ́дѣва, бꙋ́дѣта, да̀ бꙋ́дѣта.
Же̃. бꙋ́дѣвѣ, дѣтѣ, да̀ бꙋ́дѣтѣ.
Мно̃. бꙋ́дѣмъ, бꙋ́дѣте, да̀ бꙋ́дꙋтъ.

Наклоне́нїѧ Моли́телнагѡ Ви́да со вершенна, Вре́мѧ Настоѧ́щее, и Бꙋ́дꙋщее:

Еди̃. бꙋ́ди ты̀, бꙋ́ди о҆́нъ.
Дв. М. и С. бꙋ́дѣва, бꙋ́дѣта, бꙋ́дѣта.
Же̃. бꙋ́дѣвѣ, бꙋ́дѣтѣ, бꙋ́дѣтѣ.
Мно̃. бꙋ́дѣмъ, бꙋ́дѣте, да̀ бꙋ́дꙋтъ.

Наклоне́нїѧ Сослага́телнагѡ, Ви́да совершенна, Вре́мѧ Настоѧ́щее, и Преходѧ́щее.

А҆́ще бы: Гды́ бымъ бы́лъ:

Еди̃. а҆́ще бы́мъ, а҆́ще бы є҆сѝ, а҆́ще бы бы́лъ, ла, ло.
Двой. Мꙋ̃. и Сре̃. а҆́ще бы была́сва, бы ла́ста, ла́ста.
Же̃. а҆́ще бы бы́лѣсвѣ, бы́лѣстѣ, стѣ.
Мно̃. а҆́ще бы бы́лиесмы, бы́листе, бы́ли.

Преше́дшее:

Гды́ бымъ бы́лъ.

Еди̃. а҆́ще бы̀ бы́лъ, ла, ло, бы́лъ є҆сѝ, ла, ло, бя́ше.

Дв.

Дв: М. и С. а҆́ще бы́сва бы́ла̀, ста, ста.
Же͠: а҆́ще бы́свѣ бы́лѣ. бы́стѣ, стѣ.
Мно: а҆́ще бы́хомъ бы́ли, бы́сте, ба́х8.
и҆лѝ / бы́ша.

Наклоне́нїѧ по̑у́чи́тельнагѡ / Ви́да сове́ршенна, Вре́мѧ настоѧ́щее: да:
Еди͠. Да̀ е́смь. е҆сѝ. е҆́сть.
Дв: Моу͠: и Сре͠: Да̀ е҆́сва; и҆ про́чаѧ ꙗ҆́коже, е҆́смь.

Преше́дшее: Да̀ бы́хъ:
Еди͠: да̀ бы́хъ бы́лъ/ ла/ ло. бы́лъ е҆сѝ.
ла/ ло, ба́ше.
Дв: М: и С: да̀ бы́сва бы́ла̀, бы́ста, ста.
Же͠: да бы́свѣ бы́лѣ, стѣ, стѣ.
Мно: да бы́хомъ бы́ли, бы́сте, ба́х8/
и҆лѝ бы́ша.

Б8́д8щее: Да̀:
Еди͠: да̀ б8́д8, б8́деши, б8́детъ: и҆ пр.
ꙗ҆́коже б8́д8.

Наклоне́нїѧ Неопредѣле́ннагѡ /
Ви́да соверше́нна, Вре́мѧ
Настоѧ́щее: бы́ти.

Прича́стїѧ / Ви́да Соверше́нна /
Вре́мене Настоѧ́щагѡ.

Моу͠.

Моу҃: е҃: сы́й, или́ / сꙋ́щїй, щагѡ, щемꙋ.
Жⷽ҇. е҃: сꙋ́щаѧ, сꙋ́щиѧ, сꙋ́щей.
Срⷽ҇. е҃: сꙋ́щее, сꙋ́щагѡ, сꙋ́щемꙋ.

Прешє́дшагѡ:

Моу҃: єдⷽ҇: бы́вый, или́ / бы́вшїй, бы́вшагѡ, шемꙋ.
Жⷽ҇: єдⷽ҇: бы́вшаѧ, шиѧ, шей.
Срⷽ҇: єдⷽ҇: бы́вшее, шагѡ, шемꙋ.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу҃: е҃: бꙋ́дꙋщїй, щагѡ, щемꙋ.
Жⷽ҇: е҃: бꙋ́дꙋщаѧ, щиѧ, щей.
Срⷽ҇: е҃: бꙋ́дꙋщее, щагѡ, щемꙋ.

Дѣепричѧ́стїѧ Ви́да совершє́нна / Времене настоѧщагѡ.

Моу҃: єдⷽ҇: сы̀, илѝ / бꙋдꙋ̀, илѝ / сꙋ́щѣ.
Дв: сꙋ́ща: Мнⷪ҇: сꙋ́ще.
Жⷽ҇: е҃: сꙋ́щи: Дв: сꙋ́щѣ: Мнⷪ҇ сꙋ́ща.
Срⷽ҇: е҃: сꙋ́ще. Дв: сꙋ́ща. Мнⷪ҇: сꙋ́ща.

Прешє́дшагѡ:

Моу҃: е҃: бы́въ. Дв: бы́вша. Мн: бы́вше.
Жⷽ҇: е҃: бы́вши. Дв: бы́вшѣ: Мн: бы́вша:
Ср. е҃: бы́вше: Дв: бы́вша: Мн: бы́вша.

бꙋдꙋ

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Мꙋ҃ж: є҃: бꙋ́дꙋщїй. Д: бꙋ́дꙋща: М: бꙋ́дꙋще:
Же҃: є҃: бꙋ́дꙋщи: Д: бꙋ́дꙋщѣ: М: бꙋ́дꙋща:
Ср: є҃: бꙋ́дꙋще Д: бꙋ́дꙋща: М: бꙋ́дꙋща.

Сице и҆ ѿрица́телный є҆гѡ̀, не́смь, склонѧетсѧ. ꙗ҆́кѡ,

є҆ди҃: не́смь, не́си, не́сть.
Дв: Мꙋ҃ж: и҆ Ср҃: не́сва, не́ста, не́ста.
Же҃: не́свѣ, не́стѣ, не́стѣ.
Мн: не́смы, не́сте, не́сꙋть.

Про́чаѧ всѧ̀ всѣ́хъ Наклоне́нїй времена, неѡприе́млющаѧ, ꙗ҆́кѡ е́смь, спрага́ютсѧ. ра́вѣ Настоѧ́щагѡ Пѡдчини́телнагѡ, и҆ Ꙁаѧви́телномꙋ ѿрица́тена подо́бнагѡ.

Вѣ́мь. си́це спрага́етсѧ.

Гл҃а Лі́чнагѡ, За́лога Ср҃днагѡ.

Ві́да соверше́нна, Нака: И҆ꙁъѧ: Вре́мѧ Настоѧщ:

є҆ди҃: вѣ́мь, вѣ́си, вѣ́сть:
Дв: Мꙋ҃ж: и҆ Ср҃: вѣ́ва, вѣ́ста, вѣ́ста.
Же҃: вѣ́вѣ, вѣ́стѣ, вѣ́стѣ.
Мно҃: вѣ́мы, вѣ́сте, вѣ́дѧтъ.

Преходѧ́щее.

є҆ди҃. вѣ́дѣхъ, вѣ́дѣлъ, ла, ло, вѣ́дѣ.

Дво́и

Дв: Моу҃: и Сре҃: вѣ́дѣхова. или вѣ́дѣсва, вѣ́дѣста, ста.
Же҃: вѣ́дѣховѣ, или вѣ́дѣсвѣ. вѣ́дѣстѣ, стѣ.
Мно҃: вѣ́дѣхомъ, вѣ́дѣсте, вѣ́дѣхꙋ. или вѣ́дѣша.

Прешедшее:

Е҃: вѣ́дахъ, вѣ́дѣлъ, ла, ло, вѣ́даше.
Дв: Моу҃: и Сре҃: вѣ́дахова. или вѣ́дасва, аста, ста.
Же҃: вѣ́даховѣ. или вѣ́дасвѣ, астѣ, стѣ.
Мно҃: вѣ́дахомъ, вѣ́дасте, вѣ́дахꙋ. или вѣ́даша.

Вида Оучащ: Времѧ

Настоѧщ: Вѣ́даю: ꙗкоже читаю.
Преше҃: Вѣ́дахъ: ꙗкоже читахъ.
Мимоше҃: Вѣ́даахъ: ꙗкоже читаахъ.

Бꙋдꙋщее:

Еди҃: оувѣмь: и про҃. ꙗкоже вѣмь.

Непредѣланое:

Еди҃: оувѣ́дѣхъ: и про҃. ꙗкоже вѣ́дѣхъ.

Наклоне́нїѧ Повели́телнагѡ, Ви́да соверше́ннаго: Вре́мѧ настоѧ́щее.

є҆ди́: вѣ́ждь ты̀, да̀ вѣ́сть о҆́нъ.
Дв: Му: и҆ Ср: вѣ́ждва, вѣ́ждта, да̀ вѣ́дета.
Же: вѣ́ждвѣ, вѣ́ждтѣ, да̀ вѣ́дѣтѣ.
Мно: вѣ́ждмы, или, вѣ́дѣмъ, вѣ́дѣте, да̀ вѣ́датъ.

Бу́дущее:

є҆ди́: оу҆вѣ́ждь: и҆ про. ꙗ҆́коже, вѣ́ждь.

Наклоне́нїѧ Моли́т: Ви́да соверше́:

Вре́мѧ настоѧ́щее.

є҆ди́: вѣ́ждь ты̀, вѣ́ждь о҆́нъ.
Дв: М: и҆ С: вѣ́ждва, вѣ́ждта, вѣ́ждта.
Же: вѣ́ждвѣ, вѣ́ждтѣ, вѣ́ждтѣ.
Мн: вѣ́ждмы, или, вѣ́дѣмъ, вѣ́дѣте, да̀ вѣ́датъ.

Бу́дущее:

є҆: оу҆вѣ́ждь ты̀: и҆ пр. ꙗ҆́коже, вѣ́ждь ты̀.

Наклоне́нїѧ Сослага́телна, Ви́да Совер: Вр: Настоѧ́щее, и҆ Преходѧ́щ:

є҆: а҆́ще бы, а҆́ще бы є҆сѝ, а҆́ще бы вѣ́дѣлъ, ла, ло
Дв: М. и҆ С. а҆́ще бы вѣ́дѣласва, ласта, ста.
Же: а҆́ще бы вѣ́дѣлѣсвѣ, лѣстѣ, стѣ.

Мно.

Мно҃: ѧ҆́ще бы вѣ́дѣли есмы, вѣ́дѣли есте, вѣ́дѣли.

Прешє́дшее:

Еди҃: ѧ҆́ще бы̀ вѣ́дѣлъ, ла/ ло: бы́лъ еси̇̀/ ла̀/ ло: бѧ́ше.

Дв: Мѹ҃: и҆ Ср҃: ѧ҆́ще бы́сва вѣ́дѣла, бы́ста, ста.

Жн҃: ѧ҆́ще бы́свѣ вѣ́дѣлѣ, бы́стѣ, бы́стѣ.

Мно҃: Мѹ҃: ѧ҆́ще бы́хом вѣ́дѣли, бы́сте, бѧ́хѹ. и҆лѝ/ бы́ша.

Бѹ́дѹщее.

Гдѣ́ бы́мъ ѹ҆вѣ́далъ напото́мъ,

Еди҃. ѧ҆́ще бы́мъ, ѧ҆́ще бы̀ еси̇̀, ѧ҆́ще бы ѹ҆вѣ́дѣлъ, ла/ ло: и҆ про҃. ѧ҆́коже/ ѧ҆́ще бы́мъ/ ѧ҆́ще бы̀ еси̇̀, ѧ҆́ще бы вѣ́дѣлъ, ла/ ло.

Непредѣ́лное:

Гдѣ́ бы́мъ бы́лъ ѹ҆вѣ́далъ.

Еди҃. ѧ҆́ще бы́хъ ѹ҆вѣ́дѣлъ/ ла/ ло: и҆ про҃. ѧ҆́коже/ ѧ҆́ще бы вѣ́дѣлъ/ ла/ ло.

Наклоне́нїѧ по҃чинительнагѡ/ Ви́да Совер: Вре́м: Настоѧ́щее.

Еди҃: да вѣ́мь: и҆ про҃. ѧ҆́коже/ вѣ́мь.

Преходѧ́щее: и҆ Прешє́дшее:

Є҆ди́н: да̀ бы́ вѣ́дѣлъ. ла, ло: и҆ про҃. ꙗ҆́ко
же, а҆́ще бы́хъ вѣ́дѣлъ, ла, ло.

Бꙋ́дꙋщее:

Є҆ди́н: да̀ ѹ҆вѣ́мь: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, ѹ҆вѣ́мь.

Непредѣ́лное:

Є҆ди́н. да̀ бы́хъ ѹ҆вѣ́дѣлъ, ла, ло: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы́хъ ѹ҆вѣ́дѣлъ, ла, ло.

Наклоне́нїѧ Неѡпредѣле́ннагѡ,
Ви́да Соверше́н. Вре́мѧ

Настоѧ́щее: Вѣ́дѣти.
Бꙋ́дꙋщее: Ѹ҆вѣ́дѣти.

Прича́стїѧ зало́га Сре́днагѡ, Ви́да Соверше́н: Вре́мене Настоѧ́щагѡ.

Мꙋж: е҃: вѣ́дый, или, вѣ́дꙋщїй. дꙋ́щагѡ.
Жен: е҃: вѣ́дꙋщаѧ. вѣ́дꙋщїѧ.
Сред: е҃: вѣ́дꙋщее, вѣ́дꙋщагѡ: или,
Мꙋж: е҃: вѣда́й. или, вѣ́давшїй. да́вшагѡ.
Жен: е҃. вѣ́давшаѧ: вѣ́давшїѧ.
Сред: е҃. вѣ́давшее: вѣ́давшагѡ.

Преходѧ́щагѡ:

Мꙋж: е҃: вѣ́дѣвый, или, вѣ́дѣвшїй. вѣ́дѣвшагѡ. Жен:

Же҃: е҃: вѣ́дѣвшая, вѣ́дѣвшия.
Срⷣе: е҃: вѣ́дѣвшее, вѣ́дѣвшагѡ.

Прешедшагѡ:

Моу҃: е҃: вѣде́й, или/ вѣ́дшїй, шагѡ.
Же҃: е҃: вѣ́дшая, вѣ́дшия.
Срⷣе: е҃: вѣ́дшее, вѣ́дшагѡ.

Бу́дущагѡ:

Моу҃: е҃. оувѣду́щїй, оувѣду́щагѡ.
Же҃: е҃. оувѣду́щая, оувѣду́щия.
Срⷣе: е҃. оувѣду́щее, оувѣду́щагѡ.

Непредѣ́лнагѡ:

Моу҃: е҃. оувѣде́й. или/ оувѣ́дшїй. шагѡ.
Же҃: е҃. оувѣ́дшая. оувѣ́дшия.
Срⷣе: е҃. оувѣ́дшее, оувѣ́дшагѡ.

Дѣепричáстїя залóга дѣйстви́телнагѡ:

Ви́да совершéнна/ Врéмене настоящагѡ.
Моу҃: еди҃. вѣды́й. или / вѣду́щъ.
Дв. вѣду́ща. Мн. ду́ще.
Же҃: е҃. вѣду́щи: Д вѣду́щѣ: М: ду́ща.
Срⷣе: е҃. вѣду́ще: Д: вѣду́ща: М: ду́ща:
или/ Моу҃: е҃. вѣдя̀. или / вѣдящъ.
Дв. дяща. Мн. дяще.

Жен: е. вѣдащи: Д: вѣдащѣ: М: дащѧ.
Сред: е. вѣдаще: Д: вѣдаща: М: дащѧ.

Преходѧщагѡ:

Муж: един: вѣдѣвъ, или, вѣдѣвшъ.
Дв: вѣдѣвша. Мно: вше.
Жен: е. вѣдѣвши: Д: вѣдѣвшѣ: М: вшѧ.
Сред: е. вѣдѣвше: Д: вѣдѣвша: М: вша.

Прешедшагѡ:

Муж: един. вѣдь, или, вѣдшъ.
Дв. вѣдша. Мн. вѣдше.
Жен: е. вѣдши: Д. вѣдшѣ: М. вѣдшѧ:
Сред: е. вѣдше: Д. вѣдша: М. вѣдша.

Будущагѡ:

Муж: е. увѣдущ: Д: дуща: Мн: дуще.
Жен: е. увѣдущи. Д: дущѣ. М: дущѧ.
Сред: е. увѣдуще. Д: дуща. М: дуща.

Непредѣлнагѡ:

Муж: един. увѣдь, или, увѣдшъ.
Дв: увѣдша. Мн: увѣдше.
Жен: е. увѣдши. Д: вѣдшѣ. М: вѣдшѧ.
Сред: е. увѣдше. Д: вѣдша. М: вѣдша.
Сице, свѣмь: и Ѿрицателное сею, невѣмь, и несвѣмь.

ѩмь

ꙗ҆мь: Си́це Спрага́етсѧ.

Гл҃а Ли́чнагѡ, зало́га Сре́днѧгѡ, Ви́да Соверше́нна, Наклоне́нїѧ Ѝзъѧви́телна, Вре́мѧ Настоѧ́щее.

є҆ди́н: ꙗ҆мь, ꙗ҆сѝ, ꙗ҆́сть.
Два: Мꙋ҆ж. и҆ Сре. ꙗ҆́ва, ꙗ҆́ста, ꙗ҆́ста.
Жен: ꙗ҆́вѣ, ꙗ҆́стѣ, ꙗ҆́стѣ.
Мно: ꙗ҆́мы, ꙗ҆́сте, ꙗ҆да́тъ.

Преходѧ́щее:

є҆ди́н: ꙗ҆до́хъ, ꙗ҆́лъ, ла, ло: ꙗ҆дѐ.
Дв: Мꙋ҆ж. и҆ Ср. ꙗ҆до́хова, и҆лѝ, ꙗ҆до́сва, ꙗ҆до́ста, до́ста.
Жен: ꙗ҆до́ховѣ, и҆лѝ, ꙗ҆до́свѣ, стѣ, стѣ.
Мно: ꙗ҆до́хомъ, ꙗ҆до́сте, ꙗ҆до́ша.

Преше́дшее:

є҆ди́н: ꙗ҆дѧ́хъ, ꙗ҆́лъ, ла, ло, ꙗ҆дѧ́ше.
Дв: М. и҆ С. ꙗ҆дѧ́хова, ꙗ҆дѧ́ста, дѧ́ста.
Жен: ꙗ҆дѧ́ховѣ, ꙗ҆дѧ́стѣ, ꙗ҆дѧ́стѣ.
Мно: ꙗ҆дѧ́хомъ, ꙗ҆дѧ́сте, ꙗ҆дѧ́хꙋ.

Ви́да О҆ꙋ҆чащ: Вре́мѧ

Настоѧ́щее: ꙗ҆да́ю: ꙗ҆́коже, чита́ю.
Преше́дшее: ꙗ҆да́хъ, ꙗ҆́коже, чита́хъ.
Мимоше: ꙗ҆даа́хъ: ꙗ҆́коже, читаа́хъ.

Бꙋ́дꙋщее:

Един. снѣ́мь, снѣ́си, снѣ́сть.
Дв. Мꙋж. и Сре. снѣ́ва. снѣ́ста, снѣ́ста.
Жен. снѣ́вѣ, снѣ́стѣ, снѣ́стѣ.
Мно. снѣ́мы, снѣсте́, снѣда́тъ.

Непредѣ́лное:

Един: снѣдо́хъ, снѣ́лъ. ла/ ло: снѣде́.
Дв: Мꙋж. и Сре. снѣдо́хова, и́ли/ снѣ
до́сва, снѣдо́ста, ста.
Жен. снѣдо́ховѣ, и́ли/ до́свѣ, стѣ, стѣ.
Мн. снѣдо́хомъ, снѣдо́сте, до́ша: и́ли/
Един. снѣ́хъ, снѣ́лъ. ла/ ло, снѣ.
Дв. Мꙋж. и Сре. снѣ́сва, снѣ́ста, снѣ́ста.
Жен. снѣ́свѣ, снѣ́стѣ, снѣ́стѣ.
Мно. снѣ́хомъ, снѣ́сте, снѣ́ша.

Наклоне́нїа Повел: Ви́да Соверш:

Вре́мѧ Настоѧ́щее:

Един. ꙗ́ждь ты̀, да̀ ꙗ́сть о҆́нъ.
Дв. М. и С. ꙗдѣ́ва, ꙗдѣ́та, да̀ ꙗде́та.
Жен. ꙗдѣ́вѣ, ꙗдѣ́тѣ, да̀ ꙗде́тѣ.
Мн. ꙗ́ждмы, и́ли/ ꙗдѣ́м, ꙗдѣ́те, да̀
ꙗда́тъ.

Бꙋ́дꙋщее:

Един. снѣ́ждь ты̀, да̀ снѣ́сть о҆́нъ.

Двои́

Дв. М. и С. снѣ́ждва, жд́та. да̀/ді́та.
Жⷷ҇і. снѣ́ждвѣ, жд́тѣ. да̀ снѣді́тѣ.
М. снѣ́ждмы, илѝ, снѣдѣ̑мъ, дѣте, да̀/да́тъ.

Наклоне́нїѧ Молⷮ҇: Ви́да совер:

Вре́мѧ настоѧ́щее.

є҆диⷩ҇. ꙗ҆́ждь ты̀, ꙗ҆́ждь о҆́нъ.
Дв. М. и С. ꙗ҆дѣ́ва, ꙗ҆дѣ́та, ꙗ҆дѣ́та.
Жⷷ҇і. ꙗ҆дѣ́вѣ, ꙗ҆дѣ́тѣ, ꙗ҆дѣ́тѣ.
Мн: ꙗ҆́ждмы, илѝ/ꙗ҆дѣ̑мъ, дѣте, да̀/да́тъ.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆диⷩ҇. снѣ́ждь ты̀, снѣ́ждь о҆́нъ.
Дв. Мꙋⷤ҇. и С. снѣ́ждва, жд́та, жд́та.
Жⷷ҇і. снѣ́ждвѣ, снѣ́ждтѣ, снѣ́ждтѣ.
Мн. снѣ́ждмы, илѝ, снѣдѣмъ, снѣдѣте, да̀ снѣда́тъ.

Наклоне́нїѧ Сослага́тⷷ҇: Ви́да Совер:

Вре́мѧ Настоѧ́щее и҆ Преходѧ́щее.

є҃. а҆́ще бы̑, а҆́ще бы і҆єсѝ, а҆́ще бы ꙗ҆́лъ/ла/ло:
Дв: М. и С. а҆́ще бы ꙗ҆́ласва, ꙗ҆́ласта, ста.
Жⷷ҇: а҆́ще бы ꙗ҆лѣсвѣ, ꙗ҆лѣстѣ, стѣ.
Мноⷤ҇ і а҆́ще бы ꙗ҆́лиемы, ꙗ҆́лиесте, ꙗ҆́ли=

 Прешⷣ҇:

Прешéдшее:

ѐдн҃: а҆́ще бы́хъ и҆́млъ, ла/ ло: бы́лъ є҆сѝ, лà / ло́: бѧ́ше.
Дв: М. и҆С. а҆́ще бы́сва и҆́мла, бы́ста, ста.
Ж҃і: а҆́ще бы́свѣ и҆́млѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мно҃: а҆́ще бы́хомъ и҆́мли, бы́сте, бѧ́хꙋ/ и҆лѝ бы́ша.

Боу́дꙋщее:

ѐдн҃: а҆́ще бы́мъ, а҆́ще бы є҆сѝ, а҆́ще бы снѣ́лъ, ла/ ло: и҆ про́. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́мъ. а҆́ще бы є҆сѝ, а҆́ще бы и҆́млъ, ла/ ло.

Непредѣ́лное:

ѐдн҃: а҆́ще бы́хъ снѣ́лъ, ла/ ло: и҆ про́чаѧ. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ и҆́млъ, ла/ ло:

Наклонéнїѧ По҃чинн҃: Ви́да Совер:
Врéмѧ Настоѧ́щее:

ѐдн҃. дà и҆́мѣ: и҆ про́. ꙗ҆́коже/ и҆́мѣ.

Преходѧ́щее: и҆ Прешéдшее:

ѐдн҃. дà бы́хъ и҆́млъ, ла/ ло: и҆ про́. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ и҆́млъ. ла/ ло.

Боу́дꙋщее:

є҆ди҃: да̀ снѣ́мы: и҆ про҃. ꙗ҆́коже/ снѣ́мы.

Непредѣ́лное:

є҆ди҃: да̀ бы́хъ снѣ́лъ: и҆ про҃. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ ꙗ҆́лъ.

Наклоне́нїѧ Неопред: Ви́да Совер:

Вре́мѧ Настоѧ́щее: ꙗ҆́сти.

Бꙋ́дꙋщее: снѣ́сти.

Прича́стїѧ зало́га Сре҃: Ви́да Совер:

Вре́мене Настоѧ́щагѡ:

Моу҃. є҃. ꙗ҆дый, и҆лѝ/ ꙗ҆дꙋ́щїй. дꙋ́щагѡ.

Же҃. є҃. ꙗ҆дꙋ́щаѧ, ꙗ҆дꙋ́щна.

Сре҃. є҆ди҃. ꙗ҆дꙋ́щее, ꙗ҆дꙋ́щагѡ: и҆лѝ/

Моу҃. є҃. ꙗ҆да́й, и҆лѝ/ а́щїй. а́щагѡ.

Же҃: є҃. ꙗ҆да́щаѧ, ꙗ҆да́щна.

Сре҃: є҆ди҃: ꙗ҆да́щее, ꙗ҆да́щагѡ.

Прехода́щагѡ: и҆ Преше́дш:

Моу҃ є҃: ꙗ҆де́й, и҆лѝ/ и҆́дшїй, ꙗ҆́дшагѡ.

Же҃: є҆ди: и҆́дшаѧ, и҆́дшаѧ.

Сре҃: є҆ди҃. ꙗ҆́дшее, и҆́дшагѡ.

Бꙋ́дꙋщее:

Моу҃: є҆ди҃: снѣдꙋ́щїй, снѣдꙋ́щагѡ.

Же҃: еди҃. снѣдꙋ́щаѧ, снѣдꙋ́щиѧ.
Сре: еди҃: снѣдꙋ́щее, снѣдꙋ́щагѡ.

Непредѣ́лнагѡ:

Моу҃: е: снѣде́й. и҆лѝ, снѣ́дшїй, шагѡ.
Же҃: еди҃. снѣ́дшаѧ, снѣ́дшиѧ.
Сре: еди҃. снѣ́дшее, снѣ́дшагѡ.

Дѣепричастїѧ зало́га Дѣйстви́телнагѡ:

Ви́да Соверше́нна, Вре́мене Настоѧ́щ,

Моу҃: еди҃. ꙗ҆дый, и҆лѝ, ꙗ҆дꙋ́щъ.
Дв: ꙗ҆дꙋ́щаѧ. Мно: ꙗ҆дꙋ́щеи.
Же҃: е. ꙗ҆дꙋ́щи: Д: ꙗ҆дꙋ́щѣ: М: ꙗ҆дꙋ́щѧ.
Сре: е. ꙗ҆дꙋ́ще: Д: ꙗ҆дꙋ́щаѧ: М: ꙋ́щаѧ: и҆лѝ,
Моу҃: еди҃. ꙗ҆дѧ̀, ли́бо, ꙗ҆дѧ́щъ.
Дв: ꙗ҆дѧ́щаѧ. Мн: дѧ́щеи.
Же: е. ꙗ҆дѧ́щи: Д: ꙗ҆дѧ́щѣ: М: ꙗ҆дѧ́щѧ.
Сре: е. ꙗ҆дѧ́ще: Д: ꙗ҆дѧ́щаѧ: М: ꙗ҆дѧ́щаѧ.

Преходѧ́щагѡ, и҆ Преше́дшагѡ:

Моу҃: еди҃. ꙗ҆́дъ, и҆лѝ, ꙗ҆́дшъ.
Дв. ꙗ҆́дша. Мн. ꙗ҆́дше.
Же҃. е. ꙗ҆́дши: Д: ꙗ҆́дшѣ: М: ꙗ҆́дшѧ.
Сре. е. ꙗ҆́дше: Д: ꙗ҆́дша: М: ꙗ҆́дша.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу: е. снѣдꙋ́щъ. Д: снѣдꙋ́щаѧ, М: щеи.
Же҃: е. снѣдꙋ́щи, Д: снѣдꙋ́щѣ, М: щѧ.
Сре.

Срⷣе: е҃. снѣдꙋщее, Д: снѣдꙋща, М: щаѧ.

Непредѣлнагѡ:

Моу: еди. снѣдъ, или/ снѣдшъ.
Дв. снѣдша, Мно. снѣдше.
Же: е. снѣдши, Д: снѣдшѣ, М: дша.
Срⷣе: е. снѣдше, Д: снѣдша, М: дша.

Имамь: Сице Спрѧгаетсѧ.

Гла Личнагѡ/ Залога Среднѧгѡ/

Вида Совершен. Наклоненїѧ Изъявит:

Времѧ Настоѧщее.

еди: Имамь, имаши, иматъ.
Дв: М: и Срⷣе: имава, имата, имата.
Же: имавѣ, иматѣ, иматѣ.
Мно: имамы, имате, имꙋть.

Преходѧщее: и Прешедшее.

еди: имѣхъ, имѣлъ, ла/ ло, имѣ.
Д: М: и С: имѣхова, или/ имѣсва, ста, сте.
Же: имѣховѣ, или/ имѣсвѣ, стѣ, стѣ.
Мн: имѣхомъ, имѣсте, хꙋ, или/ имѣша.

Вида оучащателна:

Настоѧщ: имѣю: и пр. ꙗкоже/ читаю.

Пре

Прешéд: и҆мѣ́ахъ: и҆ про: ꙗ҆́коже, чита́хъ.
Мимо: и҆мѣаа́хъ: и҆ пр. ꙗ҆́коже, читаа́хъ.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆дн҃: возни́мамь: и҆ пр. ꙗ҆́коже, и҆́мамь.

Непредѣ́лное:

є҆дн҃: Возимѣ́хъ: и҆ про. ꙗ҆́коже, и҆мѣ́хъ.

Накл: Повел: Вн҃: Сов. Вр: Настоѧ́щ:

є҆дн҃: и҆мѣ́и̂ ты̀, да̀ и҆́мать ѻ҆́нъ.
Дв: М: и҆ С: и҆мѣ́и̂ва, и҆мѣ́и̂та, да̀ и҆́матa.
Жн҃: и҆мѣ́и̂вѣ, и҆мѣ́и̂тѣ, да̀ и҆́матѣ.
Мн: и҆мѣ́имъ, и҆мѣ́и̂те, да̀ и҆́мꙋть.

Боу́дꙋщее:

є҃: возимѣ́и̂ ты̀: и҆ пр. ꙗ҆́коже, и҆мѣ́и̂ ты̀.

Наклоне́нїѧ Молн҃: Ви́да Соверше́н:

Вре́мѧ Настоѧ́щее.

є҆дн҃: и҆мѣ́и̂ ты̀: и҆мѣ́и̂ ѻ҆́нъ.
Дв: М. и҆ С: и҆мѣ́и̂ва. и҆мѣ́и̂та. и҆мѣ́и̂та.
Жн҃: и҆мѣ́и̂вѣ, и҆мѣ́и̂тѣ, и҆мѣ́и̂тѣ.
Мн: и҆мѣ́имъ, и҆мѣ́и̂те, да̀ и҆́мꙋть.

Боу́дꙋщее:

є҆дн҃: возимѣ́и̂ ты̀: и҆ про. ꙗ҆́коже, Насто ѧ́щ: Моли́телнагѡ. и҆мѣ́и̂ ты̀.

Накло

Наклоне́нїѧ Сослага́тел҄нагѡ/ Ві́да Соверше́н: Врем́ѧ Настоѧ́щее.

є҃: а҆́ще бы́хъ: а҆́ще бы́ є҆си̑, а҆́ще бы и҆мѣ́лъ, ла/ ло:
Дв: М: и҆ С: а҆́ще бы и҆мѣ́ласва, ста, ста.
Жі: а҆́ще бы и҆мѣ́лѣсвѣ. лѣстѣ, стѣ.
Мно: а҆́ще бы и҆мѣ́лисмы. и҆мѣ́листе и҆мѣ́ли.

Преходѧ́щее: и҆ Преше́дшее:

є҆ди҃. а҆́ще бы́хъ и҆мѣ́лъ, ла/ ло: бы́лъ є҆си̑, ла, ло: бѧ́ше.
Дв: М. и҆С. а҆́ще бы́сва и҆мѣ́ла, ѣла, ѣла.
Жі. а҆́ще бы́свѣ и҆мѣ́лѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мн: а҆́ще бы́хомъ и҆мѣ́ли, бы́сте, бѧ́хꙋ, и҆ли/ бы́шѧ.

Боу́дꙋщее:

є҆ди҃. а҆́ще бы́, а҆́ще бы є҆си̑. а҆́ще бы возъ имѣ́лъ, ла/ ло: и҆ про. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы и҆мѣ́лъ, ла/ ло: и҆ про.

Непредѣ́лное:

є҆ди҃. а҆́ще бы́хъ возимѣ́лъ: и҆ про. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ и҆мѣ́лъ.

Наклоне́нїѧ по̑вели́тел҄нагѡ: Ві́да Совер: Врем́ѧ Настоѧ́щее.

є҆ди҃.

є҆дн҃: да̀ и҆мамь: и҆ про҃. ꙗ҆́коже/ и҆мамь.

Преходѧ́щ: и҆ Прешє́дшее:

є҆дн҃: да̀ бы́хъ и҆мѣ́лъ: и҆ про҃. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ и҆мѣ́лъ.

Боу́дꙋщее:

є҆дн҃: да̀ вози́мамь: и҆ про҃. ꙗ҆́коже/ и҆ма҃.

Непредѣ́лное:

є҆дн҃: да̀ бы́хъ возимѣ́лъ: и҆ про҃. ꙗ҆́коже/ а҆́ще бы́хъ и҆мѣ́лъ.

Наклонє́нїѧ Неопред: Ви́да Совер:
Вре́мѧ Настоѧ́щее: и҆мѣ́ти.
Бꙋ́дꙋщее: возимѣ́ти.

Прича́стїѧ Зало́га Сре́д: Ви́да Сов҃:
Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу҃: и҆мы́й, и҆лѝ/ и҆мꙋ́щїй, и҆мꙋ́щагѡ.
Же҃: є҆дн҃. и҆мꙋ́щаѧ, и҆мꙋ́щиѧ.
Сре҃: є҆дн҃. и҆мꙋ́щее. и҆мꙋ́щагѡ.

Прехо҃: и҆ Прешє́дшагѡ:

Моу҃: є҃: и҆мѣ́вый, и҆лѝ/ и҆мѣ́вшїй, вшагѡ:
Же҃: є҆дн҃. и҆мѣ́вшаѧ, и҆мѣ́вшиѧ.
Сре҃: є҆дн҃: и҆мѣ́вшее, и҆мѣ́вшагѡ.

Бꙋ́дꙋ

Бꙋдꙋщагѡ:

Мꙋ: є: возимꙋщїи: и пр: ꙗкоже, имꙋщїи:

Непредѣлнагѡ:

Мꙋ: є: воимѣвыи: и пр: ꙗкоже, имѣвыи.

Дѣепричастїѧ, Залога Срⷣе: Вида

Соверш: Времене Настоѧщагѡ.

Мꙋ: єдн: имы, или, имꙋщъ.

Дв: имꙋща: Мно: щє.

Жⷪ҇е: є: имꙋщи: Д: имꙋщѣ: М: имꙋща.

Срⷣе: є: имꙋще: Д: имꙋща: М: имꙋща.

Прехⷪ҇: и Прешедшагѡ:

Мꙋ: єдн: имѣвъ, или, имѣвшъ.

Дв: имѣвша. Мн: вше.

Жⷪ҇е: є: имѣвша: Д: имѣвшѣ, М: вша.

Срⷣе: є. имѣвше: Д: имѣвша: М: вша.

Непредѣлнагѡ:

Мꙋ. є. воимꙋщ: и пр. ꙗкоже, имꙋщъ.

Бꙋдꙋщагѡ:

Мꙋ. є. воимѣвъ: и пр. ꙗкоже, имѣвъ.

Ѡ СОСТАВЛѦНЇИ ВРЕ
менъ обоегѡ Спрѧженїѧ.

Аще и многагѡ искꙋса в Славенском ѧзы

ѧ҆зы́цѣ, и҆ сво́йствъ є҆гѡ̀ вѣ́дства тща́те лєвни Време́нъ составле́нїѧ дѣ́ло бы́ти вѣ́дѣхомъ: посе́лѣ ѻ҆ба́че на́шегѡ по иска́нїѧ, сꙋ́хою стопо́ю и҆на́мъ то́ликѡ нꙋ́ждинꙋ вє́щь пре́йтѝ недостоѧ́ше, ѹ҆вѣ щє́ннымъ, и҆скꙋснѣ́йшихъ потща́нїю вма лѣ совершє́ннѡ сїю прело́жити хотѧ́щꙋ.

Составле́нїе Време́нъ ѻ҆бо́егѡ Спр жє́нїѧ, зало́га Дѣ́йстви́телнагѡ На клоне́нїѧ и҆зъѧви́телна.

Ѡ҆ Преходѧ́щемъ пра́вилнѣ составлѧ́емомъ.

Преходѧ́щее пє́рвагѡ Спраже́нїѧ пра́вилнѣ составлѧ́етсѧ ѿ пє́рвагѡ лица̀ на стоѧ́щагѡ, Ви́да совершє́нна, и҆змѣнѧ́ющє, ю, на, хъ: ꙋ, же на ѡ: ꙗ҆́кѡ,

даю, да́хъ: бїю̀, би́хъ: ведꙋ̀, ведо́хъ: стрегꙋ̀, стрего́хъ.

Вто́рагѡже Спраже́нїѧ пра́вилнѣ соста влѧ́етсѧ ѿ вто́рагѡ лица̀ Настоѧ́щагѡ, и҆змѣнѧ́ющє, шн, на, нъ: ꙗ҆́кѡ,

та́иши, та́ихъ: двои́ши, двои́хъ: гласи́ши, гласи́хъ: гости́ши, гости́хъ: вреди́ши, вреди́хъ.

Соста

Неправилнѣ состав́ляемаѧ ѡ̓бо́егѡ Сра жені́ѧ преходѧ́щаѧ поне́же мно́га сꙋ́ть ꙗ҆ра́ли́чна, ѡ҆собнагѡ потща́ннагѡ и҆зы ска́ні́ѧ тре́бꙋютъ : ѡ҆ни́хъже Бг҃ꙋ поспѣше ствꙋ́ющꙋ вома́лѣ и҆нде.

Ѡ Прешє́дшемъ :

Прешє́дшее составлѧ́етсѧ ѿ пе́рвагѡ лица̀ и҆зъави́телнагѡ/ вре́мене настоѧ́ща гѡ/ ви́да оу҆чаща́телна/ ю, и҆змѣнѧ́юще на/ а҃, ѡ҆конча́щи́сѧ на/ аю: на/ а҃, ѡ҆конча́ щи́сѧ на/ аю: на/ еахъ. ѡ҆конча́щихсѧ на/ ꙋю : ꙗ҆кѡ/ чита́ю/ чита́хъ: бі́аю/ бі́ахъ : тре́бꙋю, требова́хъ.

Ѡ Мимоше́дшемъ :

Мимоше́дшее составлѧ́етсѧ ѿ пе́рва гѡ лица̀ Прешє́дшагѡ/ ко̑ча́емомꙋ раз̑во ра́емꙋ ꙗ҆комъ: ꙗ҆кѡ/

чита́хъ/ читаа́хъ : бі́ахъ/ бі́аахъ : требова́хъ/ требоваахъ.

Ѡ Непредѣ́ломъ.

Непредѣ́лное составлѧ́етсѧ ѿ Преходѧ́ щагѡ, и҆ то́ждеѐнн҃ ѐсть ра́звѣ нараще

 ні́ѧ.

нїа. И҆зъѧ́тымъ ма́лѣмъ ѿнараще́нїа
своѐ и҆мъ Непредѣ́лное и҆мꙋ́щи, и҆ ѿ бꙋ́дꙋ
щагѡ то̀ составлѧ́ющи: ꙗ҆́кѡ,

чтохъ, прочто́хъ: дви́жꙋ, двиго́хъ:
дви́гнꙋ, дви́гноу:

Ѡ Бꙋ́дꙋщемъ.

Бꙋ́дꙋщее составлѧ́етсѧ ѿ де́мате, и҆лѝ
ѿ пе́рвагѡ лица̀ гла́ вида соверше́нна.
то̀ждеѐнїи, ра́вѣ нараще́нїа, сꙋщи ма́лѣ
ра́нствꙋющимъ и҆зъѧ́тымъ, ѿнараще́нїа
сꙋщимъ, и҆ ѿ необы́чна своегѡ соверше́н
на гла́ составлѧ́емымъ: нѣ́кихже са́мы
ѡ҆ себѣ̀ стоѧ́щимъ: ꙗ҆́кѡ,

чтꙋ̀, прочтꙋ̀: кꙋ́пꙋю, кꙋплю̀:
сѣ́жю, сѧ́дꙋ: рица́ю, рекꙋ̀.

Составле́нїе Време́нъ Зал: Дѣ́йств:
Наклоне́нїа Повел: и҆ Моли́твена.

Ѡ Настоѧ́щемъ Соверше́нна Ви́да
и҆ оучаща́телна.

Настоѧ́щее Повели́телнагѡ и҆ Моли́тве
нагѡ во ѡ҆бо́ихъ ви́дѣ, ѿ вто́рагѡ лица̀
настоѧ́щагѡ составлѧ́етсѧ: во Пе́рвагѡ
склоне́нїа гла́ ехъ, еши. а҆ во Вто́рагѡ. ши,

ѿ е҆млю

ѿе́млющеː и҆ ѡ҆ чи́стыхъ оу҆бѡ, и҆ зѣ́ло сли́нною знаменова́но, ѡ҆ нечи́стыхже ѡ҆бы́чнѡ произносиˊмо прие́млющее. ꙗ҆́кѡ,

бїе́ши, бі́йː вїа́еши, вїа́йː сто́иши, сто́йː става́еши, ставайː стреже́ши, стрежи̇̀ː про́сиши, проси̇̀.

Ѡ бꙋ́дꙋщемъː

Подо́бнымъ ѡ҆́бразомъ составла́етсѧ и҆ бꙋ́дꙋщее, ѿ вторагѡ лица̀ бꙋ́дꙋщагѡ и҆зъѧви́телнагѡː ꙗ҆́кѡ,

побїе́ши, побі́йː посто́иши, посто́йː ста́неши, ста́ниː сотвори́ши, сотвори̇̀.

Оу҆вѣще́нїеː

Ви́жю, вѣ́мь, ꙗ҆́мь, даю̀, и҆ си҆́хъ сложе́нїи, провижю, нави́жю, повѣда́ю, и҆спо вѣда́ю, и҆ про́ч. Повели́телныи и҆ моли́телныи ѡ҆бое́гѡ вре́мене непра́вилнѣ составла́ютъː ꙗ҆́кѡ, ви́ждь, оу҆ви́ждьː вѣ́ждь, оу҆вѣ́ждьː ꙗ҆́ждь, снѣ́ждьː и҆ про́чː даю̀, вна стоѧ́щемъ оу҆бѡ пра́вилнѣ, да́й, ѡ҆ бꙋ́дꙋщемже стропо́тнѣ, да́ждь. И҆ на́ше вїа́ныѧ навы́къ преподасть.

Составленїе Вр: Зало: Дѣйств: Наклоненїа Сослагателнагѡ.

Ѿ всѣх наклоненїа сегѡ Времен:

Наклоненїа сегѡ времена вса, ѿ втораго лица времен наклоненїа изъявителна цѣлѡ то приемлюще, составлаюса. Настоащее убо совершенных и преходащее, ѿ преходащагѡ: Настоащее учащателных и прешедшее, ѿ прешедшагѡ: Мимошедшее, ѿ мимошедшагѡ: Непредѣлное и будущее, ѿ непредѣлнагѡ: ꙗкѡ,

Челъ еси, челъ есмь: читалъ еси, читалъ есмь: учитавалъ еси, учитавалъ есмь: прочелъ еси, прочелъ есмь.

Составленїе Времен Зал: Дѣйств: Наклон, Повелителнагѡ: ѡ Настоащемъ убо, и ѡ Будущемъ.

Настоащее убо, и Будущее наклоненїа сегѡ, тожде сутъ со изъавителнагѡ.

Ѿ Прехо: Прешедше и Мимошед.

Преходащее, Прешедшее, и Мимошедшее наклоненїа сегѡ, ѿ своегѡ и коеждо втораго лица наклоненїа изъавителна цѣлѡ восприемлетса. Непра

Составле́нїе Време́нъ Зало́га Дѣйст: Наклон: Неопредѣле́ннагѡ.

Ѿ Настоѧ́щемъ и̓ Преходѧ́щемъ.

Настоѧ́щее соверше́нный/ и Преходѧ́щее наклоне́нїѧ сегѡ̀ составлѧ́етсѧ ѿ пе́рвагѡ лица̀ преходѧ́щагѡ/ наклоне́нїѧ и̓зъѧвитѣна, и̓змѣнѧ́юще/ хъ, на/ ти: и̓лѝ ѿ тре́тїагѡ лица̀ / восприе́млюще къ не́мꙋ/ ти: ꙗ̓́кѡ /

би́хъ, и̓ли/ бѝ, би́ти: твори́хъ / творѝ / твори́ти: зва́хъ/ звà / зва́ти:
проси́хъ/ просѝ/ проси́ти: ви́дѣхъ/ ви́дѣ/ ви́дѣти.

Сходѧ́щиже Преходѧ́щїи на/ хъ: Наклоне́нїѧ сегѡ̀ настоѧ́щее и̓ преше́дшее не по пра́вилꙋ/ но̀ по ѡ̓бы́чаю составлѧ́етсѧ: ꙗ̓́кѡ/ гребо́хъ/ гре́стѝ: стрего́хъ/ стре́щѝ: ведо́хъ/ ве́стѝ: гризо́хъ/ гри́сти: теко́хъ/ те́щи: сопо́хъ/ сопти̇: несо́хъ/ нестѝ: плето́хъ/ плестѝ: си́це чето́хъ/ честѝ, а̓ки́бы ѿ не ѡ̓бы́чна четохъ: бѣго́хъ/ бѣ́чи: и̓ про́чаѧ ѡ̓конче́нїи си́мъ подо́бнѣ.

Ѿ Настоѧ́щее: оу҆чащ: Преше́дшее: Ми мошедшее/ Непредѣл: и̓ Бꙋ́дꙋщее.

 Насто

Настоѧщее ѹчащательное и прешедшее/ ѿ первагѡ лица прешедшагѡ изъѧвителнагѡ/ Мимошедшагѡ же мимошедшее/ непредѣлное и бѹдѹщее непредѣлнагѡ составлѧютсѧ/ хъ. премѣнѧюще на/ ти: ӕкѡ/

біѧхъ/ біѧти: біѧахъ/ біѧти: побихъ/ побити.

Ѹвѣщеніе:

Ѿ Непредѣлныѧ на/ о. сходѧщихъ тожде еже и ѿ тогѡжде ѿконченіѧ преходѧщихъ бѹди разѹмное ѿнихже малѡ выше.

Составленіе Временъ Дѣепричастій залога Дѣиствителнагѡ:

Дѣепричастіѧ составлѧютсѧ ѿ Причастій: заеже ѡ сих первѣе.

Составленіе Временъ Причастій залога Дѣиствителнагѡ:

Настоѧщагѡ Совершенныхъ: и ѹчащателныхъ Первагѡ Спряженіѧ на/ ѧи. ви. іи. и/ щій:

Первагѡ спряженіѧ времене настоѧщагѡ при

гѡ причѧ́стїѧ на/ай, вый ѻ ї́й, й/ щїй: со ставлѧ́ютсѧ ѿ пе́рвагѡ лица̀ настоѧ́ща гѡ и҆зъѧви́тельнагѡ. Ѱи́сты ѹ҆бѡ соверше́н ныхъ и҆ ѹ҆чаща́тельны/ю, и҆змѣнѧ́юще на/ ай: ꙗ҆́кѡ/ бі́ю/ бїа́й: бїа́ю/ а́ай: Нечи стыже/ѹ, ѻ҆вы́ на/ый, ꙗ҆́кѡ/ зовꙋ̀/ зовы́й: ѻ҆вы на/їй, ꙗ҆́кѡ/ текꙋ̀/ кі́й: чи́стыже и҆ нечи́стыи пе́рвомꙋ лицꙋ̀ прилага́юще/ щїй: ꙗ҆́кѡ/ бі́ю/ ющїй: бїа́ю/ а́ющїй: зовꙋ̀/ зовꙋ́щїй: текꙋ̀/ текꙋ́щїй.

Ѹ҆вѣще́нїе ѿ Гл҃ехъ пе́рвагѡ спрѧ же́нїѧ на/ ай, вый, й/ їй. Прича́стїе настоѧ́щее творѧ́щїй.

Гл҃и пе́рвагѡ спрѧже́нїѧ на чи́стое/ ю, сходѧ́щїи соверше́нныи и҆ ѹ҆чаща́тельныи всѝ, и҆ на/ жꙋ, лю, чꙋ, шꙋ, щꙋ, конча́щїисѧ ма́лавѣи/ настоѧ́щагѡ прича́стїе составлѧ́ ютъ на/ ай: ꙗ҆́кѡ/ даю̀/ даа́й: чита́ю/ чита́ай: блею̀, блеа́й: пїю̀/ пїа́й: поѧ̀/ поа́й: чꙋ́ю/ чꙋ́ай: чꙋвствꙋ́ю/ чꙋвствꙋ́ ай: ны́ю/ ны́ай: сѣ́ю/ сѣ́ай: тепле́ю/ тепле́ай: ѹ҆вре́ню/ ню́ай: сїа́ю/ сїа́ай: стражꙋ̀/ стража́й: гл҃ю/ гл҃ай: а́лчꙋ/ а́лча́й: пишꙋ̀/ ша́й: и҆щꙋ̀/ и҆ща́й: и҆ сі́и ѡ҆кончені́й прочі́и. Прочі́иже ѡ҆конче́нїй гл҃и/ на/ вею,

то составлѧютъ: ꙗкѡ/ гребꙋ/ бый: зовꙋ/ вый: градꙋ/ дый: пѣзꙋ/ зый: дмꙋ/ дмый: кленꙋ/ ный: сопꙋ/ пый: дрꙋ/ дрый: несꙋ/ сый: плетꙋ/ тый: и сим подобнїи. Развѣ ѿкончѣнїи гꙋ, кꙋ, хꙋ, на, їи, составлѧющихъ: ꙗкѡ/ стрегꙋ/ гїи: влекꙋ/ кїи: верхїи/ верхꙋщагѡ.

Настоѧщ: Совершенныхъ Вторагѡ Спрѧж: на/ аи, и/ щїи, кончащихсѧ.

Подобнѣ и вторагѡ Спрѧженїѧ времене настоѧщагѡ причастїѧ глъ чистыи на/ аи, составлѧютсѧ ѿ первагѡ лица настоѧщагѡ изъѧвительнагѡ/ ю, измѣнѧюще на/ аи: ꙗкѡ/ таю/ таѧи: двою/ двоаи: и про. И нечистыѧ, ꙗкѡ/ мовю/ ваи: дождю/ ждаи: блажю/ жаи: слезю/ заи: хвалю/ лаи: гримю/ маи: коснꙋ/ снаи: терпю/ паи: щедрю/ драи: оучю/ оучаи: грѣшю/ шаи: нищю/ нищаи: и про. Развѣ нѣкоихъ на/ жю, чю, и/ шю, кончащихсѧ, иже ѿ вторагѡ лица тогѡжде времене составлѧема видасѧ: ꙗкѡ/ вижю/ диши/ даи: молочю/ тиши/ таи: прошю/ сиши/ саи: Или си оуказомъ/ и прочїихъ

ѿкон

ѡкончєнїи гл҃ъ причастїємъ ѿ втораго лица составлѧємымъ бывати.

Ѿ сегѡ пакипричастїѧ, на/щїи, сходѧщєє тогѡждє спражєнїѧ настоѧщєє причастїє составлѧєтсѧ мєждꙋ/ ѧ,и/ и, щї/ приємлющє. ѧкѡ творѧи/ рѧщїи: стоѧи/ стоѧщїи: и про.

Прех: на/ шїи: єи: и выи:

Глаи пєрвагѡ спражєнїѧ прешєшєє на о/ кончащїи, причастїє тогѡждє творѧт на/ шїи, или на/ єи, составлѧющє оно ѿ первагѡ тогѡждє врємєнє лица, измѣнѧємꙋ/ о, на/ шїи: ѧкѡ/ тєко/ кшїи: нєсо/ сшїи: стрєгохъ/ гшїи: и про. ово ѿ трєтїагѡ/ прилагающє ємꙋ/ и, єдинѡю знамєнованоє: ѧкѡ/ тєчє/ чєи: нєсє/ сєи: стрєжє/ жєи: Кончащїи жє прешєдшєє на/ а, на/ и, или/ на иноє коє ѡкончєнїє/ причастїє и творѧтъ на/ выи, трєтїємꙋ тогѡждє лицꙋ прилагающє: ѧкѡ/ зва/ звавыи: жи/ выи: писа/ выи: и про.

Второгѡжє спражєнїѧ глаи, на/ и, прешєдшєє кончащїи, причастїє тогѡждє творѧ на/ шїи, на/ єи, и на/ выи: пєрвоє оно

ѿ пєр

ѿ пе́рвагѡ егѡ̀ лица̀ составля́юще. прелага́ему, ихъже на, шїи: третїе. ѿ третїѧгѡ. прилагающе ему̀, вый: второеже ѿ пе́рвагѡ настоѧ́щагѡ: ꙗкѡ, ну́жю, нужеи: ну́ди, ну́дшїи: нуди̇, вый. прошю̀, шеи: проси, сшїи: проси̇, вый: гощю̀, щеи: гостихъ, стшїи: гости̇, вый: и про̃

Конча́щїиже на, а. и на, ѣхъ. на, вый. прича́стїе твори́ти ѡбыко́ша, трéтїему то́ лицу̀ прешéдшагѡ прилага́юще: ꙗкѡ, держа̀, вый: мо̃ча̀, вый: видѣ, вый: терпѣ̀, вый: и про̃. А҆щеже и ѿ сихъ ѡкончéнїи кїи на, шїи. и на, еи. прехода́щагѡ прича́стїѧ, имꙋщеѡбра́щꙋ̃ сѧ, по предложéнымъ ѻбоегѡ ѡбражéнїѧ пра́вилѡмъ составля́ема бы́ти да́сѧ оу̇вѣ́сть. ꙗкѡ, лежю̀, жеи, жшїи, жа́вый: смотрю̀, смотре́и, смо́тршїи, рѣвый: и прочаѧ.

Настоѧ́щагѡ оу̇чаща́телныхъ: на, щи: и, щїи.

Настоѧ́щее оу̇чаща́телное составля́етсѧ ѿ пéрвагѡ лица̀ настоѧ́щагѡ оу̇чаща́телна, накле изъѧвителна, измѣнѧюще,

ю. на

ю, на/ ай: иди, на/ щїй: ꙗкѡ/ читаю/ та́ай/ ющїй: творѧ́ю/ рѧ́ай/ ющїй: дѣй ствꙋю/ вꙋай/ вꙋющїй: и про.

Прешє́дшагѡ:

Прешє́дшее составлѧ́етсѧ ѿ пе́рвагѡ лица̀ прешє́дшагѡ накло́н: изъѧвителна/ прелага́юще/ хъ, на/ вый: ꙗкѡ/ чита́хъ/ чита́вый: творѧ́/ рѧ́вый: дѣйствова́/вый.

Мимошє́дшагѡ:

Мимошє́дшее составлѧ́етсѧ ѿ пе́рвагѡ лица̀ мимошє́дшагѡ/ накл: изъѧви телна/ премѣнѧ́юще/ хъ, на/ вый: ꙗкѡ/ читаа́хъ/ а́вый: творѧа́хъ/ вый: дѣйствова́хъ/ дѣйствова́вый.

Непредѣ́лнагѡ:

Непредѣ́лнагѡ прича́стїѧ на/ щїй, ей, и/ вый, по ѡ҆писа́нїю пра́вилъ коегѡ́ждо спраже́нїѧ преходѧ́щїи належащїи соста влѧ́ютсѧ: на/ щїй, ѿ пе́рвагѡ лица̀ непредѣ́лнагѡ составлѧ́емыи: на/ вый, ѿ тре́тїагѡ: на/ ей, пе́рвагѡ спраже́нїѧ ѿ тре́тїагѡ лица̀/ тогѡжде непредѣ́лнагѡ изъѧви́телнагѡ: втора́гѡже спраже́

нїѧ ѿ пе́рвагѡ лица̀ бꙋ́дꙋщагѡ: ꙗ҆́кѡ / понесо/ поне́сшїй: понесе́/ се́нъ: пострада̀ / вый: и҆ про҄: сотвори҃ / ршїй: сотворю̀/ренъ: сотворѝ / ри́вый: и҆ про҄.

Оу҆вѣще́нїе:

Вѣ́стно бꙋ́ди є҆диносло́жны пе́рвагѡ спраже́нїѧ на/ох: преходѧ́щеестворѧ́щыѧ гл҃ы/прича́стїє тогѡ́ждевре́мене на/шїй. составлѧ́ющыѧ. гла́сное ко҃нча́емагѡ/лица̀ ѿнегѡ́же составлѧ́етсѧ ме́ждꙋ согла́сна прелага́ти / си́це. чте́/ че́тшїй: дре́/ де́ршїй: тре́ / те́ршїй: и҆ про҄.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Бꙋ́дꙋщагѡ вре́мене прича́стїѧ по ѡ҆пи са́нїю ѻ҆бо́егѡ спраже́нїѧ настоѧ́щи҃ на/ вый. ай. и҆/щїй/конча́щи҃сѧ составлѧ́юсѧ/ то́жде сни́ми / ра́звѣ нараще́нїѧ / сꙋ́ща: ꙗ҆́кѡ/ прочтый/ прочтꙋ́щїй/ ѿ прочтꙋ̀: со творѧ́й/ ѿ сотворю̀: сотворѧ́щїй/ ѿ сотво рѧ́й: и҆ про҄.

Составле́нїє Прича́стїй гл҃а Страда́телнагѡ: Настоѧ́щагѡ на/ мый.

Ѻ҆бо́егѡ спраже́нїѧ настоѧ́щее совер

ше́нны҃

шіины́ и̇ оўча́ща́телныхъ на/мый, соста влѧ́ѥса коѥ́ждо ѿ вто́рагѡ лица̀ своегѡ вида/ вре́мене настоѧ́щагѡ/наклоне́ніа и̇зъѧвителна/ залога дѣ́иствителнагѡ и̇змѣнѧ́юще/ шин» на/ мый» ѧ҆́кѡ,

чте́ши, чте́мый: чита́ѥши, чита́ѥмый: тво́ри ши, тво́римый: творѧ́ѥши, творѧ́ѥмый.

Кончѧ́ющажесѧ вре́мене сегѡ̀ причѧ́стіа на/омый» ѿ пе́рвагѡ лица̀ составлѧ́ѥма бꙋ́дꙋт/ хъ» на/мый» и̇змѣнѧ́юще» ѧ҆́кѡ/ чтохъ / чтомый: ведо́хъ / ведо́мый: и про.

Преходѧ́щагѡ на/ ный: и̇/ тый.

Пе́рвагѡ спраже́ніа преходѧ́щее на/ ный/ и тый/ составлѧ́ѥтсѧ ѿ третіагѡ лица̀ преходѧ́щагѡ/нака: и̇зъѧвителна/ восприемлюще к немꙋ/ный» или/ тый: ѧ҆кѡ/ влече, влечѐный: и̇менова/ ный: пѣ/ пѣ́тый: ѧ/ ѧ́тый: би/ би́тый: и про. бїеный и̇ семꙋ подобнаа» понижеи ѡ̑писаномꙋ вто́рагѡ спраже́ніа пра́вилꙋ составлѧ́ютсѧ.

Вто́рагѡ спраже́ніа преходѧ́щее на/ ный» ѿ пе́рвагѡ лица̀ настоѧщагѡ нака: и̇зъѧви

и҆зѧви́тєлна, премѣнѧ́ющє/ю, на/є: ѿнѣ
конжена/ѧ, и҆ воспрїє́млющє/ный: ꙗ҆́кѡ/

творю̀/ тво́рєный: расчю̀/ расчє́ный: прошю̀/ прошєный.

Видѣ́ный, и҆ се́мꙋ̀ подо́бнаѧ: повышен ѡ҆писаномꙋ второ́агѡ спражє́нїѧ пра́вилꙋ составлѧ́ютсѧ.

Прешє́дшагѡ/ и҆ Мимошє́дшагѡ:

Пришє́дшєє и҆ Мимошє́дшєє ѿ пе́рвыѧ ли́цъ ко́єждо своє́гѡ вре́мене наклонє́нїѧ и҆зѧви́тєлна составлѧ́ютсѧ, хъ. и҆змѣнѧ́ющєна/ный: ꙗ҆́кѡ/

чита́хъ/ чи́таный: читаа́хъ/ читаа́пый: творѧ́хъ/ тво́раный: творѧа́хъ/ творѧа́ный.

Непредѣ́лнагѡ/ и҆ Бꙋ́дꙋщагѡ.

Непредѣ́лнагѡ составлє́нїє быва́етъ по ѡ҆писа́нїю составлє́нїѧ прича́стїи прехода́щагѡ: ꙗ҆́кѡ/

прочте/ прочтє́ный: сотворю̀/ створє́ный.

Бꙋ́дꙋщагѡже по пра́вилꙋ̀ настоѧ́щагѡ: ꙗ҆́кѡ/ прочто́хъ/ прочто́мый: тво́ришн/ сотворимый.

Соста

Составлéніе Дѣепричáстій обоегѡ залóга.

Дѣепричáстіе коегѡждо врéмене состáвлѧетсѧ ѿ причáстіѧ своегѡ врéмене, и́ сли́тною знаменовáное є҆ дѣистви́телныѣ ѿе́млющи: и́ли, ві́й, є́й. и́, і́й, на, ъ изменѧ́ющи: є҆ страдáтелныже, ві́й, и́ли, і́й, на, ъ изменѧ́юще, я҆́кѡ,

Дѣистви́телныхъ.

чты́й, чты: читáлый, читáлъ: читáвый, читáвъ: прочтéй, прочéтъ: прочтъ́шій, прочтъ́шъ. и҆ прóч:

Страдáтелныхъ:

чтóмый, чтóмъ: чтéный, чтéнъ: читáемый, читáемъ: чи́таный, чи́танъ: читаáный, читаáнъ: прочтéный, прочтéнъ: прочтóмый, прочтóмъ.

Составлéніе Причастодѣтіѧ:

Причастодѣтіе составлѧ́етсѧ ѿ Неопредѣлéннагѡ настоѧ́щагѡ коеждо ѿ своегѡ ви́да: я҆́кѡ, читáти, читáтелно: твори́ти, твори́телно. и҆ прóч.

Ѿ ПРИЧАСТІИ:

Причастїе, єсть часть слова склаˆнаемаѧ, свойствѡ Имене и Глагола причащающаѧсѧ. Нарицаетсѧ причастїе ѿ причащенїѧ: последꙋющаѧ бо причастїю вкїмлюсѧ частїю ѿ самагѡ Имене: ꙗкѡ, Родъ. Падежь. Склоненїе. Частїю ѿ самагѡ Глагола: ꙗкѡ, Залогъ. и Времѧ. Частїю ѿ обою: ꙗкѡ, Число, и Начертанїе.

Ѿ последꙋющихъ Причастїю.

Последꙋютъ Причастїю седмь:
- Родъ.
- Начертанїе.
- Число.
- Падежь.
- Времѧ.
- Залогъ, и
- Склоненїе.

Ѿ Роде Причастїѧ.

Роди Причастїѧ сꙋть три.
- Мꙋжескїй: ꙗкѡ, бїѧй:
- Женскїй: ꙗкѡ, бїющаѧ:
- Среднїй: ꙗкѡ, бїющее.

Ѿ На

Ѡ Начертанїи Причастїа:

Начертанїа Причастїа сꙋть три/
- Простое: ꙗкѡ/ емлай:
- Сложеное: ꙗкѡ/ приемлай:
- Преложеное: ꙗкѡ/ всприемлай.

Ѡ Числѣ:

Число Причастїа єсть трегꙋбо.
- Єдинственное: ꙗкѡ/ бїющїй:
- Двоиственное: ꙗкѡ/ бїюща:
- Множественное: ꙗкѡ/ бїющїи:

Ѡ Падежи:

Падеже Причастїа соуть седмь.
- Именителный: ꙗкѡ/ бивый:
- Родителный: ꙗкѡ/ бившагѡ:
- Дателный: ꙗкѡ/ бившемꙋ:
- Винителный: ꙗкѡ/ бившаго:
- Звателный: ꙗкѡ/ бивый:
- Творителный: ꙗкѡ/ бившими:
- Сказателный: ꙗкѡ/ бившеи.

Ѡ Времени:

Времена Причастїа сꙋть шесть.
- Настоящее Глаголъ Совершенных и Оучащателных:
- Преходящее:
- Прешедшее:
- Мимошедшее:
- Бꙋдꙋщее:
- Непредѣлное:

Ѡ҆ѡ́кон

Ѡ ѡ҆конче́ніихъ Време́нъ Прича́стїѧ:

Настоѧ́щее соверше́нныхъ конча́тсѧ. на / ай. їй. ый. и҆ / мый: ꙗ҆́кѡ, бїа́й / влекі́й / ве́дый / бїе́мый.

Настоѧ́щее оу҆ча́щательныхъ. на / ай. и҆ / мый: ꙗ҆́кѡ / чита́й. дѣ́йствꙋай. бїа́ай / бїа́емый.

Преходѧ́щее, на / ей. їй. ый. и҆ ный: ꙗ҆́кѡ / влече́й. вле́кшїй. би́вый. бїе́мый:

Преше́дшее / и҆ Мимоше́дшее, на / вый: и҆ / ный. ꙗ҆́кѡ / бїа́вый. бїа́мый. бїа́вый. бїа́ный.

Бꙋ́дꙋщее. на / ый. їй. ай. и҆ / мый: ꙗ҆́кѡ / прочтый. прочтꙋ́щїй. побїа́й. побїю́щїй. побїе́мый.

Непредѣ́лное, на / ей. їй. вый. и҆ / ный: ꙗ҆́кѡ / сотворе́й. повле́кїй. поби́вый. побїе́ный.

Ѡ Зало́зѣ:

Зало́зи Прича́стїѧ сꙋ́тъ пѧ́ть.
- Дѣ́йствителный:
- Страда́телный:
- Сре́днїй:
- Ѿложи́телный:
- Ѻ҆́бщїй:

Дѣй

Дѣйствителнагѡ залога Причастїа нарицаютсѧ, ꙗже ѿ Дѣйствителныхъ Гл҃ъ происходѧтъ: Страдателнагѡ, ꙗже ѿ Страдателныхъ: Среднагѡ, ꙗже ѿ Среднихъ: Ѿложителнагѡ/ ꙗже ѿ Ѿложителныхъ: Ѻбщагѡ/ ꙗже ѿ Ѻбщихъ.

Ѡ Причастїихъ происходѧщихъ ѿ своихъ Глаголѡвъ, Оувѣщенїе.

Вѣстно бꙋди всѣхъ залѡгъ ѡбоегѡ Вида Гл҃ы/ коегѡждо Времене, Причастїа имѣти: и егѡже аще Вида кїи Гл҃ъ лишаетсѧ, и ѿ негѡ происходѧщихъ Времен лишатисѧ долженъ єсть.

Ѿ Глагола Дѣйствителнагѡ происходѧтъ Причастїа всѣхъ Временъ: ꙗкѡ/

Настоѧщагѡ Совершенныхъ/ бїай:
Преходѧщагѡ/ бивый:
Настоѧщагѡ оучащателныхъ/ бїаай:
Прешедшагѡ/ бїавый:
Мимошедшагѡ/ бїаавый:
Бꙋдꙋщагѡ/ побїай, или/ побїющїи.
Непредѣлнагѡ/ побивый.

Ѿ Гл҃а Страдателнагѡ: ꙗкѡ/
Настоѧщ. Совер: бїайсѧ, или/ бїемый:
Преходѧщагѡ: бивыйсѧ, или/ бїенный.

Наст: оучащ: біѧѧйсѧ, или/ біѧемый.
Прешедшагѡ/ біѧвыйсѧ, или/ біѧный:
Мимошедш: біѧавыйсѧ, или/ біѧаный:
Бꙋдꙋщагѡ/ побіющїйсѧ, или/ побіемый:
Непредѣл: побивыйсѧ, или/ побіеный.

ѿ Гл҃а Средꙋнагѡ: ꙗкѡ/

Настоѧщагѡ Совершенный: седѧй:
Преходѧщагѡ/ седѣвый:
Настоѧщ: Оучащ: сѣдаай.
Прешедшагѡ/ сѣдавый.
Мимошедшагѡ/ сѣдаавый:
Бꙋдꙋщагѡ/ сѧдꙋщїй:
Непредѣлнагѡ/ сѣдей, или/ сѣдый.

ѿ Гл҃а ѿложителнагѡ: ꙗкѡ/

Настоѧщагѡ Совершенный: противѧйсѧ, или/ противѧщїйсѧ.
Прехо: протививыйсѧ, или/ противленсѧ:
Настоѧщ: Оучащ: противлѧѧйсѧ:
Прешедшагѡ/ противлѧвыйсѧ.
Мимошедшагѡ/ противлѧавыйсѧ:
Бꙋдꙋщагѡ/ воспротивѧщїйсѧ:
Непредѣлнагѡ/ воспротивленсѧ.

ѿ Гл҃а

Ѿ Гл҃а ѻ҆бщагѡ:

Залога Дѣйстви́тел: ꙗ҆́кѡ,	Залога Страда́тел: ꙗ҆́кѡ,
Наст: Соб҃ѡ: гнꙋша́йсѧ, и҆лѝ, гнꙋша́щїйсѧ:	гнꙋши́мый.
Преходѧ́щагѡ: гнꙋши́выйсѧ, и҆лѝ, гнꙋші́йсѧ:	гнꙋші́ный.
Наст. Оу҆чащ: гнꙋша́айсѧ.	гнꙋша́емый.
Прешє́дшагѡ, гнꙋша́выйсѧ:	гнꙋша́ный.
Мимошє́дш: гнꙋшаа́выйсѧ:	гнꙋшаа́ный.
Бꙋ́дꙋщагѡ: воз҃гнꙋша́щїйсѧ:	возгнꙋши́мый.
Непред: возгнꙋши́выйсѧ, и҆лѝ, возгнꙋші́йсѧ:	возгнꙋші́ный.

Ѿ Склоне́нїи Прича́стїѧ:

Склоне́нїе Прича́стїй а҆ є҆́сть є҆ди́нотєгѡ же ѡ҆конча́нїѧ сꙋ́ть.

{ ай, єй, їй, ый, вый, мый, ный } ꙗ҆́кѡ { сїа́й, сїа́ай: сꙋ́щїй, прочїй. тѧ́нїй, то́лщїй. чты́й, ѡ҆бдый. бы́вый, бїа́вый, бїда́вый. бїе́мый, бїа́емый, побїе́мый бїе́ный, бїа́ный, бїаа́ный, побїе́ный.

Ві́же ѿко́нчїнїй сих Прича́стїѧ по пра́виломъ Пѧ́тагѡ И҆́мене Склоне́нїѧ склонѧ́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, воꙋка́зѣ.

Склонѧ́нїѧ Прича́стїй Дѣйстви́тельныхъ на/ай, їй/ый, сходѧ́щихъ:

Пара́дигма на ай, и̑ ї́й.

Мꙋ̑: є҆динстве́ннагѡ числа̀:

И҆ме̑: то́й бі́ай, и҆лѝ бі́ющїй:
Ро̑: тогѡ̀ бі́ющагѡ, и҆лѝ бі́юща.
Да̑: томꙋ̀ бі́ющемꙋ, и҆лѝ бі́ющꙋ.
Ви̑: тогѡ̀ бі́ющаго, и҆лѝ бі́юща.
Зва̑: ѽ бі́ай, и҆лѝ бі́ющїй.
Тво̑: тѣ́мъ бі́ющимъ.
Ска̑: ѡ҆ то́мъ бі́ющемъ.

Двои́ственнагѡ числа́.

И҆ме̑: Ви̑: и҆ Зва̑: та̀ бі́юща.
Ро̑: и҆ Ска̑: то́ю бі́ющꙋ.
Да̑: и҆ Т: ты́ма и҆ тѣ́ма бі́ющима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме̑: ті́и бі́ющїи.
Ро̑: тѣ́хъ бі́ющихъ:
Да̑: ты́мъ бі́ющымъ.
Ви̑: ты́ѧ бі́ющыѧ, и҆ бі́ющѧ.
Зва̑: ѽ бі́ющїи.
Тво̑: тѣ́ми бі́ющими.
Ска̑: ѡ҆ тѣ́хъ бі́ющихъ.

Же̑:

Же҃: є҆ди́нственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: та́ѧ бі́ющаѧ.
Ро҃: тоѧ̀ бі́ющиѧ.
Да҃: то́й бі́ющей.
Ви҃: тꙋ́ю бі́ющꙋю, и҆лѝ бі́ющю.
Зва҃: ѡ҃ бі́ющаѧ.
Тво҃: тою̀ бі́ющею.
Ска҃: ѡ҆ то́й бі́ющей:

Двóйственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ бі́ющѣ.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю бі́ющю:
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма бі́ющима.

Множеств́еннагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́ѧ бі́ющїѧ:
Ро҃: тѣ́хъ бі́ющихъ.
Да҃: ты́мъ бі́ющымъ:
Ви҃: ты́ѧ бі́ющїѧ, и҆ бі́ющѧ.
Зва҃: ѡ҃ бі́ющїѧ.
Тво҃: тѣ́ми бі́ющими:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бі́ющихъ.

Срⷣе: є҆ди́нственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: то́е бі́ющее:
Роⷣ: тогѡ̀ бі́ющагѡ, и҆лѝ бі́юща.
Да҃: томꙋ̀ бі́ющемꙋ, и҆лѝ бі́ющꙋ.
Ви҃н: то́е бі́ющее.
Зва҃: ѿ бі́ющее.
Тво҃: тѣ́мъ бі́ющимъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ бі́ющемъ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃н: и҆ Зв: та̀ бі́юща:
Роⷣ: и҆ Ска҃: то́ю бі́ющꙋ.
Да҃: и҆ Т. ты́ма и҆ тѣ́ма бі́ющима.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ бі́ющаѧ.
Роⷣ: тѣ́хъ бі́ющихъ.
Да҃: тымъ бі́ющымъ.
Ви҃н: та́ѧ бі́ющаѧ, и҆ бі́ющѧ.
Зва҃: ѿ бі́ющаѧ.
Тво҃: тѣ́ми бі́ющими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бі́ющихъ.

Тво҃:

Творителный: едн҃: на/ и: дателный: Мнѡ҃: на, ы.

Сицѣ біаан, или / біающїи: чтаи, или/ чтꙋщїи: влекiи. или / влекꙋщїи: и/ покïющїи.

Оуказанїе;

Вѣстно бꙋди попраннаѡмъ прилагателныи/ и причастїа внинителенъ Мно҃: родителномꙋ Мно҃: творити подобенъ.

Склананїа Преходащїи, Прешедшїи. Мимошедшїи, и Непредѣланы на/ вый. ей, и/ шїи Парадигма.

Моу҃: единственнагѡ числа.

Име҃: той бивый: или/ бившїй:
Ро҃: тогѡ бившагѡ, или / бивша.
Да҃: томꙋ бившемꙋ, или/ бившꙋ.
Ви҃: тогѡ бившагѡ, или/ бивша.
Зва҃: ѿ бивый, или / бившїй.
Тво҃: тымъ бившимъ.
Ска҃: ѡ томъ бившемъ.

Двойственнагѡ числа:

Име҃: Ви҃: и Зва҃: та бивша.

Ро҃:

Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю бі́вшꙋ.
Да҃: и҆Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма бі́вшима.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́и бі́вшїи:
Ро҃: тѣ́хъ бі́вшихъ.
Да҃: ты́мъ бі́вшымъ.
Вн҃: ты́ѧ бі́вшыѧ, и҆/ бі́вшѧ.
Зва҃: ѽ бі́вшїи.
Тво҃: тѣ́ми бі́вшими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бі́вшихъ.

Же҃: є҆ди́нстве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃: та́ѧ бі́вшаѧ.
Ро҃: тоѧ̀ бі́вшиѧ.
Да҃: то́й бі́вшей.
Вн҃: тꙋ́ю бі́вшꙋю, и҆лѝ/ бі́вшю.
Зва҃: ѽ бі́вшаѧ.
Тво҃: тоѭ̀ бі́вшею.
Ска҃: ѡ҆ то́й бі́вшей.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Вн҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ бі́вшѣ.

Ро҃:

Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю бы́вшꙋю.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма, и҆ тѣ́ма бы́вшима.

Мно́жественнагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́ѧ бы́вшїѧ:
Ро҃: тѣ́хъ бы́вшихъ.
Да҃: ты́мъ бы́вшымъ.
Вн҃: ты́ѧ бы́вшыѧ, и҆/ бы́вша.
Зва҃: ѽ бы́вшїѧ.
Тво҃: тѣ́ми бы́вшими:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бы́вшихъ.

Сре҃: є҆ди́нственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: то́е бы́вшее.
Ро҃: тогѡ̀ бы́вшагѡ, и҆лѝ/ бы́вша.
Да҃: томꙋ̀ бы́вшемꙋ, и҆лѝ/ бы́вшꙋ.
Вн҃: то́е бы́вшее.
Зва҃: ѽ бы́вшее.
Тво҃: ты́мъ бы́вшимъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ бы́вшемъ.

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ бы́вша.

Ро҃:

Ро̂: и҆ Ска̂: то́ю бы́вшꙋ.
Да̂: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма бы́вшима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме̂: та́ѧ бы́вшаѧ.
Ро̂: тѣ́хъ бы́вшихъ.
Да̂: ты́мъ бы́вшымъ.
Ви̂: та́ѧ бы́вшаѧ, и҆́ бы́вшѧ.
Зва̂: ѽ бы́вшаѧ.
Тво̂: тѣ́ми бы́вшими.
Ска̂: ѽ тѣ́хъ бы́вшихъ.

Тво̂: є҆ди̂: на/ и: да/ Мно̂: на/ ы.

Си́це/ чте́нъ, и҆лѝ/ че́тшїй: чита́вый. читаа́вый: прочте́нъ, и҆лѝ/ проче́тшїй.

Склоне́нїѧ прича́стїй на/ мый, и/ ный, кончающїисѧ/ Пара́дигма.

Мꙋ̂: є҆ди́нстве́ннагѡ числа̀.

И҆ме̂: то́й бїе́мый.
Ро̂: тогѡ̀ бїе́нагѡ, и҆лѝ/ бїе́на.
Да̂: томꙋ̀ бїе́номꙋ, и҆лѝ/ бїе́нꙋ.
Ви̂: того̀ бїе́наго, и҆лѝ/ бїе́на.
Зва̂: ѽ бїе́мый.

Тво̂

Тво: тѣ́мъ біе́нымъ:
Ска: ѡ҆ то́мъ біе́номъ.

Двоиственнагѡ числа̀:

И҆ме: Вин: и҆ Зва: та̀ біе́на.
Ро: и҆ Ска: то́ю біе́ну.
Да: и҆ Тв: ты́ма, и҆ тѣ́ма біе́ныма:

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме: ті́и біе́ніи.
Ро: тѣ́хъ біе́ныхъ.
Да: ты́мъ біе́нымъ.
Вин: ты́ѧ біе́ныѧ, и҆ / біе́ны.
Зва: ѽ біе́ніи.
Тво: тѣ́ми біе́ными.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ біе́ныхъ.

Же: є҆ди́ственнагѡ числа̀:

И҆ме: та́ѧ біе́наѧ.
Ро: тоѧ̀ біе́ныѧ.
Да: то́й біе́ной.
Вин: ту́ю біе́нꙋю, и҆лѝ біе́нꙋ.
Зва: ѽ біе́наѧ.

Тво:

Тво҃: тою̀ біе́ною.
Ска҃: ѡ̓ то́й біе́ной.

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ біе́нѣ.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю біе́ну.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма, и҆ тѣ́ма бїе́ныма.

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́а біе́ныѧ.
Ро҃: тѣ́хъ біе́ныхъ.
Да҃: ты́мъ біе́нымъ:
Ви҃: ты́ѧ біе́ныѧ, и҆ біе́ны.
Зва҃: ѽ біе́ныѧ.
Тво҃: тѣ́ми біе́ными.
Ска҃: ѡ̓ тѣ́хъ біе́ныхъ.

Сре҃: є҆динственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: то́е біе́ное.
Ро҃: тогѡ̀ біе́нагѡ, и҆лѝ / біе́на.
Да҃: тому̀ біе́ному, и҆лѝ / біе́ну.
Ви҃: то́е: біе́ное.
Зва҃: ѽ біе́ное.

Тво҃:

Тво: тѣмъ біенымъ.
Ска: ѡ томъ біеномъ.

Двойственнагѡ числа.

Име: Ви: и Зва: та біена.
Ро: и Ска: тою біену.
Да: и Тв. тыма и тѣма біеныма.

Множественнагѡ числа.

Име: тая біеная.
Ро: тѣхъ біеныхъ.
Да: тымъ біенымъ.
Ви: тая біеная, и біена.
Зва: ѡ біеная.
Тво: тѣми біеными.
Ска: ѡ тѣхъ біеныхъ.

Сице/ біяный. побіеный. біемый. побіемый.

Оувѣщеніе а:

Страдателнаяже/ ѿложителная / и ѿбщая на/ся. склоняюся якоже предложеная Причастій Парадігмата/ прилагаему к коемуждо Падежи Мѣстоименій/ся.

Оу҆вѣщенїе в҃:

Вѣстновꙋди/реченїѧ Причастїемъ подобнаѧ/ ѧ҆кѡ/ пѣтый/препѣтый: хваленый/ прехваленый: ѧ҆тый: проклѧтый: преславный: славный/ честный: вѣстный ѿ чюдотворный: и҆ сїи подобнаѧ: И҆мена быти Прилагателнаѧ/ не Причастїѧ.



Ѡ НАРѢЧЇИ:

Нарѣчїе/ є҆сть часть слова несклонѧемаѧ/ И҆мени или Глꙋ̑ вѧщшагѡ и҆хъ знаменованїѧ ради прилагаемаѧ: ѧ҆кѡ/ Красенъ зѣлѡ: Прїидеже скорѡ.

Ѡ Послѣдꙋющихъ Нарѣчїю.

Послѣдꙋю Нарѣчїю четыри.	Видъ.
	Начертанїе.
	Оу҆равненїе: и҆/
	знаменованїе.

Ѡ Ви

Ѡ Ви́дѣ:

Ви́ды Нарѣчїа соу҆́ть два:	Первообра́зный: ꙗ҆́кѡ, днесь, вчера̀: и҆ про́.
	Произво́дный: ꙗ҆́кѡ, моу́дрѣ, до́брѣ: и҆ про́.

Ѡ Начерта́нїи:

Начерта́нїа Нарѣчїа сꙋ́ть три:	Про́стое: ꙗ҆́кѡ, сла́внѡ.
	Сложенное: ꙗ҆́кѡ, пресла́внѡ.
	Пресло́женное: ꙗ҆́кѡ, препросла́внѡ.

Ѡ Оу҆равне́нїи:

Степе́нїе оу҆равне́нїа Нарѣчїа сꙋ́ть три.	Положи́телный: ꙗ҆́кѡ, крѣпкѡ.
	Расꙋди́телный: ꙗ҆́кѡ, крѣпча́е:
	Превосходи́телный: ꙗ҆́кѡ, крѣпча́йши.

Ѡ Знаменова́нїи:

Знаменова́нїа Нарѣчїа сꙋ́ть разли́чна.

Врємене

Настоѧ́щагѡ: ꙗ҆́кѡ, дне́сь, нн҃ѣ, ѹ҆жє́, за́ѹтра, по́здѣ, до не́лѣже, доселѣ́, до́ндеже, вы́нꙋ, прнснѡ: и҆ про́.
Прешє́дшагѡ: ꙗ҆́кѡ, дре́вле, вчера̀, пре́жде, ло́нѣ, пе́рвѣє, не́конн, и҆спе́рва, ѿ то́лѣ, не ктомꙋ̀, не ѹ҆̀: и҆ про́.
Грѧдꙋ́щагѡ: ꙗ҆́кѡ, ѹ҆́трѡ, во ѹ҆́трїє, и҆́ногда.

Мѣста

На Мѣ́стѣ: ко вопроше́нїю, Гдѣ́: здѣ́, тꙋ̀, сн҃дѣ́, та́мѡ, ѻ҆́ндѣ, и҆́ндѣ, внꙋ́трь, внѣ̀, го́рѣ, до́лѣ, ни́зꙋ, бли́, дале́че, пре́дѣ, сре́дѣ, проти́вꙋ, ѹ҆́дꙋ, и҆́дѣже, ѡ҆бою́дꙋ, внѣꙋ́дꙋ: и҆ про́.
Ѿ Мѣ́ста: ко вопроше́нїю, Ѿ кꙋ́дꙋ: ѿсю́дꙋ, ѿтꙋ́дꙋ, ѿ ѻ҆нꙋ́дꙋ, ѿнꙋ́дꙋже, зи́нꙋдꙋ, ѿвнѣ̀, ѿ внꙋ́трь, ѿ ѡ҆бою́дꙋ, зда́лєча, созади, свы́шє, сни́жє: и҆ про́.
Къ Мѣ́стꙋ: ко вопроше́нїю, Ка́мѡ: сѣ́мѡ, та́мѡ, ѻ҆́намѡ, а҆́мѡ, а҆́можє, ѻ҆бо́ꙗмѡ, и҆́на

кѡ, вонъ,

мѡ, вонѣ, внѹтрь, горѣ, долѹ, низѹ, вспѧть: и про.
Чрес Мѣсто: ко вопрошенїю, Ѹдѣ; сюдѣ, тѹдѣ, онѹдѣ.

Качества: ко вопрошенїю, Каѡ; добрѣ, злѣ, мѹдрѣ, сладцѣ, прѧмѡ, правѡ, ѡкрестъ, полма, цѣлѡ, тѹне, ѹдобь, ѹдобѣе, ѹдобѣйши: ѧвѣ, тай, скорѡ, доволнѡ, сквозѣ, лѹкавѡ, вотще, всѹе, различнѣ, многоѡбразнѣ, сѹгѹбѡ, трегѹбѡ, вмалѣ, малаѧ: и про.

Количества: ко вопрошенїю, Коликѡ; многѡ, малѡ, воизобилъ, доволнѣ, доволнѣе, доволнѣйши: повеликѹ, помногѹ, почасти: и про.
Числа: ко вопрошенїю, Коликощи; многащи, многажды, единою, или, единощи, дващи, или, дважды, трищи, трижды, четырижды, пѧтощи, шестижды, седмижды: и про: или, единицею, двоицею, третицею, сторицею и про.
Чина: ѧкѡ, порѧдѹ, первѣе, прежде, посемъ, таче, прочее, таже, последи, даже, ѿначала, крѡмѣ, посемъ, къ семѹ, посемъ, вконецъ,

ѽконецъ, первѡе, вторѡе, третїе, четвертѡе, патѡе: и҆ про҃. паки, еще, первѣе, нежe, прежде неже, прежде даже, прежде даже не: и҆ про҃.
Слꙋчаѧ: ꙗ҆кѡ, послꙋчаю. и҆ про҃.
Повеленїѧ: ꙗ҆кѡ, прїиди, прїидѣте, принеси, приведи, гради, востани: и҆ пр҃.
Оуꙋѣщанїѧ: ꙗ҆кѡ, такѡ, и҆стиннѡ, во и҆стиннꙋ, воли́ꙋ, вправдꙋ, є҆и, весма, боꙗ҆ма, чемꙋ ни: почто ни: и҆ѕѣлѡ, велѧкѡ: и҆ про҃.
Ѿрицанїѧ: ꙗ҆кѡ, ни, не, нетакѡ, ни мала, отнюдъ: и҆ про҃.
Прещенїѧ: ꙗ҆кѡ, не, никакоже: и҆ про҃.
Напраженїѧ: ꙗ҆кѡ, ѕѣлѡ, вѣмѣ, оусердно, тощнѡ: и҆ про҃.
Ѿслабленїѧ: ꙗ҆кѡ, едва, є҆ли, помалꙋ: и҆ про҃.
Разсꙋжденїѧ: ꙗ҆кѡ, паче, паче же, найпаче, болѣе, лишше, вѧщше, множае, мнѣе, неже, нежели: и҆ про҃.
Оуподобленїѧ: ꙗ҆кѡ, ꙗ҆кѡ, ꙗ҆коже такѡ, такоже: є҆ликѡ, толикѡ: є҆лижды, толижды: є҆лма, толма: коль, толь: сице, ѻвакѡ, ѻнакѡ: акибы, аки: и҆ пр҃.
Рази

Ра́знства: ѧ҆́кѡ/ и҆на́кѡ. и҆́наче: и҆ про҃.
Недоѹмѣ́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ не́гли. и҆ про҃.
Вопроше́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ чесо̀? воскѹ́ю? почто́?
вотто́? чесѡ́ради? что́сицеѣ? почто́се? гдѣ́?
ѿкѹ́дѹ? ка́мѡ? когда̀? ка́кѡ? доко́
лѣ? оу҆́дѹ? и҆ про҃.
Ѿвѣща́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ сегѡра́ди. тогда̀.
затѹ́внѹ. доніе́лѣже. до́ндеже: и҆ про҃.
Собра́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ кѹ́пнѡ. вкѹ́пѣ. една́
кѡ. ра́внѡ: и҆ про҃.
Ѿдѣле́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ ѡ҆со́бь. наеди́нѣ.
то́кмѡ. то́чію. бе҃. кро́мѣ. раз҃вѣ. свѣ́
не: и҆ про́чаѧ.
И҆збра́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ и҆зра́днѣе: и҆ про҃.
Оу҆скоре́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ а҆́біе. внеза́пѹ. напра́
снѡ: и҆ про́чаѧ.
Оу҆каза́ніѧ: ѧ҆́кѡ/ се. о҆́нѡ: и҆ про҃.

Оу҆вѣще́ніе Ѻ҆рѳогра́фійно:

Ѧ҆́кѡ: Нарѣ́чіе Оу҆подобле́ніѧ: зна
менѹ́ющее/ ѧ҆́къ. и҆жъ. а҆бовѣ́м. Гды́жъ:
чре҃ ѡ. пи́шемо бы́ти и҆́мать. и҆ и҆зо
стри́мо. Ѧ҆́ко: Междоме́тіе Оу҆ди
вле́ніѧ: знамен҆ѹ́юще/ ѧ҆къ ба́рзо: чре҃
о. пи́шемо бы́ти и҆́мать/ и҆ ѡ҆блачи́мо.

Ѡ ПРЕДЛОЗѢ.

Предлогъ/ є҆сть ча́сть сло́ва несклана́ємаѧ/ и҆ны́ємъ сло́ва ча́стемъ сло́жнѣ и҆ сочини́телнѣ предлага́ємаѧ.

Все́х̑ пре́дло́гъ є҆сть два́десѧть.

оу҆. ѿ. и҆з/ илѝ съ. во. со. на. на́д. ѡ҆/ илѝ ѡ҆б. по. по̑д. пре. при. до. ко. за. во. со. нис. рас. пре. про.

Ѡ последꙋ́ющихъ Пре́дло́гови.

Послѣдꙋ́єтъ Предло́гови є҆ди́но: си҆́речь/ Паде́жь.

Ѡ Паде́жи Предло́га.

Паде́жє Пре́дло́га сꙋ́ть пѧ̑ть.

- Роди́телный/
- Да́телный/
- Вини́телный/
- Твори́телный/
- Сказа́те̑лный/

Роди́телнагѡ Паде́жа Предло́зи сꙋ̑ть четы́ри/ оу҆. ѿ. и҆̑з/ и҆лѝ съ. до.

Да́телнагѡ Паде́жа. два: ко. и҆/ по́.

сказꙋ́ємое Ро́ссіи/ ве́длꙋгъ:

Вини́

Вини́телнагѡ, є҆ди́нъ: за̀.
Твори́телнагѡ, є҆ди́нъ: со.
Сказа́телнагѡ, два̀: прѝ, и҆, по̀: сказꙋ́емое Рѡ́ссѣи, по́слѣ.
Вини́телнагѡ, и҆ Твори́телнагѡ, четы́ри: прⷺе, нⷺа, пⷺо, за̀.
Вини́телнагѡ, и҆ Сказа́телнагѡ, трѝ: во, ѡ҆, и҆лѝ ѡ҆̆б, на̀.

И҆ ѿ си́хъ ѹ҆̆бѡ всѣ́хъ прⷺеложѡ́гъ:
Ѻ҆ві́и гл҃ѡ̆ⷭ Сочини́телнѣ и҆ Сло́жнѣ прⷺе лага́ютсѧ.
Ѻ҆ві́и же Сло́жнѣ то́чїю:
Сочини́телнѣ и҆ Сло́жнѣ прⷺелага́емїи сꙋ́ть, ѹ҆, ѿ, и҆̆з, и҆лѝ съ, во, со, на, нⷺа, ѡ҆́, и҆лѝ ѡ҆̆б, по, пⷺо, прⷺе, при, до, за: ꙗ҆́кѡ, ѹ҆хожꙋ̀, ѿхожꙋ̀, и҆схожꙋ̀, вхожꙋ̀, є҆схожꙋ̀сѧ, нахожꙋ̀, нⷺахожꙋ̀, ѡ҆бхожꙋ̀, похожда́ю, пⷺохожꙋ̀, преди́дꙋ, прⷺихожꙋ̀, дохожꙋ̀, захожꙋ̀. Сло́жнѣ то́чїю прⷺелага́емїи сꙋ́ть, воз, низ, раз, пре, про: ꙗ҆́кѡ, возхожꙋ̀, нисхожꙋ̀, расхожꙋ́сѧ, прехожꙋ̀, прохожꙋ̀.



Ѡ Сою́зѣ.

Сою́зъ, є҆́сть ча́сть сло́ва несклонѧ́ємаѧ, и҆́ныѧ сло́ва ча́сти чинно́вне въ ра́зумъ свѧ́зующаѧ.

Ѡ Послѣ́дующихъ Сою́зови:

Послѣ́дуютъ Сою́зови три́,
- Начерта́нїе:
- Знаменова́нїе: и҆
- Чи́нъ.

Ѡ Начерта́нїи:

Начерта́нїа Сою́за сꙋ́ть три́:
- Про́стое: ꙗ҆́кѡ, пре́жде:
- Сло́жное: ꙗ҆́кѡ, пре́жде да́же:
- Пресло́жное: ꙗ҆́кѡ, пре́жде да́же не:

Ѡ Знаменова́нїи:

Знаменова́нїа Сою́за сꙋ́ть де́вѧть.
- Сопрѧга́телное:
- Раздѣли́телное:
- Противи́телное:
- Сослага́телное:
- Вино́вное:
- Подчини́телное:

Нано

Наносително:
Исполнително:
Недоꙋмѣтелное.

Сопрагателнагѡ знаменованїѧ соꙋзи сꙋть/ ниже. егда. внегда. тогда и прѡ.

Раздѣлителнагѡ: или/ ли. лико. ни ниже: и про.

Противителнагѡ: но/ поне/ аще и. обаче: и прочаѧ.

Сослагателнагѡ: аще. ащебѡ. аще ꙋбѡ. ащене. ащели. ащеже. ащебы. небы: и про.

Виннословнагѡ: бо. ибо. дѣлѧ. радн. дѣлма. понеже. понеже ꙋбѡ. зане. ѧкѡ/ иначе. еже. боже: и про.

Подчинителнагѡ: да. дабы. небы: и прочаѧ.

Наносителнагѡ: тѣмъ. тѣмже. ꙋбо. прочее. заеже. тѣмже: и про.

Исполнителнагѡ: ꙋбѡ: ждо: жде.

Недоꙋмѣтелнагѡ: еда; чи; чили; ли;

Ѡ Чинѣ:

Чинъ Соꙋза есть трегꙋбый.
Предлагателный.
Подлагателный:
и Ѡбщїи.

Прѣла

Прєдлагательнагѡ чина Соѹ́зи сѹть: но, нѣбо, н, оѹ́ко, да, заєже, тѣмже, понеже оѹ́бѡ, ащебо, нли, нн, нниже, ико: и про.

Полагательнагѡ, же, оѹ́бѡ, ли, бо: и про.

Общагѡ: обаче, аще, поне, зане, прочее: и про.

Оѹвѣщенїе Ѻрѳографїйно.

Оѹ́бѡ: Соѹ́за Исполнителнагѡ, знаменѹющее, /ковѣмъ: тѣ: чрез /ѡ, пишемо быти имать, / и изострнмо.

Оѹ́ко: Соѹ́за Наносителнагѡ, знаменѹющее, / прєто: тєды: чрез /о, пишемо быти имать, / и ѡблачнмо.



Ѡ МЕЖДОМЕТЇИ.

Междометїе, / єсть часть слова несклоняемаѧ, / содержащаѧ всебѣ словеса смысла страсть изъѧвлѧющаѧ, / и междѹ прочаѧ слова части ѿмѣтаемаѧ.

Ѡ Последѹющихъ Междометїю.

Последѹєт Междометїю двое. { Начертанїе: и Знаменованїе.

Ѡ На

Ѡ Начертанїи.

Начертанїе Междометїа есть трегубо.	Простое: ꙗкѡ, ѿ.
	Сложенное: ꙗкѡ, сеѿ.
	Пресложенное, ꙗкѡ, даждь то Бже.

Знаменованїа Междометїа сꙋть различна.

Чꙋдающагѡсѧ: ꙗкѡ, се.
Оудивлѧющагѡсѧ: ꙗкѡ, ѿ: ꙗко:
Похвалѧющагѡ: ꙗкѡ, блгѡже, блгѡже:
Оуказꙋющагѡ: ꙗкѡ, се, сеѡнъ, сен, сето, зри.
Поношающагѡ: ꙗкѡ, вагъ, оуїа.
Жалѣющагѡ: ꙗкѡ, агъ, ахъ, а.
Плачꙋщагѡ: ꙗкѡ, ѡхъ, ѡѡѡ:
Сѣтꙋющагѡ: ꙗкѡ, ѡ, оувы, горе:
Зовꙋщагѡ и Восклицающагѡ: ꙗкѡ, ѡ:
Презирающагѡ: ꙗкѡ, гѡ:
Мерзѧщагѡсѧ: ꙗкѡ фе:
Понꙋжающагѡ: ꙗкѡ, нꙋ:
Радꙋющагѡсѧ: ꙗкѡ, гой.
Милосердꙋющагѡ: ꙗкѡ, бѣда.
Желающагѡ: ꙗкѡ, ѡ, ѡбы.
даждь то Бже.

Смѣю

Смѣю́щагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, ха̀, ха̀, ха̀.
Молча́ти повелѣва́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ. цы҃.
Болѧ́щагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, ѡ҆́й ѡ҆́й.
Зовꙋ́щагѡ: ꙗ҆́кѡ, ге́й:
Ѿзыва́ющагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, га̀: что̀.
Страша́ща: ꙗ҆́кѡ, се́. ѡ҆́тѡ:
Нападаю́щагѡ напра́снѡ, ꙗ҆́кѡ, здѣ́сь.

Оу҆вѣще́ніе ѻ҆рѳогра́фі́иное.

Ѿзва́телное и҆ Воскли́ца́телное ѿвлачи́тсѧ: ѿ, Оу҆диви́телное и҆ Жела́телное и҆зоѡстрѧе́тсѧ: ѿ, Сѣтова́телное ѿтѧжа́етсѧ.

Ѻ҆смѝ ча́стехъ сло́ва Коне́цъ.

Сла́ва Бг҃ꙋ нача́ти и҆ соверши́ти да́вшемꙋ.



Ѿ Си́н

Ѡ СѴ́НТАѮИ:

Что̀ є҆́сть Сѵ́нтаѯі́с:

Сѵ́нтаѯі́с, є҆́сть тре́тїа ча́сть Грамма́тїкн, Славе́нски Сочине́нїе нарица́емаѧ: ꙗ҆́же рече́нїа ко ѻ҆смѝ сло́ва ча́стемъ возноси́маѧ, и҆звѣ́стнымъ нѣ́кимъ чи́номъ ѹ҆чи́тъ сочина́ти, и҆ тѣ́мъ сокрове́нъ и҆́хъ ра́зѹмъ ѿкрыва́ти.

Сѵ́нтаѯі́с є҆́сть сѹгѹ́ба { Про́стаѧ: и҆ / Ѻ҆́бразнаѧ.

Про́стаѧ є҆́сть, ꙗ҆́же ѹ҆чи́тъ пра́виламъ ѻ҆смѝ ча́стїй сло́ва, въ ро́дехъ, чи́слехъ, паде́жехъ, вре́менехъ, лицехъ, и҆ наклоне́нїихъ согласѹ́ющихъ. ꙗ҆́кѡ, Дрѹ́гъ вѣ́ренъ, ѹ҆тѣ́ха є҆́сть жи́тїю. Сира́х ѕ҃: ѕі҃

Ѻ҆бра́знаѧ є҆́сть, ꙗ҆́же ѹ҆чи́тъ ѻ҆́бразъ пра́вилнагѡ сочине́нїа ѹ҆стѹпа́ющихъ. ꙗ҆́кѡ, Пе́тръ и҆ Па́велъ А҆п҃ли, ѻ҆́въ ꙗ҆зы́кѡвъ, ѻ҆́нъ ѻ҆брѣза́нїа.

Ѡ СО

Ѿ сочине́нїи ѻ҆смѝ ча́стїй сло́ва.

Ѿ Сочине́нїи пра́вильно И҆мене: гла: а҃.

Ѿ Прилага́телномъ и҆ Сꙋществи́телномъ: Пра́вило а҃:

И҆мѧ̀ Прилага́телное, И҆ме́нное, Мѣсто имéнное, Прича́стное, Дѣеприча́стное, и Прича́стодѣ́телное Сꙋществи́телномꙋ, є҆мꙋ́же сѧ прилага́етъ, согласꙋ́етъ в то́же
е҆нні́й ро́дѣ, чи́слѣ, и҆ паде́жи. ꙗ҆́кѡ. Дрꙋ́гъ
Пос: и҆звѣ́стенъ в неизвѣ́стнѣ ве́щи позна
Прит: ва́етсѧ. и, Лꙋ́чше е҆́сть ꙋ҆бо́гъ ходѧ́й во про
ѓл: ѕ: сто́тѣ свое́й, не́жели бога́тъ ꙋ҆мꙋча́ай ꙋ҆стнѣ̀ своѣ̀.

Присте́женїѧ: Пе́рвое:

Сꙋществи́телнаѧ Соꙋ́за ча́стицами сопрꙗже́наѧ мно́гажды мно́жественное притѧ́жꙋтъ Прилага́телное: ꙗ҆́кѡ, Пе́тръ и҆ А҆ндре́й рожде́ни в Гали́леи, воспита́ни во Ї҆ꙋде́и.

Вто́рое:

Є҆ди́ственное Прилага́телное, мно́гихъ разли́чныхъ ро́дъ Сꙋществи́телныемъ прилага́емое, ближа́йшемꙋ согласова́ти в ро́дѣ, чи́слѣ, и҆ паде́жи держи́тсѧ. ꙗ҆́кѡ.

Безꙋ́мїєство/ презо́ръ/ и го́рдость та́го
стна ми є́сть.
г҃. Бо ѡ҆дꙋшевлє́нныхъ ве́щехъ прилага́тел
ное двойственное/ и множественное изрѧ́днѣй
шемꙋ ро́дꙋ припрага́ется: ꙗ҆кѡ, Ѻ́тецъ
и мати че́стна ми є́ста: и, Бра́тъ/ се
стра̀/ и ча́до любе́зни ми сꙋ́ть.
д҃. Бо бездꙋ́шныхъ Сре́днее Же́нскꙋ прилага́
ется: ꙗ҆кѡ, Памѧтозло́бїе и ꙗ҆рость/
вре́дна є́ста чл҃кꙋ/ мі́рскаже Бг҃ꙋ. Мно́
шиже двою бездꙋ́шныхъ Сꙋществи́тельныхъ ра
зличныхъ ро́дъ сꙋ́щымъ/ прилага́ется при
лага́тельное множественнѣ сре́днѧ ро́да: ꙗ҆кѡ/
Гнѣвъ/ ꙗ҆рость/ и памѧтозло́бїе вре́д
на сꙋ́ть.
є҃. Сꙋществи́тельномꙋ в҇ коемли́бо числѣ̀
сꙋ́щемꙋ припрагаемо прилага́тельное/
принеско́рнѣе ближа́йшемꙋ припрѧ́жется.
ꙗ҆кѡ. Лице́/ оу҆ста̀/ о҆чеса̀/ и ве́сь зра́къ твой
измѣне́нъ вижю.

И҆зѧ́тїе:

Мно́гажды Сꙋществи́тельное Прилага́
тельномꙋ в҇ то́жде ро́дѣ числѣ̀ и падѣжи
сочина́емое/ в родительнѣ коемꙋ́ждо При
лага́тельнагѡ падѣжю/ в є҆ди́ном и то́жде

разѹмѣ, припрагаемъ измѣнѧетсѧ: ӕ҆кѡ. Высокаѧ древесъ падоша: а҆ мѣстѡ. всѧ̀ высокаѧ древа. Сѣ́ѹщыѧ младенецъ избѝ И҆́родъ: вмѣстѡ. всѧ̀ сѣ́ѹщыѧ младенцы: Терпеливѹю мѹченицѹ Варварѹ, свой є҆ѝ ѡ҆те́цъ мечемъ ѡ҆бѣгла вѝ: вмѣстѡ. мѹченицѹ.

Ѿ Прилага́телномъ, и҆ Собира́телномъ: Пра́вило, в҃.

Собира́телнаѧ Прилага́телным сочинѧ́ютсѧ, ѻ҆ва по преложе́нномѹ Сѹществи́телныхъ пра́вилѹ: ӕ҆́кѡ, Спира царскаѧ Ли́къ А҆́гглскій: и҆ прѡ҄. Ѻ҆ва в числѣ̀ ра́зствѹ́ютъ: ӕ҆́кѡ. Бра́тїѧ моѧ̀ добри и҆ вели́цы, к неблговола̀ бѣ́ни Гдь.

Ѿ двою̀ Прилага́телнѹ: Пра҃: г҃.

Двою̀ и҆лѝ множа́йшихъ полагаемымъ Прилага́телнымъ, є҆ди́но и҆ Сѹществи́телное
Прич: на приемлетъ є҆сте́ство: ӕ҆́кѡ. Лѹчше
ѕ҃, ві҃. ни́щъ пра́веденъ, не́же бога́тъ ло́жъ.

Прѣстереже́нїѧ: Пе́рвое:

Гре́ческагѡ сочине́нїѧ ѻ҆́бразомъ, и Славе́нски Сре́днимъ Прилага́телные Сѹществи́телны є҆сте́ство себѣ̀ придѣвшыѧ, в є҆ди́но и҆ то́жде со Сѹществи́телными числѣ̀ и҆ па

дежи,

дѣжи, аще и в различныхъ родехъ полагаемы бывати слꙋчаетсѧ. ѩкѡ. Злакꙋ равно мꙋ, и вертныи насажденїемъ, дождъ Маѧ полезно єсть. и, Спасенно, престолъ и пасты овчарни: сїесть, полезна вещь: спасенна вещь: и прочаѧ.

Второе:

Многажды такова Прилагателнаѧ єдинствєннѣ и множествєннѣ во Среднем родѣ къ Сꙋществителны ꙋпотреблѧема ѡбрѧщꙋтсѧ: ѩкѡ, Архїстратизи Бжїи, полезное намъ испросите. и, в домꙋ Двдѣ страшнаѧ совершаютсѧ. и про.

Ѿ Прилагателныхъ Сꙋществител нѣ полагаемыхъ: Правило д.

Прилагателнаѧ сꙋществителнѣ ꙋпотреблѧемаѧ нравомъ сꙋществителны роди теленъ притѧжꙋтъ: ѩкѡ. Въ сїе нꙋжды приидохомъ. и, Что имѣнїѧ єстми, твоє єсть. и. Много стѧжанїѧ кꙋплею приниждивє. и про.

Ѿ Прилагателныхъ Ꙋсѣченыхъ: Правило: є.

Прилагателноє Ꙋсѣченоє всегда Сꙋ

ществи́телнѡ а҆ си́лѣ цѣла́гѡ приправга́
Сир҃: е҃т҃са: ꙗ҆́кѡ, Дрꙋ́гꙋ вѣ́рнꙋ нѣ́сть измѣ́
г҃: ѕ҃. ны: и҆ про: Ѻ҆бо҆гда́же е҆стество измѣ́нше,
сꙋществи́телна в ко́ждо ро́дѣ си́лꙋ при
Мѳ҃: е҃млетъ: ꙗ҆́кѡ, Мно́зи бꙋ́дꙋтъ пе́рвїи,
г҃, к҃: послѣ́дни, и҆ послѣ́днїи, пе́рви.

Ѹ҆вѣще́нїе:

Прилага́телнаѧ си́цевая вы́шшꙋю цѣ
лы́ е҆не́ргїю в Сꙋществи́телныхъ, и҆̀мже
сѧ приправа́жꙋтъ, содѣлова́ютъ: ꙗ҆́кѡ,
а҃ Тї҃. Подоба́етъ е҆п҇кпꙋ бы́ти непоро́чнꙋ, тре́
г҃. г҃. звенꙋ, цѣломꙋ́дрꙋ, бл҃гоговѣ́йнꙋ, че́ст
нꙋ, страннолюби́вꙋ, ѹ҆чи́телнꙋ. и҆ про:
Тї҃мѳ. Вѣ́рно сло́во и҆ всѧ́кагѡ прїѧ́тїѧ до
г҃: д҃. сто́йно.

Ѿ Роди́телнѡ со И҆́менем: Гла: в҃.

Ѿ двою́ Сꙋществи́телнꙋ. Пра: ѕ҃.

Двою́ Сꙋществи́телнꙋ ра́зличныѧ ве́щїи
стека́ющꙋсѧ, дрꙋго́е и҆́хъ в роди́телном по
лага́емо быва́ти обы́че: ꙗ҆́кѡ, Ѻ҆те́цъ бꙋ
дꙋщагѡ вѣ́ка: Вели́ка совѣ́та А҆́гглъ:
Дꙋ́хъ премꙋ́дрости и҆ ра́зꙋма: Жа́ло сме́р
е҆кл҃: ти: Ма́ти щедро́тъ: и҆ про. Срⷣце мꙋ
г҃: д҃. дрыхъ в до́мꙋ пла́ча, срⷣцеже безꙋ́мныхъ
в до́мꙋ весе́лїѧ. При

Престеженїѧ: Пе́рвое:

Ѡбы́чно Славѧ́нѡⷨ на́ Гре́ческїи дїа́ле
ктѡ свои́ство е́сть / Сꙋществи́телнꙋ в роди́те
но полага́емꙋ / Прилага́телна сочинена се
бѣ нѣи мꙋщемꙋ, а Прилага́телѥ приложа́
телен свое́мꙋ Сꙋществи́телнꙋ в ро́дѣ чи
слѣ и падѣжи соглаѕꙋющъ, претворѧ́ти
сѧ і ꙗ́кѡ / Нача́ло премꙋдрости стра́хъ Прич: а.
Гдⷭ҇нь, вмѣ́стѡ, стра́хъ Гдⷭ҇а: и Кни
га ро́ства / Іⷭ҇ Хⷭ҇ва: вмѣстѡ, Іⷭ҇а Хⷭ҇а: и про. Мат: а:

Вто́рое:

И̂мꙋщемꙋже и́нъ себѣ Прилага́телѥ
сочине́нъ, нꙋ́жда е́сть в роди́телнѡ пребы
ти неподви́жнꙋ. ꙗ́кѡ, Гла́ Гдⷭ҇а пресѣца́ю
ща́гѡ пла́мень ѻгнѧ̀: Гдⷭ҇а / а не Ѱал. кѳ.
Гдⷭ҇нь. и Нача́ло єѵⷢ҇лїа Іⷭ҇ Хⷭ҇а Сн҃а Бж҃їа: Мар: а:
а не / Іⷭ҇ Хⷭ҇ва: и Воспою̀ и́мени Гдⷭ҇а вышнѧ́ Ѱал. з.
шнагѡ: а не / Гдⷭ҇ню вы́шнемꙋ. Добрѣ
глѥмъ / Го́ры ꙗ́кѡ во́скъ раста́ѧша ѿ лица̀ Ѱал. ѕѕ.
ца̀ Гдⷭ҇на, ѿ лица̀ Гдⷭ҇а всеѧ̀ земли̂: Во
ѻбоемъ мѣ́стѣ Гре́ческомꙋ роди́телно
мꙋ ἀπὸ προσώπου κυρίου. Недо́брѣ па́ки. Ꙗ́кѡ Ѳеѡ:
то́и е́сть Сн҃ъ Бж҃їи спаса́ющагѡ родъ чело
вѣ́ческїи: вмѣ́стѡ / Бг҃а спаса́ющагѡ. Гдⷭ҇

ѿ е Тре́

Третїе:

Равнѣ и ко послѣдꙋющемꙋ Вѣносѣтнѣ номꙋ/ Предидꙋщагѡ естество притажꙋщїй родителный неподвиженъ хранимъ быти держитсѧ. ѩкѡ. Смертїю своею Хс жало смертное притꙋпи, ѩже Адамлею смертїю воцарисѧ: жало смертноѩже: ане/ смертное: и. Кто разꙋмѣ оумъ Гдне: или кто совѣтникъ емꙋ бысть: Гда, ане/ Гдень: послѣдꙋющагѡ ради Возносителнагѡ/ емꙋ. иначе бо/ емꙋ, вознесетсѧ ко/ оумъ.

Изѧтїе:

Вмѣстѡ родителнагѡ многажды дателный сꙋществителный сꙋществителнꙋ свойственѣ сочинаетсѧ: ѩкѡ, Гдн и Влко животꙋ моемꙋ: вмѣстѡ/ живота моегѡ. и, Бже и Гдн силамъ, всѧ твари содѣтелю: вмѣстѡ/ силъ: и про.

Ѡ Имене Глаголныхъ: правило ꙁ.

Глаголнымъ Именемъ родителный слꙋжитъ: ѩкѡ: Сотворитель всѧ вселенныѧ: Избавитель всегѡ мира: Оутѣшитель

тель

тела дш҃ъ чл҃вѣческихъ: Предстателница вѣрныхъ и помощница: Вратарь царства нб҃наго: и про.

Ѿ Существителныхъ ко чести и безчестїю вͨоносимыхъ: Правило: и.

Существителная ко чести или безчестїю вͨоносимая родителенъ приемлютъ: якω. Мужъ срдца высокагω: юноша многиа добродѣтели: Младенецъ чистыя совѣсти: Сердце проклятагω памятозлобїя: и про.

Ѿ Существителныхъ Стицаемыхъ чрез проѳесїн, сиречъ чрез приложенїе сопрагаемыхъ: Пра: д.

Стицаемая Существителная единꙋ и тꙋждевещь изъясняющая, Родомъ оубω и Числомъ послꙋчаю, Падежеже понꙋждѣ согласовати держатся. якω. Адωн гора: Павелъ Апл҃ъ: Градъ Аѳины:

Ѿ Родителномъ соимены, собранїе, честь, число, и чинъ знаменꙋющими: Правило: і.

Имена Собирателнаа, Частителнаа,

Ѿ д Числи

Числи́телнаѧ, и҆ Чини́телнаѧ, роди́тел
ны мно́жественны притѧ́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ.
сонм лю́дей: Мно́жество злъ: Кі́ждо
и҆́хъ: є҆ди́на жена: Пе́рвый спаса́емыхъ:
Сꙋпрꙋгъ во́лѡвъ пѧть. и҆ про.

Частителнаѧ ѡ҆ба́че и҆ Числи́телнаѧ
ча́сти тожде паде́жъ сопрело́гѡ, ѿ
притѧ́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ. Никто́же ѿни́ поги́бе:
но. є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ: и҆. И҆до́ша ѿ
оу҆чени́къ є҆гѡ̀ два̀.

Пристеже́нїѧ: Пе́рвое:

Числи́телнаѧ, є҆ди́нъ. два̀. трѝ. че
тыри. Сꙋществи́телнымъ сочине́на, При
лага́телныхъ пра́вилѡ, согласꙋютъ и҆мъ
в ро́дѣ числѣ̀ и҆ паде́жи: ꙗ҆́кѡ, є҆ди́нъ
чл҃вкъ: двѣ̀ женѣ̀: трїе ѻ҆троцы: четы
ри є҆ѵⷢ҇лїа: и҆ про.

Второе:

Про́чаѧ Числи́телнаѧ тре́тимъ гла
Сꙋществи́телна є҆динственны лицемъ Сꙋ
ществи́телнꙋ и҆мени сопрѧже́на, роди́те
номꙋ ра́дꙋюсѧ: ꙗ҆́кѡ. Склоне́нїй И҆мене
є҆сть пѧть: Четве́ртагѡ Склоне́нїѧ ѡ҆ко
ченїй мꙋжески є҆сть є҆динна́десѧть: и҆ про.

Третїе:

Третїе:

Сопряженаже тогѡжде гл҃а, или ина гѡ коегѡ третїимъ множественнымъ лицемъ, въ своем гл҃а, имже правима сѹ҃, падежи помагаема рядѹютсѧ. ꙗкѡ. Види Производнїи именъ сѹть седм: Первообразнагѡ Вида Мѣстоименїа ѡбрѣтаютсѧ тринадесѧть: Шести чл҃вкѡⷨ дадє, седмаго презрѣ.

Ѿ Прилагателныⷯ Родителномѹ сочиняемыⷯ: Правило, аі.

Прилагателнаѧ, ѡбилїє, нищетѹ, требованїє, желанїє, достоинство знаменѹющаѧ, со противными себѣ родителномѹ сочиняютсѧ: ꙗкѡ. Исполнь славы и чести: Тощъ всякиѧ добродѣтели: Презорливъ ѻтческагѡ наказанїѧ: Достоинъ мзды своеѧ. и про҃.

Ѿ Прилагателныхъ Размѣренїѧ Правило: ві.

Извѣстно размѣренїе знаменѹющаѧ Прилагателнаѧ Родителномѹ сочиняютсѧ. ꙗкѡ, Высокъ тридесяти лактїи: Широкъ четырехъ пядїи: и про҃.

Ѿ Разсꙋди́телныхъ и҆ Превосходи́телныхъ: пра́вило: гі:

Ра́сꙋди́телнаѧ и҆ Превосходи́телнаѧ, ѻ҆ва со мно́гими то́гожде ро́да оу҆равнѧ́емаѧ: ѻ҆на̀ со є҆ди́нѣмъ то́гожде, илѝ со мно́гими ра́зличнагѡ ро́да ѿнаша́емаѧ, ѡ҆ роди́телнѡ веселѧ́тсѧ. ꙗ҆́кѡ, чл҃къ чл҃ка лꙋ́чшїй: Ѥ҆́лень ско́ршїй всѣ́хъ ѕвѣ́рей: Всѣ́хъ царе́й Бл҃гочести́вѣйшїй Кѡстанти́нъ Ве́л: Венїами́нъ сн҃ѡвъ Ї҆а́кѡвлихъ мла́жа́йшїй: и҆ про́.

Пристеже́нїѧ: Пе́рвое:

Ра́сꙋди́телнагѡ роди́телный Сою́за, не́же, илѝ, не́жели, примѣше́нїемъ, въ И҆мени́теленъ паде́жь прехо́дитъ: ꙗ҆́кѡ, Оу҆че́ншїй є҆́сть Ї҆ѡа́ннъ, не́же Пе́тръ: чест́нѣйше є҆́сть зла́то, не́жели сребро́: и҆ про́. Примѣше́нїемже Нарѣ́чїѧ, па́че, прехо́дитъ въ паде́жь Нарѣ́чїю до́жный: ꙗ҆́кѡ, Тща́лнѣйша па́че Ї҆а́кова спꙋдѣ́а ѿкрѣ́ та́ю Ї҆ѡа́нна: и҆ про́. Ра́внѣ и҆ Превосходи́телнагѡ: ꙗ҆́кѡ, Тща́лнѣйшꙋ па́че всѣ́хъ спꙋдѣ́й да́ждь Ї҆ѡа́ннꙋ: и҆ про́.

Вто́рое:

Ра́зꙋди́телный и Превосходи́телный своегѡ̀ и҆мъ Положи́телнагѡ паде́жъ свой степене́ прие́млютъ: ѧ҆́кѡ. Го́рекъ горта́ни. го́ркшїй горта́ни. горча́йшїй горта́ни: и҆ про. Ма́лъ во́зрастомъ. мнїй во́зрастомъ. мале́йшїй во́зрастомъ: и҆ про.

Тре́тїе:

Ра́зꙋди́телнымъ мно́гажды припрѧга́етсѧ твори́телный Премѣ́нїѧ: ѧ҆́кѡ. Бо́лшїй мене́ пѧ́дїю: ю҆́ншїй бра́та своегѡ̀ тре́мѧ лѣ́ты: и҆ про.

Четве́ртое:

Нра́вомъ А҆ттї́къ и҆ Славѧ́не Положи́телнагѡ ѹ҆потреблѧ́ютъ вмѣ́стѡ ра́зꙋди́телагѡ: ѧ҆́кѡ. Бл҃го є҆́сть ѹ҆пова́ти на ψа. рзі. Г҃да, не́жели ѹ҆пова́ти на чл҃ка: и҆ про.

Пѧ́тое:

Положи́телный, па́че. ча́стицꙋ прие́млый, Ра́зꙋди́телнагѡ мѣ́стѡ и҆сполнѧ́етъ; ѧ҆́кѡ, Бл҃же́нно є҆́сть па́че дамѧ́ти, не́жели прии́мати: и҆ про.

Ше́стое:

Шестое:

Прилагателная силꙋ Превосходителныѧ имꙋщаѧ, тѣхъ ѡбразомъ родителнѣ множественнѣ прилажꙋтъ: ꙗкѡ, Верховный Апⷭ҇лъ Петръ: Изрядный Бгословъ Григорій: и проⷱ҇.

Ѡ Дателномъ со Именемъ:

Глава: г҃.

Правило: ді:

Прилагателнаѧ, подобіе, ползꙋ, винꙋ, ꙋдобіе, ꙋтѣшеніе, блгть, приискрность, равенство, вѣрность, разꙋмъ, и сихъ противное знаменꙋющаѧ, дателна взыщꙋтъ: ꙗкѡ, Подобенъ ѻцꙋ: полезенъ многимъ: повиненъ сꙋдꙋ: ꙋдобенъ прочтенію: сладокъ ꙋстѡмъ: горекъ гортани: любезенъ Бгꙋ и чловкѡмъ: ненавистенъ всѣмъ сосѣдѡмъ: Равенъ ѻцꙋ: Вѣренъ Гдеви: наказанъ законꙋ Бжію: и проⷱ҇.

Присте́же́ніе:

Сладокъ, горекъ, красенъ, добръ, тщаливъ, богатъ, ꙋбогъ, полезенъ, ꙋдо

оудобенъ. и сїи подобная, на дателный приемлютъ Винителенъ со Предлогомъ, во: якω, сладокъ во снѣдь: красенъ во видѣнїе: тщаливъ во добродѣтели: полезенъ во целбу: оубогъ во грѣхъ и богатъ во милость: оудобенъ во обрѣтенїе: горекъ во вкушенїе: и про.

Ѡ творителномъ со Именемъ
глава: д:

Правило: єі:

Прилагателная еллинискимъ Винителнымъ произносимая, Славански Творителны Существителныхъ, родъ, отечество, или часть нѣкую всегω, знаменующихъ συνεχδοχïχῶς произносятся: якω, отечествомъ Галїлеанинъ: именемъ Петръ: лицемъ черменъ: зубами бѣлъ: власатъ главою: Варваръ гласомъ: Вифлеемлянинъ родомъ: и про.

Пристеженїе:

Многи Прилагателны, обилїе, нищету, славу, безславїе, качество, и количество знаменующїи, Творителный припра

жетсѧ: ꙗ҆́кѡ҆ достоѧ́нїемъ бога́тъ: вы
со́къ че́стїю: наро́чи́тъ вла́стїю: чи́стъ
се́рдцемъ: нечи́стъ дꙋше́ю: вели́й тѣ́ломъ:
ма́лъ оу҆мо́мъ: ни́щъ дꙋ́хомъ: про́стъ
нра́вы: кра́сенъ лице́мъ: и҆ про.

Ѿ Вопроше́нїи и҆ Ѿвѣща́нїи:
глава̀: є҃.

Пра́вило: ѕі.

Ꙗ҆ко́во вопроше́нїе сло́вомъ паде́жа
во И҆менехъ, и҆ вре́мене / во Гл҃ѣхъ,
такѡ́во мно́гажды и҆ ѿвѣща́нїе бы́ти
ѡ҆бы́че: ꙗ҆́кѡ, Кто̀ согрѣши́, се́й и҆ли̇̀ ро
ди́тели є҆гѡ̀; ни се́й, ни ро́дители є҆гѡ̀.
Кто̀ при́йде оу҆чи́тель. Чі́й; мо́й и҆
Ї҆ѡа́ннь. Чесо́гѡ ба́ю оу҆чи́тъ; Грамма́
тїки. Мене́ ко́го бы́ти мни́ши; Петра̀
Ї҆а́кѡвлѧ сн҃а. Комꙋ̀ собесѣ́дꙋеши; Не́кꙋ
снꙋ̀ мꙋ́жꙋ Кѵрі́лꙋ. Ѿ чесо́мъ; ѿ Грам
мати́чнѣ хꙋдо́жествѣ. Кі́имъ дїа́ле
ктомъ; Славе́нскимъ. Оу҆чи́шисѧ Славе́нска
ѧ҆зы́ка; оу҆чꙋ́сѧ.

Присте́женїе:

Вопроси́телнаѧ и҆ Ѿвѣща́телнаѧ / ко

ли́че

лѝчество, ка́чество, и҆ число̀ знамену̑ю
щаѧ, Возноси́телныѧ М҃ѣстоиме́нїй ѡ҆бра
зомъ сочинѧ́емаѧ и҆мена̀, ꙗ҆̀же сꙋ́ть,
ꙗ҆́ковъ: та́ковъ: ко́ликъ: то́ликъ:
є҆́ликъ: се́ликъ: послѣ́дꙋющемꙋ непре
дидꙋ́щемꙋ Сꙋществи́телнꙋ вто́мжде ро
дѣ, числѣ, и҆ падє́жи сочинѧ́ютсѧ, ꙗ҆́кѡ,
ꙗ҆ко́въ нра́въ, та́кова слове́са: та́кови
ра́би, ꙗ҆ко́въ Г҃дь: то́ликимъ оу҆се́рдї
ємъ, є҆́лика си́ла: и҆ про҆



Ѡ СОЧИНЕНІЙ
Мѣстоиме́нїѧ:
Ѡ Оу҆ка́зателныхъ мѝ: тѝ: сѝ:
глава: а҃.
Пра́вило Пе́рвое:

Первоѡ҆бра́зныхъ Мѣстоиме́нїй да́тел
нїи, мѝ, тѝ, сѝ: вмѣ́стѡ Произво́дныѧ
мо́и, твои, свои, вовсѧ́комъ ро́дѣ, чи
слѣ, и҆ падє́жи Сꙋществи́телнымъ сочи
нѧ́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ, ѻ҆те́цъ ми є҆́сть: вмѣ́стѡ,
ѻ҆те́цъ мо́й: ѻ҆тца̀ ти: вмѣ́стѡ, ѻ҆тца̀
твоего̀: ѻ҆тцꙋ̀ си: вмѣ́стѡ, ѻ҆тцꙋ̀ свое́мꙋ.

Сѧ́ти

Сочинаю́сѧ ті́жде мн҃ъ, тн҃ сн҃ъ да́телнїи во всѧ́комъ ро́дѣ, числѣ, и падежи, и прилага́телнымъ ꙗкѡ: пречи́стыи ти ѡ́бразъ: пречи́стагѡ ти ѡ́браза: пречи́стомꙋ ти ѡ́бразꙋ: пречи́стымъ ти ѡ́бразомъ: ѡ пречи́стомъ ти ѡ́бразѣ: пречи́стїи ти ѡ́брази: и про́ч. вмѣ́стѡ, пречи́стыи твои ѡ́бразъ: и про́ч.

Пристеже́нїѧ: Пе́рвое:

Ті́жде, мн҃ъ, тн҃ъ, сн҃ъ, да́телнїи мно́гажды и своимъ Произво́днымъ во всѧ́комъ ро́дѣ числѣ и падежи во Сꙋществи́телные своиства сочинѧ́ютсѧ ꙗкѡ, мо́и мн҃ъ, твои тн҃ъ, свои сн҃: ꙗкѡ, Моегѡ ми смирє́нїѧ непрє́зри Гд҇и: Твоѧ ти бл҃гть пода́жде ми Хе мои: во своемъ си кро́вѣ сохрани мѧ Ма́ти Бо́жїѧ: и про́ч.

Вто́рое:

То́жде и со ѡ́бѣми да́телными, мнѣ, тебѣ, себѣ, є́мꙋ, є́и, храни́мо бы́ти ѡ́бычет: ꙗкѡ, мои мнѣ: твои тебѣ: свои себѣ: свои є́мꙋ: свои є́и: или, своѧ є́мꙋ: своѧ є́и: свое є́и: свое є́мꙋ: и про́ч. Сеи є́мꙋ ꙗзыкъ, є́же хо́щетъ гл҃етъ:

Моѧ

Моѧ̀ мнѣ̀ сꙋ́ть всѧ̀, є҆ли́ка твоѧ̀ тебѣ̀ сꙋ́ть: и҆ прⷪ҇.

Тре́тїе:

Вы́шшнѧ ѵ҆нерґі́а дѣла и҆ ѻ҆ба Мѣсто имені́ѧ, са́мъ а҆́зъ, са́мъ ты̀, сама́гѡ се бѐ, сама́гѡ є҆гѡ̀: во всѣ́хъ ро́дѣхъ, чи слѣ́хъ, и҆ паде́жехъ согла́снѣ сочинѧ́ема бы́ти ѡ҆бы́коша: ꙗ҆́кѡ, И҆ тебѣ̀ самы́ѧ дꙋ́шꙋ про́йдетъ ѻ҆рꙋ́жїе. и҆. Ѿ тебѐ сама́гѡ ты̀ сїѧ̀ гл҃еши, и҆лѝ и҆́нїи тебѣ̀ реко́ша ѡ҆ мнѣ̀. Лꙋⷦ: ꙁ҃е в. Іѡа҃н: ꙁ҃ ни

Четве́ртое:

Бл҃голѣ́пное А҆ттї́ческагѡ дїа́лекта сво́йство, двою̀ Оу҆каза́тельныхъ Мѣстоимені́й, и҆ Со́юзомъ свѧ́занꙋ да́телнꙋ, и҆ Слава́нѡмъ є҆́сть во оу҆потребле́нїи: ꙗ҆́кѡ, Что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀ жено: и҆. Что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀ І҆и҃се Сн҃е Бж҃їй: и҆. Ничто́же тебѣ̀ и҆ пра́ведномꙋ семꙋ̀: и҆ прⷪ҇. Маⷴ: ꙁ҃е и҃ꙁ

Ѿ Возноси́телны: Глава̀ в҃.

Ѿ Возноси́телномъ и҆ Преднаꙋ́щемъ:

Пра́вило, Вто́рое:

Возноси́телнаѧ, са́мъ, се́й, ѻ҆́въ, ѻ҆́нъ, то́й:

то́н: и҆зра́днѣеже, и҆́же, ꙗ҆́же, є҆́же, є҆гѡ̀, и҆
є҆̀ѧ: согласꙋ́ютъ своемꙋ Предидꙋ́щемꙋ
ѱалм: ва ро́дѣ, и҆ числѣ̀: ꙗ҆́кѡ, Ка́мень, є҆го́же
рѯі. небрего́ша зи́ждꙋщїи, се́й бы́сть во гла
Лꙋ҃к: вꙋ ᲂу҆́глꙋ: и҆, Марі́аже бл҃гꙋ́ю ча́сть
и҆збра̀, ꙗ҆́же не ѿи́мется ѿ неѧ̀. и҆, И҆зы́й
Їѡа. де Іс҃ со ᲂу҆чени́ки̑ свои́ми на о́нъ по́лъ
потока ке́дрска, и҆де́же бѣ̀ вертогра́дъ,
во́нже вни́десамъ и҆ ᲂу҆чени́цы є҆гѡ̀: и҆ про.

Присте́женїе:

И҆́же, ꙗ҆́же, є҆́же, Возноси́телнаѧ ме́ж
дꙋ двꙋ́ма ро́домъ ра́нстꙋющима Сꙋще
стви́телныма поло́женнаѧ, Сꙋществи́тел
ным, и҆ли̑ зва́телнымъ гл҃омъ сопраже́н
наѧ, къ коемꙋ́либо Сꙋществи́телномꙋ воз
но́сятсѧ: ꙗ҆́кѡ, є҆́сть мѣ́сто на восто́цѣ
во є҆дє́мѣ, и҆́же, и҆ли̑, є҆́же ра́й нарица́ет
сѧ. и҆, Ви́дѣхъ высокопа́рнꙋ пти́цꙋ,
ꙗ҆́же, и҆ли̑, и҆́же орє́лъ и҆менꙋ́етсѧ. и҆ про.

Оу҆вѣще́нїе Пе́рвое:

є҆́сть А҆ттїкѡ́ сво́йство, Славе́нскꙋ ѧ҆
зы́кꙋ всѧ́кѡ стра́нно, Возноси́телномꙋ
со Предидꙋ́щимъ ѡ҆то́жде паде́жи со чи
на́тисѧ, напослѣдꙋ́ющїй гл҃ъ, и҆́мже пра
вимꙋ

вимꙋ быти ємꙋ достоѧше, ни єдинъ во
згла́дъ имꙋщемꙋ: ꙗ҆́кѡ. ποῦ εἰσὶ
τὰ ἐλέη σου τὰ ἀρχαῖα κύριε, ἃ ὤμο
σας τῷ Δαβὶδ ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου.
Μνήσθητι κύριε τοῦ ὀνειδισμοῦ τῶν
δούλων σου, οὗ ὑπέσχον ἐν τῷ κόλ
πῳ μου πολλῶν ἐθνῶν· οὗ ὠνείδισαν οἱ
ἐχθροί σου κύριε. Славенски преведе
но сице: Гдѣ сꙋть млⷭ҇ти твоѧ̀ древнѧѧ
Гдⷭ҇и, ꙗ҆же кла́сѧ Двдꙋ во истиннѣ тво ѱалмо
єи: помѧни Гдⷭ҇и поношеніе ра́бъ твои́хъ, пи.
єже оуде́ржа в на́дрѣ моє́мъ мно́ги ѧзы
ки, єже поносиша врази твои Гдⷭ҇и. И па́ки,
καὶ ἐπελάθοντο τῶν εὐεργεσιῶν αὐτοῦ,
καὶ τῶν θαυμασίων αὐτοῦ, ὧν ἔδειξεν
αὐτοῖς. Славенски: И забы́ша бл҃годѣ
ѧні ѥгѡ̀, и чꙋде́са ѥгѡ̀, ꙗ҆же ꙗви и́мъ. ѱалм.
И ещѐ: τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιη оз.
σάμην περὶ πάντων ὦ Θεόφιλε, ὧν ἤρ
ξατο ὁ Ἰησοῦς ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν.
Славенски: Пе́рвоє оубѡ слово сотвори́хъ ѡ
всѣхъ ѡ Θеофі́ле, ѡ нихже нача́тъ Іс҃ твори́ти дѣла
же и оучи́ти. И҆мже всѣмъ сице по Сла г. а.
 вѣнска

вїнскагѡ ѧзыка свойствꙋ преведеным
бы́ти достоѧ́ше. Гдѣ сꙋ́ть ма́ти твоѧ̀
дре́внѧѧ Гдⷭ҇и, и̓мже клѧ́сѧ есѝ Двдꙋ
воистиннѣ твое́й: Помѧни̓ Гдⷭ҇и поно
ше́нїе ра́бъ твоихъ, е̓же оу̓де́ржахъ вна́
дрѣ мое́м мно́гих ѧзы́къ, и̓мже поноси́
ша вра́зи твои̓ Гдⷭ҇и: и̓ па́ки. И̓забыша
блгодѣѧнїй егѡ̀, и̓ чꙋдесъ егѡ̀, ѧ̓же ѧ̓
ви и̓м. И̓ еще. Пе́рвое оу̓бѡ слово сотвори́
ѡ всѣхъ ѽ Өеофі́ле, ѧ̓же нача́ть Іс҃ твори́
ти же и оу̓чи́ти. Сице бо мно́гаѧ си́ по
до́бнаѧ въ Бж҃ї писа́нїи А̓ттїческагѡ дїа
лекта свойства некꙋ́сни́и преводници пре
водиша: ѩ̓коже бо оу̓ка́зѣ, καὶ ἐπίςευσαν
Іѡⷩ҇ τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς:
г҃. в҃. И̓ вѣроваша писанїю и словеси, е̓же рече
Іс҃. И̓, καθὼς δὲ ἤγγιζεν ὁ χρόνος τῆς
ἐπαγγελίας, ἧς ὤμοσεν ὁ θεὸς τῷ Ἀβ
Дѣⷽ҇ ραὰμ: е̓гда́же приближа́шесѧ врѐмѧ
г҃. з҃. ѡбѣтова́нїѧ, и̓мже клѧ́тсѧ Бгъ А̓вра
а́мꙋ. И̓, τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν
а҃. К. ὑμῖν ἁγίου Πνς ἐςιν, οὗ ἔχετε ἀπὸ
ри҃. г҃. Θεοῦ. Тѣлеса̀ ва́ша хра́мъ живꙋ́щемꙋ
в҃. во ва́съ Стомꙋ Дхꙋ сꙋ́ть, е̓го́же и̓мате
ѿ Бга

ѿ Бг҃а. По Аттїческа дїалекта свой
ствꙋ превести имѣвше, емꙋже речѐ: анѐ,
иже: егоже клатса, анѐ, имже: егоже
имате: анѐ, егоже. и про҃.

Оувѣщенїе Второе: Пра҃: Третїе:

Есть и дрꙋгое Аттїкѡ свойство Сла
ванѡ прискорное, Вѡносителномꙋ свое
Предидꙋщее преварати: ѩкѡ. егдаже оу Їѡа҃:
слыша [Іс҃] ѩкѡ болитъ Лазарь, то г҃. ѕ҃і.
гдѣ пребысть нанемъ же бѣ мѣстѣ два
дни. и: Вонже аще день скорблю, прикло
ни ко мнѣ оухо твое: вонже аще день при ѱа҃:
зовꙋта, скоро оуслыши мѧ. ра҃.

Правило, Четвертое:

Свойственно Славенскомꙋ ѩзыкꙋ,
ѩкоже Грѣческомꙋ и се есть, Вѡносително
мꙋ къ Предидꙋщагѡ полагатисѧ: ѩкѡ.
Глаги ѩже подобаетъ: и не оуслышиши
ихже неподобаетъ: и про҃.

Престереженїе:

Полагатисѧ Аттїкѡвѣ нравомъ в
то падежи, внеже Предидꙋщемꙋ положи
тисѧ достоаше, заедва есть свойствен
но: ѩкѡ. Бл҃гоꙋменъ есть, иже нескор

бити ѿнихже неимать, но радꙋетсѧ
ѿнихже имать: и, Борасѧ ѿнемже ѿ
неправдилъ еси, дващи ѿнеправдꙋеши.
Славенски свойственнѣе ꙋмо҃чꙋемꙋ Пре
дидꙋщемꙋ, Вѡ҃носителномꙋже во Г҃ла
падежи полагаемꙋ, сице. Б҃гоꙋмный
есть, иже нескорбитъ ѿ ихже неимать,
но радꙋетсѧ ѿ ꙗже имать: и, Борасѧ ѿ
в неже ѿнеправдилъ еси, дващи ѿнеправ
дꙋеши: и пр҃. Ꙗкоже свойственнѣе г҃лем,
податими ѡставленїе, ꙗже содѣѧ҃ злѣ:
нежели, ихже содѣахъ злѣ: и про.

Оувѣщенїе / Третїе:

Понеже здѣ ѿ Греческихъ Ардръ, на
шимъ ꙗзыкомъ Различїи, или Членѡ
сочиненїи слово: ꙗже мы, ова Оуказа
телна, ова Вѡносителна Мѣстоименїа
нарицаемъ, Грецыже ἄρθρα, ова Пре
чиннаѧ, ꙗкѡ, ὁ, ἡ, τὸ: ова Починнаѧ,
ꙗкѡ, ὅς, ἥ, ὅ: Славенски нетокꙋема
ѧ, тои, таѧ, тое: и, иже, ꙗже, еже, сосво
ими всѣхъ числъ падежми, Достоитъ
намъ вѣстны Славенскагѡ дїалекта
тщателѧ сотворити, не имже образомъ
свой

свойственна та̀ Грекѡмъ сꙋть, и̑ на́мъ
Славѧ́нѡмъ бы́ти. є῾ллинскꙋ бо діа́ле
ктꙋ тѣ́хъ ᲂу҆потребле́ніе, Пре̑чи́нныхъ
и҆зрѧ́днѣе, лѣпота̀ є҆́сть и҆ мно́гаѧ
ἐνεργία: Славі́нскꙋже мно́гое пи́шемы
ра́зꙋма ѿмраче́ніе, и҆ Сочине́ніѧ грⷨа҇ма
тічна смате́ніе, ра́звѣ чи́стѡ Бгⷪ҇носи́тє̑
ныхъ дѣ́ло соверша́ющихъ. Гре́кѡмъ
ὁς, ἡ, ὁ, сꙋ́щихъ: на́миже, и҆́же, ѧ҆́же,
є҆́же, преводи́мыхъ, бы́нꙋ и҆ Гре́кѡмъ и҆
Славѧ́нѡмъ Предидꙋ́щагѡ в то́мже ро́
дѣ, числѣ̀, и҆ паде́жи вѧзы́скꙋющихъ,
засе́ и҆ Пⷭ҇чи́нна и҆мъ, на́мже Бозноси́тє̑
на рече́ныхъ. Глⷭ҇ющимъ бо Гре́кѡмъ.
χς ὁ ἀποθανὼν μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερ
θεὶς, ὃς καὶ ἐστὶν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ: ὃς
καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν: до́брѣ Сла Римл. г. и.
венски глⷭ҇емъ. хⷭ҇ Іⷭ҇ ᲂу҆ме́рый, па́чеже и҆
воскре́сый: и҆́же и҆ є҆́сть ѡ҆де́снꙋю Бга, и҆́же
и҆ приповѣдꙋ́етъ ѡ҆ на́съ. Глⷭ҇ющимже Гре́
кѡⷨ, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι
θανάτου εἰσίν. ѩ҆кѡ и҆́же таковаѧ тво Римлѧⷨ г. а. л.
рѧ́щіи досто́йни сме́рти сꙋть. καὶ Πα

πατερ

τῆς περιτομῆς, τοῖς οὐκ ἐκ περιτο-
Рим: г. д. μῆς μόνον. И о҆тцꙋ ѡ҆брѣзанїа, не и҆же
ѿ ѡ҆брѣзанїѧ сꙋщимъ то́чїю. οὐ τῷ
Тит. ἐκ τοῦ νόμου μόνον: Не и҆же то́чїю сꙋще-
мꙋ ѿ зако́на: И҆ и҆ще: πᾶν τὸ ἐν μα-
а: Кор. а. і. κέλλῳ πωλούμενον ἐσθίετε: Все̑ и҆же
на то́ржищи продаемое ꙗ҆ди́те: Славе́н-
ски преводѧ́щїи, всꙋ́е Мѣстоименїѧ ѻ҆ва,
и҆же, и, е҆же, причастїемъ прилага́емъ: и҆же
творѧ́щїи: и҆же сꙋщимъ: е҆же сꙋщемꙋ:
е҆же продаемое: и҆же ходѧ́щимъ: τοῖς
Рим. г. и. μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσι: и҆же не по
пло́ти ходѧ́щи: и҆ си подобнаѧ без чи́сла
наѧ. А҆ще бо Причи́нная Грекѡмъ ἄρθρα
хранѧ́ще, преводи́ти Славѧнѡмъ достоѧше,
что бы сегѡ̀ неискꙋ́снѣе было, свое на Сла-
вѧ́нска дїалекта чи́стое свойство, чꙋждагѡ
и҆ ма́ла семꙋ̀ прили́чными свойствы ѿне-
чищати. Тѣмже вѣдомо бꙋ́ди, Причи́ннаѧ
ἄρθρα Греческаѧ Славѧ́ны подо́лгꙋ хра-
нима быти, Причи́ннаѧже то́кмѡ в пре-
творѧ́нїи причастїй во гла́сы: ꙗ҆кѡ е҆гда̀
гл҃емъ, Ѻ҆тче на́шъ и҆же е҆си̑: Греческое, ὁ ὢν
Прира

прираз̑ꙋмѣ́емое причастїе/ на второе гла
лице́ претво́рше. И҆́мже ѡ҆́бразомъ всѧ̀ при
ча́стїа претвораѧтисѧ мо́гꙋт/ ꙗ҆́кѡ во ꙋ҆
ка́зѣ. πᾶς ὁ αἰτῶν λαμβάνει/ καὶ ὁ ζη
τῶν εὑρίσκει. Славе́нски/ Вса́къ просѧ́й Іѡа̃.
прие́млетъ/ и҆ и҆щѧ́й ѡ҆брѣта́етъ: Прича́ г̃. аі̃.
стїа та̀ вогла̀ы претво́рше, рече́мъ/ Вса́къ
и҆́же про́ситъ/ прие́млетъ. и҆ и҆́же и҆́щетъ/
ѡ҆брѣта́етъ. хранѧ́ще бо Пре́чиннаѧ
Гре́кѡⷨ ἄρθρα/ и҆ пре́чиннаѧ по́чиннѣ/
и҆ всѧ̀ всѣ́хъ чи́слъ паде́жа и҆мени́тельны
є҆ди́нственны несвоѝственнѣ и҆ то́ковꙋ
є҆мꙋ. и҆ гл҃емыхъ ра́зꙋмне потре́бны и҆х
ꙋ҆потребле́нїем ра́вранѣ ѡ҆гꙋща́емъ/ и҆ ѡ҆
нечища́ем: є҆́же о́вое ви́дѣти/ Грамма
ті́чнагѡ Сочине́нїа Чи́нъ ꙗ҆́вѣ пре́лага́
етъ. Ꙋ҆вѣща́ва́ютъ на́съ ѡ҆се́ и҆ и҆скꙋ
сныѐ преводни́ки мнѡ́гїи/ Славе́нскагѡ ꙗ҆
зыка свойство в преведе́нїи сохра́нш ихъ/
ꙋ҆ка́зы; ꙗ҆́кѡ/ τὰ ἄνω φρονεῖτε/ μὴ
τὰ ἐπὶ τῆς γῆς: Го́рнаѧ мꙋдрствꙋ́й Кол. г̃.
те/ а҆ не зе́мнаѧ. ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω г̃: г̃.
ἐστέ/ ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί: Вы ѿ ни́жнїх Іѡа̃.
 нихъ г̃, и̃.

нихъ есте, азъ ѿ вышнихъ есмь. ἀλλ' εἰ καὶ ὁ
ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ
ἔσωθεν ἀνακαινοῦται ἡμέρᾳ καὶ ἡμέρᾳ:
в. Ко. Аще и внѣшнїй нашъ чл҃вкъ тлѣетъ,
рн҃. г҃. но внѹтреннїй ѡбновлѧетсѧ по всѧ дни.
д. πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθεισαν
πρὸς τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν:
Їѡа. Мнози ѿ Їюдей пришли бѧхѹ къ Мар
а҃. аі. ѳѣ и Марїи. И си подобнаѧ бесчисленаѧ
Божественныхъ писанїй мѣста.

ѿ Возвратителны: Глава, г.

Правило, є:

Возвратителныхъ себе, себѣ, сѧ, собо
ю, єгѡ, єѧ, собсѣми имъ всѣхъ числъ
падежми ѹпотреблѧемъ, возвращаемѹ
коемѹждо лицѹ, в косвено коемъ падѣ
жи, самѹ наса: ѧкѡ. касаюсѧ себе: со
гласѹеши себѣ: любитъ себе: творитъ
Їѡа. собою: молисѧ ѡ себѣ: Немогѹ азъ ѡсе
а҃. є. бѣ творити ничесоже: и. Бремене паче
Сир. себе невоздвизай, и крѣпшѹ и богатшѹ
г. ві. себе необщисѧ. и. Премѹдрость смирен
Сир. нагѡ вознесетъ главѹ єгѡ: и посредѣ
г. аі. вельможъ посадитъ єгѡ. и про. При

Приѕтеже́нїе:

Вмѣ́стѡ Возвратителнꙋ, егѡ̀, еѧ̀, и прочїихъ ею всѣхъ чиселъ падежїи, ꙋпотребляютъ Славѧне благолѣпнѣ Притѧжа́телныхъ свои̑, своѧ̀, свое́: ꙗ҆́кѡ, Сицевѡ бо возлюбѝ Бг҃ъ мі́ръ, ꙗ҆́кѡ и Сн҃а своегѡ̀ единоро́днаго далъ є҆стъ: вмѣ́стѡ, Сн҃а егѡ̀. И҆, А҆́ще жена̀ пꙋ́ститъ мꙋ́жа свое́ магѡ, и посагне̑ за и҆́наго, прелюбы твори́тъ: вмѣ́стѡ, мꙋ́жа еѧ̀. Іѡ҃ г. Мф. є.

Ѿ Вопроси́телныхъ, и҆ Притѧжа́телныхъ: Глава̀ д҃і

Пра́вило, ѕ҃:

Вопроси́телнаѧ и Притѧжа́телнаѧ Мѣстоиме́нїѧ сꙋщественителнымъ Имено̑мъ согласꙋютъ в ро́дѣ, чи́слѣ, и падежи: ꙗ҆́кѡ, кто̀ человѣ́къ: чі́й сн҃ъ: ка́ѧ ѕа́рь: мо́й о҆те́цъ: твоѧ̀ дщерь: ва́ше ча́до: Кто̀ Бг҃ъ ве́лїй ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ на́шъ; Ка́ѧ о҆́бщи на̀ во́лкꙋ со а҆́гнцемъ, та́кожде и грѣ́шникꙋ со бл҃гочести́вымъ. Кі́и мі́ръ гїенѣ̀ со ѱо́мъ, и кі́и мі́ръ бога́томꙋ со ꙋ҆бо́гимъ: и про́ч. Сира҃. г҃і. ѳі. Та́мже

Ѿ Мѣ

Ѿ Мѣстоименїихъ сꙋществителнѣ не оупотреблѧемыхъ Глава, є҃.

Правило: з҃:

Сꙋществителнѣ оупотреблѧема Мѣстоименїѧ, сꙋществителныи правѡ Имен родителнѣ приташꙋтъ: ꙗкѡ. Что ти тамѡ дѣла; Се времене прейде. То благо дѣанїй показа. Оно собесѣдованїѧ воспомѧнꙋ: и про.

Правило: и҃:

Сꙋществителнаѧ недоꙋмѣннагѡ знаменованїѧ: ꙗкѡ, любы, милость, попеченїе, желанїе, ревность, и симъ подобнаѧ. егда дѣйство или притѧжанїе знаменꙋют, притѧжателным соѵнаютсѧ: ꙗкѡ. Любовь моѧ: желанїе твое: ревность ваша: и про. Еюже азъ кого люблю: имже ты комꙋ желаеши: еюже вы по комꙋ ревнꙋете: и про. Егдаже страданїе знаменꙋютъ, Родителны мене, тебе, себе, насъ, васъ, притѧжꙋтъ: ꙗкѡ, Любовь мене, желанїе тебе, ревность васъ, попеченїе насъ: и про. Еюже азъ люблен бы

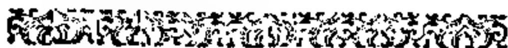
ваю: имжеты желанъ бываешн: внеиже вы ревнꙋетеса: имже ѿ насъ печалꙋете: и про.

Правило / ѳ҃.

Сꙋществителныи Частителныи роди телен первообразныхъ приражется: ꙗкю/ Части мене ѿтщетнса: сїесть. рꙋкꙋ. ногꙋ. око. смыслъ: илнчто таково дша/лнбо тѣла погꙋбнхъ. Даждь ми тебе нѣчто: полъ себе дадеми: и про.

Правило ї.

Мѣстонменїа сочастицами/ оубо. и/ же. имꙋть мѣсто в раздѣленїи: ꙗкю/ Овъ оубо расꙋждаетъ день на день. Овже сꙋдй всакъ день. и. Овъ оубо алчетъ/ овже оупнваетса. и. Азъ оубо градꙋ потебѣ/ сїиже что? Римл. ді. Ко рн. г. аї.



Ѡ СОЧИНЕНЇИ ГЛАГОЛА:
Ѡ Именнтелно со Гломъ: Гла. а.

Правило: а.

Именителный Глꙋ личномꙋ Накло
ненїа

нїѧ ѿпредѣлѣ́нагѡ ѧ҆вѣ̀ и҆лѝ таи́ пре
ложенный, согласꙋетъ є҆мꙋ̀ в ро́дѣ, чи
Бы͠т. а҃. г. слѣ̀, и҆ лицѝ: ꙗ҆́кѡ, И҆ско́ни сотворѝ Бг҃ъ
а҃. Ма͠т: нбо и҆ зе́млю: и҆. А҆́ще хо́щеши соверше́нъ
г҃: ѳ҃і. бы́ти, и҆дѝ прода́ждь и҆мѣ́нїѧ твоѧ̀, и҆
да́ждь ни́щымъ и҆ и҆мѣ́ти бꙋ́деши сокро́
вище на нбсѝ: и҆ прїидѝ, грядѝ в слѣ́дъ
мене́.

Ѿ И҆мени́телномъ Двои́ственнѡмъ:

Пра́вило, в҃.

И҆мена̀ двои́ственнагѡ числа̀, Гл҃ѡ́мъ
тогѡ́жде числа̀ в ро́дѣ и҆ мъ и҆ лицѝ со
Лꙋ͠к. гла́сна сочинѧ́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ, Чл҃вка два̀
г҃і. ні. внидо́ста во Ст҃и́лище помоли́тисѧ: и҆,
Ѱа͠л: Рꙋ́цѣ твоѝ сотвори́стѣ мѧ и҆ созда́стѣ
рѳі. мѧ. и҆, Рамена̀ моѧ побо́рета по тебѣ̀:
и҆ про͠ч.

Прїсте́женїѧ: Пе́рвое:

Два̀ и҆мена̀ Сою́зомъ сопряже́ннаѧ,
двои́ственнагѡ числа̀ Гл҃ѡ́мъ, в ро́дѣ и҆
лицѝ согласꙋ́юща и҆мъ сочинѧ́ютсѧ: ꙗ҆
Лꙋ͠к. кѡ. Лꙋка̀ и҆ Клеѡ́па бесѣдова́ста к себѣ̀
г҃. к҃. ѡ҆ всѣ́хъ прилꙋ́чшихсѧ. Ма́рѳа и҆ Ма́
рїа сестрѣ̀ бѣ́стѣ Ла́зарю.

Ѡ҆бо́

Вторóе:

Мнѡ́жаже двóю и҆́менꙋ, сопражéна со ꙋ҆́зѡ и҆ несопражéна, ѻ҆́вогда мнóжественнѣ гла́ъ прїе́млютъ: ꙗ҆́кѡ, Ꙋжѐ мнѝ горта́нь, рꙋ́цѣ, но́зѣ, ꙗ҆зы́къ ꙋ҆ва́нꙋша: ѻ҆́вогда же є҆динственнѣ ꙋ҆до́ла́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, Ни́щета̀, чистота̀, и҆ послꙋша́нїе спаса́етъ Ї҆но́ки.

Трéтїе:

Гла́ъ множествéнный, сопражéны и҆ несо пражéнїѧ мнѡ́шы двóю полóжены и҆менѡ̀ припрага́емый, честнѣ́йшемꙋ лицꙋ̀ припра́жесѧ: є҆́стьже пе́рвое втóрагѡ, втóрое третї ѧгѡ лица̀ честнѣ́йше: ꙗ҆́кѡ, А҆́зъ ꙋ҆́бѡ, жена̀ моѧ̀ и҆ дщéри почита́емъ, є҆гóже вѣ́мы Бг҃а: ты́же и҆ дома́шнїи твои̇̀ почита́ете, є҆гóже невѣ́сте: и҆ про́.

Четвéртое:

Двóйственъ Гла́ъ, двóма и҆менема припрага́емый, въ лицы̀ и҆ма согласꙋ́ѧй, честнѣ́йшемꙋ рóдꙋ припра́жесѧ: вне́же со чинéнїи мꙋ́жескїй рóдъ жéнскагѡ и҆ срéднѧгѡ, срéднїй жéнскагѡ честнѣ́йшїй є҆́сть: ꙗ҆́кѡ, Ѻ҆тéцъ мóй и҆ ма́ти моѧ̀ ѡ҆ставѝ ψа́лмо
ста кѕ.

ψалм. ѕѳ: Млⷭ҇ть и҆ и҆стина срѣтостѣсѧ, правда и҆ миръ ѡ҆блобызастасѧ: и҆.
ψалм. пг. Срⷣце моѐ и҆ плоть моѧ̀ возрадовастасѧ ѡ҆ Бѕѣ живѣ.

Ѡ Неопредѣле́нномъ вмѣстѡ И҆менителнагѡ полагаемомъ:

Пра́вило: г҃.

Многажды долгъ И҆менителнагѡ Неопредѣленный глаⷢ҇ наверша́етъ: ꙗ҆кѡ. Не҆́сть моѐ да́ти: и҆ про̀.

Ѡ И҆мени́телномъ по Глаⷢ҇ѣ:

Пра́вило/ д҃.

Быва́етъ многажды И҆мени́телномꙋ Глаⷢ҇ѡлѡмъ ѡ҆предѣле́ныи послѣдовати: ꙗ҆кѡ. живе́тъ безпеча́ленъ: ꙋ҆мира́етъ ю҆нъ: вмѣнѧ́етсѧ с҃тъ: и҆ про̀.

Ѡ Предидꙋ́щемъ и҆ Послѣдꙋ́ющемъ Глаⷢ҇ѣ И҆мени́телномъ: Пра: е҃.

Сꙋществи́телныѧ, зва́телныѧ/ и҆ и҆мъ ра́внꙋю си́лꙋ и҆мꙋ́щимъ Глаⷢ҇ѡлѡмъ предидꙋ́тъ и҆ послѣдꙋ́ютъ И҆мени́телныи. ꙗ҆кѡ. Со
Прит. ѕ҃. дї: тобе медо́вныи словеса̀ до́бра. сла́дкость же и҆хъ и҆сцѣле́нїе дш҃ѧ. Сластолю́бїе

е҆сть

єсть оудица діавола влекꙋщая во погибель. и Богатство многимъ зло єсть покровъ. и Павелъ нарицаєтся Апостолъ языкѡ. Мнѣшися быти мꙋдръ. Хрістосъ слышахъ тя отрокъ сый єще. Всякѡ ты окаяненъ быти видишися. и прочая.
Иногда другагѡ Именителна долгъ, Неопредѣленный навершаєтъ. якѡ, человѣческо єсть, мысль оуготовати, а Господне єсть, языки строити.

Ѿ Именителныхъ Собирателныхъ.

Правило, ѕ.

Собирателная Имена Глаголомъ сочинаютъ ся въ томже родѣ, числѣ, и лицы. якѡ, Сонмъ людей ѡбыдетъ тя. и, Аггелскій соборъ оудивися. и прочая.
Многаже множественнꙋ Глаголꙋ сочиняютъ ся. якѡ, Всякꙋ радость имѣйте братія моя. и, дрождіе неискидашася ѿ негѡ. и прочая.

Ѿ Родителнѡ со Глаголомъ. Глава в.

Правило. з.

Глаголи послꙋшанія, преслꙋшанія, жела-

нїа, чаанїа, требованїа, прошенїа, ѡбнлїа, лишенїа, исканїа, стыдѣнїа, и про: и сїи ѿрицателнїи Родителномꙋ сочинаютса: ꙗкѡ, Слꙋшай Сне родшагѡ та. Требꙋю всегѡ крщнїа: желаю нб҃нагѡ царствїа: чаю воскрнїа мертвы: лишаюса премꙋдрости: ищꙋ цѣломꙋдрїа: прошꙋ млрдїа: стыжюса дѣлъ моихъ: дежюса блгочестїа: и сподобаюса любве: насыщаюса хлѣба: неищꙋ вола моеа: нетребꙋю привременныхъ: и про.

Ѿ Глехъ частицꙋ, не, приемлющи:

Правило, и҃.

Гли Винителномꙋ сочинаемїи ѿрицанїа частицꙋ, не, приемлюще, винителныи претворают в родителнїи: ꙗкѡ, Ча до живота нищагѡ неоуниши, и неоумини очїю прослинꙋ, дша алчꙋщиа неѡскорби, и нераздражай мꙋжа в нищетѣ егѡ: срца раздраженна непребомꙋти, и не неси мимѡ требꙋющагѡ даанїа.

Ѿ Глѣ, есмь, Родителномꙋ сочинаемомъ: Правило, ѳ҃:

Глъ,

Глаг҃ ѥ̈сме, приꙗжанїа сл꙽ѹ́жимѹ̈щ, родител҃номѹ ѹ҆чинаѥ́тсѧ: ꙗ҆́кѡ, до́мъ сей ѻ҆тца̀ моѥ́гѡ ѥ̈сть. Посла́нїе к Ри́мла́нѡм, Па́вла ѥ̈сть А҆п҃ла, и҆ про҃.

Ѡ Да́телномъ со Гл҃о́момъ: Гла҃: г҃.

Пра́вило, і҃.

Да́телномѹ ѹ҆чиня́ютсѧ гл҃и слѹже́нїа, помага́нїа, повинове́нїа, послѣдова́нїа, завидѣ́нїа, поноше́нїа, прерѣка́нїа, ревнова́нїа, совѣтова́нїа, навѣтова́нїа, внима́нїа: и҆ про҃, и҆ и҆мъ̑ сопроти́внїи: ꙗ҆́кѡ, Ча́до, а҆́ще прїстѹпа́ѥши работа́ти Гдв҃и Бг҃ѹ, ѹ҆готови̇̀ дш҃ѹ твою̀ во и҆скѹше́нїе. Помози́ ми Бж҃е сп҃си́телю мои: Повинѹ́йтесѧ наста́вникѡм ва́шим, и҆ покара́йтесѧ: послѣдѹ́йте и҆́мѹ: незави́ди творѧ́щимъ беззако́нїе: поноша́ет ми вра́гъ: прекосло́виши и҆́стинѣ: не ревнѹ́й лѹкавнѹ́ющим: вонми мнѣ: совѣтѹю тебѣ̀: навѣтѹ́й злобѣ̀: и҆ про҃.

Ѡ Ѻ҆́бщемъ Да́телномъ со Гл҃о́момъ:

Пра́вило, а҃і.

Ки́йждо гла҃ прїе́млетъ да́теленъ лица̀, по҃зѹ̀ ѥ҆гѡ̀ и҆ли̇̀ тщетѹ̀ знамен꙽ѹ́ющ.

ꙗ҆́кѡ, Мнѣ̀ насади́ виногра́дъ се́й. Сн҃е а҆́ще премꙋ́дръ бꙋ́деши, тебѣ̀ премꙋ́дръ бꙋ́деши/ и҆ и҆скрн҇ныи твои́мъ.

Ѡ҆ Да́телномъ со Гл҃о́мъ Самосто ѧ́телнымъ: Пра́вило/ в҃і.

Всѣ́хъ зало́гъ Гл҃ѡ́мъ сочинѧ́емъ бываетъ да́телнѣ Самостоѧ́телнѣ; і҆ ꙗ҆́кѡ, Бг҃ꙋ̀ даю́щꙋ за́висть ничто́же ᲂу҆спѣ́ваетъ. и҆, зрѧ́щи҆ и҆мъ вза́тьсѧ.

Ѡ҆ Гл҃ѣ/ е҆́смь, Да́телномꙋ сочинѧ́емомъ: Пра́вило/ г҃і.

Е҆́смь/ вмѣ́стѡ/ и҆мамъ, да́телнѣ притѧ́жетъ. ꙗ҆́кѡ, Нб҃о мнѣ е҆́сть престо́лъ/ зем лѧ́же подно́жїе нога́мъ мои́мъ: и/ Сꙋ́ть ли ти̇ ча́да/ нака́жи ѧ҆: Сꙋ́ть ли ти̇ дщє́ри/ внима́й тѣ́лꙋ и҆хъ.

Ѡ҆ Вини́телномъ со Гл҃о́мъ: Гла́: д҃. Пра́вило/ д҃і.

Гл҃и дѣ́йство/ и҆ при и҆скрнꙋ себѣ̀ вещь знаменꙋ́ющїи/ Вини́телномꙋ сочинѧ́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, Чти̇̀ ѿца̀ твоего/ и҆ ма́терь твою̀: и, Ѡ҆бличи̇̀ премꙋ́дра/ и҆ возлю́битъ тѧ̀:

та̀ : н. Пи́хъ вино́, и спа́хъ сонъ сла́д҇ко.

Къ Вининте́нагѡ со Гл҃омъ сочи

не́нїю, бои́сѧ гла̀ телесѐ ѡбꙋче́нїе

знаменꙋ́ющїи : ꙗ҆́кѡ,

Едꙋ̀. мꙋ́чю. рѣшю̀. клонѝ. жгꙋ̀. палю̀. то́кꙋ. бїю̀. творю̀. вꙋшаю̀. мы́ю. бѣлю̀ черню̀. чермню̀ : и про҇.

И҆лѝ, Оу҆ма̀, и҆ Нра́вовъ и҆зѧ

вле́нїе : ꙗ҆́кѡ,

Люблю̀. ми́лꙋю. нави́жю. по҇бꙋ́ю. врежю̀. пакощю̀. веселю̀. смꙋща́ю. оу҆тѣша́ю. ѡклеве́щꙋ. оу҆ничижа́ю : и про҇.

И҆лѝ, Наказа́нїе, И҆страстова́

нїе : ꙗ҆́кѡ,

Оу҆чю̀. наоу҆ча́ю. нака́зꙋю. грѣ́ю. теплю̀. мочю̀. сꙋшю̀. оу҆вѣща́ва́ю. слю̀. полага́ю : и про҇.

И҆лѝ, Сла́вꙋ, и҆ Чести : ꙗ҆́кѡ,

хвалю̀. сла́влю. пою̀. величаю. оу҆блажаю. почитаю. воспѣва́ю. чествꙋ́ю. величаю : и про҇.

Йли̑, Ра́зꙋмъ: ꙗ҆кѡ,

Оу҆мѣю. разꙋмѣю. вижю. чтꙋ. вѣмъ. мыслю. помышлѧ́ю. вѣрꙋ. и҆ ꙁбира́ю: и҆ про̑.

Йли̑, Притѧжа́ніе: ꙗ҆кѡ,

Има̑мъ. и҆мѣю. притѧжꙋ. ловлю̀. держю̀. Хранꙋ̀. спаса́ю. и҆збавлѧ́ю. побѣжда́ю. ѡбрѣта́ю: и҆ про̑.

Йли̑, Ле́сть: ꙗ҆кѡ,

Лщꙋ̀. прельща́ю. кра́дꙋ. вмѣнꙗ́ю. на ꙋща́ю: и҆ про̑.

Йли̑, Рꙋкодѣ́ліе, и҆ Хꙋдо́же ство: ꙗ҆кѡ,

Дѣлаю. дѣю. дѣйствꙋю. шію. плꙋ ю. ла̑лю̀: сѣкꙋ̀. врачꙋю. числю̀. мѣрю. зи ждꙋ. ша́рю. пишꙋ̀. тешꙋ̀: и҆ про̑.

И҆ли̑, кꙋпова́ніе, и҆ продава́ніе: ꙗ҆кѡ,

Кꙋпꙋю. продаю̀. и҆змѣнꙗ̀ю. цѣню̀. при обрѣта́ю. прижію. приниждива́ю: и҆ про̑.

И҆ли̑, є҆стественное произведе́ніе: ꙗ҆кѡ,

Ра̑да́ю. щепа́ю. са̑дꙋ. наса̑жда́ю. сѣю. ра щꙋ̀. мно́жꙋ. пита́ю. кормлю̀: и҆ про̑.

Ѿ двою

Ѿ двою Внитєлнꙋ со Гл҃омъ:
Правило / єі.

Нѣкїи Гл҃и два посеѣ винитєлна прила жꙋтъ: ꙗкѡ / Иже напоитъ вы чашꙋ стꙋ дєны воды во имѧ моє: и про.

Ѿ Родитєломъ и Дателномъ со Гл҃ом на Винителенъ: Пра: ѕі.

Гл҃и оучєнїѧ, лишєнїѧ / и аще кїи и кїи, на винителенъ родителномꙋ радꙋ ютсѧ: ꙗкѡ, оучю тѧ грамматїки: Лиша ю тѧ земныхъ благъ. Аще кто лишенъ єсть премꙋдрости: и про.

Изѧтїє:

Оучю, Глъ / и Дателномꙋ на Винитє ленъ сочинѧєтсѧ: ꙗкѡ, Наоучю беззако нныѧ пꙋтємъ твоимъ: Наꙋчи мѧ Гди ѿ правданїємъ твоимъ: и про.

Ѿ Дателномъ со Гл҃омъ на Вини теленъ: Пра: зі.

Гл҃и даѧнїѧ / воздаѧнїѧ, врꙋчєнїѧ: ѿ бѣщанїѧ / прєлаганїѧ / повелєнїѧ / изъ ꙗвлєнїѧ / ѿпꙋщєнїѧ / сказованїѧ / оупо

 докле

докленїа, и с̑и подо́бнїи Да́тѣномꙋ на̑ Винителѣ̑ припрагаютсѧ: ꙗ҆́кѡ. Да́ждь ми рꙋ́кꙋ по́мощи: Ѡслаби, ѡстави, ѿпꙋсти, и прости на̑ Бж҃е согрѣшенїа на́ша: Оу҆подоби Гд҇ь ца́рство не́нѡ зїнꙋ горꙋ́шнꙋ: и про.

Ѿ Зва́телнѡ̑ со Гл҃омъ: Гла̑: є҃.

Пра́вило, нї.

Зва́те̑лный вто́ромꙋ лицꙋ̀ Повели́телнагѡ и Моли́телнагѡ Наклоне́нїа пре̑лага́тисѧ ѡ҆бы́чеи: ꙗ҆́кѡ. Слꙋ́шай сн҃е рож̑шагѡ тѧ, и҆ не нера́ди є҆гда̀ состарѣ́етсѧ твоѧ̀ ма́ти: Поми́лꙋй на́съ Гд҇и: Оу҆слы́ши на́съ Бж҃е сп҃си́телю на́шъ: и про.

Прнстєже́нїє:

Ѻ҆́богда, зва́телнъ ѡ҆ставлѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ. Преста́ни ѿ зла̀ и сотвори бл҃го, взыщи̑ ми́ръ, и пожени̑ є҆го̀: и про.

Ѻ҆́богда, Повели́телнъ: ꙗ҆́кѡ, Ї҆ꙋ́до, тебѐ восхва́лѧтъ бра́тїє твои̑: и. Бж҃е мо́й, на тѧ̀ оу҆пова́хъ: и про.

Ѿ Тво

Ѿ Творителномъ: ѧкіе и ѿ Гл҃а Страдателнагѡ сочиненіе Глаг҃ ѕ҃.

Правило, ві҃.

Творителный Страдателнымъ Гл҃гѡмъ свойственный падежь есть: ѧкѡ. Словесемъ Гд҃нимъ небеса оутвердишасѧ. и Дх҃омъ оустъ єгѡ вса сила иx҃ъ. или Родителный со Прелогомъ, ѿ: ѧкѡ, Оупіюсѧ ѿ обилїѧ домꙋ твоегѡ: Ѿверженъ єсмь ѿлица очїю твоєю: Ѿ тꙋка и масти исполнисѧ дш҃а моѧ: и пр҃.

Пристеженіе:

Гл҃и гнꙋшанїѧ, власти, и клатвы творителенъ притѧжꙋтъ: ѧкѡ, возгнꙋшасѧ дш҃а моѧ неправдами людій сиx҃ъ. Клнꙋсѧ именемъ Бж҃їимъ: Владѣю Їꙋдейскою страною: и пр҃.

Ѿ Творителномъ Органа, Винны, Образа, Цены, Ѿстоѧнїѧ, Мѣры, Пременѣнїѧ, и, Ѿбилїѧ: Пра҃: к҃.

Творителный дѣйство свое органꙋ, виннѣ, образꙋ дѣйства, ценѣ, и вещи премѣ

нїа и҆ ѡ҆бнаї́а придѣ́нщїи̑, сочинаетсѧ всѧ́комꙋ гл҃ꙋ: ꙗ҆́кѡ, Мѡѷсе́й ѿве́рстыма ѻ҆чи́ма ви́дѣ сла́вꙋ бж҃їю: и҆, А҆да́мли́мъ престꙋпле́нїемъ сме́рть воцари́сѧ: и҆, Возлю́биши Гд҇а Бг҃а твоего̀ всѣ́мъ срⷣцемъ твои́мъ, и҆ все́ю дш҃е́ю твое́ю: и҆ про́. и҆, Кро́вїю свое́ю и҆скꙋпи́ на́съ І҆с҃ Хр҃то́съ ѿ кл҃твы зако́нныѧ: и҆, шестдесѧ́тми ста́дми ѿстоѧ́ще Е҆ммаꙋ́съ ѿ і҆ерꙋсали́ма: и҆, Пѧ́дїю и҆змѣ́ри нб҃о, дла́нїю зе́млю: и҆, Воски́пѣ землѧ̀ и҆́хъ жа́бами: и҆ про́.

Ѡ҆ Сказа́телномъ со Гл҃омъ:

Гла̑: з҃. Пра̑: ка҃.

Сказа́телный со прело́гомъ, ѡ҆, всѧ́ки ми гл҃ы прїе́млетсѧ: ꙗ҆́кѡ, Ѡ҆ тебѣ̀ ра́дꙋетсѧ бл҃года́тнаѧ всѧ̀ тва́рь: и҆, Весели́тсѧ ѡ҆ тебѣ̀ це́рковь твоѧ̀ Хр҃тѐ зовꙋ́щи: и҆, Сі́й є҆́сть, ѡ҆ не́мже є҆́сть пи́сано: и҆ про́.

Ѡ҆ Сказа́телномъ со Гл҃омъ: на̑ Вини́теленъ: Гла̑: з҃. Пра́вило: кв҃.

Прїе́млетсѧ Сказа́телный со прело́гомъ, ѡ҆, и҆ на̑ Вини́телнъ: ꙗ҆́кѡ, Пресла́внаѧ гл҃емъ ѡ҆ тебѣ̀ гра́де Бж҃їй. и҆, А҆́зъ ѡ҆ А҆́дѣ Бж҃їи и҆згони́хъ бѣ́сы.

Ѡ҆ Ска

Ѡ Сказа́телномъ со Предло́гомъ на, на̀ Вини́теленъ: Пра̑: кг҃.

Глѝ Ку́пова́нїа и̓ Продава́нїа на̀ Вини́теленъ/ ѡ҆бы и̓ про́чыа цены̀ сказа́телныа со предло́гомъ/ на, прие́млютъ: нако́лицѣ/ натоли́цѣ/ нама́лѣ/ навели́цѣ/ на мно́зѣ: наба́щшѣ/ намножа́йшѣ: ѩ҆кѡ/ Натри́десѧти сре́бренницъ/ и̓ налобза́нїи ла́стивомъ предадѐ Їу́да Га̑.

Ѡ Паде́жехъ Вре́мене: Гла̑: н҃.

Пра́вило/ кд҃.

Ковопроше́нїю вре́менному/ когда̀; ѿвѣща́ваетъ Роди́телный: ѩ҆кѡ. настоѧ́щагѡ дне́ родисѧ: Ковопроше́нїю/ доко́лѣ: ѿвѣща́ваетъ Вини́телный: ѩ҆кѡ. пребы́сть оу҆ менѐ три́дни.

Ѡ Числи́телны/ и̓ Чини́телныхъ и̓ме́нъ сочине́нїи Глава̀: ѳ҃.

Пра́вило/ ке҃.

Числи́телнаѧ и̓ Чини́телнаѧ и̓мена̀ сꙋществи́телнымъ сочиня́ютсѧ втожде ро́дѣ/ числѣ̀/ и̓ паде́жи: ѩ҆кѡ/ є҆ди́нъ

Бг҃ъ/

Бг҃ъ, єдина вѣра, єдино крещеніе: и, первый день, вторая година, третіе лѣто: Взяша избыки укрухъ дванадесяте коша исполнь.

Изятіе:

Числителная пять, шесть, седмь, и прочая на, ь, кончащаяся, аще многажды и Прилагателныи правило, существителны сочиняются: яко, Пріемъ пять хлѣбы и двѣ рыбѣ. и, Седмь свѣтилники, яже видѣлъ еси, седмь церкви суть: и, усмотрите мужа отъ васъ свѣдителствованы седмь: и про.

Множае обаче в Именително и Винителномъ существителному Имени сопрагаема, родителна изыскуютъ. яко, Неимамы здѣ, токмо пять хлѣбъ, и двѣ рыбѣ: и, Бяше ядшихъ хлѣбы яко пять тысящъ мужій. и, дадѣте имущему десять мнасъ: и, обращься видѣхъ седмь свѣтилникъ златыхъ, и посредѣ седми свѣтилникъ подобна Сну чл҃вчю: и про.

О Собственныхъ Именъ градовъ, частъ, и про. Сочиненіи: Глав. і.

Про

Пра́вило, к҃ѕ.

И҆мена̀ Со́бственнаѧ ве́сій, гра́дѡвъ, ѻ҆́стровъ, стра́нъ, преде́лъ, и҆ ца́рствъ во всѣ́хъ мѣ́ста разли́чіихъ, во́еинхъ и҆мѣ̀ стоѧ́ніѧ и҆лѝ движе́ніѧ паде́жехъ предлага́ютсѧ Предло́зи. Стоѧ́нію намѣ́стѣ зна́менꙋемꙋ. на вопроше́ніе, Гдѣ̀: ᲂу҆потреблѧ́емъ Сказа́телна со Предло́гомъ, во: ꙗ҆́кѡ. Роди́сѧ во Виѳлеемѣ́: пожѝ в Капернаꙋ́мѣ: пострада̀ въ і҆ерꙋсали́мѣ: зна́менꙋемꙋ движе́нію до мѣ́ста. на вопроше́ніе, Ка́мѡ: ᲂу҆потребѧ́емъ Вини́телна со Предло́гомъ, во: ꙗ҆́кѡ. и҆дꙋ̀ во і҆ерꙋсали́мъ: прии́де во І҆ꙋде́ю.

Зна́менꙋемꙋ движе́нію ѿ мѣ́ста. на вопроше́ніе, ѿ кꙋ́дꙋ: ᲂу҆потреблѧ́емъ Роди́телна со Предло́гомъ, ѿ: и҆лѝ, и҆з: ꙗ҆́кѡ, ѿ Сі́ѡна и҆зы́де зако́нъ, и҆ сло́во Гдⷭ҇не и҆з і҆ерꙋсали́ма: и҆. ѿ Назаре́та мо́жетли что̀ добро̀ бы́ти: и҆ про́.

Зна́менꙋемꙋ движе́нію чрез мѣ́сто. Кꙋ́дѣ: ᲂу҆потреблѧ́емъ Вини́телна со Предло́гомъ, сквозѣ̀: ꙗ҆́кѡ, и҆дѧ́ше сквозѣ̀ Галїле́ю: и҆ про́.

Ѡ Сочине́нїи Гл҃ъ Самостоѧ́телны́хъ: Гла҃: аі҃. Пра҃: кз҃.

Многїи Гл҃и Самостоѧ́телнѣ, сїесть, непослѣдꙋющагѡ падежа полагаютсѧ: ꙗ҆́кѡ. А҆зъ оу҆снꙋ́хъ, и҆ спа́хъ, воста́хъ. Ꙗ҆кѡ Гдь застꙋпитъ мѧ: и҆ про.

Тако́ви сꙋ́ть, по мно́гихъ и҆́ны, всѝ Начина́телна Ви́да глг҃ѝ, ꙗ҆́же сꙋ́ть, теплѣ́ю, хладнѣ́ю, слабѣ́ю, болѣ́ю, нѣмѣ́ю, новѣ́ю, мокрѣ́ю, рѣдѣ́ю, трезвѣ́ю, смѣдѣ́ю, дебелѣ́ю, тончѣ́ю, гꙋстѣ́ю, сладѣ́ю, го́ркѣю, свирѣпѣ́ю, и҆ си҃ подо́бнїи.

Ѡ Сочине́нїи гл҃ъ Самостоѧ́телны́хъ, благодѣ́анїемъ Предлѡ́гъ падежа притѧ́жꙋщихъ: Глава̀, вї.

Пра́вило, кн҃.

Гл҃ѝ Самостоѧ́тенїи Предлѡ́гъ щедро́тою падежа притѧ́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ, И҆де́ І҆ѡа́ннъ во пꙋсты́ню ѿ ѻ҆нъ по́лъ І҆ѡрда́на: Во своѧ̀ при́иде, и҆ свои ѐгѡ̀ непрїѧ́ша: и҆ про.

Ѡ Со

Ѡ Сочине́нїи гл҃ъ Преходи́телныⷯ, на своѝ и҆мъ падежꙋ́ ѡ҆нъ, Прелѡ́гъ сл҃го дѣѧ́нїемъ, прїе́млющиⷯ: Гла: гі.

Пра́вило: кѳ:

Преходи́телнїи Гл҃и на своѝ и҆мъ падежъ, прелѡгами пра́вимыѧ падежа прїемлю: ꙗ҆кѡ, Ча́до застꙋпѝ во ста́рости отца̀ твоего, и҆ не ѡскорби́ е҆гѡ̀ в жи́вотѣ е҆гѡ̀: и҆ про.

Ѡ гл҃ѣхъ Дѣестрада́телныⷯ: Гла: дı.

Пра́вило, л:

Гл҃и стра́данїе нѣкое знаменꙋ́ющїи, а҆ще и҆ Дѣйстви́телный ѡ҆конча́нїе и҆мꙋтъ, Страда́телнымъ ѻ҆бразомъ роди́телномꙋ съ прелогомъ, ѿ сочинѧ́ютсѧ: ꙗ҆кѡ. Пострада̀ ѿ Їꙋдѣ́й за грѣхѝ всегѡ̀ мі́ра є҆диноро́дный Сн҃ъ Бж҃їй.



Ѡ СОЧИНЕНІИ НЕОПРЕДѢЛЕНЫХЪ: Глава̀: а.

Пра́вило: а.

Гл҃и Неѡпредѣлє́нїи пре со́бою вин́и

тел

телены, посебѣ своихъ гл҃ъ падеже при
емлютъ. ꙗ҆кѡ. хощꙋ тѧ жити живо́тъ
честенъ и бл҃гочестивъ: и про҄.

Пристеже́нїѧ: Пе́рвое:

Мно́гажды и при особою и по себѣ вини
телены притѧ́жꙋтъ: ꙗ҆кѡ. тщꙋсѧ бы́ти
мѧ̀ цѣломꙋдра: и про҄.

Вто́рое:

И҆ногда Неѡпредѣле́нꙋ Неѡпредѣле́нъ
предидетъ: ꙗ҆кѡ. Повели̇̀ да́ти ми пи́ти:
и. Бл҃гаѧ твори́ти хотѣ́ти, на́ше є҆сть.
Бо́жїе же є҆сть, да́ти испо́лнити: и про҄.

Ѡ Гл҃ѣхъ Ѡпредѣле́ныхъ Неѡпредѣ ле́ныхъ предидꙋщихъ: Пра҃: в.

Неѡпредѣле́ныхъ гл҃ѡмъ Ѡпредѣле́нїи
предити̇̀ ѡ҆бы́коша: ꙗ҆кѡ. Дадѣте и҆мъ
вы̀ ꙗ҆сти: и. Сѣдо́ша лю́дїе ꙗ҆сти и҆ пи́
ти. и҆ восташа и҆гра́ти.

Пристеже́нїе:

Неѡпредѣле́нїи ѡ҆бы́чнѣ гл҃ѡ воля
и҆ навы́ка, и҆ си҄ подо́бнымъ прилага́жꙋт
сѧ: ꙗ҆кѡ. хощꙋ ви́дѣти тѧ̀: ѡ҆бы́че гл҃а

ти и҆стин

ти и҆́стиннꙋ: несмѣ́ю рещѝ: понꙋжда́ю
сѧ и҆зы́йтѝ ѿ сю́дꙋ: и҆ про̑.

Ѡ Неопредѣле́ныхъ по̑чини́телнѣ полага́емыхъ: Пра́вило / г҃.

Мно́гажды Неопредѣле́нный полага́
є҆тсѧ вмѣ́стѡ По̑чини́телнагѡ, прие́мъ
Сꙋ́зъ, є҆́же, и҆лѝ, во́є҆же: ꙗ҆́кѡ. А҆нцы́же
Гд҇не натворѧ́щыѧ зла́ѧ, є҆́же потреби́ти
ѿ землѝ па́мѧть и҆хъ: и҆ про̑. Во́є҆же пѣ́
ти и҆ сла́вити: И҆ногда́же и҆ разрѣша́етсѧ
в По̑чини́телнѣ: ꙗ҆́кѡ, держа́хꙋ є҆гѡ̀ є҆́же не
ѡ҆титѝ ѿ ни́хъ: Гре́ческомꙋ бо сі́це сꙋ́
щꙋ, κατέχον αὐτὸν τοῦ μὴ πορεύεσθαι
ἀπ' αὐτῶν: Мы̀ прево́димъ, держа́хꙋ лю҃ди:
є҆го̀ да̀ не бы̀ ѿше́лъ ѿ ни҃: τοῦ ἀκούειν: д҃.
τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ: Да̀ бы́ша слы́шати: а҆.
ли сло́во Бо́жіе: и҆ про̑.

Пра́вило д҃.

Є҆́же, Сꙋ́зъ, Неопредѣле́номꙋ прело́
женое мно́гажды Предло́ги, ко, ѿ, по,
за, во, ѡ, воспріе́млетъ: ꙗ҆́кѡ, ко є҆́же че
стѝ, πρὸς τὸ λέγειν, дочита́нъ: ѿ

Щ є҆́же

ѐже честѝ. ἀπὸ τοῦ λέγειν / ѿ читанѧ: по ѐже прочестѝ. μετὰ τὸ λέγειν / по прочита́нїю: за ѐже честѝ. διὰ τὸ λέγειν / длѧ то́гѡ же чита́лъ: во ѐже честѝ. εἰς τὸ λέγειν / абы чита́лъ: ѡ ѐже честѝ. περὶ τοῦ λέγειν / ѡ то́мъ абы̀ чита́лъ: ꙗ҆́кѡ. ѡ ѐже сподо́битисѧ на́мъ досто́йны бы́ти: и. ѡ ѐже оуслы́шати Гдⷭ҇у Бг҃у на́шему гла́съ моли́твы на́шеѧ. и про̃. Си́це и страда́телнѣ. во ѐже чести́сѧ: ѿ ѐже чести́сѧ: по ѐже чести́сѧ: за ѐже чести́сѧ: во ѐже чести́сѧ: ѡ ѐже чести́сѧ: и про̃.

Оувѣще́нїе:

Е҆́сть ѡбы́къ Грекѡ́мъ Неѡпредѣлѣ́ныхъ гл҃ъ в коемждо паде́жи оупотреблѧ́ти: знаменова́нїю и по прилагаемымъ имъ среднѧгѡ рода Предчи́нны Ра́зличїй паде́жемъ разнству́ющѡ. е҆мꙋ́же во чинне́нїѧ ѡбы́кꙋ в нѣ́кой и Славе́нстїи прево́дници послѣ́доваше/ во всѣ́хъ паде́жехъ е҆ди́но / ѐже. сохрани́ша: ѡнь ѐже вѣ́стно бꙋ́ди, не Мѣстоимѣ́нїе Славѧ́нѡмъ бы́ти то/

ти то, по Соузѣ. знаменованія внѣ
словна, Руски сказуемый, нехай, н,
абы: якω во указѣ. глющи во Грекωм,
παῦσον τὴν γλῶσσάν σου ἀπὸ κακοῦ,
καὶ χείλη σου τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον.
Славенски преводимъ. Удержи языкъ
свой ωт зла, и устнѣ своѣ еже не глати
лести: Руски не токовуемъ, Гамуй я
зыкъ свой ωт злогω, и уста твои нехай
не мовлятъ зрады. И засъ, ὁ Θεὸς ἐστὶν
ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν τὸ θέλειν, καὶ τὸ
ἐνεργεῖν: Сіесть, Бгъ есть дѣйствуяй
во васъ и еже хотѣти, и еже дѣяти: Ру
ски, Богъ есть который справуетъ въ васъ
и то, абысте хотѣли, и то, абысте чини
ли. Многωжъ кажде чистѣе бѣ, еже положено
было бы сице, Бгъ есть дѣйствуяй во вас
и хотѣти, и дѣйствовати. Многи подо
бны сему Бж: писанія мѣстω бѣ, еже пре
веденны бывшій: во указ, Иже во образѣ Фiлiп. г. в.
Божіи сый невосхищеніе непщева быти
равенъ Бгу: Гречески пишему. τὸ εἶναι
ἴσα Θεῷ, еже быти равенъ Бгу. и, вни

дѣ ѐнима ѡ҆блежтѝ: τοῦ μῆναι σῶ δώ̃ϛοις, є҆же ѡ҆блежтѝ ѐнимаі и҆. Внегда при
ближа́тисѧ на́мъ злобѹ́ющимъ / снѣ́сти
плѡ́ти моѧ̀: τοῦ φαγεῖν τὰς σάρκας μου:
є҆же снѣ́сти пло́ти моѧ̀. и҆ прочі́имъ бе
чи́слены. Нѣ́сть ѡ҆ба́че ѿрица́телно / в
нѣ́кои мѣ́стехъ сохране́но / є҆же многое
пи́шемы разꙋмѣ́нїѧ ѹ҆до́бїе подава́ти:
ψалм: ꙗ҆́кѡ во ѹ҆ка́зѣ: Ѡ҆бы́дꙋ о҆лта́рь твои
ке. Гдⷭ҇и / є҆же ѹ҆слы́шати мѝ гла́съ хвалы̀
ψа: л. твоеѧ̀: и҆. Бꙋ́ди ми въ Бга̃ защи́тите
лѧ / и҆ в до́мъ приб ѣ́жища є҆же спасти́ мѧ: и҆
ψалм: Лжи́ви сынове чл҃вчтї́и въ мѣ́рилехъ / є҆же ѡ҆
ӡі. неправди́ти себѐ ѿ сꙋ́еты въ кꙋ́пѣ. и҆. Бже
ψалм: ѹ҆щедри́ны / и҆ блвины / и҆ просвѣтѝ лице
ѯӡ. твоѐ на́ны / и҆ поми́лꙋйны, є҆же позна́ти
наземлѝ пꙋ́ть твои, во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цехъ
спасе́нїе твоѐ. Всихъ и҆ прочі́и безчи́слены,
є҆же ѿ превоинкъ ѡ҆ста́вися.

Ѡ гла́. и҆мамь, и҆ / хо́щꙋ, Неопредѣ
ле́ныѧ прилага́емꙋ: Пра: д.

Свойственно є҆сть ѹ҆ Славя́нъ / Неопре
дѣле́ныхъ всѣ́хъ вре́менъ прилага́емꙋ

[illegible]

бы́ти гл҃у, хо́щу, и́ли, и҆мамъ, во бꙋ́дꙋщагѡ вре́мене показа́нїе: ꙗ҆́кѡ, хо́щу, или, и҆мамъ че́сти: вмѣ́стѡ, про́чтꙋ: Не и҆мать ѿстꙋ́пити, до́ндеже посѣти́ть Вы́шнїй.

ѿ Прилага́телнѡ́мъ со Неопредѣле́нымъ: Гла҃: в҃. Пра҃: є҃.

Сочина́ютсѧ Неопредѣле́нныѡ и Прилага́телнаѧ: ꙗ҆же сочине́на, Герꙋ́ндїй Латі́нскїй на, di, и, dum, си́лꙋ притѧжа́ти вида́ѧ: ꙗ҆́кѡ, си́ленъ гл҃ати, до́воленъ наꙋчи́ти: и҆скꙋ́сенъ помощи: и про.

ѿ Неопредѣле́номъ со Гл҃ы Движе́нїѧ на мѣ́сто: Гла҃: г҃. Пра҃: ѕ҃.

Неопредѣле́ный со Гл҃ы и́ли Прича́стїи движе́нїе на мѣ́сто знаменꙋ́ющими сочине́нъ, Герꙋ́ндїй Латі́нскихъ на, dum, си́лꙋ притѧ́жетъ: ꙗ҆́кѡ, Прїи́де Сн҃ъ чл҃вчъ взыска́ти и спасти́ поги́бшее: и, и҆дꙋ̀ оуготова́ти мѣ́сто ва́мъ: не посла́ мѧ Хс крести́ти, но бл҃говѣсти́ти.

Пристеже́нїе:

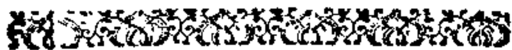
Нето́чїю Герꙋ́ндїй, но и Сꙋпі́нъ на,

tum.

tum, исхода́щїй / Неѡпредѣле́нный гл҃ъ: или причастїемъ движенїѧ сочиненъ, силꙋ притѧ́жетъ: ѧ҆́кѡ, Что̀ исходисте в пꙋстыню видѣти; и, Непрїидо҃ воврещи міръ / но мечь. и, Сн҃ъ чл҃вчь не прїиде да̀ послꙋжатъ емꙋ, но̀ послꙋжи ти: и про҃.

Ѡ Прилага́телномъ ро́да Сре́днѧ со Неѡпредѣле́ны҃: Гла҃: д҃. Пра҃: з҃.

Неѡпредѣленомꙋ Прилагателное Сре҃на ро́да сочинено, Славаншмъ Сꙋпінъ Латінскихъ на, tu, конча́щиѧсѧ дѣло совершаетъ: ѧ҆́кѡ, стꙋдно творити: злобо́жно гл҃а́ти: безмѣстно разꙋмѣти: и про҃.



Ѡ СОЧИНЕНІИ ДѢЕПРИ частїи: Гла҃: а҃. Пра҃: а҃.

Дѣепричастїѧ своихъ имъ глъ падежа правѧ. ѧ҆́кѡ, Видѧ рабоникъ на чалника жизни на кр҃тѣ висѧща: и, Изгнанъ Адамъ изрѧдъ Агг҃лъ, дѣлаше землю: и, Рци ми, какѡ возриши на

слн҃це

слнце, непоклонивса посылающему оче
сѣ твоим славнѣйшїи свѣтъ: какѡ при
частишиса трапезѣ, непоклонивса то
ликихъ глъ подателеви:

Правило, в҃.

Дѣепричастїа, глю́мъ движенїа им
же прилежатъ, втожде родѣ, числѣ и
лицы сочиняютса: ꙗкѡ, оутрудихса
зовы: вопїастѣ глющѣ: клонахуса зо
вуще: тихоша рыдающа: и про.

Пристереженїе:

Изрѧдныѣже глу, есмь, сочинена:
ꙗкѡ, Бысть шумъ, и исполни домъ,
идѣже бѧху оученицы седѧще. и, Стоѧ
ща быша ноги наша водворѣхъ твоихъ
ієрлиме: и про.

Правило, г҃:

Оупотреблѧема бываютъ Славяны,
по греческому причастїи сочиненїю, дѣе
причастїа вмѣстѡ Неопредѣленыхъ,
глю́мъ духа движенїе знаменующимъ
припражена. ꙗкѡ, Азъже Гди оуповаѧ
буду натаи: и, Наны оуповающе будем:
вмѣстѡ, оуповати: Оумъ непрестаетъ

лукавая ми помышленіѧ родѧ: вмѣстѡ, родити: и про.

Правило, д.

Деепричастіѧ Имене Существенителными по Прилагателныхъ правилу сочинаютсѧ: ꙗкѡ. зовы изъмоче гортань мой. и. Да ликовствуетъ безплотныхъ оумѡвъ естество, почитающе стое торжество Бжіѧ Матере.



Ѡ сочиненіи причастодѣтіѧ: Правило, а.

Причастодѣтіѧ Грекѡмъ Нарѣчіѧ Положителнаѧ на, εον, Латінѡ Герундіа на, dum. овогда самостоѧтелнѣ полагаютсѧ: ꙗкѡ, творително: глателно: носително: оуповательно: и про. овогда глъ, есть, приемлютъ: ꙗкѡ, читателно есть: писателно есть: и про.

Приемшаже глъ, есмь, дателному сочинаютсѧ: ꙗкѡ, Итено ми есть воградъ ко овецы: и про.

Пра́вило / в҃.

Причастодѣ́тїѧ множицею свои́хъ гл҃ъ падежа притѧ́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ: Нꙋ́ждѣ нѣ́сть противостоѧ́телно: поборително мѝ ѥ҆сть по и҆стиннѣ: и҆ про̑.

Пра́вило Г҃.

Причастодѣ́тїѧ Сꙋществи́телным̾ и҆мене̑ ѡ҆бразомъ Прилага́телныхъ в то̑ жде ро́дѣ, числѣ̀, и҆ падежи сочина́ютъ сѧ: ꙗ҆́кѡ. Любителенъ мѝ ѥ҆сть Сн҃ъ твои́: и҆. И҆́стинное мꙋдрова́нїе, проразꙋмѣ́нїе ѥ҆сть твори́телныхъ и҆ нетворителныхъ вещїй: и҆ про̑.



Ѡ҆ СОЧИНЕ́НЇИ ГЛА́ГѠЛЪ Бы́ли́чныхъ Дѣйстви́телны:

Глава̀, а҃: Пра̑: а҃.

Нѣкїи ѿ Бы́ли́чныхъ гл҃ъ самостоѧ́телнѣ полага́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ. вознесенꙋ̀, и҆ возгримѣ̀, а҆́бїе и҆ воздо̑ждѝ: и҆ про̑.

Ѡ҆ И҆менительно̑ со Бы́ли́чнымъ:

Глава̀ / в҃. Пра̑: в҃.

Гл҃ѡмъ, гримитъ. дожди́тъ. снѣ

жи́тъ. многа́ды И҆мени́телный прила

га́етсѧ: ꙗ҆́кѡ. Бг҃ъ гримѣ̀ съ нб҃сѐ Гдⷭ҇ь: и҆.

ѡ҆дожди̇̀ Гдⷭ҇ь на Содо́мъ и҆ Гомо́ръ жꙋ

пе́лъ и҆ ѻ҆́гнь ѿ Гдⷭ҇а съ нб҃се́.

Пра́вило/ г҃.

Глⷢ҇ꙋ/ дожди́тъ. сопослѣ́дꙋ̑етъ вини́

тел҇ный/ за́еже ли́ченъ бы́ти тогда̀ сꙋ̑ди

сѧ: ꙗ҆́кѡ. Ѿдо́дитъ на грѣ́шники свѣ

ти. ѻ҆́гнь/ и҆ жꙋ́пелъ/ и҆ дꙋ́хъ бꙋ́рѐ: и҆ про.

Ѡ҆ Роди́телномъ собе҃ли́чнымъ:

Глаⷡ҇: г҃. Праⷡ҇: д҃.

Е҆́сть. бе҃ли́чнѣ прїѧ́тое/ пре́собою оу҆́кѡ

И҆мени́тел҇ный/ или̇̀ Неѡпредѣле́нный / ли̑

бо и҆́нꙋю кꙋ́ю сло́ва ча́сть вмѣ́стѡ И҆ме

ни́телнагѡ/ по себѣ́же Роди́тел҇ный при

тѧ́жетъ. ꙗ҆́кѡ. Разꙋми́ва мꙋ́жа є҆́сть/

снисходи́ти вре́мени̇̀: и҆. И҆скꙋ́сна є҆́сть

оу҆чи́телѧ/ а҆̀ поꙋче́нїи кра́ткꙋ бы́ти:

Тогѡ́жде ро́да є҆́сть/ Нѣ́сть.

Прїстеже́нїѧ: Пе́рвое.

Мно́гады є҆́сть. ѡ҆ста́влено/ приразꙋ

мѣва́етсѧ: ꙗ҆́кѡ. Нищетꙋ̀ носи́ти терпе

ли́внѡ. некоегѡ́ждо, но мꙋ́жа мꙋ́дра.

Вто

Второе:

Безличнꙋ, єсть, и, нѣсть: овогда при Неопредѣленномъ Мѣстоимѣніи в Именителномъ само, овогда соименемъ сиⷯ, дѣло, прилагаетсѧ: ꙗкѡ, Нѣсть моє дати: и, наше єсть Настоѧщаѧ творити: и, Моє дѣло єсть, себѣ внимати: и про.

Третіє:

Тажде, єсть, и, нѣсть, безличнѣ оупотреблѧєма, Прилагателна, мощно, и, возможно, пріимлютъ: ꙗкѡ, заповѣди десѧтословїѧ исполнити чл҃вкꙋ єсть мощно: и, Слово изшедшее изоустъ, возвратити нѣсть мощно: и, злаѧ творѧщемꙋ, нѣсть возможно спастисѧ: и пр.

Ѡ Дателномъ со Безличнымъ:

Глаⷡ: д҃. Праⷡ: є҃.

Достоитъ, подобаетъ, лѣть єсть, оуне єсть, ꙗвѣ єсть, годѣ єсть, лише єсть, вредитъ, довлѣетъ, лѣпо єсть, стꙋдъ єсть, мощно єсть, возможно єсть, и прочїи, пресобою Именителный или Неопредѣленый, или инꙋ кꙋю часть вмѣстѡ

Имени

И҆мени́тєна, посе́кєже да́тєлє мє́тн ѿ выко́ша: ꙗ҆́кѡ, довлє́єтъ ти бла́ть мо ѧ̀: и҆, достоѧ́ше ва́мъ сїѧ̀ творити, ѡ҆́нѣ жє нешєставлѧ́ти. и҆, днє́сь подоба́єтъ ми въ до́мꙋ твое́мъ бы́ти: и҆, всѧ̀ ми лѣ́та сꙋ́ть, но̀ невсѧ̀ на по́лзꙋ.

Пра́вило / ѕ҃.

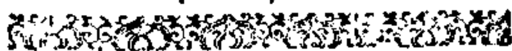
Досто́итъ / и҆ подоба́єтъ Неѡпредѣлє́ нꙋ сочина́єми / Причастодѣ́тїи сла́ꙋ при тѧ́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ, Подоба́єтъ на́мъ и҆спо́л нити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ: а҆кѝ бы рєщѝ / и҆спо́ ни́тєлна є҆́сть на́мъ всѧ́ка пра́вда: и҆лѝ / и҆спо́ни́тєлно є҆́сть на́мъ всѧ́кꙋ пра́вдꙋ: и҆ про́.



Ѡ СОЧИНЕНІИ ГЛАГОЛЪ бєзли́чны Страда́тєлны: Глава̀ / є҃. Пра́вило / з҃.

Гл҃ѡмъ Бєзли́чнымъ зало́га Стра да́тєлнагѡ / прєди́дєтъ И҆мени́тєлный мно́гажды ѡ҆ставлѧ́ємый: послѣ́дꙋєт же Твори́тєлный / и҆лѝ Роди́тєлный со Прєло́гомъ / ѿ, ли́бо вмѣ́стѡ си Да́тєл ный:

ный: или Сказательный со предлогомъ, ѿ. равнѣ многажды ѡставляемый: ꙗ꙯ко. Посланїе твое прочтеся мною: или, ѿ мене: или, прочте ми ся. Живется ими благочестнѣ. Спитъ ми ся сладцѣ: щадитъ ми ся вѣнецъ правды строитъ ся ѿ мнѣ вещь: и про.



Ѡ СОЧИНЕНЇИ ПРИЧАСТЇЯ: Гла: а: Пра: а.

Причастїя послѣдуютъ сочиненїю глъ ѿнихже происходятъ. Ꙗкѡ. Бїю оученика. Бїяй оученика. Бїюся оучителем, или ѿ оучителя. Бїемый оучителемъ, или ѿ оучителя: и про. Нѣсть нищъ ничтоже имѣяй, но многихъ желаяй. Нѣсть богатъ многая стяжавый, но многихъ нетребуяй. Чтый отца, ѡчиститъ грѣхи. и ꙗкѡ сокровищуяй, прославляяй матерь свою. Недавый требующему, ниже самъ требуяй оулучитъ.

Оувѣщенїе:

Ѡ согласїи сочиненїя Причастїй со Сѹщественными имены, в сочиненїи Имене предложихомъ.

Пра

Пра́вило / в҃.

По Гре́ческимъ сочине́нїа пра́вилѡ҆мъ, И҆ме́нъ и҆ Мѣстоиме́нїй паде́же / прича́стїй паде́жа сочина́емы бы́ти се́бѣ въ то́мжде ро́дѣ / числѣ́ / и҆ паде́жи и҆ оу҆ Слава́нъ ѧ҆зы́кѡ̑ютъ: ꙗ҆́кѡ, є҆сте́ственъ не дꙋ́гъ сі́й ю҆ны́ є҆́сть / за ле́гкое ра́зꙋма / наде́ждная оу҆жі и҆мѣ́ти мнѧ́щимъ: вмѣ́стѡ / мнѣ́ти. и҆. Никомꙋ́же когда̀ не бы́сть похва́лно, бѣ́дныя поми́ловавше мꙋ. вмѣ́стѡ / поми́ловати: и҆ про́.

Пра́вило / г҃.

Є҆ллині́смъ є҆́сть / Прича́стїи гл҃а сꙋ́ще ствитє́на со и҆́мены оу҆потребле́нїе: ꙗ҆́кѡ, Согрѣша́ти чл҃ки сꙋ́щыѧ / ничто́же ди́вно: и҆. Чл҃кꙋ сꙋ́щꙋ / всѧ́ческихъ ча́ѧти подоба́етъ: и҆ про́.

Пра́вило / д҃.

Сы́й / сꙋ́щаѧ / сꙋ́щее, прича́стїй, и҆ про́чїихъ всѣ́хъ оу҆потребле́нїе, по Гре́ческимъ сочине́нїю Славѧнѡ́мъ свои́ственно є҆́сть: ꙗ҆́кѡ, Бг҃ъ сы́й ми́ра / Ѻ҆ц҃ъ щедрѡ́тъ. Чл҃къ во че́сти сы́й неразꙋмѣ: Дв҃ꙋ Ма́терь Бж҃їю сꙋ́щꙋю / велича́емъ: и҆ про́.

Пра́ви

Пра́вило: є҃

Прича́стїѧ, нарица́емый, и҆менꙋ́емый, гл҃емый, мни́мый, и҆ си҆ подо́бнаѧ, при двою̀ сꙋ́щественнꙋ ра́зличныхъ ро́дъ полага́емаѧ, сиꙗ́ѧ бѣ́ши посѧ́щемꙋ сꙋщественномꙋ въ ро́дѣ, числѣ́, и҆ падѣ́жи сочина́ютсѧ: ѩ҆́кѡ, Гра́дъ А҆ѳи́ны нарица́емый. А҆вва, престо́лъ Бж҃ї шнагѡ гл҃емаѧ: и҆ про́.



Ѡ СОЧИНЕНЇИ НАРѢЧЇѦ: Гла́в а҃. Пра́вило, а҃.

Нарѣ́чїѧ примѣ́шꙋютсѧ И҆́менемъ, Глаго́ломъ, Прича́стїемъ, Дѣепрiча́стїемъ, и҆ са́ма себѣ̀ въ знаменова́нїѧ и҆хъ и҆зъѧсне́нїе: ѩ҆́кѡ, тща́ливъ дово́лнѣ: чти̑ прилѣ́жнѡ: моли ѹ҆се́рднѡ: испытаѧ ѡ҆па́снѡ: ѕѣлѡ̀ ра́нѡ: да́же до нн҃ѣ: и҆ про́.

Пра́вило, в҃.

Нарѣ́чїѧ, И҆́менъ, ѿ ни́хже произво́дѧтсѧ, падѣ́жа содѣ́ржатъ: ѩ҆́кѡ, досто́йнѣ мзды̀ вѣ́чныхъ бл҃гъ твори́ши

дѣ́ло

дѣ́ло твоѐ, и҆. Вѣ́мъ бг҃у и҆ чл҃вкѡ́мъ люби́знѣ глѣши: и҆ про҃.

Ѿ Роди́телно́мъ со Нарѣ́чїи: Гла҃. в҃.

Пра́вило, г҃.

Ѿбна́їе, и҆ лише́нїе знамену́ющаѧ Нарѣ́чїѧ Роди́телномꙋ сочина́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ, доволнѣ̀ и҆́мать смире́нїѧ, ма́лѡ цѣ̀ломꙋ́дрїѧ: и҆ про҃.

Пра́вило, д҃.

Пре́длогъ свойство и҆мꙋ́щаѧ Нарѣ́чїѧ, [бе҃з, кро́мѣ, ра́звѣ, внѣ̀, внꙋ́трь, свы́ше, бли́зъ, да́лече, ѻ҆́крестъ, вмѣ́стѡ, пре́жде, послѣ́днѣ, да́жеді, ѡ҆та́й, па́че, проти́вꙋ, и҆ про҃. [Роди́теленъ при тѧ́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ, Внꙋ́трь до́мꙋ: внѣ̀ дво ра̀: да́лече гра́да: бе҃з ма́тере: ра́звѣ грѣха̀: бли́з сме́рти: ѻ҆́крестъ гра́да: пре́жде прише́ствїѧ: да́же до бы́тости: па́че всѣ́хъ свѣ́рстникъ: вмѣ́стѡ за ко́на: ѡ҆та́й ᲂу҆чи́телѧ: и҆ про҃.

Ѿ Разсꙋди́телныхъ и҆ Превосходи́телны Нарѣ́чїи: Пра́вило, е҃.

Разсꙋди́телнаѧ и҆ Превосходи́телнаѧ Нарѣ́

Нарѣчїа, по естествꙋ именъ, ѿнихже происходѧтъ, ѡ Родителномъ радѧтсѧ. ѩкѡ скорѣе, или скорши слезы сънесъ ничтоже и, множайши прочїихъ Апостолъ. Павелъ во Благовѣствованїи потрꙋдисѧ: и про.

Ѡ Дателном со Нарѣчїемъ: Глав: г. Правило, ѕ.

Прѧмѡ, и, противꙋ. егда согласїе знаменꙋютъ. Родителнꙋ сочинаютсѧ: егдаже разгласїе. Дателнꙋ: ѩкѡ, прѧмѡ мене, или противꙋ мене ѡбитаетъ: прѧмѡ мнѣ, или противꙋ мнѣ коритъ.

Ѡ Винителном со Нарѣчїемъ: Глав: д. Правило, з.

Чрез, и, сквозѣ. Винителнꙋ предидꙋт: ѩкѡ, чрез мене. сїесть, прем менеи, сквозѣ игленое оухо.

Ѡ Звателном со Нарѣчїемъ: Глав: е. Правило, и.

Нарѣчїа Повелѣнїѧ звателномꙋ падежю, и повелителномꙋ Наклоненїю пре

лагюатсѧ: ꙗ҆́кѡ. гра́дѝ Ї҆ѡа́нне ви́ждь: прїнесѐ рцѣ́мъ и҆ ѡ҆ воскрⷭ҇ні́а надеж́дѣ: Прїидѝ нн҃ѣ Церко́внаѧ цѣвни́це зла то́то́чный Ї҆ѡа́нне возопі́й: и҆ про҄.

Ѿ Твори́тельномъ со Нарѣ́чїемъ: Глава̀ / ѕ҃. Пра́вило / ѳ҃.

Числа̀ Нарѣ́чїа нѣ́каѧ / твори́телнїй прїе́млютъ: ꙗ҆́кѡ. є҆ди́ною днемъ: два́щи се́ми́цею: три́щи лѣ́томъ: и҆ про҄. седми́цею днѐ хвали́хъ та: и҆ про҄.

То́кмѡ / то́чїю: Пра́вило / і҃.

То́кмѡ. и҆ / то́чїю: всѣ́мъ всѣ́хъ чи́селъ паде́жѡ҆мъ рабо́таютъ: ꙗ҆́кѡ. Никто́ же є҆́сть то́кмѡ є҆ди́нъ Бг҃ъ: то́кмѡ є҆ди́нагѡ Бг҃а: то́кмѡ є҆ди́номꙋ Бг҃ꙋ: є҆ди́ный то́кмѡ Бж҃е: со є҆ди́нѣмъ то́кмѡ Бг҃омъ: ѡ҆ є҆ди́номъ то́кмѡ Бж҃ѣ: и҆ про҄.

Пра́вило / а҃і.

Нарѣ́чїа Ѹ҆подобле́нїа / ꙗ҆́кѡ. та́кѡ: ꙗ҆́коже. та́коже: є҆́лма. то́лма: є҆ли́кѡ. то́ликѡ: и҆дѣ́же. та́мѡ: є҆гда̀. тогда̀: и҆ про҄. Дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ совоно́сити сѧ ѡ҆бы́коша: ꙗ҆́кѡ. ꙗ҆́кѡ и҆спе́рва. та́кѡ и҆ нн҃ѣ:

и нн҃ѣ: ꙗ҆́коже ѿц҃и ва́ши, та́кожде и
вы: є҆ли́кѡ є҆си̇ ве́ли́къ, толи́кѡ себѐ смѝ
ра́й: є҆лма смире́ніѧ є҆си́, толма вонсе́еши
сѧ: и҆дѣ́же є҆сть сокро́вище ва́ше, та́мѡ
бꙋ́детъ и҆ срⷣце ва́ше. є҆гда̀ хо́щеши и҆спы
та́ти, тогда̀ поща́ди млⷭ҇тивѣ. и҆ про.
Нѝ ѡ҆ чесо́мже толи́кѡ ра́дꙋетсѧ бг҃ъ, є҆ли́кѡ
ѡ҆ чл҃вѣ́ческомъ и҆спра́вленїи и҆ сп҃се́нїи. и҆ про.

Прнстеже́нїе:

Мно́гажды дрꙋго́е совокꙋпле́нїѧ ѡ҆ста
влѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, Да̀ бꙋ́детъ во́лѧ твоѧ̀
ꙗ҆́кѡ на нб҃си̇, и҆ на землѝ. и҆, Ꙗ҆́коже посла́
мѧ ѻ҆те́цъ, и҆ а҆́зъ посыла́ю вы̇. и҆, Когда̀
ѹ҆́мретъ, и҆ поги́бнетъ и҆мѧ̀ є҆гѡ̀. и҆ про.

Пра́вило, в҃і.

Зѣлѡ̀, ко́ль, лю́тѡ, мно́жае, па́че:
и҆ про. Положи́телны прилѣжа́, ꙗ҆́кѡ, Зѣ
лѡ̀ лю́тъ, ко́ль бл҃гъ: лю́тѡ зо́лъ: ко́ль
хꙋ́ленъ ѡ҆ставлѧ́ѧй ѻ҆тца̀, и҆ проклѧ́тъ гдⷭ҇емъ
раздража́ѧй ма́терь свою̀. Мно́гѡ, ко́л
ми, дале́че, ма́лѡ: и҆ про. Рассꙋди́тел
нымъ, и҆ превосходи́телны: ꙗ҆́кѡ, мно́
гѡ ѹ҆че́нѣйшїй є҆сть ѹ҆чени́къ, не́жели ѹ҆
чи́тель: дале́че лꙋ́чше є҆сть жи́ти в домꙋ̀

смѣха: и про. Многѡ множае богатшїи есть. Колми всѣхъ вещїи, время дражайша вещь есть: и про.

Оувѣщенїе, а. ѡ Нарѣчїихъ Ѿрицанїѧ.

Никтоже не: ни не. нѣсть ни: нене,

Да оувѣстсѧ первѣе, ѿрицанїѧ Нарѣчїѧ Грекѡм во оусугубленїи и тресугубленїи ѡбычнаѧ, Славѧнѡм свойствен на небыти: ꙗкѡ во оуказѣ глю Грецы. ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι: Мы преводимъ. Небо и землѧ прейдетъ, словесаже моѧ не мимоидутъ. И паки Грецы, ἔσαι γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, οἵη οὐ γέγονεν ἀπ᾽ ἀρχῆς κόσμου, ἕως τοῦ νῦν, οὐδ᾽ οὐ μὴ γένοιται: мы: будетъ тогда скорбь велїѧ, ꙗковаже нѣст была ѿначала мира досѣлѣ, ниже имать быти. Заеже несвойственнѣ Славенски глемъ, Да никтомꙋ ѿтебе вовѣки никтоже плода снѣсты Речемже свойственнѣ, сице превѣше, Да никтоже кто

мꙋ ѿ тебе вовѣки плодъ снѣсть: и па-
ки. Ни единꙋ заповѣдь твою несотво
рихъ: но. Ни единꙋ заповѣдь твою со
творихъ: и еще. Не согрѣши никтоже
ꙗкоже азъ: но. Никтоже согрѣши ꙗкоже
азъ: и инде, ни ꙗже бо принѧть. неѡпа
ли юны: но. ни ꙗже бо принѧть, ѡпали ю
ны: или, небо ꙗже принѧть ѡпали юны:
И Славѧнско сꙋгꙋбое ѿрицанїе, твори
оутвержанїе: единоже, и трегꙋбое, твори ѿ
рицанїе: ꙗкѡ егда глемъ. Несотвори та
кѡ всѧкомꙋ ꙗзыкꙋ: и, Никтоже ѡ юно
сти твоей да неневрадитъ.

Оутвержденїе, в. ѡ Сочинїи Нарѣчїю,

Прежде даже: и Прежде нежe: Рѡсски
скажꙋемꙋ. первей поки: и первей нѣжъ.
Да оутвердитсѧ вторыѡ: Прежде даже.
оутверждающаго силꙋ имѣти: Прежде нежe.
ѿрицанїѧ: заеже добрѣ глемъ: прежде
даже горамъ небыти: прежде даже несни
тисѧ има: прежде даже непогибнꙋ:
прежде даже неѡтидꙋ: прежде даже не
прийти дню Гдню великомꙋ: и про-
Снце бо глемъ. Скорѡ преварꙋ даже непо

работимсѧ: Рихлѡ оупереди, поки не бꙋдемъ зневолени: и про. Заѥже, преждеже даженеж, и прѣжде ніже. тожде знаменателна ѥста, и оба ѿрицателна.

ѿ Сочиненіи Предлога: Глава: а. Правило: а.

Прелоги своимъ имъ падеже прелагаютсѧ: ѩкѡ. воцеркви: ко Гдꙋ: ѿ лꙋкавагѡ: до Іѡанна: нажели: и про.

ѿ Родителномъ со Прелоги: оу, ѿ, изъ, или ис, ли, с: до: Пра: в.

Оу. ѿ, из. или, ис. ли, с. до: Родителномꙋ сочинаютсѧ. ѩкѡ. Оу тебе ѥсть источникъ животаѧ ѿ начатка небесъ исход ѥгѡ, и стрѣтеніе ѥгѡ доконца небесъ: Изведи из темница дшꙋ мою: со готоваго жилища своѥгѡ; с небесе призрѣ Гдь: вси Пророци, и законъ до Іѡанна прорекоша: и про.

ѿ Да

Ѿ Да́тел҃номъ со Пре́ло́гомъ / ко, или / къ: Пра́вило / г҃.

Ко, или къ. Да́тел҃ному сочина́ется: ꙗ҆́кѡ, ко Гд҇у внегда скорбѣхъ, воззва́хъ: и. къ Бг҇у моему воззва́хъ: и про.

Ѿ Вини́тел҃номъ: со Пре́ло́гомъ / во, или / вос: Пра́вило / д҃.

Во, или, вос, вмѣстѡ, за. Вини́тел҃ну сочина́ется: ꙗ҆́кѡ, бл҃гъ воблгъ: зла́ѧ возлага́ѧ: и про. Нѣсть ѻ҆ба́че но ра́сꙋ днѣ ꙋ҆потреблѧемъ пре́логъ се́й сочини́телнѣ, сложнѣ бо сочинѧемый е҆сть.

Ѿ Вини́тел҃номъ / и҆ Твори́тел҃номъ со Пре́ло́ги / во / или въ, на, пре, на́, по́: Пра́вило / е҃.

Во / или въ, на, пре, на, по: е҆гда̀ движе́нїе знаменꙋ́ютъ Вини́тельномꙋ сочинѧютсѧ. ꙗ҆́кѡ, Во всю̀ зе́млю и҆зы́иде вѣща́нїе и҆́хъ: и, Возве́зи на Гд҇а печа́ль твою, и то́й тѧ̀ препитае́тъ. и, мо ли́твы твоѧ̀ и҆ млⷭ҇тыни твоѧ̀ взыидо́ша пре Бг҇а: и, На не́гоже ꙋ҆зриши Дх҃а схо дѧ́ща

дающа и пребывающа нанѣ: и, по твою мать прибѣгаемъ Бце Дво, молитвъ нашихъ непрезри.

Егдаже знаменуютъ станїе, сочинаются Творителному: якш, Воцркви стоящеславы твоея: и, На камени мя вѣры утверди: и, Грѣхъ мой предомною есть выну: и, Поставленъ есмь царь ѿнегш: на Сїωномъ горою стою егш вовѣки: повелѣнїе Гдне: и, Ѿци ваши вси по ѡблако быша: и про.

Ѿ Творителном со Прѣлогом, со: Правило, ѕ.

Со, Греческiи, σῦν: сочинаетса Творителному: якш, со Бгомъ Авраамимъ: днесь будеши со мною в рай: и про.

Ѿ Сказателномъ со Предлогомъ, при: Правило, з.

При, сочинаетса Сказателному: якш, при Їωаннѣ: при негу Їсову: и про.

Ѿ Сказателномъ со Прѣлогомъ, ѿ, или, ѿбъ, Правило, и.

Ѿ, или, ѿбъ, егда станїе знамену

ет ъ

отъ Сказателномꙋ сочинѧетсѧ: ꙗкѡ, ѿ мнѣ глꙋмлѧхꙋсѧ піющіи вино: и про.

Егда знаменꙋетъ движеніе Винителномꙋ: ꙗкѡ, ѿ нощь трꙋдившесѧ: ничесоже ꙗхомъ: и, ѿ онъ полъ Іѡрдана.

Ѡ, вмѣстѡ, во Греческагѡ, ἐν, Славѧны ꙋпотреблѧемо, томꙋжде падежю сочинѧетсѧ: ꙗкѡ, Возвеселитсѧ праведникъ ѡ Гдѣ: вмѣстѡ, во Гдѣ. Ѡ имени твоем вздѣжꙋ рꙋцѣ моѣ: вмѣстѡ, во имени: и про.

Ѡ Разлічіи Прелога, по: и ѡ Сочиненіи егѡ: Пра: в.

По, сказꙋемое, велѧтъ. Дателномꙋ сочинѧетсѧ: ꙗкѡ, По жестокомꙋ твоемꙋ и непокаѧнномꙋ срдцꙋ: По имени твоемꙋ, и житіе твое: и, Повели ми прити к себѣ по водамъ: и про.

По, сказꙋемое, после: сочинѧетсѧ Сказателномꙋ: ꙗкѡ, По сихъ дрꙋгаѧ повѣствовати имамъ: и, По страсти шедша на гробъ твой жены: и про.

Равнѣ и ꙋпотреблѧемое вмѣстѡ, за, дла, велѣдъ: ꙗкѡ, Положꙋ дꙋшꙋ мою

Щ е по тебѣ:

по тебѣ и Ревнꙋѧ поревновахъ по Бꙁѣ Вседержители: и Градѝ по мнѣ.

Сочинаетсѧ/ по и Винительномꙋ/ егда знаменꙋетъ/ до и/ по с Винителным Рѡсское: ꙗкѡ По тебѣ слово/ недалече: подшꙋ твоѭ приидоша Аггли Бжїи.

Ѡ Сочинѣнїи Предлога/ за: Пра: і.

За время знаменꙋѧ/ сочинаетсѧ Родителномꙋ: ꙗкѡ за оутра оуслышиши гла мои Црю мой/ Бже мой: и за Царѧ Констатїна и Матере егѡ Єлены: и про.

Знаменꙋѧ/ вспѧть/ вмѣстѡ/ винꙋ/ далѣ/ пре/ сочинаетсѧ Винителномꙋ: ꙗкѡ иди за мѧ Сатано. и воздаша ми злаѧ за блгаѧ: и за беззаконїѧ наша навелъ еси сїѧ на насъ: и за грѣшники оумре безгрѣшный: и за скꙋдость наказанныѧ мꙋжей.

Знаменꙋѧ/ велѣдъ/ сочинаетсѧ Творителномꙋ: ꙗкѡ иди за мною: и про.

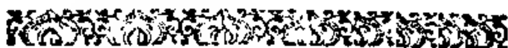
Глава/ в. Правило/ аі.

Глі всѣхъ залогъ Предлога своегѡ падежа сочиненїю радꙋетсѧ: ꙗкѡ Слове

са̀ твоѧ̑ срⷣца моегѡ дондо́шаⸯ: и҆ Бѣⷣна ре́дни нади́де на́съ бл҃гть є҆ѵ҆еле́и҆ и҆ про́.

Пра́вило ві҃.

Гл҃и сложе́ніи свойствѐнѣ со свои́хъ Предлѡ́гъ оу҆двое́ніемъ паде́жа пріе́млютъ: ꙗ҆́кѡ, ѿхожꙋ̀ ѿ тебѐ: сни́де съ нб҃ѐ: Вни́дꙋ въ до́мъ: за́йде за ѡ҆́блакъ: согласи́са съ ни́мъ: нади́де на́ма: поди́де по̀ ма́: преди́де пре лицѐмъ мои́мъ: При мнѣ̀ при́йде: и҆ про́.



Ѡ҆ сочиненіи союза:

Пра́вило а҃:

Союзи Сопряже́нїа и҆ Раздѣле́нїа ра́вныѧ наклоне́нїа во Гл҃ѣхъ, и҆ ра́вныѧ паде́жа во и҆́менехъ свѧ́зꙋютъ, и҆ раздѣлѧ́ютъ: ꙗ҆́кѡ, зе́млѧ є҆сѝ и҆ пе́пелъ: на что ѡ҆ се рекꙋ̀, ли что̀ бг҃лю: и҆ про́.

Пра́вило в҃.

Дѣлма, ра́дѝ, дѣ́ма, ѻ҆бразомъ Предлѡ́гъ Роди́телнꙋ послѣ́дꙋюще слꙋ́жатъ: ꙗ҆́кѡ, Тебѐ ра́ди оу҆мерщвлѧ́еми є҆смы

весь

вїеб дїмбѣ и. Нась дѣлѧ чл҃вкъ. к на́шε
го ра́ди сп҃се́нїѧ : и про̑.

Пра́вило / г҃.

Да̀. Со́ѵзъ / и подо́бную си́лу и́му
щїи / дабы̀. ꙗ҆́кѡ да. и про̑ : Повели́тел
ному прелага́ютсѧ : ꙗ҆́кѡ. да̀ творю̀ во
лю ѿца̀ моегѡ : и. Мола́ху ѥго́ дабы̀
прешέлъ ѿ предѣ́лъ и҆хъ : и. ꙗ҆́кѡ да воспе
έмъ сла́ву твою̀ : и про̑.

Пристеже́нїе :

И҆зра́днѣε тре́тїεму Повели́телнагѡ
всѣ́хъ чи́селъ ли́цу / да̀. Со́ѵзъ прилέжит :
ꙗ҆́кѡ. да̀ прїи́детъ ца́рствїε твоε : да̀ бу́
детъ во́лѧ твоѧ̀ : и про̑.

Пра́вило / д҃:

Со́ѵзи / а҆́ще. а҆́щεбо. а҆́ще и. а҆́ще ѹ҆́бѡ.
и про̑. И҆зъѧви́телному преди́дутъ : ꙗ҆́кѡ.
А҆́ще хо́щεши соверше́нъ бы́ти. идѝ / и
продаждь всѧ̀ и҆мѣ́нїѧ твоѧ̀ :

А҆́щεбы. а҆́щεнε / а҆́щεнебо ѹ҆́бѡ. и
про̑. Сослага́телному : ꙗ҆́кѡ. А҆́ще бы
вра́гъ поноси́лъ ми / претерпѣ́лъ бы́хъ
ѹ҆́бѡ : и а҆́ще бы ненави́дѧи мѧ / на

на́ма велерѣ́чевала̀. оу҆кри́ча̀хѡмѧсѧ ѿ него̀: и҆ про́.

Пра́вило/ є҃.

Оу҆кѡ. и҆/ же. дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ сопрѧ́чина́нтсѧ: ꙗ҆́кѡ, Се́й оу҆кѡ оу҆тѣша́етсѧ/ ты́ же стра́ждеши: и҆ про́.

Пра́вило/ ѕ҃.

Же/ соꙋ́зъ. лѣ́по нѣ̀ ра́сꙋдителнѣ̀ прилага́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, и҆спра́днѣеже: бо́лееже: мно́жаеже: и҆ про́.

Пра́вило/ з҃.

, є҆́же. соꙋ́зъ. и҆/ бо́еже. Рѡ́сски/ а҆́кы. или́/ неха́й. Неѡпредѣле́нꙋ предидꙋ́тъ: ꙗ҆́кѡ, Оу҆де́ржи ꙗ҆зы́къ сво́й ѿ ѕла̀. и҆ оу҆стнѣ̀ своѝ є҆́же не гла́ти лсти̇̀: и҆. Воздвига́ѧ мѧ̀ є҆си́ бо́еже оу҆тренева́ти и҆ сла́весловѝти держа́вꙋ твою̀ непобѣди́мꙋю: и҆ про́.

Мно́гажды ѡ҆ста́влени прираꙁꙋмѣва́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, Ѻ҆́чи мои̇̀ на вѣ́рныѧ ꙁемла̀/ поса́дати и҆̀ со собо́ю: прираꙁꙋмѣва́емꙋ/ є҆́же поса́дати: и҆. Во оу҆́трїе и҆ꙁбива́хъ всѧ̀ грѣ́шныѧ ꙁемла̀/ потреби́ти ѿ гра́

да

да г҃дна всѧ̀ дѣ́лающыѧ безако́нїе: во́еже потре́бити. прираз8мѣва́ем8: и҆ про҃.



Ѡ СОЧИНЕНІИ МЕЖДОМЕТІѦ: Пра́вило/ а҃.

Ѽле. и҆/ ѡ҆. Сѣтова́нїѧ: и҆/ ѽ. Оу҆диввле́нїѧ: Роди́телном8 сочина́ютсѧ: ѧ҆̂кѡ. ѡ҆ мене́ ѡ҆каа́ннагѡ чл҃вка: ѽ пре м8́дрыѧ с8дїѣ̀ твои́хъ х҃е: и҆ про҃.

Ѽ. зва́нїѧ: и҆ Воскли́цанїѧ: зва́тел ном8 сочина́етсѧ: ѧ҆́кѡ. Ѽ Їѡа́нне: Ѽ гл8бино̀ бога́тства/ и҆ прем8́дрости и҆ ра́з8ма Бо́жїѧ: и҆ про҃.

Пра́вило/ в҃.

Ѿхъ. оу҆вы̀. гѡ́ре. бѣда̀. а҆́хъ. да́тел ном8 прелага́ютсѧ: ѧ҆́кѡ. оу҆вы мнѣ̀: гѡ́ре ва́мъ: и҆ про҃.

Пра́вило/ г҃.

Се̑. А҆мени́тєльном8/ и҆ Да́тєльном8 прилѣ жи́: ѧ҆́кѡ. Се̑ чл҃вкъ: се́ти: и҆ про҃.

Ѽ Сѵ́н

Ѿ Сѵ́нтазно̆бразнон:

Ѡ̆бра́наѧ Сѵ́нтазі́с, ӗсте ѻ̆бра̑ гла́ні́ѧ проти́вꙋ пра́вилѡ̑ Сѵнта́зеѡс, ні́ккꙋ̑сны̑ писа́телей оўпотребле́ні́емъ оўтве́рженны́й.

Схи́мата и̂ли̂ ѻ̆́бразы сеѧ̀ Сѵ̂нта́зеѡс сꙋ̑ть де́вѧ̑ть.

Про́сѳесі́с:		Приложе́ні́е:
Сѵнекдохи̂:		Ѿѧ́ті́е:
Сѵ́ндесі́с:		Сложе́ні́е:
Зі́ѵгма:	Славе̑нски.	Спраже́ні́е:
Сѵ́ллипѱі́с:		Ѿсаже́ні́е:
Про́липѱі́с:		Пре̑вза́ті́е:
А̂нті́птѡсі́с.		Мѣстопаде́жі́е:
Е̂налла́гі:		И̂змѣне́ні́е:
Е̂ллині́змъ.		Е́ллині́змъ.

Ѿ Про́сѳеси, и̂ли̂ Приложе́ні́и.

Приложе́ні́е ӗсть, ӗгда̀ два̀ и̂ли̂ множа́йшаѧ сꙋществи́те̑лнаѧ, ӗди́нꙋ и̂ тꙋ́жде ве́щь знаменꙋ́ющаѧ, сти́цаемаѧ на́ми нарица́емаѧ, кро́мѣ Сою́за в то́мже паде́жю

дѣжю взаимъ себѣ припрагаютсѧ: ꙗкѡ. Па́велъ А҆п҃лъ: І҆ѡа́нъ є҆ѵ҃глїстъ дѣвственникъ: Ті́моѳе́й Патрїа́рхъ: гра́вилно: Просѳессїс схи́ма: и҆ про.

Ѡ҆ Сѵне́кдохѣ, и҆лѝ Ѡ҆бѧ́тїи:

Ѡ҆бѧ́тїе є҆́сть, є҆гда̀ є҆́же ча́сти є҆́сть, по сочиствомъ Прилага́тельнагѡ и҆лѝ Гл҃а, ѡ҆бемлетъ цѣ́лое: ꙗ҆кѡ. І҆ѡ́сифъ кра́сенъ лицемъ: ко́лю главо́ю: А҆хї́ллей ско́ръ нога́ма: и҆ про.

Ѡ҆ Сѵ́нѳесн, и҆лѝ Сложе́нїи.

Сложе́нїе є҆́сть є҆гда̀ и҆мѧ̀ Собира́телное є҆динстве́нное, сопрѧга́етсѧ прилага́тѣномꙋ и҆лѝ гл҃ꙋ множестве́нномꙋ: ꙗ҆кѡ. Бра́тїѧ мно́зи: ча́сть и҆зби́ты, ча́сть оу҆гонзи́ꙋша: и҆ пр.

Ѡ҆ Зе́ѵгмати, и҆лѝ Спрѧже́нїи:

Спрѧже́нїе є҆́сть, є҆гда̀ нꙋ́ждное во сло́вѣ заи́млетсѧ ѿ приближнагѡ предидꙋщагѡ, и҆лѝ кра́йнагѡ, либо срестꙋющагѡ, пребыва́ющим послѣдовательнѣ, си́речь, родꙋ числꙋ падежꙋ и҆ прочїим непорꙋ́шнымъ: ꙗ҆кѡ, Стыдѣнїю прешедлѣ не

а̀ѣ нечистота̀, ѡ̀мазни дѣ̑рзостьѡ ра́з8
м8 безб8мїе: и҆. Пе́тръ оу҆читъ Грама́
тїки, Їѡа́ннъ Дїалектїки: и҆. Повинно
ве́нїе дрꙋ́ги, и҆стинноже не́навить ро
дитъ: и про́.

Ѡ Сv́ллип̑си, и҆ли̑, Ѡ҆сꙗже́нїи.

Ѡ҆сꙗже́нїе є҆сть, є҆гда̀ ну́жное во слове
взаєте́тсѧ ѿ приближна́гѡ предид8́ща
гѡ, а҆ и҆бо сꙋ҆ществꙋ́ющагѡ, и҆ли̑ кра́йнѧ
гѡ, послѣдовательнымъ непорꙋ́шнымъ не
пребывшимъ: ꙗ҆́кѡ. Во́инн и҆ Воево́да по
бѣди́ша. Мꙋ́жъ и҆ жена̀ благочести́вы
сꙋ́ть: а҆зъ оу҆бѡ а҆лчꙋю, о҆нже ка́ждою та́
етъ: о҆нъ здравствꙋ́етъ, и҆ ты̀: Ба,
ѿ Пе́тре А҆по́ле мо́лимъ: разꙋмѣюще
всѣхъ А҆по́лъ.

Ѡ Про́лип̑си, и҆ли̑, пре́взѧтїи.

Пре́взѧ́тїе є҆сть, є҆гда̀ рече́нїе нѣкоецѣ
лое преше́дшее, в ча́стехъ быва́етъ оу҆бѡ
разꙋмѣемо, невоспрїе́леможе. Ꙗ҆́кѡ. Сно́
ве твои оу҆ча́сѧ. Геѡ́ргїй Грама́тїки,
Григо́рїй Ло́гїки, А҆нто́нїй Поетїки.
и҆. Бра́тїе мои и҆змро́ша, Ї҆а́кѡ в Ви́льни,
Стїфа́нъ в Кра́ковѣ, Нїкола́й в Кїевѣ.

Ѡ А҆нтї

Ѿ Ἀντίπτωσις, и҆лѝ / Мѣ́сто падежі́и.

Мѣстопаде́жїе е҆́сть, паде́жа вмѣ́стѡ паде́жа положе́нїе: ꙗ҆́кѡ, Чл҃вка е҆го̀ живи́дише / Ѻ҆те́цъ мо́й е҆́сть: вмѣ́стѡ / чл҃вкъ: І҆ко́нꙋ ю҆́же держи́ши / моѧ̀ е҆́сть: вмѣ́стѡ и҆ко́на: го́дѣ бы́сть ми / ю҆́же и҆зрекла̀ е҆сѝ и҆́стиннꙋ: вмѣ́стѡ / и҆́стинна. С҃нове сꙋ́ть є҆ди́нагѡ Ѻ҆тца̀ / и҆̂хже ю҆ нѣ́йшꙋ / Петрꙋ̀ е҆́сть и҆мѧ̀: вмѣ́стѡ / Пе́тръ.

Ѿ ἐναλλαγή, и҆лѝ / И҆змѣне́нїи.

И҆змѣне́нїе е҆́сть, е҆гда̀ ча́сть сло́ва є҆ди́на вмѣ́стѡ и҆ны́ѧ полага́етсѧ. ꙗ҆́кѡ, Си́це жи́тїе бы́сть е҆мꙋ̀: вмѣ́стѡ / си́цевое. Ве́щь вре́дна е҆́сть клевета́тїе: вмѣ́стѡ / клевета̀.

Ѿ ἑλληνισμὸς:

а҃. Е҆ллинїсмъ / е҆́сть сочине́нїе ѻ҆́бразомъ сво́йства е҆́ллинскагѡ дїале́кта быва́емое, мꙋ́жескомꙋ и҆лѝ же́нскомꙋ сꙋществи́телномꙋ / ἔλλειψις, и҆лѝ / лишенїсмъ и҆́мене / стѧжа́нїе. прилага́телнꙋ сре́днюю приправже́мꙋ. ꙗ҆́кѡ, Дрꙋ́гъ вѣ́ренъ / оу҆тѣ́шно

тѣшно єсть и полезно: сирѣчь, стяжа
ніе: Любве добродѣтель и въ невѣрныхъ,
честно єсть и похвално: и про.

в. Аттіческа діалекта свойствомъ и
Славяне прилагателну Родителный суще
ствителна припряжутъ: якѡ, благолѣ
пное лица: аки бы рещи, благолѣпное ли
ці, или благолѣпіе лица: честное нрава:
цѣломудрное смиренія: и про.

г. Емфасиѡс дѣла и Славяне употре
бляютъ Мѣстоименія, Самъ: якѡ, и
тебе самыя душу пройдетъ оружіе: ѡни
же довольнѣ верѣхомъ преидн.

Ѡ ЧИНѢ ГРАММАТИЧЕСТѢ.

Правило, а.

Сочиненія чинъ начинаютъ части
ця нарѣчія, ѿрицанія, утѣшанія, же
ланія, званія, указанія, и частица
силы воносныя: яковы суть, егда, вне
гда, когда, дондеже, сице, якѡ, и про
чая уподобленія нарѣчія. Равнѣ
Союзы прелагателнагѡ, и ѻбщагѡ чи
на. Також де и вся Междометія.

Пра́вило / в҃·

зва́тел҃ный пад҃е а҆́ще е҆сть/ послѣ́дꙋетъ·

Пра́вило / г҃·

И҆менѝтелныи҆ на нача́ло гл҃ꙋ : и҆́лѝ оу҆
дѣ́ѥ҆ сло́ва / ли҃бо Неѡпредѣле́ный вмѣ́сто
И҆мени́тельна·

Пра́вило / д҃·

Прилага́тел҃ный И҆мени́тел҃на сꙋ́щест҃вѝ
тельна/ и҆лѝ сꙋ́ществи́тельный И҆мени́тел
ны҃ пра́вимый · ли҃бо Нарѣ́чїе и҆мени́тел҃
ный и҆зъꙗсня́ющее·

Пра́вило / є҃·

Гл҃ъ Ли́чный ѡ҆предѣле́на наклоне́
нїѧ : А҆́ще ли же бꙋ́детъ гл҃ъ безли́ченъ /
ѿ того̀ начнетсѧ чи́нъ· А҆́ще Неѡпредѣ
ле́на наклоне́нїѧ бꙋ́детъ/ ѿ вини́тельна/
е҆го́же прии́дꙋща себѣ̀ прита́жетъ/ на
чне́тсѧ·

Пра́вило / ѕ҃·

Нарѣ́чїѧ гл҃ъ и҆зъꙗсня́ющаѧ·

Прави

Правило / з҃.

Падеже глаго́лъ пра́вимыи почину.

Пра́вило / и҃.

Приправленая паде́жею̀ воспоследую́тъ / и̓мена̀ / ли́бо и̓ная ка́я.

Пра́вило / ѳ҃.

Паде́же предло́гъ.

Пра́вило / і҃.

Предидетъ прилага́телномѹ сѹществи́телный: и̓мѹщъ же сво́й е̓мѹ пра́вимый паде́жъ / воспоследѹетъ прилага́телнѹ.





Ѡ ПРОСѠДЇИ СТЇХОТВОРНОЙ:

Маѳ҃ей Стрїйковскїй Канонїкъ Самонскїй, дѣи Славенскихъ хронографъ достовѣрнѣй, в четвертой своея хронологїи книзѣ пишетъ, Ѻвидїа славнаго ѻнаго Латинскаго Поїту в Сармацкихъ народѡхъ заточенїи бывша и языкъ и совершеннѣ навыкша, Славенскимъ дїалектомъ зачнетое егѡ красное и любопрїемное Стїхи или вѣрши писавша.

Заеже бо можну Стїхотворну художеству в Славенскомъ языцѣ и азъ быти судивъ, посемъ во кратцѣ правила егѡ, помнѣ тожде искуснѣи творити хотащимъ, Бжїею помощїю, прелагаю.

Что єсть Просѡдїа:

Просѡдїа єсть четвертая Грамматїки часть: юже раздѣлихомъ на Ѻрѳографїю, и гласа писменнагѡ во гланїи или во писанїи принѣтїе измѣнное бы

ти ю

ти ѿрекохомъ: и на Просѡдїину, ѿже хꙋдожество Стїхотворное по метрѡм или мѣрою слѡгъ количества, быти гл҃емъ.

Какѡ бо познанїе стїхотворенїѧ прияти можемъ;

Стїхъ состоитъ ногами: нога слога ми: слоги стихїами, или писмены: заеже познанїемъ писменъ, слѡгъ, и нѡгъ, бо Стїхотворенїѧ познанїе приидет. И ѡ Писменехъ ѹбѡ и слогахъ во Ѻрфографїи доволнѣ: здеже ѿ Количествѣ слѡгъ: ѡ Нѡг состабѣ: и ѡ Стїхородехъ. Вократцѣже и ѡ Писменехъ:

Ѿ Писменехъ.

Писмена преди раздѣли хомъ на, { Гласнаѧ: и Согласнаѧ.

Гласнаѧ раздѣлихомъ на, { Самогласнаѧ: и, Припряжногласнаѧ, реченїй ѡкончѧнїе на согласное сходѧщи ѿдѣлѧющаѧ, или ѿтончѧющаѧ.

Само

Самогла́сными, двогла́сная, трегла́сная, и҆ четверогла́сная состоя́ти рѣ́хом.

Раздѣли́хомъ и҆ Согла́сная первы́мъ раздѣле́ніемъ на:
- Полугла́сная: и҆
- Безгла́сная.

Вторы́мъ тѣ́хже раздѣле́ніемъ на:
- И҆змѣня́емая:
- Ѿсовершаю́щая:
- Та́емая:
- Сугу́бая:
- Сугубствующая:
- Стра́нная.

И҆ сія̀ оу҆́бо преложи́хомъ: пома́лѣже и҆ оу҆потребле́ніе раздѣле́ній нѣ́кихъ, ко Стїхотво́рной Просѡ́дїи надлежа́щихъ преложи́мъ.

Ѿ Сло́гъ Коли́чествѣ.

Коли́чество, е҆́сть сло́га мѣ́ра кра́ткая и҆лѝ до́лгая по вре́мени: є҆́же сокраще́ніе и҆лѝ протяже́ніе гла́снагѡ, ли́кѡ сло́га бы́ти рѣ́хомъ:

Кра́ткая мѣ́ра е҆́сть, ѩ҆́же є҆ди́нѣмъ вре́менемъ состои́тъ: є҆ѧ́же начерта́ніе е҆́сть си́цево: ᴗ:

До́лгая е҆́сть, ѩ҆́же двома̀ вре́менама состои́тъ, а҆кѝ двѣ́ма кра́ткима состоя́щая: є҆ѧ́же начерта́ніе, —:

Ѿ

Ѿ Раздѣле́нїи Слѡ́гъ сло́вомъ Коли́чества:

Коли́чества сло́вомъ сло́гъ є́сть тре́гꙋбъ.
- Кра́ткїй:
- До́лгїй: и
- Двовре́менный:

Кра́ткїй є́сть, и́же кра́ткимъ вре́менемъ начерта́ва́ется: ꙗ҆́кѡ, сло́во:
До́лгїй є́сть, и́же до́лгимъ вре́менемъ начерта́ва́ется: ꙗ҆́кѡ, и́мѧ:
Двовре́менный, и́ли ѡ҆боѧ́тный є́сть, и́же и до́лгимъ и кра́ткимъ вре́менемъ на чертава́ти сѧ мо́жетъ: ꙗ҆́кѡ, вла́га, ре́бро.

Ѿ Раздѣле́нїи Слѡ́гъ сло́вомъ Чи́на.

Чи́на сло́вомъ сло́гъ є́сть тре́гꙋбъ.
- Пре́днїй:
- Сре́днїй: и
- Послѣ́днїй.

Пре́днїй є́сть, и́же вначалѣ́ рече́нїѧ пола га́ется.
Сре́днїй, и́же ме́ждꙋ пе́рвымъ и послѣд нимъ полага́ется.
Послѣ́днїй, и́же вконцѝ рече́нїѧ полага́ ется: ꙗ҆́кѡ, Ѻ҆трокови́ца: о, пе́рвый

є҆́сть сло́гъ: ца / послѣ́днїй: про́чїиже
сре́днїи сꙋ́ть.

Ѡ҆ познава́нїи Коли́чества слѡ́гъ.

Слѡ́гъ коли́чество Славѧ́нѡмъ позна ва́емо бꙋ́детъ / є҆стество́мъ писме́нъ: Поло́женїемъ: Прираще́нїемъ: и҆ / ѡ҆конча́нїемъ.

Ѡ҆ Познава́емыхъ є҆стество́мъ:

Писмена̀ предирекохомъ сꙋгꙋ́ба бы́ти / Самогла́сна и҆ Двогла́сна: и҆ ѿ ѡ҆бо́ю, ѻ҆ва є҆стество́мъ кра́тка / ѻ҆ва до́лга / ѻ҆важе ѻ҆бща бы́ти предложи́хомъ: заеже ꙁдѣ́ гл҃емъ / Писмена̀ Самогла́снаѧ є҆стество́мъ кра́ткаѧ бы́ти / є: и / о: Двогла́снаѧ є҆стество кра́ткаѧ / єи: и / ой.

Писмена̀ Самогла́снаѧ є҆стество́мъ до́лгаѧ, и: ѣ: и / ѡ: Двогла́снаѧ є҆стество́мъ до́лгаѧ / сво́йственнаѧ: оу: ы: є: ѧ: а: Несво́йственнаѧ є҆стество́мъ до́лгаѧ: ии: ѣи: ѡи: оуи: ꙋи: ыи: єи: юи: ѧи: аи.

Писмена̀ Самогла́снаѧ є҆стество́мъ ѻ҆бщаѧ: а / ї, ѵ.

Писмена̀ Двогла́снаѧ сво́йственнаѧ
є҆сте

е҆стество́мъ о҆́бщаѧ, ч: и҃, ю: Двогла́сна
ѧ несво́йствена е҆стество́мъ о҆́бщаѧ: а҆й:
і҆й: и҃, ѵ҆й: Сїѧ̑ прилѡже́нымъ, полага́емъ
пра́вила ѿ е҆стество́мъ позна́ваемыхъ.

Пра́вило ѿ Самогла́сныхъ е҆стество́мъ кра́ткихъ, є: и, о.

Самогла́снаѧ е҆стество́мъ кра́ткаѧ, и҆ поло
же́нїемъ непродолже́наѧ, вы́нꙋ кра́тка сꙋ́ть:
ꙗ҆́кѡ, мене́: того́: не́бо: мо́ре: и҆ про.

Пра́вило ѿ Двогла́сныхъ е҆стество́мъ кра́ткихъ, е҆й: и, о҆й.

Двогла́снаѧ е҆стество́мъ кра́ткаѧ, си́ло
ю гла́снагѡ послѣдꙋ́ющагѡ рече́нїѧ е҆сте
ство кра́ткихъ прита́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ, мое́й
а҆́гницы: чисто́й ю҆́ницы: и҆на́че до́лга
сꙋ́ть: ꙗ҆́кѡ, досто́йнои̑ ра́ките́й пи́щи:
свѧто́й це́ркви: и҆ про.

Пра́вило ѿ Самогла́сныхъ и҆ Дво гла́сныхъ сво́йственныхъ и҆ несво́йственныхъ е҆стество́мъ до́лгихъ.

и, ѣ, и҃, ѡ: До́лгаѧ гла́снаѧ: оу, ы, ѥ, ꙗ, ю,
ѧ: Двогла́снаѧ сво́йственнаѧ: ѣ҆й, ѡ҆й,
ꙋ҆й,

ѹ҆и, и҆и, ы҆и, ѥ҆и, ю҆и, ꙗ҆и, а҆и: Двогла́сна а҆ несвои́стве́нная вы́нꙋ є҆стество̀ до́лга сꙋ́ть. ꙗ҆́кѡ, би́ти: ѡ҆бѣ́тъ: свѧты́й: вѣ́ра: І҆ѡа́ннъ: бꙋ́и: царе́й: кои́и, чи та́ли: и҆ про̑.

Пра́вило ѡ҆ Двовре́менныхъ Само гла́сныхъ, а: ї: и, ѵ.

а: Во є҆вре́йскихъ, Гре́ческихъ, и҆ Сла вѐнскихъ рече́нїихъ вы́нꙋ двовре́менно є҆́сть: Положе́нїемъ, и҆лѝ Прираще́нїемъ, лѝ Сокончѐнїемъ ѡ҆должа́емымъ и҆лѝ со краща́емымъ и҆зъѧ́ты: ѡ҆ни́хже ни́жае.

ї: во є҆вре́йски то́чїю и҆ Гре́ческихъ ре че́нїи Славѧ́ны ѹ҆потребла́емы, є҆́сть двовре́менно: ꙗ҆́кѡ, і҆ерꙋсали́мъ, І҆ꙋде́и, Сїѡ́нъ, І҆ѡа́ннъ, І҆а́сѡнъ, І҆ере́й, І҆ппо лі́тъ, І҆мати́емъ: и҆ си́мъ подо́бнаѧ: Во славе́нскихже, гла́сномꙋ и҆лѝ двогла́сно мꙋ є҆стествомъ до́лгꙋ предидꙋ́ще дво вре́менно бꙋ́детъ: ꙗ҆́кѡ бїа́ю: бїа́хъ: здра́вїа: здра́вїе: благі́и: сі́и: и҆ про̑. Предидꙋ́щеже гла́сномꙋ и҆лѝ двогла́сно мꙋ свои́ственномꙋ и҆лѝ несвои́ственномꙋ, є҆стество̀ кра́ткомꙋ, и҆ то̀ кра́тко бꙋ́детъ: ꙗ҆́кѡ,

ꙗ҆́кѡ/ Ѕдра́вїє, вєра́їє, вї́ю/ вїєши/ вїєст: и҆ про́. Бо́жїєи: вєлі́єи: и҆ про́.

ѵ҆. Са́мыѧ Грєчєскиѧ рєчєнїѧ свои́ствєнно є҆́сть/ и҆ вы́нꙋ двоврє́мєнно: ꙗ҆́кѡ/ ѵ҆а́ніндъ. ѵ҆́єна. ѵ҆пако́и. ѵ҆па́рхъ. и҆ и҆́нымъ подо́бнаѧ.

Пра́вило ѡ҆ Двогла́сныхъ свои́ствєнныхъ, ꙋ: и҆/ ю.

ю/ Положє́нїємъ нєѡбра́нєно, вы́нꙋ ѡ҆бѧ́тно є҆́сть: ꙋ/ жє свои́ствомъ кра́ткагѡ гла́снагѡ/ є҆стєствомъ кра́ткѡ да сѧ вмѣнитъ: до́лго бы́ти хотѧ́щє/ сицє во срєдѣ̀ и҆ в҆ конца́хъ рєчє́нїи пи́шємо бꙋ́дєтъ/ ꙋ: в҆ нача́лѣ жє/ оꙋ: ѡ҆бо є҆стє́ствомъ до́лго.

Пра́вило ѡ҆ Двогла́сныхъ нєсвои́ствєнныхъ/ аи҆, ї҆и: и҆/ ѵ҆и.

аи҆. ї҆и. и҆/ ѵ҆и. в҆ є҆ди́но и҆ то́жждє рєчє́нїи/ и҆лѝ в҆ концѝ рєчє́нїѧ ѡ҆брѣта́ющїаѧсѧ/ послѣ́дꙋющꙋ и҆̀мъ гла́сномꙋ ѡ҆бо́льна сꙋ́ть: ꙗ҆́кѡ/ Ра́и є҆дє́мскїи: ѕмі́и а҆лчны́и: Ста́хѵи а҆пⷭ҇лъ.

Послѣ́дꙋющꙋжє согла́сномꙋ/ є҆стєствомъ

до́лга

ємъ єстествѡ прєбꙋдєтъ: ѧкѡ, Божє вєєсиланє: приидє жєнихъ.

в. Жє, Сопрагатєлнагѡ знамєнованїѧ Союзъ, прєдидꙋщєє єстєствомъ краткоє гласноє ѡдолжаєтъ: ѧкѡ, никтожє лє нєжє: и про.

г. Ѡбоѧщающєє єТаємымъ, анє и в противъ, єстєствомъ краткꙋ, анє и ѡб щꙋ гласномꙋ в томжє рєчєнїи послѣ дꙋющѧ, ѡбоѧтєнъ слогъ творѧтъ: ѧкѡ, смотрєнїє. єтогна. стєблїє. домє: и про.

д. Прєлоги краткїи и двоврємєннїи совнитєлнѣ прєлагаємїи во своємъ єсте ствѣ вайнꙋ прєбꙋдꙋтъ: ѧкѡ, назємлю: со жєною: во чєртогъ: ко смєрти: и про. Прєлагаємииже тижде слонѣ, положєнїѧ правилꙋ подлєгшє, ѡдолжаютсѧ: ѧкѡ, вослѧ нїє: прєтворєнїє: застꙋпница: и про.

Ѡ ПОЗНАВАЄМЫХЪ Наращєнїємъ.

Наращєнїє Славаноѡ єсть сꙋгꙋбо: Возращающєє, єжє и Возращєнїє: и Приращающєє, єжє и Приращєнїє.

долга вмѣнѧтсѧ: ꙗкѡ/ Раи пищный: Змїи лꙋкавыи: Стахїи Патрїархъ: и про.

Ѡ ПОЗНАВАЕМЫХЪ
Положенїемъ.

Положенїемъ слогъ естествомъ краткїи ѿдожаетсѧ. Естже Положенїе двою согласнꙋ или мнѡгшихъ. либо Сꙋгꙋбагѡ или Сꙋгꙋбствꙋющагѡ единомꙋ естество краткомꙋ или ѻбщемꙋ гласномꙋ приправженїе: бываетже или в единомъ и томжде реченїи: ꙗкѡ/ скорбь. твердь. часть. ѹмнъ. аѯе. лѯа. дѱа. аѯъ. чешꙋа. влечетъ: и про. или вразличныхъ: сиречь/ егда первое реченїе кончисѧ на едино согласное. ѿ согласнагѡ же и послѣдꙋющее начинаетъ. ꙗкѡ/ Бгъ мои: Спаситель мои: Пишетъ Петръ: и про.

Изѧтїѧ:

а. Егдаже ѡбое согласное/ или Сꙋгꙋбое. либо Сꙋгꙋбствꙋющее ѥпослѣдꙋющемꙋ реченїю належати бꙋдетъ/ предидꙋщїи естествомъ краткїи слогъ/ в своемъ

Вораща́ющее, є҆сть Нараще́нїе рече́нїе спреди̂ или Предлогомъ или Ѿрица́нїа Нарѣ́чїемъ приточнѣ наращающее: ꙗ҆́кѡ, Творю̀, сотворю̀: хожꙋ̀, прихожꙋ̀: глаголю̀, бг҃лю̀: вѣ́чный, превѣ́чный: постижи́мый, непостижи́мый: смѣ́ртный безсмѣ́ртный: и҆ про́ч.

Приращающее, є҆сть приращенїе рече́нїе созади сло́гомъ или двома̀ є҆стественнѣ приращающее: ꙗ҆́кѡ, ка́мень, ка́мене, ка́менїе: человѣ́къ, человѣ́ка, человѣ́кома: творю̀, творише: творихъ, творихомъ, творихова: и҆ про́ч.

Симъ пререче́нымъ: в Нараще́нїихъ то́жде повсемꙋ̀ храни́мо бы́ти гл҃емъ, є҆́же во про́чїихъ є҆стествомъ кра́ткихъ, илѝ до́лгихъ, илѝ двовре́ме́нныхъ храни́мо бы́ти рече́ся: то́жде и҆ в Приращенїи: разве на, а: прираща́емыхъ.

Ѿ Приращенїи на, а: Пра́вило:

Приращенїе на, а: И҆́менъ, и҆ Гл҃ъ, и҆ Причастїи, когда̀ ѹ҆бо склоненїа, числа̀, и҆ паде́жа: во Гл҃ѣхъ, времене, и҆ наклоненїа ѡ҆бое́гѡ спраженїа, є҆стествомъ

до́лго

до́лго ѥ҆сть. ꙗ҆̀кѡ/ вра́гъ, вра̑га̀ : печа́ль, печа̑ли : ѻ҆лта́рь. ѻ҆лта̑рѧ : ст҃ы́й. свѧ̑та̑гѡ : чтꙋ̑щі́й. чтꙋ̑ща̑гѡ : и҆ про҄. Рꙋ̑ка́ма. рꙋ̑ка́ми : ю҆́ноша̑ма. ю҆́ноша̑ми : кле врі́та̑ма, клеврі́та̑ми : дрі́ва̑ма. дре́ва̑ми : и҆ про҄. Писа̑хомъ. писа̑хова, писа̑ти : Молча̑хова. молча̑ти : и҆ про҄.

И҆з̾ѧ́тїе :

Внити́телнагѡ ѥ҆динствѐннагѡ Прера щє́нїе на/ а ѥ҆ ѻ҆́бще ѥ҆сть : ꙗ҆̀кѡ / свѧ̑та́гѡ : крѣ̑пка́гѡ : бї́ю́щагѡ :

Ѹ҆вѣще́нїе :

Двою́ во ѥ҆ди́номъ речє́нїи на/ а, при ращє́нїю сꙋ̑щꙋ : пе́рвоє ѥ҆́ю ѻ҆́бще бꙋ̑детъ : второє ѥ҆стествомъ до́лго : ꙗ҆̀кѡ/ А҆́ро ма̑та̑ма : Сх̑їе́ма̑та̑ма : и҆ про҄.

Ѡ ПОЗНАВАНІИ Ѿ КОН чє́нїемъ :

Пра́вило : Всѧ̀ всѣ̑хъ ча́стїй речє́нїѧ на ѥ҆стество̑ кра́кое и҆лѝ до́лгое гла́сное ко̑ ча́щаѧ сѧ/ по ѿпи́сано́мꙋ ѥ҆стество̑ кра̑ кихъ и҆ до́лгихъ самогла́сныхъ пра́ви лꙋ/ и҆́на кра̑ка бꙋ̑дꙋтъ/ и҆́на до́лга.

Ѹ҆вѣ

О҆у҆сѣ́ченїе ѿ двовре́меннꙋ ї· и҆/ ѵ҃·

На/ ї. и҆ на/ ѵ҃: Реченїа Славе́нскаа неко́нчаса.

Пра́вила ѿ ѥ҆́стествомъ кра́ткомъ в҃ ко́цн / а: Пе́рвое:

Ѡ҆ко́ченїе/ а: И҆ме́нъ. Прича́стїй. и҆ Гл҃ъ ѥ҆стествомъ кратко ѥ҆сть: ѩ҆́кѡ/ дѣ҃ва: Ї҆ѡна́: схи́ма: свѧ́та: чтꙋ́щаѧ: чл҃ка: и҆ про҃.

Вто́рое:

а. Да́телнагѡ и҆ Твори́телнагѡ двои́ствен҃нꙋ коегѡ́ждо склоне́нїѧ/ ѥ҆стествомъ кра҃тко ѥ҆сть: ѩ҆́кѡ/ рꙋка́ма: ю҆ношама́: чело вѣ́кома: человѣ́кама: за́повѣдема: за́повѣдма: матї́жема: матї́жма: стыма́: бї́ющима: и҆ про҃.

И҆ Вини́телнагѡ є҃: склоне́нїѧ вто́рагѡ/ и҆ о҆у҆сѣ́ченагѡ пѧ́тагѡ: ѩ҆́кѡ/ человѣ́ка: ст҃а: и҆ про҃.

Тре́тїе:

а. И҆мени́телнагѡ/ Вин҃: и҆ Зва́тел: множе́ственое Сре́днїй коегѡ́либо склоне́нїѧ/ ѥ҆стес҃твомъ кра́тко ѥ҆сть: ѩ҆́кѡ/ дре́ва:

ва:

ва: лица: словеса: варадра: догма
та: имена: кіновіа: єта: бїющаѧ: и про.

Ѿ е҆стество̀ до́лго / в концѣ̀ / а.

Роди́телнагѡ вто́рагѡ склоне́ніѧ и пѧ́тагѡ оу҆сѣче́нагѡ / а, е҆сте́ствомъ до́лго е҆сть: ѩ҆кѡ, человѣ́ка: свѧ́та: и про.

Про́чіи / а: вы́нꙋ ѻ҆́бще:

Ѿ / ѵ: оу҆вѣще́ніе:

Вѣ́стно бꙋ́ди / ѵ, в нача́лѣ рече́ніѧ ника́коже и҆ въ стїхотворе́ніи полага́емо бы́ти.

Оу҆вѣще́ніе: ѡ / є:

є / прие́млемо в мно́жественном число̀ вмѣ́стѡ дрївнагѡ, (е), е҆сте́ствомъ до́л го бы́ти прие́млемъ: ѩ҆кѡ, ѻ҆тцє́м: змі є́мъ: ѻ҆тє́цъ: и про.

Оу҆вѣще́ніе /

Во оу҆довлѣ́нше стїхотво́рнагѡ хꙋдо́жества в Славе́нскомъ ѧ҆зы́цѣ и҆зѡбрѣ́теніе и оу҆зако́неніе, ъ / конча́емꙋ сло́гꙋ е҆стество̀ кра́ткꙋ прпрѧ́женъ / и гла́снꙋ предидꙋ́щꙋ, ѡ҆должа́ющъ бы́ти прие́мле:

Е́ръ

є҆рї́комже и҆зъа́тъ / сокраща́ющъ: ꙗ҆́кѡ / бї́етъ: бїе́тъ: но́въ / нова̑: и҆ про. пріпраже́нъ / въ. пы́нꙋ сокраща́ющъ: и҆зъа́же пасрно́мъ к̑ послѣ́дꙋющемꙋ согла́сномꙋ / ѡ҆ до́жающъ. ꙗ҆́кѡ / сповѣ́нь дꙋ́хъ: Спо́вѣ́нъ дх҃ъ.

Ѡ СТЕ́ПЕНЕХЪ СТІХОТВО́РНЫѦ МѢ́РЫ:

Кра́ткїй / до́лгихъ / и҆ ѻ҆́бщихъ слѡ́гъ сказа́нїю предложе́нꙋ бы́вшꙋ, на́стоит про́чее ѡ҆ Сте́пенехъ ѿ слѡ́гъ / и҆ ѡ҆ Стї́сехъ ѿ степене́й состоѧ́щихъ сказа́нїе:

Ѡ Сте́пени:

Сте́пень / є҆́сть мѣ́ра и҆звѣ́стнаѧ коли́чества слѡ́гъ блюдо́маѧ: и҆ли̑ / Сте́пень є҆́сть мѣри́телное слѡ́гъ состоѧ́нїе.

Ѡ числѣ̀ Сте́пене́й:

Мно́гихъ и҆ разли́чныхъ ро́дъ стїхѡ́въ дѣ́ла / стꙋ два́десѧти и҆ четы́ремъ степене́мъ числи́мымъ / и҆збра́шїи и҆́хъ сꙋ́ть два́десѧть и҆ ѻ҆́семь: двосло́жнїи четыри: тресло́жныхъ ѻ҆́семь: четырессло́жныѧ

ше́сть

шестьнадесать. и сїа мы третїагѡ чина степени ѡставлѧемъ, ıакѡ мнѣе Славѧнъ ѹпотребленїю слѹжащыѧ.

Двосложнїи:

Спондїй, — — ıакѡ, чистыи: любвы.
Пѵррїхїй, ᴗ ᴗ ıакѡ, нѣко: море.
Трохей, — ᴗ: ıакѡ, сердце: тѣло.
Їамбъ, ᴗ —: ıакѡ, корысть: время.

Тресложнїи:

Дактѵлъ, — ᴗ ᴗ: ıакѡ, бывает: черпало.
Анапест, ᴗ ᴗ —: ıакѡ, неплоды: ходатай:
Амфїбрахѵй, ᴗ — ᴗ: ıакѡ, точило: вретище.
Амфїмакръ, — ᴗ —: ıакѡ, рѹкоѧть: люкодѣй:
Бакхїй, ᴗ — —: ıакѡ, великїй: клевѣтникъ:
Палїбакхїй, — — ᴗ: ıакѡ, пиршество: нырище:
Трїбрахѵй, ᴗ ᴗ ᴗ: ıакѡ, жденїе: зелїе.
Трїмакръ, — — —: ıакѡ, истинный: бранчивый.

Ѡ Стїхѣ, или, вѣршѹ:

Стїхъ есть правное степеней, конечнѣ стномъ родѣ сочиненїе.

Колико суть стїхωвъ роди:

Єдиннадесяте роди суть стїхωвъ: мы же зде ω семи изряднѣйшихъ сказанїе преложимъ. иже суть, Єξаметеръ. или, Ирωискїи: Пентаметеръ. или, Елегїискїи: Їамбїискїи: Сафїискїи: Фалеускїи. или, Єдиннадесятосложный: Гликонскїи: Хорїамбїискїи: Асклипїаскїи.

Ѡ Родѣ Стїха Ирωискагω: или, Шестомѣрнагω:

Ирωискїи стїхъ состоитъ шестми стопами, иже пятый дактулъ есть, шестый спондїи: прочїи дактуле, или спондїе: яко,

Самятени новорастныя Мусы Попу пѣвцу,
Тріѵпостасна Пана во ωбнїе вѣчну златно.
Христу Царю приими: и благоволи, тебе со Отцемъ
И Духомъ Святым пѣти учи Россїискїи
Родъ на, честными мѣры Славенски умныя.

Пристеженїе:

Нѣкогда пятый степень спондїи ωбемлетъ: за еже Стїхъ таковъ Спондїискїи нарицается: имже, или велїа вѣщи

коїа

коіа честнота: либо люта коіегѡ скорбь изѡбражаетсѧ: егѡже рода парадиГма четвертый и пѧтый ѿ преложеныхъ Стіхѡвъ ирѡическихъ.

Ѡ родѣ Стіха елеГінскагѡ: или / Пѧтомѣрнагѡ:

ЕлеГінскій стіхъ / выну мала ирѡическому приправжемый пѧма степенми состоитъ: ихже перва два / Дактулѣ заелютъ или спондіе, приправжену има слогу долгу полустепень нарицаемѵ. Прочіа два прио дактулѣ / имаже ѧкѡ и первыма двома степенема приправжетсѧ слогъ / полустепень рекомый / сопредиду щи пѧтый составлающъ степе. ѧкѡ

Истины дадь ми присну Іисусе любовь.

ИрѡелеГінскій:

Хрте елика просѧ иныи / дадь и пресогатѣ: Мнѣ тебѣ слачайшій даждь мені а зай ма тебѣ.

Ѡ родѣ Стіха Іамвінскагѡ.

Іамвінскіѧ мѣры стіхѡвъ роди сосу

триnадесѧтолиҹны, ѿнихже дванадесѧ
мнѣ употреблѧемыѧ ѡставлше, єдин
Єзаметеръ или Трїметеръ Їамвїнскїй
Акаталїктъ реченный, предлагаемъ:
Имже Бл҃ѣ Їѡаннъ Дамаскїнъ мно
гїѧ состави Каноны. Состоиже єзаме
теръ Їамвїнскїй шестма степеньми, ѿ
тꙋдꙋ и шестомѣрїє нареченъ є иже чист
сый и совершенъ вовсѣхъ степенехъ са
мый прiемлетъ Їамвъ: ꙗкѡ,

Молю Їс҃е ѡстави моѧ грехи:

Несовершенъ же сый и нечистъ в кожд
ждо степени Їамва прiемлетъ, или Спон
дїа, развѣ шестагѡ Їамвъ точїю прiем
люща гѡ. ꙗкѡ,

Помилꙋима кающасѧ Божїй Слове:

Сыйже хрⷭ҇о, сказꙋ или холїамвъ
Гречески реченъ, вовсѣхъ прочїихъ Їамва
или спондїа сохранъ, вшестомъ степени
прiемлетъ спондїа: ꙗкѡ,

Поюти Благодатнаѧ пѣснь, радꙋисѧ.

Ѡ родѣ Стїха Сафїйска:

Стїхъ Сафїйскїй пѧтма степеньми со

стоитъ

стои́тъ, пе́рвымъ трохе́емъ, второ́ю спон
дїемъ, тре́тимъ да́ктѵлемъ, четве́ртымъ
и пѧ́тымъ трохе́емъ. Є҆мꙋ́же стїхѡ́въ ро́
довѡ́и поко́ждо тре́темъ стїсѣ̀ прилага́
етсѧ стїхъ Ѧдо́никїй двома́ степе́ньми
состоѧ́щь, пе́рвымъ да́ктѵлемъ, вто́рымъ
спондї́емъ. ꙗ҆́кѡ,

Моу́со Та́тро Са́ма́стнї Бо́гꙋ трие́диномꙋ,
До́лжнꙋю да́й че́сть покло́на со оу́мны,
Чи́стою Славѧ́нъ, є҆го́, да́вшемꙋ ти
Мѣ́рою пѣ́ти.

Ѡ ро́дѣ Стїха̀ Фале́ѵска, и҆лѝ є҆ди́надесѧтосло́жнагѡ.

Є҆ди́надесѧтосло́жный стїхъ состои́тъ степе́ньми пѧ́ма̀, пе́рвымъ спондїемъ и҆ на́ра
нѣ: и҆лѝ трохе́ѡ, а҆ѵ́ко га́кѡ вто́рымъ да́ктѵ
лемъ: тре́тимъ, четве́ртымъ и҆ пѧ́тымъ трохе́емъ. ꙗ҆́кѡ,

Оу҆тѣши́телю Дꙋ́ше, ѡ҆каѧ́нна
Непре́зри мене́, хвалꙋ́ ти даю́щаго.

Ѡ ро́дѣ Стїха̀ Глѵко́ниска:

Глѵко́нискїй стїхъ состои́тъ степе́ньми тремѧ̀: во пе́рвомъ прие́млѧ спондїа, во вто́ромъ и҆ тре́тїемъ да́ктѵла: ꙗ҆́кѡ,

Оу҆мъ чи́стъ, и҆ непоро́чное
Да́ждь ми сѐрдце І҆и҃се мо́й.

Ѡ ро́дѣ Стїха̀ Хорїамві́йска А҆склипїадска:

А҆склипїа́дскїй стїхъ четы́ри содер
жи́тъ степе́ни, во пе́рвѡ прїемла̀ спо́ндїа,
во вторѡ́ и҆ тре́тїе хорїамва: в҆ четве́ртомъ
пѵ́ррїхїа. и҆ли, є҆́же то́жде є҆́сть: пе́рвый со
стоѧ̀ спондїемъ: вторы́й да́ктѵлемъ, и҆ сло́гомъ
до́лгимъ. пресѣче́нїе Лати́нски Cæſura ре
комы́, тре́тїй степе́нь заклю́чи: четвер
ты́й и҆ пѧ́тый да́ктѵлемъ. ӕ҆́кѡ,

Ты́ на́мъ хрїстїа́нѡмъ, ѿ Дре́ва живо́е
Щи́тъ бꙋ́ди на дре́вѣ врага̀ побѣ́дившее.

Про́чыѧ Стїхѡ́въ ро́ды произво́лнѣ
ѡ҆ставлѧ́емъ: сїѧ̀ и҆ во всѣ́хъ про́чїихъ оу҆
до́бное позна́нїе довлѣ́ти сꙋди́вше.

Ѡ Пресѣче́нїи, Гре́чески, Τομή, Лати́нски, Cæſura. рече́номъ.

Сло́гъ коегѡ́лнѡ рече́нїѧ кончае́мый,
и҆́нъ степе́нь а҆ послѣ́дꙋющее рече́нїе начи
на́ющїй, Пресѣче́нїе нарица́ѥтсѧ: є҆гѡ́же кро
мѣ̀ стїхъ, и҆зра́днѣ́е же и҆рѡ́ический безо
бра́зенъ є҆сть и҆ неоу҆го́денъ: ӕ҆́кѡ, Лжи

лживи людїе, лестни пꙋтїе, Гдꙋ мерзост.

Пресѣченїаже лѣпота, послѣдꙋющꙋ степеню предидꙋщиⷯ ѿсазаемꙋ, чисты и блгоꙋгодны стїхи представлаетъ: ꙗкоже во Парадиг̆мати стїхъ рода ироическа преложисѧ.

Ѿ Слогѣ коегѡждо рода послѣднеⷨ.

Слогъ стїха коегѡждо послѣднїй, ѻбщъ ієсть: сирѣчъ, краткїй вмѣсто долгагѡ, долгїй вмѣсто краткагѡ, єгдаже нꙋжда взыщет, вмѣнатисѧ бꙋдетъ.

Ѿ СТРАСТЕХЪ РЕЧЕНЇИ:

Страсть реченїй, єсть реченїа измѣна, мѣры ради Стїхотворныѧ бываемаѧ.

Страсти сꙋть { Изобилїа. и,
сꙋгꙋбы. { Скꙋдости:

Изобилїа страсти сꙋть дєвѧть. Греческиⷨ: πρόσθεσις, διαδίπλωσις, ἔκτασις, ἐπέκτασις, διαίρεσις, παρένθεσις, διπλασιασμὸς, παρέμπτωσις, καὶ περισχηματισμὸς: Славенски, Приложенїе,

нїе. Оу҆сꙋгꙋбленїе. Напряженїе. Распро страненїе. Раздѣленїе. Вмѣщенїе. Оу҆ двоенїе. Придáнїе. Припáтїе:

Скꙋ́дости страстѝ, и҆зобилїа страстѝ в противнѣ полагаемиа, равнѣ дѣвать сꙋть: Грѣчески, ἀφαίρεσις, ἄρσις, συστολὴ, συγκοπὴ, συναλοιφὴ, ἔκθλιψις, ἐπένθεσις, ἔκθλιψις, ἀποκοπὴ: Славенски, Ѡ҆ложенїе. Ѿятїе. Ѡ҆слабленїе. Стисненїе. Спряженїе. И҆зятїе. Оу҆ятїе. Оу҆лишенїе. Ѿпятїе.

Πρόθεσις, и҆лѝ, Приложенїе, є҆сть пи смене, и҆лѝ слога в началѣ реченїа прело женїе: ꙗ҆́кѡ, прѣлесть. вмѣстѡ лесть: ѡ҆ дверникъ. вмѣстѡ дверникъ: примрáкъ. вмѣстѡ мракъ: премꙋдрость. вмѣстѡ мꙋдрость: и҆ прѡ.

ἀφαίρεσις, и҆лѝ, Ѡ҆ложенїе, є҆сть пи смене, и҆лѝ слога в началѣ реченїа ѿя тїе: ꙗ҆́кѡ, плотъ. вмѣстѡ ѡ҆плетъ: мѣ нїе. вмѣстѡ и҆мѣнїе: мѣна, вмѣстѡ и҆мѣна: зрастъ. вмѣстѡ возрастъ и҆ прѡ.

ἀναδίπλωσις, и҆лѝ, Оу҆сꙋгꙋбленїе, є҆сть пѣрвагѡ, и҆лѝ вторагѡ пи смене, ли

бо слога по вторенїи: ꙗкѡ, ѥстесмы. вмѣ
стѡ ѥсмы: ѥстеїле, вмѣїлѡ ѥсте: и про.

ἄρσις, или, Ѿятїе, ѥсть первагѡ слога в реченїи оусоувлїнагѡ ѿложенїе: ꙗкѡ, ѥство, вмѣстѡ ѥстество: и про.

ἔκθλιψις, или, Напряженїе, ѥсть кра кихъ слогъ, измѣненїем кракагѡ пи смене на общїи или долгїи, ѡдоженїе: ꙗкѡ, тѣлеса, вмѣстѡ телеса: двакꙋю, вмѣстѡ двекꙋю: и про.

Συστολή, или, Ѡслабленїе, ѥсть дол гїи слог, измѣненїем долгагѡ писмене на кракїи, сокращенїе: ꙗкѡ, сегꙋ, вмѣ стѡ сегꙋ: багранница, вмѣстѡ багра ница: грѣхъ, вмѣстѡ грѣхъ: и про.

ἐπέκτασις, или, Распространенїе, ѥсть средѣ реченїа слога приложенїе: ꙗкѡ, сочетанїе, вмѣстѡ сочтанїе: царествꙋ ю, вмѣстѡ царствꙋю: и про.

Συγκοπή, или, Стиненїе, ѥсть слога ѕ среди реченїа изложенїе: ꙗкѡ, чистꙋ, вмѣстѡ чистомꙋ: человѣкъ, вмѣстѡ человѣкѡвъ: и про.

Διαίρεσις, или, Раздѣленїе, ѥсть сло
га єди

га єдинагѡ на два разⷣѧтїе: ꙗкѡ, радꙋи сѧ, вмѣстѡ радꙋисѧ: достоиныи, вмѣ стѡ достоиныи: и про.

Συναλοιφὴ, или, Сражєнїе, єсть двꙋ слогꙋ в єдинъ слитїе: ꙗкѡ, троица, вмѣстѡ троица: бла, вмѣстѡ блаїа: в ѡграде, вмѣстѡ во ѡградѣ: и про.

Оувѣщенїе:

Порꙋчныѧ ѿ части сей бѣжде быти предлоги, съ, во, со, ко: иже гласнаѧ своѧ ѿ ставлѧющи, єрикѡ согласнаѧ к предидꙋ щемꙋ слогꙋ оудоволѧти ѡбыкоша. ꙗкѡ, с небеси: в домъ: с вѣрою: к Богꙋ. вмѣстѡ, со небеси: во домъ: со вѣ рою: ко Богꙋ.

Παρένθεσις, или, Вмѣщенїе, єсть гласнагѡ, слога нетворѧщагѡ восредꙋ реченїѧ вложенїе: ꙗкѡ, жатель, вмѣстѡ жатель: кꙋбелъ, вмѣстѡ кобелъ: и про.

Ἔλλειψις, или изѧтїе, єсть гласнагѡ, слога нетворѧщагѡ ѿ среди реченїѧ изложенїе: ꙗкѡ, дѣство, вмѣстѡ дѣвство: пра вмѣстѡ прав: и про.

Διπλασιασμὸς, и҆лѝ / Оу҆двое́нїе / є҆́сть тогѡ́жде согла́сна / сло́га нетворѧ́щагѡ средѣ̀ рече́нїѧ оу҆сꙋгꙋбле́нїе: ꙗ҆́кѡ, боттѣ́ю, вмѣ́стѡ ботѣ́ю: ва́рръ, вмѣ́стѡ ва́ръ: и҆ про́ч.

Παρέλλειψις, и҆лѝ / Оу҆ѧ́тїе / є҆́сть є҆ди́нагѡ ѿ двꙋ̀ то́южде согла́снꙋ и҆змѣ́тїе: ꙗ҆́кѡ / и҆́стный, вмѣ́стѡ и҆́стинный: ли́ше / вмѣ́стѡ ли́шше: и҆ про́ч.

Παρέμπτωσις, и҆лѝ / Прида́нїе / є҆́сть согла́сна / въ є҆ди́номъ и҆ то́мжде рече́нїи / нетворѧ́щагѡ сло́га приложе́нїе: ꙗ҆́кѡ / стѣ́нь, вмѣ́стѡ сѣ́нь: и҆ про́ч.

Ἔκθλιψις, и҆лѝ / Оу҆лише́нїе / є҆́сть согла́сна / нетворѧ́щагѡ сло́га ѿ средѝ рече́нїѧ и҆зѧ́тїе: ꙗ҆́кѡ / се́рце, вмѣ́стѡ се́рдце: со́нце, вмѣ́стѡ со́лнце: и҆ про́ч.

Προσχηματισμὸς, и҆лѝ / Припа́тїе / є҆́сть сло́га въ концы̀ рече́нїѧ приложе́нїе: ꙗ҆́кѡ / сынѡ́вωмъ, вмѣ́стѡ сынѡ́мъ: бо́левехъ, вмѣ́стѡ бо́лехъ: вра́чеве, вмѣ́стѡ вра́че: и҆ про́ч.

ἀπο

Ἀποκοπὴ, или оусѣченїе, єсть слога в концѣ рѣченїа ѿрѣшенїе: ꙗкѡ, чист҇, вмѣстѡ чистый; бїющ҇, вмѣстѡ бїющїй: чиста, вмѣстѡ чтаа: чисто, вмѣсто чтое: и про҇.

Сла́ва Бг҃ꙋ нача́вшемꙋ и҆ совершившемꙋ.

Пребл҃гослове́нной Дв҃ѣ Бц҃ы поспѣшествова́вшїи, че́сть. А҆ми́нь.

Μία ζωῆς μοῦ ἐλπὶς Ἰησοῦς
ὁ χριστός.

